

الجزء الاول

رئيس التحرير المسؤول: د. نبيل الشريف

تاسست عام ١٩٦٧

٣٢ صفحة

٢٠٠ فلس


## برقيات تهنئة للحسين بعيد الفطر السعيد

عمان – بترا – تلقى جلالة الملك الحسين مزيدا من برقيات التهنئة المرفوعة الى مقام جلالته بمناسبة عيد الفطر السعيد .

ودعا مرسلو البرقيات المولى عز وجل ان يعيد هذه المناسبة على جلالته بموفور الصحة والعافية وعلى الشعب الاردني بالمزيد من التقدم والازدهار.

فقد تلقى جلالته برقيات تهنئة بهذه المناسبة من فخامة الرئيس تشيلاي جاغان رئيس جمهورية غويانا ومن الدكتور احمد عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة الدول العربية .. ومن الدكتور احمد فتحي سرور رئيس مجلس الشعب المصري ومن الشيخ محمد رشيد راغب قباني مفتي الجمهورية اللبنانية.

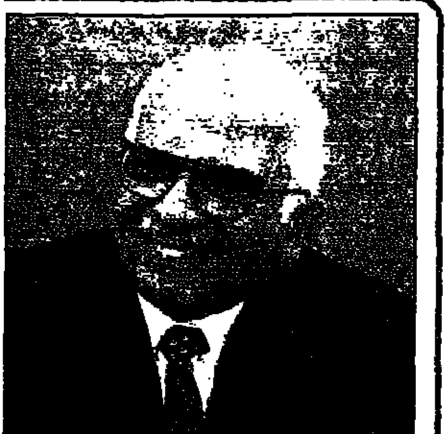
## حسن الترابي يشكر الشعب الاردني و«جماعة الاخوان» على وقفتهم الشجاعة مع السودان

عمان – الدستور: تلقى السيد عبدالمجيد الذنيبات المراقب العام لجماعة الاخوان المسلمين رسالة شكر وتقدير من الدكتور حسن الترابي الامين العام للمؤتمر الشعبي الاسلامي السوداني لوقوف «الجماعة» مع شعب السودان وهو يتصدى دفاعا عن ارضه وعرضه، وقد تكالبت عليه قوى الاستكبار لتجهض مشروعه في النهضة والعزة.

كما اشاد الترابي في رسالته بالشعب الاردني العربي الاصيل الذي انتظم احزابا ومؤسسات رسمية وشعبية وصحافة واعلام ووقف الى جانب شقيقه الشعب السوداني.


الخميس ٦ شوال ١٤١٧ هـ الموافق ١٣ شباط ١٩٩٧م/ رقم العدد ١٠٥٨٩ السنة الثلاثون/ عمان

AD-DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 13 FEBRUARY - 1997, NO. 10589 - VOL 30 - AMMAN

الكباريتي لـ الدستور

# الحسين يقوم بجهود دبلوماسية وسياسية لضمان الافراج عن الشيخ احمد ياسين وابومرزوق

عمان - من نبيل الغزاوي: كشف السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء النقاب عن جهود دبلوماسية واتصالات سياسية يقوم بها جلالة الملك الحسين من اجل ضمان الافراج عن الشيخ احمد ياسين زعيم حركة المقاومة الاسلامية – حماس – المعتقل في السجون الاسرائيلية. وعن السيد موسى ابو مرزوق المسؤول السياسي لحركة حماس في الخارج والمعتقل في الولايات المتحدة الاميركية.

وقال السيد الكباريتي في تصريح خاص لـ«الدستور» ان جلالة الملك الحسين كان على اتصال دائم مع السلطة الوطنية الفلسطينية، وكذلك اتصالات مماثلة مع الحكومتين الاميركية والاسرائيلية تتعلق بوضع كل من الشيخ احمد ياسين والسيد ابومرزوق من منطلقات انسانية بحته.

وعززت تصريحات السيد الكباريتي هذه الانباء التي ترددت امس عن اتصالات دبلوماسية تجري مع الولايات المتحدة بهدف ايجاد حل لقضية السيد موسى ابومرزوق ، واشارت الى احتمال نقله الى الاردن وفق ترتيبات وشروط معينة منها تعهده بعدم مزاولة اي نشاط عسكري ضد اسرائيل. وتقول الانباء والمعلومات التي نشرتها الصحف الاسرائيلية ان هذا الحل آخذ بالتبلور الان من خلال اتصالات بين وزارتي العدل في اسرائيل والولايات المتحدة والجهات الاردنية المعنية.

وكان السيد ابومرزوق قد قرر مؤخرا سحب طلب استئناف كان قد قدمه ضد قرار محكمة امريكية تسليمه الى اسرائيل

البقية ............ص ١٦



● الشيخ احمد ياسين ● موسى ابو مرزوق

مباحثات مثمرة وناجحة للغاية لسموه في باريس

# الحسن: القدس الشرقية عربية وضم اسرائيل لها باطل

## شيراك يشيد بجهود الحسين ودور الاردن الاساسي في المنطقة



باريس – بترا – الوكالات – اجرى سمو الامير الحسن ولي العهد مباحثات ناجحة ومثمرة للغاية مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورئيس الوزراء الان جوبيه وكبار المسؤولين الفرنسيين خلال زيارته الرسمية الحالية لفرنسا.

واكد سمو الامير الحسن في تصريحاته ان ضم اسرائيل للقدس الشرقية باطل وكأنه لم يكن لان القدس الشرقية عربية وجزء لا يتجزأ من الاراضي العربية الفلسطينية وان الاردن يدعم جهود الفلسطينيين الهادفة الى الحصول على السيادة السياسية للمدينة المقدسة، ونحن مصممون على منع وقوع سيادة المدينة في فراغ قانوني وترك اسرائيل في موقع القوة المحتلة.

واوضح سموه ان الاسلام دين تسامح ومحبة ودين حضارة عالمية وان الغالبية العظمى من المسلمين تنشد الحوار والتفاهم والبعد عن التطرف والاستقطاب. واكد ان جهود جلالة الملك الحسين اعادت الاطار الاساسي لعملية السلام في المنطقة من خلال اتفاق الخليل. واشار الى ان سوريا ولبنان شريكان اساسيان في السلام الشامل في المنطقة وعلى اسرائيل ادراك الطموحات الوطنية الفلسطينية وان توازن القوى القائم على تنوع المصالح يكفل امن الدول الاصغر.

البقية ............ص ١٦

(التفاصيل الكاملة ص٣ )

مصدر كويتي للشرق القطرية:

## قضية السجناء الاردنيين ستنتهي نهاية سعيدة

الدوحة – خاص بالدستور: ذكرت صحيفة الشرق القطرية في عددها الصادر امس ان النية تتوفر لدى الحكومة الكويتية بالافراج عن السجناء الاردنيين نظرا لظروفهم وظروف اسرهم التي تعاني من مشقة السفر الى الكويت لزيارتهم.

ونسبت الصحيفة الى مصدر كويتي قوله ان قضية السجناء الاردنيين ستنتهي نهاية سعيدة وانسانية خلال الايام القليلة المقبلة.

وكانت الدستور قد تبنت هذه القضية وانفردت بمتابعتها انطلاقا من حرصها على اوضاع ابنائنا السجناء الاردنيين في الكويت، ومن حرصها على ضرورة بناء العلاقات العربية على اسس من الاحترام المتبادل ومراعاة حقوق المواطنين.

وتعتز الدستور ان جهودها تلك توشك ان تؤتي ثمارها بالافراج عن هذه الشريحة من ابنائنا عبر المتابعة المهنية المسؤولة.

# استقبال حافل للاسيرات الفلسطينيات لحظة الحرية

ص٢١

في تصريح خاص لـ الدستور

# طبيشات: ترتيبات انتخابات البلديات في ٢٦ الجاري تجري بشكل جيد

عمان - من ميساء غيث: اكد الدكتور عبدالرزاق طبيشات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة ان كافة الترتيبات الادارية والفنية لاجراء الانتخابات البلدية التكميلية تجري بشكل جيد ووفق احكام قانون البلديات والبرنامج الزمني المعد من قبل وزارتي البلديات والداخلية مشيدا بالتعاون الوثيق الذي يبديه المواطنون لاتمام هذه العملية.

واوضح الدكتور طبيشات في تصريح خاص للدستور انه تم اتخاذ كافة الاجراءات القانونية والادارية والفنية لضمان اجراء الانتخابات في اجواء ديمقراطية ونزيهة وتوفير الاجواء الكفيلة بالتسهيل على المواطنين لممارسة حقهم الانتخابي في هذه الانتخابات.

وأشاد الدكتور طبيشات بالجهود التي يبذلها الحكام الاداريون في البلديات التي ستجري فيها الانتخابات مؤكدا انه لم ترد اية شكوى على اي من الاجراءات التي تم اتخاذها لانجاح هذه الانتخابات.

ويذكر انه تم تحديد يوم ٢٦ الشهر الجاري كموعد لاجراء الانتخابات في ٢٧ بلدية تكون فيها المجالس البلدية المنتخبة لمدة عامين قادمين وحتى موعد اجراء الانتخابات البلدية في كافة انحاء المملكة.

فيما الغى الاطباء اجراءاتهم التصعيدية وثمنوا موقف الحكومة

# المجالي: الحكومة اوفت بالتزاماتها تجاه المهندسين

## ابو غيدا: البرنامج التصعيدي مستمر والقرار بيد الهيئة العامة

عمان - من احمد الشروف وبترا: فيما الغت نقابة الاطباء في اجتماع مشترك عقد مساء امس بين مجلس النقابة ولجنة اطباء وزارة الصحة برئاسة الدكتور باسم الدجاني، البرنامج التصعيدي الذي كان مقررا البدء بتنفيذ الخطوة الاولى منه يوم بعد غد السبت، معتبرة ان قرار مجلس الوزراء بتعديل نظام العلاوات الموحد مؤخرا يفي بمتطلبات الحد الادنى من مطالب اطباء وزارة الصحة كما جاء في مذكرة التفاهم الموقعة بين الحكومة والنقابة في شهر تشرين الاول من العام الماضي.

فقد قرر مجلس نقابة المهندسين في اجتماع عقده مساء امس برئاسة المهندس حسني ابو غيدا نائب النقيب المضي قدما بتنفيذ البرنامج التصعيدي الذي يبدأ بالاعتصام امام وزارة الاشغال العامة صباح يوم السبت بعد المقبل، كما اقرته الهيئة العامة للنقابة في اجتماعها الاخير على اعتبار ان الهيئة العامة للنقابة هي صاحبة السلطة الاعلى في النقابة وهي وحدها صاحبة الحق باتخاذ اي اجراء تعديلي على البرنامج التصعيدي المقر من قبلها.

وعودة الى نقابة الاطباء فقد

البقية ............ص ١٦

### طقس دافىء اليوم وغدا

عمان – بترا – ذكرت مصادر دائرة الارصاد الجوية ان حالة الجو ستكون اليوم وغدا ما بين مشمس وغائم جزئي ويطرا ارتفاع قليل على درجات الحرارة لتصبح مساوية لمعدلها في مثل هذا الوقت من السنة.

وقود اقل كلفة للصناعات الاردنية ومحطات الكهرباء

# الدباس لـ«رويتر»: توقيع اتفاقية مع شركة اميركية لمد خط انابيب غاز من مصر الى الاردن

عمان – رويتر – قال الدكتور هاشم الدباس وزير الطاقة والثروة المعدنية ان شركة اموكو الامريكية وقعت اتفاقا مبدئيا لدراسة بناء خط انابيب عبر سيناء لتصدير الغاز المصري الى الاردن .

وقال الدباس ان خط الانابيب الذي سيعبر شبه جزيرة سيناء ويمر تحت البحر الاحمر سيضخ الغاز المصري الى ميناء العقبة الجنوبي المطل على البحر الاحمر ليرتبط بشبكة وطنية لانابيب الغاز للاستخدام الصناعي تنوي اموكو القيام بها ايضا كجزء من المشروع .

وقال الدباس لرويتر «وقعنا اتفاقا اوليا مع شركة اموكو بموجبه يعملون دراسة جدوى لمد خط انبوب غاز من مصر الى الاردن».

البقية ............ص ١٦

لقناعته بكفاءة السياسات المالية المتبعة

# فريز: صندوق النقد الدولي يزيد الاموال المتاحة للاردن الى ٣٣١ مليون دولار

عمان – الدستور: صرح الدكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي الاردني ان صندوق النقد الدولي قام بزيادة الاموال المتاحة للاردن بمقدار ٤٧ مليون دولار لتصبح بذلك ٣٣١ مليون دولار.

واوضح الدكتور فريز ان هذا الدعم الذي سيدفع للاردن على ثلاث دفعات اولها هذا العام ياتي لقناعة الصندوق بكفاءة السياسات المالية التي يتبعها الاردن وفي ضوء التحسينات التي طرأت على مسيرته الاقتصادية نتيجة التزامه ببرنامج التصحيح الاقتصادي.

ويذكر ان الاردن كان قد طلب من المجلس التنفيذي لصندوق النقد زيادة الاموال المتاحة له.

وفي بيان لصندوق النقد الدولي صدر في واشنطن وبثته رويتر اشاد الصندوق بالتقدم الذي حققه الاردن في عقد التسعينات نحو الاصلاح الاقتصادي، وهو ما نتج عنه زيادة متوسط النمو السنوي الى نحو ٦٪ وانخفاض معدل التضخم الى ما بين ٣٪ – ٤٪ وهبوط عجز ميزان المعاملات الجارية الخارجية الى ٣٪ من الناتج المحلي الاجمالي من نحو ٢٠٪.

كما اوضح بيان الصندوق ان ديون الاردن الخارجية انخفضت بمقدار النصف من حيث نسبتها الى الناتج المحلي الاجمالي.

رأي الدستور

## مغزى الحفاوة الفرنسية بزيارة الامير الحسن

في اعقاب اللقاء الحار بين سمو الامير الحسن والرئيس الفرنسي جاك شيراك، اكد ولي العهد على ضرورة استمرار عملية السلام في الشرق الاوسط، وبناء الاستقرار في المنطقة، واشراك جميع اطراف العملية السلمية دون استثناء، وذلك كله بهدف التوصل الى السلام العادل والشامل والدائم في المنطقة.

ولقد كانت الحفاوة البالغة التي استقبل بها كبار المسؤولين الفرنسيين لسمو الامير الحسن، دليلا قويا على المكانة الرفيعة والتقدير الكبير الذي تكنه فرنسا لبلد محوري في المنطقة مثل الاردن، ولقائد حكيم مثل جلالة الحسين، وولي عهد في وزن واهمية سمو الامير الحسن.

وكان لافتا لانتباه المراقبين صراحة وبلاغة الاحاديث العديدة التي ادلى بها سمو الامير الحسن من على عدة منابر فرنسية بما في ذلك تصريحات ولي العهد حول

البقية ............ص ١٦

في اول يوم عمل بعد عطلة العيد

# ارتفاع كبير في التداول في سوق عمان المالي

عمان – الدستور: بدات أسعار الاسهم في اول يوم تداول بعد عطلة عيد الفطر بارتفاع ملحوظ بلغت نسبته ٠،٦٨٪.

واشارت مصادر السوق المالي الى ان اكثر الاسهم ارتفاعا كانت اسهم البنوك التي ارتفعت بنسبة ٠،٩٢٪ بسبب ارتفاع سعر سهم البنك العربي بمقدار دينارين ليبلغ ٢٦٣،٥ دينار.

وقد بلغ حجم التداول الاجمالي في السوقين النظامي والموازي امس ٩١٠ الاف دينار. بينما بلغ عدد الاسهم المتداولة في السوقين ٤٤٠ الف سهم منها ٣٣٣ الف سهم في السوق النظامي ١٠٧ الاف في السوق الموازي.

وقد ارتفعت اسعار الاسهم الصناعية امس بنسبة ٠،٤٤٪ وأسعار اسهم شركات الخدمات بنسبة ٠،٣٩٪.

وقد تركز التداول امس على اسهم بنك الاسكان اذ تم تداول ٣٥،٧ الف سهم بقيمة ١٧٣ الف دينار. وارتفع سعر سهم الاسكان بقيمة ١٥٠ فلسا ليغلق على ٤،٩٠ دينار. كما ارتفع سعر سهم بنك الاردن بقيمة ١٥٠ فلسا ليبلغ ٣،٣٥٠ دينار.

وبلغ عدد اسهم البنك العربي المتداولة ٥٢٠ سهما بقيمة ١٣٧ الف دينار.

البقية ............ص ١٦

# أبواب

● يوسف ابو لوز ●

## أوهام الفنان، وأوهام الجنرال...

– في العام ١٩١١ اختفت لوحة «الموناليزا» من متحف اللوفر في باريس. واتهم بسرقتها الشاعر الفرنسي «غيوم ابولينير» الذي يقول عنه الناقد «س. م. بورا» في كتابه «التجربة الخلاقة»: اكتنفت الاسطورة حياة ابولينير من ميلاده الى مماته. وقد تقبلها بمرح ولم – يشعر بالحاجة الى دحضها لا بل ساهم في تعزيزها أحيانا..».

– ولم يكن ابولينير قد سرق اللوحة. كما ان الاسطورة التي احاطت بحياته كانت اسطورة مفتعلة وغير حقيقية.. حتى اسمه كان مستعارا، فاسمه الحقيقي: «ابوليناريس كوستر وفتسكي»، ومع ذلك اخضع ابولينير نفسه لهذا الغطاء من الوهم الكثيف، والذي اصبح جزءا لصيقا من سيرة حياته المغامرة والغامضة.

– في تلك الآونة. قبل اكثر من مئة عام، كان يمكن للفنان ان يصدق اوهامه ويجعل منها فضاء خلاقا وكان الوهم آنذاك طبقة من طبقات الابداع. في تلك الفترة كانت الاوهام تتحقق احيانا على الارض لان الحياة كانت مكشوفة الوجهين: وجه الصدق ووجه الكذب. وكان يمكن للفنان ان يلعب بأوهامه في ذلك الحيز الأمين للصدق، والأمين للكذب ايضا..

– الان.. يحيط الفنان نفسه بالاسطورة والاوهام ايضا، تماما كما كان يفعل زملاؤه «الأشقياء» في الماضي. ولكن اوهام اليوم ليست كاوهام الأمس، وانتهى غالبية الواهمين الجدد الى المصحات النفسية التي ربما كانوا ليسوا نزلاء فيها. ولكنهم يحملون امراضهم ومصحاتهم معهم كما يحملون اسماءهم وخطوط ايديهم.

– انكسر الوهم وانكسرت الحقيقة عند الفنان المعاصر، ذلك لأنه ابن الزمن المكسور وابن المكان الاكثر انكسارا..

– ولقد كانت الاوهام وما زالت أحد مكونات العملية الابداعية، او احد شروط الحلم. كانت اوهامنا اكبر منا، وكنا نعرف انها ثقيلة وبالغة الصعوبة ومع ذلك كنا نقبض عليها ونداري فراغها الابيض، ونملأ هذا الفراغ بالاحتمالات، واحيانا بالضحك، واحيانا اخرى بالبكاء.

– وسواء اليوم او بالأمس. تبقى اوهام الفنان مادة عمياء في سديم اكثر عماء، ولن يتحقق منها الا الرماد.

– نعم... حتى هذه المادة العمياء المتخيلة يمكنها ان تحترق كالحطب او كالورق، ولن يحوز الفنان شيئا الا غبار الرماد.

لذلك، ولكي لا يصدم الفنان بملوحة الغبار نراه وقد لجأ الى خلع الاسطورة على نفسه. نراه وقد نقل نفسه من حجرة الفنان الى حجرة الكاهن او القديس، ولكنه، حتى في هذه الحجرة سيكتشف انه ليس سوى «حطاب اوهام» كبير، وان اوراقه دائما في الهواء الطلق قريبة من النار الطليقة.

– هكذا فعل المتنبي بنفسه فمات ضحية اوهامه. وهكذا انتهى لوركا الى تراجيديا الدم الاندلسي المغدور. وهكذا اطفأ تيسير سبول وخليل حاوي وأرنست همنغواي شعلات حيواتهم بنفخة صغيرة على كل هذا الضوء الكاذب.

– ولكن.. لماذا كل هذا الاسترسال المبتعث من ضريح الفنان، وربما من حديقته المهجورة؟.. الا يمكن ان تكون للجنرالات اوهامهم ايضا؟

– بالتاكيد لهم ذلك..

– لهم، دائما، الوهم الذي يولد طفلا «جميلا» ويموت كهلا «جميلا». لهم اوهامهم التي تتحقق وتصبح سردا روائيا لا ينتهي الا باشارة من العصا الجنرالية المذهبة بنجمات الدم الصغيرة في رأسها وفي مقبضها العاج...

– هرقل، وأوريليانوس، وقيصر، وفرانكو، ونيرون وهولاكو، وشارون، وموسى دايان.. وحتى أصغر و«أجمل» جنرال يطل الآن من شرفة قصره على شعبه وخيوله.. هؤلاء كلهم وكل اولادهم واحفادهم من تلك السلالة الأبدية هم وحدهم صناع الأوهام باكثر من امتياز...

اوهام هؤلاء لا تذهب سدى..

– واحلامهم الليلية تنطبق في الصباح الباكر على الواقع. هؤلاء هم الاسطورة بسهولة وبالقليل من التعب.

– لا مسافة طويلة بين احلامهم وبين تشييد هذه الاحلام في مقاطعاتهم وأقاليمهم. ولا حاجة لهم لاضفاء البطولة المزيفة على انفسهم كما فعل «غيوم ابولينير». فقد ولدوا ابطالا. في فمهم تزغرد الحكمة وعلى جنباتهم تتدلى الاسلحة كما يتدلى قطف عنب اسود من ضفيرة دالية...

– والفرق بين الفنان والجنرال ان الأول يصدق أوهامه والثاني يصنع الأوهام لكي يصدقها الآخرون بمن فيهم الفنان، ولذلك تمتلئ ابجدية الفنان بالمجاز والتشبيه والاستعارة والبلاغة النيئة في حين ان ابجدية الجنرال تخلو من كل هذه الزوائد والاضافات اللغوية..

– لا مترادفات في لغة الجنرال. ولا تأويل. لغته تشبه مسدسه. لغة واحدة ومسارها واحد. تماما، مثل وهمه الوحيد.

– والفنان يموت باوهامه... في حين يعيش الجنرال من وهمه البارع. ويؤلف للآخرين ذكاءه وعبقريته لكي لا يموتوا من الحرب او من الجوع.. اما الفنان، فيعرف سلفا انه ليس على حجم الحرب والجوع.. وهكذا يؤلف شعرا وموسيقى...

– وما أخف عقل الفنان، وما أقل حيلته، فهو يظن ان الشعر والموسيقى يبنيان له اقطاعية ويشتريان له خيلا وشعبا يسمعه ويصفق له... وهذا ما لن يحدث ابدا...

– وحده الجنرال ما يحدث له كل شيء. انه بطل الحوادث كلها.. حوادث الماضي، حوادث الحاضر، وحوادث المستقبل.

## وفد الملكية يشارك قواتنا بكرواتيا احتفالاتها بعيد الفطر

عمان/ بترا/ غادر مطار الملكة علياء الدولي امس وفد اللجنة الاجتماعية في الملكية الاردنية متوجها الى كرواتيا لمشاركة قوات حفظ السلام الاردنية العاملة ضمن قوات حفظ السلام الدولية في كرواتيا احتفالات عيد الفطر السعيد •

وسيقوم الوفد بتوزيع الهدايا الرمزية والحلويات على افراد القوة الاردنية بهذه المناسبة السعيدة •

وتاتي هذه المشاركة انطلاقا من ايمان الملكية الاردنية بالدور الانساني الكبير الذي تؤديه قواتنا في مجال حفظ السلام على مستوى العالم •

## وفد طيران هولندي يصل الى عمان غدا

عمان / بترا / يصل الى عمان غدا الجمعة وفد رسمي من سلطة الطيران المدني الهولندي لاجراء مباحثات مع المسؤولين في سلطة الطيران المدني حول تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين في مجال النقل الجوي•

وقال الكابتن جاسر زياد مدير عام سلطة الطيران المدني انه سيتم خلال زيارة الوفد الهولندي التي تستمر ثلاثة ايام بحث امكانية تشغيل الملكية الاردنية لرحلات جوية الى ما بعد محطة امستردام وخاصة الى بعض المدن الرئيسية في امريكا الشمالية على ضوء توقيع الاردن لاتفاقية الاجواء المفتوحة مع الولايات المتحدة •

واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية انه سيتم خلال الزيارة كذلك بحث امكانية التعاون الفني بين الملكية الاردنية والخطوط الجوية الهولندية (كي ال ام) •

## متابعات محلية

يكتبها: احمد الحسبان

### الفئة المظلومة

استجابة اخرى، تستحق الشكر، ولكنها ايضا استجابة ناقصة ولم تراع المساواة بين العاملين في نفس الحقل الذي يعتبر الاهم والاخطر من بين حقول الخدمة.

فبالرغم من بعض التحفظات التي تبديها النقابات، والتي لها ما يبررها، فانني اقول – من حيث المبدأ – ان مجلس الوزراء، قد عدل العلاوة التي يتقاضاها الاطباء، واطباء الاسنان، والصيدلة او التمريض. لكنه اغفل الفئات الاخرى التي لا تقل اهمية عن هذه المهن.

فماذا نقول عن مساعد الصيدلي، الذي يقوم بالعبء الاكبر من الجهد، والذي يقوم بصرف الدواء، والمناوبة، وغير ذلك؟ وماذا نقول عن فني المختبر، وفني الاشعة، وفني الاسنان ومساعد التمريض، وغير ذلك من المهن الطبية المساعدة؟.

فاذا كان الامر يتعلق بالجهد المبذول، فان ما يبذله المساعدون يفوق ما يبذله اصحاب المهن التي حصلت على تعديل للعلاوة.

واذا كان الامر يتعلق بخطورة العمل، واهميته، فلا اعتقد ان احدا يستطيع ان يشكك في اهمية وخطورة ما يقوم به المساعدون.

اما اذا كان المرجع في ذلك مستوى المعيشة، فلا اعتقد ان الغلاء يفرق بين المرض ومساعده، ولا الصيدلي ومساعده، ولا اي فئة عن الاخرى.

لكل ذلك اعتقد ان الحكومة مدعوة مجددا الى انصاف فئة المساعدين العاملين في المهن الصحية، لانها الاساس، ولانها الفئة المظلومة.

## تشكيلات بين موظفي وزارة الاشغال العامة والاسكان

# اسماء المشمولين ومراكزهم الجديدة

*عمان – الدستور – قرر المهندس عبدالهادي المجالي وزير الاشغال العامة والاسكان اجراء التشكيلات التالية بين موظفي الوزارة على النحو التالي:*



● م. عبدالهادي المجالي

يعين المهندس محمد الزعبي سكرتيرا للجنة العطاءات المركزية بمرتبة مدير مديرية ويعين المهندس سمير جودة مستشارا للامين العام لشؤون المساحة والاستملاك ويعين المهندس وليد ابو حسان مساعدا لمديرة دراسات الابنية ويعين المهندس يوسف ابو سمرة مديرا لتنفيذ الابنية وينقل المهندس مازن عواد الى مديرية اشغال محافظة معان ويعين المهندس خالد زعتر رئيسا لقسم دراسات الطرق في مديرية اشغال محافظة العاصمة وينقل المهندس حسن الريحاوي الى مديرية دراسات الابنية ويعين المهندس حابس عناب مديرا للمساحة والاستملاك بالوكالة وينقل المهندس محمد طعمة الى مديرية اشغال محافظة الزرقاء ويعين المهندس عبدالغني العبادي مساعدا لمدير اشغال محافظة البلقاء للخدمات المساندة ويعين المهندس احمد الشوبكي بوظيفة مستشار زراعي.

### مديرية دراسات الطرق

يعين المهندس هاشم عبدالمجيد رئيسا لقسم الدراسات المائية وتعين المهندسة ايمان الرمحي رئيسة لقسم التصميم الهندسي وتعين المهندسة لينا شبيب رئيسية لقسم الجفولات المحورية والتعداد ويعين المهندس محمود عياش رئيسا لقسم التصميم الانشائي.

### مديرية تنفيذ الطرق

يعين المهندس معن جرادات رئيسا لقسم طرق الشمال ويعين المهندس محمد الرمثاوي رئيسا لقسم طرق الجنوب ويعين المهندس مازن حدادين رئيسا لقسم الاشراف المباشر ويعين المهندس عدنان الصفدي رئيسا لقسم طرق الوسط.

### مديرية صيانة الطرق

يعين المهندس خميس اندي رئيسا لقسم صيانة طرق الجنوب ويعين المهندس نواف نافع رئيسا لقسم صيانة طرق الوسط ويعين المهندس هشام الخطيب رئيسا لقسم البرامج ونظم ادارة الصيانة ويعين المهندس فايز حمدان رئيسا لقسم الصيانة الروتينية والجسور ويعين المهندس انطون عنكي رئيسا لقسم صيانة طرق الشمال.

### مديرية السلامة المرورية

يعين المهندس مازن سعادة رئيسا لقسم التنفيذ ويعين المهندس حنا الفرح رئيسا لقسم الانتاج ويعين المهندس نادر شرايحة رئيسا لقسم التعديات على الطرق ويعين المهندس خالد حدادين رئيسا لقسم التخطيط المروري.

### مديرية دراسات الابنية

يعين المهندس احمد نصر رئيسا لقسم التصميم الانشائي ويعين المهندس محمد رضوان رئيسا لقسم التصميم المعماري بالوكالة ويعين المهندس محمد حسن رئيسا لقسم الكميات.

### مديرية تنفيذ الابنية

يعين المهندس احمد السعدي رئيسا لقسم الكهروميكانيك ويعين المهندس كمال العسعس رئيسا لقسم الاشراف ويعين المهندس جدوع الغنودات رئيسا لقسم المتابعة والتدقيق.

### مديرية صيانة الابنية

يعين المهندس وليم سميرات رئيسا لقسم صيانة الابنية.

### مديرية المختبرات والبحوث

يعين المهندس سلطي قاقيش رئيسا لقسم الجيوتقنية ويعين المهندس محمد الزواوي رئيسا لقسم البحوث ويعين المهندس مرعي الغادي رئيسا لقسم ضبط الجودة ويعين المهندس غسان عبيد رئيسا لقسم فحص المواد ويعين السيد محمد هاشم النسور رئيسا لقسم الادارة والمالية.

### مديرية المساحة والاستملاك

يعين المهندس سامي عبدالفتاح رئيسا لقسم المساحة الجوية ويعين المهندس جهاد الشعلان رئيسا لقسم المساحة الميدانية بالوكالة ويعين المهندس احمد رمضان رئيسا لقسم الاستملاك والتعويضات بالوكالة.

### مديرية المشاغل

يعين المهندس فتحي العطي رئيسا لقسم الصيانة والاصلاح ويعين السيد عوني اوتي رئيسا لقسم الاحصاء والتدقيق ويعين المهندس عصام الجبور رئيسا لقسم المتابعة والتفتيش ويعين المهندس حميد النعيمات رئيسا لقسم المستودعات ويعين السيد هاشم غربيات رئيسا لقسم الادارة والمالية بالوكالة.

### مديرية الالات والنقل

يعين المهندس خالد ابو الغنم رئيسا لقسم التشغيل والتفتيش ويعين السيد عبدالفتاح العطعوط رئيسا لقسم الادارة والمالية ويعين السيد طالب حربيات رئيسا لقسم المستودعات بالوكالة ويعين السيد خالد الجقة رئيسا لقسم الاحصاء والتدقيق بالوكالة.

### مديرية شؤون الموظفين

يعين السيد فؤاد مرزوق رئيسا لقسم الرواتب ويعين السيد يوسف ابو العز رئيسا لقسم شؤون الموظفين وتعين السيدة وفاء طبيلة رئيسة لقسم شؤون العمال.

### مديرية الخدمات الادارية

يعين السيد عبدربه ابو قودة رئيسا لقسم اللوازم ويعين السيد جلال صفر رئيسا لقسم الحركة.

### مديرية الشؤون المالية

يعين السيد علوي عبدالمهدي رئيسا لقسم الموازنة وتعين السيدة حنان الهباهبة رئيسة لقسم الرقابة والتدقيق الداخلي ويعين السيد ماجد الشرع رئيسا لقسم المحاسبة ويعين السيد محمد ابو يحيى رئيسا لقسم النفقات ويعين السيد كمال حسونة رئيسا لقسم الصندوق.

### مديرية الرقابة الداخلية

يعين المهندس عفيف العتيلي رئيسا لقسم الرقابة الفنية ويعين السيد خليل شعبان رئيسا لقسم الرقابة الادارية ويعين السيد علي الوحيدي رئيسا لقسم الرقابة المالية بالوكالة.

### مديرية التطوير الاداري والتدريب

يعين المهندس ياسر عفانة رئيسا لقسم التدريب.

### مديرية الشؤون القانونية

يعين السيد محمد اللوزي رئيسا لقسم القضايا والعقود بالوكالة.

### مديرية التخطيط

يعين المهندس اسماعيل ابو لاوي رئيسا لقسم التخطيط والبرمجة وتعين المهندسة ريم عثمان رئيسة لقسم التطوير ويعين المهندس يوسف القسوس رئيسا لقسم المكتبة والترجمة.

### مديرية المعلومات

يعين المهندس فائق مسلم رئيسا لقسم المتابعة ويعين المهندس منذر مصاروة رئيسا لقسم تدقيق وتحليل المعلومات ويعين المهندس صالح الكسواني رئيسا لقسم الحاسوب والمعلومات.

### مديرية العلاقات العامة

يعين السيد خالد ذيابات رئيسا لقسم العلاقات بالوكالة ويعين السيد محمد الرشدان رئيسا لقسم الاعلام.

# الدولة والمجتمع

### عبداللطيف غرايبة

قرر وزير التربية والتعليم ترفيع السيد عبداللطيف عبدالله غرايبه رئيس قسم شؤون الموظفين في تربية الرمثا الى الدرجة الخاصة.

### اسحق زيد

تقرر ترفيع السيد اسحق زيد المدير المساعد للشؤون الادارية في تربية الرصيفة الى الدرجة الخاصة.

### عبدالله الحديد

باشر السيد عبدالله الحديد متصرف لواء وادي السير عمله امس بعد اداء مناسك العمرة.

### م. محمد الزعبي

قرر المهندس عبدالهادي المجالي وزير الاشغال العامة والاسكان تعيين المهندس محمد الزعبي سكرتيرا للجنة العطاءات المركزية بمرتبة مدير مديرية.

### م. محمد القيسي

باشر المهندس محمد زيدان القيسي عمله مديرا لمؤسسة الاقراض الزراعي في محافظة الزرقاء.

### د. علي نسيبه

غادر عمان الدكتور علي نهاد نسيبة اختصاصي جراحة العظام متوجها الى سان فرانسيسكو للمشاركة في مؤتمر الاكاديمية الاميركية لجراحي العظام.

### ميساء الساكت

تقرر ترفيع الصيدلانية السيدة ميساء الساكت مديرة مديرية الدواء في وزارة الصحة الى الدرجة الخاصة.

### زينات دعنة

تقرر ترفيع الانسة زينات يوسف دعنه المشرفة في تربية الرصيفة الى الدرجة الثانية.

### د. محمود الديسي

باشر الدكتور محمود عبدالكريم الديسي مستشار النسائية والتوليد في مستشفى الزرقاء الحكومي عمله بعد اجازة استغرقت عدة ايام.

### محمد اللوزي

قرر المهندس عبدالهادي المجالي وزير الاشغال العامة والاسكان تعيين السيد محمد سالم اللوزي رئيسا لقسم القضايا والعقود بالوكالة في مديرية الشؤون القانونية بالوزارة.

### م. ايمان الرمحي

قرر وزير الاشغال العامة والاسكان تعيين المهندسة ايمان الرمحي رئيسة لقسم التصميم الهندسي في الوزارة.

### عبدالرحمن الشرع

تقرر ترفيع السيد عبدالرحمن محمود الشرع من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الخامسة.

### سهام عبدالغني

تقرر ترفيع المعلمة سهام احمد عبدالغني من ملاك وزارة التربية الى الدرجة الخامسة.

### نبيلة الشرع

تقرر ترفيع المعلمة نبيلة محمود الشرع من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الخامسة.

### محمد العبداللات

عاد السيد محمد عواد العبداللات مدير عام بانوراما للاعلام بعد اداء مناسك العمرة.

### محمد عبيدات

باشر السيد محمد علي حسين عبيدات عمله في قسم المحاسبة بمكتب دائرة الاثار العامة في ام قيس.

### ذياب الشمري

غادر السيد ذياب الشمري الى مركز عمله في ابوظبي بعد قضاء اجازة العيد بين الاهل والاصدقاء.

### خديجة بني ياسين

تقرر ترفيع المعلمة خديجة محمود بني ياسين من ملاك تربية محافظة اربد الى الدرجة الخامسة.

### فاطمة حميدات

تقرر ترفيع المعلمة فاطمة حسن حميدات من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الخامسة.

### نجاح فلاح

تقرر ترفيع المعلمة نجاح خليل فلاح الى الدرجة الخامسة.

### وسام ابوفارة

حصل السيد وسام عايد ابوفارة على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة العلوم والتكنولوجيا.

### زهرية الشرع

تقرر ترفيع المعلمة زهرية علي عبدالغني الشرع من ملاك وزارة التربية والتعليم الى الدرجة الخامسة.

## تحديد مراكز عمل معلمين ومعلمات في مديريات التربية والتعليم بالمحافظات والالوية

عمان – الدستور – قرر الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم تحديد مراكز عمل المعلمين والمعلمات التالية اسماؤهم في مديريات التربية والتعليم بالمحافظات والالوية على النحو التالي:

### العاصمة

خليل ابو حسن، سهام الهروط، صفية بدار، حورية مشه، رهام اسماعيل، نسرين حمود، ريم الحيش، سلفا فكسيان، ربحية سليمان، شفاء خليل، منال الخباص، منال عودة، كريمان شكاخوه، اروى حجازي، محمد عاشور، محمود خطاب، محمد المبارك، نضال المصري، محمود سعادة، ناصر محمد، ابراهيم العبادي، حازم عياد، محمد العملة، مأمون حسونة، محمد المغربي، ناصر برهم، هلال ياسين، معن الحديد، معتصم الازعي، فراس المخيمر، جمال خليقة، عيسى ابو حميد، بسام اللبدي، حبيب احمد، سلطان الدويري، يوسف ابو لوحه، مروان الاحمد، مجدي خضر، سعيد عريب، مها الحباشنة.

### مادبا

هيفا شحادة، ايناس عوض، نهلة اللوانسة، ربى المدني، عائشة الموازرة، حمزة الحبايسة، خالد العجالين، ماجد قاسم، خليل الباز، ايمن المعايعة، امجد اللوانسة، فارس البريزات، عزيز دبس، فاضل الشوابكة، احمد الطرمان.

### الزرقاء

سوزان الصفدي، باسلة عمري، انشراح فولاته، اماني ابو عبود، خلود النونو، مها المعاني، علي الغنيم، مراد احمد الكدساني، محمد جابر، ناصر عبدالرحمن، نور الدين الصرايرة، عبدالحميد الخطيب، مناضل نوفل، رائد الرواشدة، بشار شنير، بلينا انطون، ملاك ابراهيم.

### البلقاء

رابعة اللاق، هيفاء الحياري، غادة الداية، ياسمين السلامات، امل صالح، امل حمدية، فتحية حامد، ناديا الدباس، غادة ابو الراغب، وداد عبدالجابر، نسرين السعد، انعام السطري، صبحية حسونة، فاطمة نمر، اخلاص الوشاح، ايمان عطية، صبا ذياب، تغريد عقل، نهى الجنيدي، رائدة صافية، رلى العطيات، اخلاص سرحان، انتصار الحياري، منال عبدالسلام، عفاف الوشاح، ليندا قاقيش، نجلاء الاسعد، روز قاقيش، ميسون رحاحلة، سحر صافي، هيام حرب، ليلى الوريكات، خولة جبارات، مفيد رباح، محمد عبدالفتاح، علان ضراغمة، عيد الفراحين، احمد السلامات، سليمان الدقس، محمد ابو سليم، علي خريسات، رياض الشعبان، رائد هيكل، خليل ابراهيم، خالد صوالحة، فراس حتر، ياسر عواد، سلمان البلاونة، بسام ابو عقيفة، اسامة المزرعاوي، سالم ابو قمر، محمد الجمل، علي ابو درويش، عدنان يحيى.

### اربد

لوزة خطاطبة، ختام القرعان، نادية حسين، نادية مخلوف، سهير الربابعة، اسمى بدارنة، رائدة قبلان، بسمة مسامح، عالية يوسف، نسرين ابو ناصر، ساجدة قيسي، محمد تهتموني، خضر الطيطي، سليم الشقران، سمير قديسات، طارق علي، بلال غرايبة، معاذ العمري، سامر الرشدان.

### جرش

فاطمة حراحشة، عبدالله الزبون، امل فريحات، منال النواصرة، نجاح الهبل، عبلة المحاسنة، صباح النجداوي، ابتسام العتوم، ايمان مقابلة، عبير سلوم، يسرى ياسين، منى الحبايبة، امل عبدالنبي، رندة المومني، نسرين ابو صفية، محمد فريحات، احمد عقيف، يوسف الحرازي، ماجد احمد، مهند العسود، وليد محمد.

### عجلون

عماد الغرايبة، صبحة المومني، ايمان الشويات، انعام مومني، فاطمة قواقنة، صفا مزاهرة، منار القضاة، سمير حداد، مالك المومني، شوكت القواقنة، محمود عنانزة، احسان غرايبة، مجيد زوايدة، حاتم خطاطبة، خلدون جويعد.

### المفرق

بسمة الصبيحات، خلود جابر، عبلا ابو حمامة، انتصار رملاوي، رانيا ملكاوي، رسمية الحسبان، عطاف العليمات، كفى العلاملة، زينب عليمات، اسماء المشاقبة، فوزية المسلط، فهده السرحان، رانية عبابنة، شروق السلامين، سميرة العموش.

شجون الكعبير، فايزة ابو هريرة، سماح عطا، منى العبوشي، سبتة العموش، ابتسام العليمات، خديجة السمير، سمية الخوالدة، مريم العيطان، نجود عبيدات، كوكب الغني، نادية جمالد الدين، رنا ابو صالح، محمد الشلبي، محمود الخلايلة، مفلح الخشبان، عايد المشاقبة، محمد الياسين، محمد السردية، واصف ذوقان، عبيد القنون، بخيت السردية، علي الخشبان، حسن الحراحشة، عبدالله الشرفات، سعود العياش، فارس الجرايدة، علي بني عواد.

### الكرك

خالدة الطراونة، ختام خاطر، وفاء الطراونة، سفيرة الطراونة، عبير العضايلة، رانية العضايلة، سوسن الطراونة، نسيم اللحاوية، حليمة النوايسة، شريفة الرواشدة، سهام الحريزات، ريم الشمايلة، خالدة الفرعوني، كوثر العمري، رهام العضايلة، خالدة البكور، تفاحة الطراونة، منى الرواشدة، نعمان الذنيبات، طايل الحجرات، منير حجازين، رائد المبيضين، وعلاء الطراونة.

### الطفيلة

نبيلة القطاطشة، هناء القطامين، نسرين القوابعة، اسماء البوايزة، رباب السعود، اغادير نصر، فاتن المحاسبة، ريم الربعي، بسام سالم، هاني السرفوع، حمود سلمان، علي السبول، عاطف القطيشات.

### معان

عبير السلامين، مريم النصرات، رائدة الهلالات، اماني القرامصة، يسرى الخشمان، ختام العلايا، شفاء الطورة، فخرية الشراري، شروق الغناطسة، وجدان الطورة، تغريد الهباهبة، تغريد محفوظ ابو فرح، فاطمة السلامين، فيصل ابو زيت، محمد الطورة، منصور ابراهيم، سلطان العمرات، بكر الرقايعة، سعد الشقيرات.

### العقبة

نادية الشريف، مريم السوالمة، جيهان الكساسبة، ليالي الفرجات، اسامة البقاعين، علي مومني، مشرف السمرات، ايمن ابو جليل، عوض حناشية، شادي المجالي.

## الهيئة التأسيسية لجمعية الاطباء خريجي اسبانيا تجتمع غدا

عمان – الدستور: تعقد الهيئة التاسيسية لجمعية الاطباء خريجي اسبانيا اجتماعا الساعة التاسعة صباح الجمعة المقبل برئاسة نقيب الاطباء.

وسيتم في الاجتماع مناقشة البيان التاسيسي ولانتخاب الهيئة الادارية ورئيس الجمعية.

وقد دعت الهيئة التاسيسية جميع الاطباء من خريجي اسبانيا في الاردن للمشاركة في الاجتماع.

وقد ذكر الدكتور نعيم ابو نبعة عضو الهيئة التاسيسية ان هدف الجمعية [illegible] والمهنية بين الاطباء الاردنيين [illegible] وعددهم اكثر من [illegible] والجهات الطبية الاسبانية [illegible] وتعليمية [illegible] المختلفة.

وقد تم صياغة النظام [illegible] على الاجتماع المقبل.

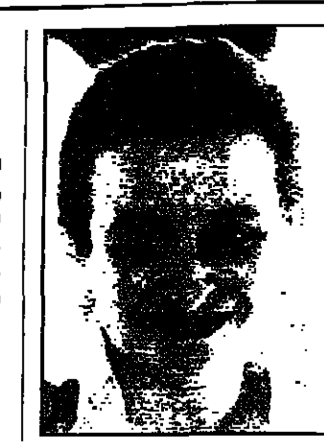
الدستور

٣ الخميس ١٩٩٧/٢/١٣

## عيـــد ميــــلاد الاميرة عـالية بنت الحسين يصـادف اليـوم

عمان – بترا – يصادف اليوم الثالث عشر من شباط عيد ميلاد سمو الاميرة عالية بنت الحسين حيث ولدت في عمان وتعلمت في المدرسة الاهلية للبنات بعمان ومدرستي بارك ونيتورن في لندن .

وتخرجت سموها من الجامعة الاردنية عام ١٩٧٢ من قسم اللغة الانجليزية ونالت المرتبة الاولى بين الخريجين.. وتشارك سموها في جميع الانشطة والفعاليات الرياضية والاجتماعية والنسائية.. وترأس المنظمة العربية للجواد العربي.. ورئيسة فخرية لعدد من النوادي والجمعيات الخيرية والتطوعية ..وتساهم سموها في تشجيع الحركة النسائية وحقوق المراة والطفل في الاردن .



## استقلالية مالية وادارية لهيئة تنظيم قطاع الاتصالات

عمان – بترا – قال المهندس يوسف ابو جاموس مدير عام هيئة تنظيم قطاع الاتصالات ان الهيئة عبارة عن هيئة عامة مستقلة استقلالا ماليا واداريا وذات طابع رقابي واشرافي. واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية بان المادة السادسة من قانون الاتصالات تنص على ان الهيئة تتولى تنظيم قطاع الاتصالات في المملكة من خلال تطبيق قانون السياسة المقررة لتوفير خدمات الاتصالات الفعالة للمستفيدين حيث تقوم بتنفيذ سياسة الحكومة فيما يتعلق بقطاع الاتصالات وهذه السياسة تصدر على شكل قرارات لمجلس الوزراء وترسل للهيئة بموجب قانون الاتصالات.

واضاف بان للحكومة الحق في ترخيص العدد الذي تريد لتقديم اي خدمة ترى ان السوق بحاجتها اما بالنسبة للهواتف الخلوية فيحق للهيئة منح الرخص التي يقررها مجلس الوزراء الان على ان لا يتم التشغيل الا بعد ١٩٩٨/١١/١ حيث تنتهي الفترة الانفرادية التشغيلية الممنوحة لشركة (فاست لينك) ومن المعلوم ان اي مرخص جديد يحتاج الى سنتين لبناء شبكته عبر المملكة.

### نشـــاطـــات مكثفــــة لـــولي العهـــد خــــلال زيـــارتـــه الـــرسميـــة لفـــرنســـا

# مباحثات مثمرة وناجحة للأمير الحسن في باريس

## شيراك يـــؤكـــد دور الأردن بقيــادة الحسين في إقـــرار الســـلام والاستقـــرار في الشرق الأوسط

### الحسن: الاسلام دين تسامح ومحبة ودين حضارة عالمية والمسلمون ينشدون الحوار والتفاهم

### نبحث عن شركاء استراتيجيين لمشاريع كبيرة ومهمة وتحويل الديون الأردنية الى استثمارات

### جهود الحسين أعادت الاطار الأساسي لعملية السلام في المنطقة من خلال اتفاق الخليل

### سوريا ولبنان شريكان أساسيان وعلى اسرائيل إدراك الطموحات الوطنية الفلسطينية

### تـــوازن القــــوى القـــائم على تنـــوع المصـــالح يكفل أمن الــــدول الأصغــــر

*باريس – بترا – اجتمع سمو الامير الحسن ولي العهد مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك في باريس بعد ظهر امس.*

*وتناول الحديث خلال الاجتماع الجهود الهادفة لاستمرار عملية السلام في الشرق الاوسط وبناء الاستقرار في المنطقه وضرورة اشراك جميع اطراف العملية السلمية دون استثناء بهدف الوصول الى السلام العادل والشامل والدائم في المنطقة .*

*كما تطرق الحديث بين سموه والرئيس شيراك الى العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين وسبل تنميتها اضافة الى الشراكة الاردنية الاوروبية والعلاقات الاقتصادية ووسائل تعزيزها.*

### تصريح الأمير الحسن

وصرح سمو الامير الحسن بعد الاجتماع بان زيارته لفرنسا التي جاءت بدعوة رسمية من الحكومة الفرنسية تاتي في نطاق استمرار المشاورات واللقاءات الودية والبناءة بين البلدين الصديقين.

وقد اكد الرئيس شيراك خلال الاجتماع على دور الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين بالنسبة للعملية السلمية واهميته تجاه استقرار المنطقة مؤكدا على ضرورة تنسيق العلاقات والتعاون بين الاردن وفرنسا .

ونوه الرئيس شيراك بدور الاسلام ومساهمته في الحضارة الاوروبية . كما اجتمع سموه مع السيد فيليب سيغان رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية «البرلمان» في مبنى الجمعية الوطنية . وتم خلال الاجتماع بحث العلاقات الثنائية الوطيدة بين البلدين بالاضافة الى مسيرة السلام في المنطقة.. وقد اكد سمو الامير الحسن على ضرورة تنفيذ المشاريع التي انبثقت عن مؤتمر برشلونه .

واشار سموه الى ان الاسلام دين تسامح ومحبة ودين حضارة عالمية مؤكدا ضرورة مواجهة الخلط بين الاسلام والعنف.

وقال سموه انه من المحزن والمؤسف ان يتم ربط الاسلام بالعنف والاسلام من هذا العنف براء .

من ناحيته اشاد رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية بدور الاردن في عملية السلام وبناء الاستقرار في المنطقة.

واكد السيد سيغان على ضرورة تفهم فرنسا لمساهمات العرب والمسلمين في الحضارة الغربية وضرورة التعامل مع الدين الاسلامي كدين سلام وعدم ربطه بالعنف.

واشار سيغان الى انه سيعقد قريبا اجتماع لرؤساء برلمانات الاتحاد الاوروبي وشرق المتوسط لمناقشة التقدم في تنفيذ بنود اعلان برشلونة.

### لقاء صحفي

كما التقى سمو الامير الحسن ولي العهد امس مع اعضاء جمعية الصحفيين الفرنسيين المهتمين بالشرق الاوسط .. واكد سموه خلال اللقاء على اهمية استقرار الاردن من اجل استقرار المنطقة بشكل عام وخاصة في المناطق الفلسطينية مشيرا الى اهمية استئناف المفاوضات على المسارين السوري واللبناني .

وتطرق سموه الى موضوع تحويل الديون الاردنية الى استثمار في المشاريع في الاردن وقال سموه ان الاردن يبحث حاليا عن شركاء استراتيجيين لمشاريع كبيرة وهامة ذات جدوى اقتصادية عالية مثل الاتصالات والاستثمار في البحر الميت والاسمنت .

واكد سموه على ضرورة تعامل العالم مع الشرق الاوسط كاقليم وضرورة بناء ميكانيكيات اقليمية للتعامل مع القضايا المطلقه ذات الاهتمام المشترك لجميع دول المنطقة .

واشار سموه الى اهتمام الاردن برفع معاناة الشعب العراقي واعادة تأهيل العراق بعد التزامه بكافة قرارات الامم المتحدة.

واعاد سموه الى الاذهان دعم الاردن المتواصل بقيادة جلالة الحسين لحقوق الشعب الفلسطيني والى التنسيق الوثيق بين القيادتين الاردنية والفلسطينية لما فيه مصلحة الشعبين الشقيقين وتحقيق السلام العادل والشامل والدائم في المنطقة مشيرا الى ان الاردن اكبر مضيف ومانح للاجئين الفلسطينيين.

واكد سموه على اهمية الحوار بين الديانات وضرورة ترسيخه مضيفا انه من المحزن والمؤسف ان يتم ربط الاسلام بالعنف والاسلام من هذا العنف براء وقال ان العنف ليس مرتبطا بالجغرافيا او الدين.

### حفل عشاء

وكان سمو الامير الحسن ولي العهد قد القى كلمة خلال حفل العشاء الذي اقامه رئيس الوزراء الفرنسي السيد الان جوبيه والسيدة عقيلته ليلة امس الاول تكريما لسمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت الحسن رحب خلالها سموه بدور اوروبا وفرنسا على وجه الخصوص في الجهود المبذولة لاحلال السلام في المنطقة معربا عن استعداد الاردن لتقديم المساعدة للمبعوث الاوروبي لعملية السلام في الشرق الاوسط.

وقال سموه لقد كانت فرنسا على مدار السنين مصدر دعم ومساندة قوية لمساعينا المبذولة من اجل السلام والامن في منطقتنا التي انهكتها الصراعات .. وقد اصبحت فرنسا في ظل قيادة الرئيس الفرنسي جاك شيراك شريكا اكثر قربا لمسعانا النبيل والهادف الى تحقيق السلام العادل والدائم في منطقة الشرق الاوسط كما اصبحت قاسما مشتركا للدوائر المتداخلة الاوروبية الاطلسية والاوروبية المتوسطية.

واضاف سموه يقول ان الاهداف المشتركة لبلدينا تاكدت بوضوح اكبر من خلال كلمات الرئيس جاك شيراك اثناء زيارته للاردن في شهر تشرين الاول الماضي عندما قال ان فرنسا في خدمة السلام في الشرق الاوسط وفي العالم اجمع والسلام يعني الاعتراف بالطرف الاخر والقبول به واحترامه كما يعني العيش مع الطرف الاخر وليس الوقوف ضده.

واضاف سموه يقول انه ليسعدني ان اشاطركم هذه الليلة بعض الافكار حول عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك ودعوني ابدأ بعملية السلام.

وقال سموه .. لقد تعرضت عملية السلام في الخريف الماضي الى ازمة حادة هددت بانهيارها وقد كانت في جوهرها ازمة ثقة فيما يتعلق بالقيمة الجوهرية للسلام ونجاعة الاتفاقات التي تم التوصل اليها وتوقيعها.

وقد بذل جلالة الملك الحسين انطلاقا من التزامه الاكيد بالسلام والامن في المنطقة جهودا خاصه



● الرئيس شيراك يستقبل الامير الحسن عند باب قصر الاليزيه .

ومميزه لاعادة عملية السلام الى مسارها الطبيعي وجسر الهوة بين الاطراف المعنية وجاءت النتيجة الحازمة لهذه الجهود لتؤكد ان الاتفاقات التي تم التوصل اليها بين الاطراف المعنية يجب احترامها بصرف النظر عمن هو الشخص المسؤول او من هو الحزب الذي يتولى السلطة.

وقال سموه ما من شك بان الاطار الاساسي لعملية السلام في الشرق الاوسط قد تمت استعادته من خلال اتفاق الخليل كما تم الاعتراف بشرعية اتفاقات الحكم الذاتي.

واعرب سموه عن امله في ان يصبح اتفاق الخليل نبراسا نستهدي به للتعاون مستقبلا بحيث نضمن تحقيق تقدم نحو هدفنا النهائي والاخير.

وقال سموه ان الاردن لن يألو جهدا في تقديم المساعدة لتاسيس الية بعيدة عن الاستقطاب يمكن من خلالها توسيع دائرة السلام وصولا الى سلام شامل بحيث تصبح كل من سوريا ولبنان شريكين كاملين في العملية السلمية المتطورة مشيرا سموه الى ان الحفاظ على سلامة ووحدة اراضي سوريا ولبنان هو امر حتمي في اطار السلام الذي ننشده على الدوام ونطالب به باستمرار .. اضافة الى ان الفلسطينيين وبقية العالم العربي يدركون الان المعضلة الامنية للمجتمع الاسرائيلي ومن جانبهم فان على الاسرائيليين ان يقدروا قيمة واهمية الطموحات الوطنية الفلسطينية بالنسبة للوضع الامني الخاص بهم وكذلك بالنسبة للاستقرار السياسي في المنطقة برمتها.

ولهذا السبب فقد نادينا على الدوام بانشاء نظام امني اقليمي بحيث يشمل جميع الاطراف الاقليمية بلا استثناء ويعالج قضايا المنطقة كافة وان اشراك دول غير عربية بما في ذلك اسرائيل سيضمن خلق نوع من توازن القوى قائم على تنوع المصالح بحيث يكفل امن الدول الاصغر.

واضاف سموه ان هويتنا الاقليمية تستدعي تعريفا واقعيا اشمل .. وانني اتفق مع رئيس الوزراء السيد جوبيه بان الاتحاد الاوروبي بالنسبة لفرنسا هو قوة وبالنسبة لنا في المنطقة فان النظرة الاقليمية تمثل استقرارا اكبر ورخاء اكثر.

واكد سموه بان الاردن يقدر المبادرات الاوروبية الاخيرة الرامية الى تعزيز السلام والامن والتنمية الاقتصادية المتممة لجهود الاطراف الراعية الاخرى.. وقد دعا الاردن ولسنوات عديدة لعملية شاملة في هذا المجال .. وان اطار برشلونه هو شمولي بمفهومه .. ويمكن تحقيق دمج ضمن الية هذا الاطار المحدد بشكل واسع بين المبادرات المختلفة التي تشمل الاتفاقية المتوسطية ومنظمة التعاون في الشرق الاوسط ومبادرة حلف الناتو والمباحثات المتعددة الاطراف لعملية السلام في الشرق الاوسط ونحن سعداء لتقديم كل دعم ممكن لنرى هذه المهمة تتكلل بالنجاح.

وقال سموه دعونا الان ننتقل الى مسالة على درجة كبيرة من الاهمية وهي الدين ووضع المدينة المقدسة .. فالاسلام ديانة وحضارة عالميتان وان التهمة الظالمة والادانة العمياء الموجهه ضد المسلمين كافة والتشوهات التي تلصق بالاسلام دون مبرر تعتبر ضارة بهوية المجتمعات المسلمة في اوروبا والعالم.

واعاد سموه الى الذهن بان الغالبية العظمى من المسلمين في ارجاء المعمورة كافة تنشد الحوار بدلا من المواجهة وترغب بالتفاهم بدلا من الصراع وتهدف الى الاجماع بدلا من الاستقطاب.

وقال سموه ان وضع المدينة المقدسة بابعاده الثلاثة السياسي والديني والبعد الثالث المتعلق بالشؤون البلدية وفيما يتعلق بالبعد السياسي فان موقفنا واضح وهو يستند الى القانون الدولي .. فالقدس العربية الشرقية هي جزء لايتجزأ من الاراضي العربية الفلسطينية التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ والقانون الدولي لا يسمح بامتلاك الارض عن طريق الحرب والقوة كما ينص على عدم جواز الضم من جانب واحد .. وعليه فان ضم اسرائيل للقدس الشرقية يعتبر باطلا ولاغيا.

واضاف سموه يقول ان الاردن يدعم الجهود الفلسطينية لتحقيق السيادة السياسية على المدينة المقدسة ونحن مدركون لحقيقة ان السيادة على المدينة المقدسة لايمكن التنازل عنها لان ذلك من شانه ان يخلق فراغا قانونيا يتيح حرية الحركة للحكم الاسرائيلي كقوة محتلة على المدينة.

واكد سموه على اهمية التشاور كجزء من العلاقات الطبيعية بين الدول ويجب مواصلة التشاور بهمة اكبر بحيث يصبح مسعانا من اجل السلام ناجحا ودائما ومع توفر النوايا الحسنة من جانب جميع الاطراف فان القدس يمكن ان تكون بمثابة نموذج للتسامح والتعايش السلمي والتعاون الحقيقي.

وحول الوضع في العراق اكد سموه باننا ملتزمون التزاما قاطعا بوحدة وسلامة اراضي العراق كدولة مستقلة ذات سيادة ضمن حدودها القائمة حاليا كما تؤمن بان اختيار نظام الحكم في هذا البلد هو حق مقتصر على الشعب العراقي ذاته ولا احد غيره.

واضاف سموه ان الاردن يعي حقيقة ان العراق يجب ان يبدي رغبة بالالتزام بقرارات مجلس الامن الدولي وتطبيق هذه القرارات .. وان من مصلحة العراق والمنطقة والمجتمع الدولي ان يفي العراق بمطالب الهيئة الخاصة التابعة للامم المتحدة وباسرع وقت ممكن. وقال سموه ان الخيار امام العراق واضح ويبقى لدينا الامل بان يلتزم العراق بالمبادىء والمواثيق الدولية بحيث يتمكن من تطبيع علاقاته مع باقي دول العالم والاعلان عن نواياه السلمية تجاه جيرانه.

### كلمة جوبيه

وخلال حفل العشاء القى رئيس الوزراء الفرنسي السيد الن جوبيه كلمة اعرب فيها عن ترحيبه بزيارة سمو الامير الحسن ولي العهد مشيرا الى ان هذه الزيارة هي بمثابة فرصة لتاكيد العلاقات الوثيقة بين فرنسا والاردن.

وقال جوبيه عندما اتحدث لسموكم فانني اتحدث لرجل سلام ورجل ثقافة وتسامح ..وكرجل سلام فانكم الى جانب جلالة الملك الحسين من القادة الاكثر اهتماما بتحقيق توازن سياسي واقتصادي وثقافي وانساني في منطقة الشرق الاوسط.

واضاف ان الاردن شريك رئيس في تحقيق هذا التوازن مؤكدا ان صوت الاعتدال والسياسة الحكيمة التي ينتهجها الاردن هما امران جديران بالتقدير البالغ من قبل الجميع.

واشاد جوبيه بالمبادرات التي اتخذها الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين والتي انقذت عملية السلام من المخاطر التي تعرضت لها وقد جعلتنا هذه المبادرات ننظر الى المستقبل بتفاؤل اكثر.

وقال ان جلالة الملك الحسين تمكن من اعادة الثقة والتفاهم بين الفلسطينيين والاسرائيليين في وقت شهدت فيه العلاقات بين الطرفين توترا كبيرا . كما ساهم الاردن وبشكل حاسم في التوصل الى اتفاق الخليل الذي طال انتظاره.

واكد جوبيه دعم فرنسا لجهود السلام في المنطقة مشيرا الى ان السلام الذي تدعمه فرنسا يستند الى مبادىء معروفة لدى الجميع وهي السلام مقابل الارض وضمان الامن لجميع شعوب المنطقة دون استثناء.

واكد رئيس الوزراء الفرنسي على ضرورة البحث عن حل عادل لمسالة اللاجئين الذين يتحمل الاردن قسطا وافرا من المسؤولية تجاههم.

كما اكد على اهمية الحوار وروح التسامح فيما يخص مستقبل مدينة القدس في اطار الوضع النهائي مشيرا الى اهمية دور الاردن في تفعيل هذا الحوار نظرا لما يتمتع به من حصافة وشجاعة وبصيرة نافذة.

وقال السيد جوبيه ان فرنسا واوروبا بشكل عام تنوي المساهمة بتحقيق تقدم في المسيرة السلمية وبناء شرق اوسط جديد يركز اولا وقبل كل شيء على تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجميع شعوب المنطقة.

واشار رئيس وزراء فرنسا الى التزام الاردن بالحوار الاوروبي المتوسطي ودعمه للجهود الرامية لتحقيق شراكة بين الدول المطلة على البحر المتوسط وهذا ما تؤكده اتفاقية الشراكة بين الاردن والاتحاد الاوروبي التي سيتم التوصل اليها في وقت قريب.

وحول دور الاردن في تعميق الحوار الثقافي قال ان الاردن الذي تعاقبت عليه حضارات عديدة ويحتفظ بهذا التراث الثقافي الضخم فانه مؤهل للقيام بدور مرموق في مجال تعزيز الحوار بين العالم العربي والغرب.

واعرب عن سعادته لتوافر التعاون بين الاردن وفرنسا التي وفرتها زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك للاردن في تشرين الاول من العام الماضي مشيرا بشكل خاص الى امكانية ادخال اللغة الفرنسية في مناهج التعليم في المدارس الاردنية.

وقال ان اللجنة الاردنية الفرنسية المشتركة التي عقدت اجتماعاتها في باريس مؤخرا اكدت على هذا الزخم الجديد في اطار التبادل الثقافي بين البلدين .

واشاد رئيس الوزراء الفرنسي بدور سمو الامير الحسن ولي العهد وجهوده الحثيثة لتعميق الحوار بين الديانات التوحيدية الثلاث التي يجمعها تراث مشترك .

واثنى السيد جوبيه على جهود سمو الاميرة ثروت الحسن الفاعلة في مجال الخدمة الاجتماعية ورعايتها للعديد من المؤسسات الخيرية ومساهمتها في تحسين النظام التعليمي مشيرا بهذا الصدد الى ان باريس ستشهد في الربيع القادم عددا من الفعاليات الثقافية الهادفة الى تمكين الشعب الفرنسي من التعرف بشكل اكبر على الاردن وما حققه من انجازات على الصعيدين الثقافي والسياحي.

### لقاء مع السفراء العرب

واجتمع سمو الامير الحسن ولي العهد مع السفراء العرب في باريس امس.

واكد خلال اللقاء على الثوابت العربية الواحدة من حيث الايمان بوجوب السير معا نحو سلام واستقرار شامل في منطقة الشرق الاوسط . كما اكد سموه بان الوسطية في السياسة لا تعني الجمود بل الحركة الدائمة للدفاع عن القضايا العربية من خلال نقل وجهة النظر العربية الى العواصم الاوروبية وغير الاوروبية .. مشيرا الى ان العالم العربي كان حلقة الوصل بين اوروبا وشرق اسيا .

واشار سموه الى ضرورة تجاوز الخوف من العولمة والعمل على انشاء ميكانيكيات للتعامل مع القضايا الاقليمية المطلقة ذات الاهتمام المشترك . واكد سموه على ضرورة اعطاء الاهتمام الكافي للامن الناعم بمفهومه الاقتصادي والانساني والاجتماعي .. مشيرا الى انه في الوقت الذي انفق فيه اقليم شمال افريقيا والشرق الاوسط ٣٠٠ بليون دولار على التسلح منذ حرب الخليج لم ينفق سوى ٣٥ مليار دولار على البنية التحتية في المنطقة المذكورة .

وعبر السفراء العرب عن شكرهم لسمو الامير الحسن وتقديرهم للدور الذي يقوم به في ابراز وجهة النظر العربية والوجه الحضاري للثقافة العربية والاسلامية .

كما اجتمع سموه مع ممثلي الجالية اليهودية في باريس ومنظمة /بيراميديا/المعنية بالحوار الثقافي وابراز دور الدول الصغيرة .

واستعرض معهم تطورات العملية السلمية والحاجة الى الوصول بها الى هدفها الرئيسي وهو تحقيق السلام الشامل والدائم في منطقة الشرق الاوسط .

واكد سموه على ضرورة محاربة الاسلاموفوبيا او شعور الخوف من الاسلام غير المبرر .. مشيرا الى ان الاسلام ثقافة عالمية لا يجوز الربط بينه وبين العنف والارهاب بسبب اعمال البعض بنفس المنطق الذي لا يتم بموجبه الربط بين المسيحية والارهاب او اليهودية والارهاب .

واكد سموه على ضرورة الحوار بين الثقافات والديانات مشيرا الى انه ينبغي المساهمة بالالفية القادمة ليس فقط من خلال الاحتفال بها وانما من خلال المشاركة في خلق اجواء من السلام والتفاهم والاستقرار لجميع شعوب المنطقة.

## في اول جلسة لهم بعد رمضان المبارك

# العيد وشجونه سيطرت على المداولات الجانبية لنواب الشعب

● النواب يتبادلون التهاني بمناسبة حلول عيد الفطر السعيد.

يكتبها حمدان الحاج
يصورها جورج كززيان

*اليوم عيد يا اخوان... عبارة قالها النواب وهم يتوقعون عدم اكتمال النصاب. الا ان طلة الرئيس المهندس سعد هايل السرور قطعت الشكوك. وبدأت الجلسة باربعة وخمسين نائبا وهو النصاب القانوني للجلسة.*

***

نوه النائب طاهر المصري الى ضرورة خضوع جلسات المجلس للنظام الداخلي وضرورة اكتمال النصاب خوفا من خرق النظام.. «ابو نشات» نبه وابو هايل استجاب له وانتهى الامر بالحضور المطلوب من النواب.

***

عيد سعيد، كل عام وانتم بخير.. والهموم والمصاريف الكثيرة وغيرها من امور استحوذت على مداولات النواب الساخنة وكانت مدار نكاتهم ايضا.

***

شيئان رئيسيان عادا ليفرضا نفسيهما بكل جدارة.. السيجارة وكؤوس الماء بين ايدي السادة النواب.

***

«الشماغ» الجميل لم يظهر على رأس اي من وزراء الحكومة.

***

الدكتور عبدالله النسور النائب والوزير كان في مقدمة الحضور من بين رجال الحكومة منذ بداية جلسة امس واكتمل الحضور الحكومي بشكل واضح وكبير.

***

النائب الشيخ عبدالمنعم ابو زنط عاد وبحلته الجديدة وبشباب اكثر لمزاولة نشاطه النيابي.

***

وزير اعلامنا الدكتور مروان المعشر موجود الآن في باريس بمعية سمو الامير الحسن ولي العهد.

***

خلوة سادتها المودة بين النائبين محمد داودية وفواز الزعبي، خرجا بعدها من تحت القبة ليواصلا النقاش في القاعات الجميلة المجاورة للقبة.

***

الوزير والنائب جمال الصرايرة حضر جلسة امس «اخر شياكة».. «ابو محمد» حضر ومعه «حقيبة» دبلوماسية.

***

النائب الشيخ حمزة منصور عاتب على من صاغ مشروع قانون الشركات.. السبب وراء ذلك كما قال «ابو عاصم» السرعة في انجاز المشروع قبل نهاية الدورة النيابية الحالية.

***

«ارشيدات وطبيشات» الوزيران والنائبان تجاورا في جلسة امس وهما من اكثر الوزراء حفاظا على حضور الجلسات.

***

بعض النواب حضر جلسة امس وهو يفرك عينيه.. فقد داهمتهم الجلسة وخبر انعقادها ولم يكن في خططهم الحضور للمجلس يوم امس.

***

في الوقت الذي كان النواب يناقشون مشروع قانون الشركات كان بعضهم يراجع الاوراق التي تكدست في جيوبهم وملفاتهم من المواطنين خلال عطلة العيد.

***

البحة وآثار الرشح بدت واضحة على «ابو هايل» وشاركه في ذلك العديد من النواب الذين فضلوا السكوت خوف انكشاف امرهم.

***

الوزير النائب علي ابو الراغب هو المدافع الرئيسي عن مشروع قانون الشركات ويساعده في ذلك النائب الوزير عبدالكريم الدغمي.. اعانهما الله فالمهمة صعبة.

***

لاول مرة سمعت اصوات عدد من النواب الذين غابت اصواتهم لفترة طويلة.. فهذه الدورة هي الاخيرة من عمر المجلس الحالي.. فرصة.

## النسور اول من حضر من الحكومة... و«الرشح» وحّد النواب والوزراء معا

● تبادل الاراء خارج الجلسات.

## لماذا اختلف الشيخان ابو زنط وجمو.. ولماذا حسد الوزراء زميلهم داودية؟!!

● نواب الحركة الاسلامية خلال الجلسة.

***

الهم الزراعي يؤرق الجميع ولكن النائبين جميل الحشوش وهاني المصالحة العبادي هما الاكثر حرصا على الوضع الزراعي في الاغوار، فالنائب مصالحة تقدم بمذكرة الى السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء في حين كان الحشوش يرغب بعرض احوال المزارعين تحت القبة امس، ولكن بسبب تكريس الجلسة لمشروع القانون الخاص بالشركات تم توزيع المذكرة على الصحفيين.

***

الدكتور محمد المصالحة امين عام مجلس النواب الوحيد من الحضور تحت القبة الذي ليس «الجرزاية».

***

الوزير النائب والصحفي المخضرم محمد داودية زار جناح الصحفيين في الشرفة وحسده كثير من النواب والوزراء على موقعه الجديد وعلق ابو عمر قائلا «بداية ونهاية» معربا عن تعلقه بمهنة الصحافة وحبه للصحفيين.

***

عندما انتقل الوزير الدكتور عبدالرزاق طبيشات من جناح الحكومة الى جناح النواب نبهه الرئيس الجديد الى ضرورة البقاء في مقعده حتى لا تفقد الجلسة النصاب الا ان «ابو محمد» واصل السير ولكن ليس الى خارج القبة بل لزيارة النائبين طاهر المصري وانور الحديد، وعندها قال له الشيخ النائب عبدالباقي جمو «هذا يعني انتقال... ان شاء الله من سيىء الى احسن».

***

احتج النائب ابو زنط على لقب اطلقه الشيخ جمو عليه عندما خاطبه «تفضل دكتور ابو زنط» وعندما قال له « ابو زنط» من اين جئت لي بهذا اللقب.. والله يقول «ولا تنابزوا بالالقاب» فرد عليه الشيخ جمو هناك فرق بين المديح والتنابز وجاء رد ابو زنط «عفا الله عنك».

***

عاتب النائب الدكتور فوزي الطعيمة زميله النائب فياض جرار على اخذه «القداحة» وعدم ارجاعها فما كان من ابو طارق، الا ان استل «الولاعة» واعادها للدكتور الطعيمة ليشعل سيجارته.

***

غاب عن جلسة امس النائب المتجدد باستمرار عبدالرؤوف الروابدة... لا اطال الله غيبته.

***

العين كمال الشاعر رئيس اللجنة المالية بمجلس الاعيان حريص على مجاورة نظيره في مجلس النواب المهندس عبد موسى النهار.. المهمة واضحة وهي للتعرف جيدا على مداولات وثغرات المشروع قبل عرضه على مجلس الاعيان.

***

اللوزي الشيخ مفلح واللوزي الوزير ناصر تشاوروا امس في امور العائلة فقد قام الشيخ بزيارة الوزير في جناح الحكومة وكان الحديث ابويا واخويا وعائليا.. وبالمناسبة دولة الاستاذ احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان موجود في لندن هذه الايام في زيارة خاصة.

***

غالب الرشح «ابو هايل» فلم يستطع الاستمرار في ادارة جلسة امس فاحتل مقعد الرئاسة نائبه الاول الشيخ عبدالباقي جمو واول بيان اذاعه الشيخ جمو هو «لعلم الاخوان ان اي نائب يخرج ستفقد الجلسة النصاب».

***

خاطب نواب الحكومة زميلهم النائب الدكتور محمد ابو عليم بابو عليم فوق الغيم مطالبينه برفع يده تأييدا لهم فلم يتوان ابو نايف عن الاستجابة للدعوة فهو حبيبهم وهم احباؤه.

● من الجلسة



● النائبان الفرح و ابو الشعر يستمعان لحديث امين مجلس الامة.

## سمعت ورأيت ...

● محمد ابراهيم داود ●

### مبادرة حكومية جيدة ولكنها ليست كافية

انصاف العاملين في مختلف القطاعات من مسؤوليات الحكومة الرئيسية ولذا ليس هناك مبرر او سبب مقنع لتجاهل مطالب اي فئة والمماطلة في تلبيتها.

فالغلاء وارتفاع تكاليف المعيشة جعلا من الصعب او المستحيل ابقاء الرواتب والعلاوات على ما كانت عليه قبل سنوات ولذا اصبح لزاما على الحكومة ان تتخذ خطوات متتالية لمساعدة العاملين في مختلف الاجهزة على مواجهة متطلبات الحياة من خلال زيادة الرواتب وتحسين العلاوات.

وليس من المعقول ان تكون الحكومة قد تجاهلت مطالب مهندسي القطاع العام ولم تشملهم بتعديل نظام العلاوات الموحد مما اثار نقابة المهندسين ودفعها الى التهديد بمواصلة البرنامج التصعيدي ولذا لا بد من توضيح فيما اذا كان نظام العلاوات الموحد يشمل جميع القطاعات ام انه خاص بالعاملين في القطاع الصحي وهو امر مستبعد.

ان تعديل نظام العلاوات رغم انه قد لا يكون كافيا الا انه يشكل بداية تجاوب الحكومة مع مطالب العاملين في القطاع الصحي وغيره كما يعتبر خطوة على طريق تحقيق المزيد من المكاسب من خلال الحوار المستمر مع الحكومة وبخاصة اذا ما تحسنت الاوضاع الاقتصادية كما هو متوقع، صحيح ان الاوضاع الاقتصادية تحد من توجه الحكومة لتلبية مطالب جميع الفئات الا ان هناك اسراف في بعض اوجه الانفاق الحكومي وبالامكان وقفه والاستفادة منه في تحسين اوضاع العاملين او في تنفيذ مشروعات مفيدة.

واذا ما تعذر توفير المبالغ اللازمة فبامكان الحكومة الوصول الى تفاهم مقنع مع المطالبين بتحسين اوضاعهم فور توفر الامكانات المادية فالحوار والتفاهم اكثر جدوى وفائدة من التهديد بالاعتصام او الاضراب.

اننا نطالب الحكومة بان تسرع خطوات الدعم وتحسين اوضاع العاملين في مختلف القطاعات كما نطالب مختلف الفئات بالتروي وعدم التمادي او المبالغة في المطالب فالحكمة تقول اذا اردت ان تطاع فسل ما يستطاع.

## مدعوون لمراجعة مديريتي تربية البلقاء ومادبا

*عمان ــ الدستور ــ يطلب مدير عام التربية والتعليم لمحافظة البلقاء من التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية العامة لتحديد مراكز عملهم وهم:*

هيفاء الحياري وغاده الدايه وياسمين السلامات وامل صالح وامل حمدية وفتحية حامد ونـاديا الدباس وغاده ابو الراغب ووداد عبدالجابر ونسرين السعد وانعام السطري وصبحية حسونة وفاطمة نمر واخلاص الوشاح وايمان عطية وصبا ذياب وتغريد عقل ونهى الجنيدي ورائدة صافية ورلى العطيات واخلاص سرحان وانتصار الحياري ومنال عبدالسلام وعفاف الوشاح وليندا قاقيش ونجلاء الاسعد وروز قاقيش وميسون رحاحلة وسحر صافي وهيام عرب وليلى الوريكات وخوله اجبارات ومفيد رباح ومحمد عبدالفتاح وعلان ضراغمه وعيد الفراحين واحمد السلامات وسليمان الدقس ومحمد ابوسليم وعلي خريسات ورياض الشعبان ورائد هيكل وخليل ابراهيم وخالد صوالحه وفراس حتر وياسر عواد وسلمان البلاونة وبسام ابوعفيفه واسامه المزعاوي وسالم ابو قمر ومحمد الجمل وعلي ابودرويش وعدنان يحيى.

### محافظة مادبا

ويطلب مدير التربية والتعليم لمحافظة مادبا السيد وجيه القاسم من التالية اسماؤهم مراجعة المديرية قسم شؤون الموظفين من اجل استكمال اجراءات تعيينهم وهم:

هيفاء شحاده وايناس عوض ونهله اللوانسة وربى المدني وعائشة الموازرة وحمزة حسين قطيش وخالد العجالين وماجد قاسم وايمن المعايعه وخليل الباز وفارس البريزات وامجد اللوانسة وعزيز دبس وفاضل الشوابكة واحمد الطرمان.

## انجازات مديرية الشؤون البلدية بمحافظة مأدبا

مادبا / بترا / انجزت مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئة في محافظة مادبا خلال العام الماضي شق وتعبيد عدد من الشوارع في مناطق مختلفة من المحافظة .

وشملت الانجازات التي تمت بالتعاون مع المجالس البلدية في المحافظة اقامة مبنى بلدية العالية بكلفة ٦٠ الف دينار ومبنى بلدية الفيصلية بكلفة ٦٠ الف دينار وشق وتعبيد شوارع بلدية مادبا بكلفة ١٢٢ الف دينار وشوارع بلدة قلحا بكلفة ١٣ الف دينار وشوارع الشقيق بكلفة ٢٥ الف دينار وشوارع منشية ماعين بكلفة ٢٥ الف دينار وشوارع العريش بكلفة ١٥ الف دينار وشوارع حوية البلاونة بكلفة ١٠ الاف دينار وشوارع بلدة جرينة بكلفة ١٧ الف دينار وشق وتعبيد طريق مكب النفايات في مدينة مادبا بكلفة ٢٠ الف دينار .

## اعلان ورقة اخبار

صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩٦/٥٦٨ع الى المحكوم عليه محمد خير صادق محمد الشيخ احمد مجهول محل الاقامة.

يجب عليك ان تؤدي في ظرف شهر اعتباراً من تاريخ تبليغك هذا الاخبار الى البنك العربي ش.م.ع مبلغ (١٥٤٠٨) دينار والرسوم والمصاريف والفوائد القانونية المحكوم بها بموجب سند عدل رقم ٩٦/١٩٦٩ تاريخ ١٩٩٦/٤/١٠ الصادر عن دائرة ترخيص عمان واذا انقضت هذه المدة ولم تؤد الدين المذكور او لم تبين تسوية التادية فتخطر دائرة الاجراء لمباشرة المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

**مأمور اجراء عمان**

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم (٩٦/٦٣١ ب)

والمتكونة بين المحكوم له صالح فهمي العقرباوي والمحكوم عليهما رجائي رشيد عبد الغني وهبة واسماء عبد القادر وهبة، يعلن للعموم بانه سوف يباع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم (٧٥٠) حوض رقم (١٧) من اراضي الملفوف الشمالي والعائدة ملكيتها كاملة للمحكوم عليها اسماء عبد القادر وهبة.

تقع القطعة رقم (٧٥٠) في جبل عمان – شارع عبد المنعم الرفاعي وتقع ضمن المنطقة السكنية تنظيم السكن (أ) ضمن المخطط المصدق النهائي الا ان الشارع سعته (١٦ مترا) الى شمال القطعة قيد الدراسة. وتبلغ مساحة القطعة مدار الدعوى (٩٠١م٢) واجهتها الرئيسية (٤٠م) وعرضها من احدى الجهات (١٤م) ومن الجهة الاخرى (٣٦م).

بلغت القيمة المقدرة للقطعة اثناء وضع اليد (٨٥٠٩٥) خمسة وثمانون الفا وخمسمائة وخمسة وتسعون دينارا بسعر المتر المربع الواحد خمسة وتسعون دينار. وقد احيلت القطعة احالة مؤقتة على المزاود المحكوم له بمبلغ عشرون الف دينار.

لذا فعلى من يرغب الدخول في المزاد مراجعة دائرة اجراء عمان خلال (١٤) يوما من تاريخ النشر مصطحبا معه (٥٪) من قيمة التقدير علما بان رسوم الطوابع والنشر تعود على المشتري

مأمور اجراء عمان
عاطف العديد



## اعـــــلان

- تعلن وزارة الزراعة عن حاجتها للمواد المبينة في دعوة العطاء التالية:

| رقم الدعوة | المادة | ثمن نسخة العطاء | اخر موعد لبيع العطاء | اخر موعد لتسليم العروض |
|---|---|---|---|---|
| ٩٧/١ | شراء مبيدات لمكافحة الذباب | ٥ دنانير | الساعة ١٢ ١٩٩٧/٢/٢٢ | الساعة ١١ ١٩٩٧/٢/٢٣ |

وزير الزراعة

## بسم الله الرحمن الرحيم
## اعلان طرح عطاء رقم ٧/٩٧/٥٠

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء لصيانة الطرق والساحات في صوامع حبوب العقبة.

فعلى من يرغب الاشتراك من المقاولين المصنفين درجة خامسة طرق مراجعة امين سر لجنة العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل عشرة دنانير غير مستردة، علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٣/٩.

وزير التموين

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٧/١٦ بشأن توريد وتركيب آلات تصوير وثائق عدد ٢ اثنتان لمديرية الخدمات الادارية في وزارة الاشغال العامة والاسكان

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٧/١٦ الخاص بتوريد وتركيب وتشغيل الات تصوير وثائق عدد (٢) اثنتان لمديرية الخدمات الادارية في وزارة الاشغال العامة والاسكان فعلى الشركات ذات الاختصاص والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتير لجنة العطاءات المحلية / مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي:

١- اخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الخميس الموافق ١٩٩٧/٢/٢٠.
٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.
٣- احضار رخصة مهن سارية المفعول.
٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٢/٢٢م.
٥- يرفق بالعرض كفالة دخول للمناقصة بقيمة (١٥٠) مائة وخمسون دينار.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجغبير

## بسم الله الرحمن الرحيم
## اعلان صادر عن وزارة المياه والري
## سلطة المياه
## بخصوص طرح العطاء رقم ٩٧/٣

تعلن سلطة المياه عن طرح العطاء اعلاه والخاص بنقل الحماة من محطة تنقية السلط الى مكب محطة عين غزال.

على الراغبين بالمشاركة بالعطاء اعلاه من ذوي الاهلية والاختصاص مراجعة قسم العطاءات في مبنى سلطة المياه الرئيسي بعمان / الشميساني للاطلاع والحصول على نسخ العطاء مقابل مبلغ ١٥ خمسة عشر دينار غير مستردة ثمنا لنسخة العطاء الواحدة.

اخر موعد لاستلام العروض وايداعها صندوق العطاءات في سلطة المياه الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم السبت ١٩٩٧/٢/٢٢.

المهندس قصي قطيشات
الامين العام

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٧/٩
## صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٧/٩ الخاص بتقديم وتوريد سيارات حمولة ٣٠٠٠ لتر للمحروقات عدد ثلاثة مع التنكات موديل عام ١٩٩٧ فعلى وكلاء السيارات المعتمدين في المملكة الاردنية الهاشمية والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتير لجنة العطاءات المحلية / مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي:

١- اخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٢/٢٢.
٢- ثمن نسخة العطاء (٢٥) خمس وعشرون دينار غير مستردة.
٣- احضار رخصة مهن سارية المفعول او شهادة الوكالة.
٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٢/٢٣م.
٥- يرفق بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة ٢,٥٪ من قيمة العطاء.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجغبير

## اعلان ثاني

صادر عن دائرة اجراء اراضي جنوب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة رقم ٣٣٦ من الحوض رقم ٤ من اراضي قرية القسطل البالغة مساحتها ٢٥٠٦٠ متر مربع ملك المدين يوسف سلامه احمد عوض والمؤمنه للدين لصالح الدائن البنك الاردني للاستثمار والتمويل بموجب سند التأمين رقم ٩٤/٦٨٢ تاريخ ١٩٩٤/١١/١٦م بمبلغ سبعون الف دينارا من الدرجة الاولى.

والقطعة مقام عليها عدة ابنيه والانشاءات البناء الاول سكن مكون من طابق ارضي من الاعمده والطوب وتشطيبات عاديه محاطه بالسور من جميع الجهات مساحة البناء ١٩٦ متر مربع وبناء ثاني مكون من طابق ارضي وروف مساحة الطابق ٦٠٠ متر مربع ومساحة الروف ٢٨٢ متر مربع البناء من الاعمده والطوب والتشطيبات عاديه ويوجد تسويه تستعمل مخزن تحت الارض مساحتها ٧٥م٢ من ذكه الاسمنت.

ويوجد سبع بركسات دجاج من الطوب والسقف زينكو مساحة هذه البركسات تساوي ٣٧٠٣ متر مربع وتوجد غرفه مولد كهرباء مساحتها ٤٥ متر مربع وهناك خزان مياه مساحته ٢٠ متر مربع وغرفة مكاتب مساحتها ٤٨ متر مربع وعدة ابنيه تستعمل كمخزن مساحاتها ١٠٤ متر مربع وبناء ثاني يستعمل مخزن من الطوب والزينكو مساحته ٤٠ سم كما يوجد بركس اخر يستعمل مخزن مساحته ٤٣٢ متر مربع ويوجد بناء اخر سكن مكون من طابق ارضي واول مساحه الطابق الارضي ١٢٢ متر مربع الاول مساحته ١٠١ متر مربع ومن الاعمده والطوب والتشطيبات عادية ومحاطه بسور والقطعه محاطه بشبك من جميع الجهات وتوجد بعض الاسوار من الطوب.

وقد بلغت القيمة التقديرية للقطعه اثناء وضع اليد عليها بمبلغ خمسماية وثلاث وثلاثون الف ومائة دينار.

فمن له رغبه في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي جنوب عمان خلال مدة ٣٠ يوما من تاريخ نشر الاعلان في احدى الصحف المحليه.

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان.

## UNRWA اعلان توظيف ٩٧/٨

اولا : تدعو وكالة الغوث الدولية في الاردن الاشخاص التالية اسماؤهم لمراجعة السادة مديري التعليم في المناطق اعتبارا من اليوم وحتى نهاية يوم الاحد ١٩٩٧/٢/٢٣ مصطحبين معهم كافة اوراقهم الثبوتية ونسخا مصدقة عن شهاداتهم العلمية والمسلكية مع صورة شخصية حديثة وذلك لامور تتعلق بتعيينهم معلمين لدى الوكالة . وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا .

منطقة جنوب عمان : سهى عبد الرؤوف الخواجا – سناء يوسف احمد – جواهر يوسف الحويطي – محمد اسماعيل حسن – حسن اسماعيل ابو سريسك – ماجد وصفي حرب .

منطقة شمال عمان : مريم موسى القنيل – هيام صلاح الفرايات – مها جبريل طملية – رلى علي ابو نعمة – جمال محمد غنيم – محمد اسماعيل جابر – لمى نايف حميدي .

منطقة الزرقاء : وليد حسن الاعرج – ايمن موسى البرصان – ياسر هاشم جبر .

منطقة اربد : ياسمين محمود نزال – نادية حسن عبد الغني – شيرين مصلح ابو سرحان – ليلى جميل اسود – احمد عبد العزيز يوسف – عماد اسماعيل غانم .

ثانيا : كما يطلب الى التالية اسماؤهم مراجعة السيد مدير دائرة شؤون الموظفين – رئاسة وكالة الغوث الدولية /الشميساني/ قرب الكلية العربية لاغراض استكمال تعيينهم مصطحبين معهم اوراقهم الثبوتية كما هو مبين اعلاه : هاني شفيق عبد الرحيم – ايمان اسحق امارة – سناء محمد كلمان – عمران عبدالفتاح صبرة .

## UNRWA اعلان توظيف ٩٧/٧

يعلن المكتب الاقليمي لوكالة الغوث الدولية في الاردن عن حاجته الى شخص مؤهل لاشغال وظيفة مدير قسم خدمات الاغاثة بوكالة الغوث الدولية في الاردن وذلك العمل بعقد لمدة ثلاث سنوات بالدرجة الرابعة عشرة (١٤) وبراتب شهري اساسي يبدأ بـ ٥٤٢ دينارا و ٨٠٠ فلسا ويتقاضى من يقع عليه الاختيار بالاضافة للراتب الاساسي علاوة عائلية بحدها الاقصى ٣٧ دينارا شهريا. يشترط في المتقدم ما يلي : ١) ان يكون حاصلا على شهادة جامعية في علم الاجتماع متضمنة مساقات في السياسة الاجتماعية و/او ادارة الخدمات الاجتماعية. ٢) اجادة استعمال الحاسوب. ٣) خبرة عملية لا تقل عن ست سنوات في مواقع ذات مسؤولية عليا في ادارة الخدمات الاجتماعية المتطورة سنتان منها على الاقل في موقع مسؤول. ٤) خبرة عملية في تدريب الموظفين العاملين في برامج الخدمة الاجتماعية. ٥) سبق له وان شارك في مجال البحث الميداني. ٦) اجادة اللغتين العربية والانجليزية اجادة تامة. ٧) ان يكون بحوزته رخصة سياقة سيارة سارية المفعول في الاردن.

تعطى عناية خاصة الطلبات المقدمة من المواطنين الذين لا تحول اعاقتهم دون تادية مهام الوظيفة على الوجه الاكمل. هذا وتحتفظ ادارة الوكالة بحقها في عدم التعيين ان لم تجد ضمن المتقدمين شخصا مناسبا لاشغال هذه الوظيفة وذلك دون ابداء الاسباب لن ينظر في الطلبات التي لاتنطبق عليها الشروط المذكورة اعلاه ولن ترسل اجابات رسمية لاصحابها.

يمكن الحصول على نماذج الطلبات الرسمية من مكاتب الوكالة في جميع المناطق. تقدم الطلبات بعد تعبئتها بكل عناية مرفقا بها صورة شخصية حديثة وصورة عن بطاقة التسجيل الخاصة باللاجئين الفلسطينيين (ان وجدت) الى مسؤولي الادارة في تلك المناطق (مقابل ايصال استلام رسمي) وذلك من أجل رفعها الى السيد مدير شؤون الموظفين ونائب مدير الادارة في موعد اقصاه نهاية دوام يوم الاحد الموافق ٢ اذار ١٩٩٧ لمزيد من الاستفسار يمكن الاتصال مع قسم شؤون الموظفين في المكتب الاقليمي لوكالة الغوث – عمان تلفون (٦٠٧١٩٤) .

## اعـــــلان
## اعلان رقم ٦ لسنة ١٩٩٧
## صادر عن وزارة التنمية الاجتماعية

تعلن وزارة التنمية الاجتماعية عن طرح عطاء بيع قطع غيار سيارات مستعملة يرجى من الراغبين بدخول العطاء مراجعة مديرية التنمية الاجتماعية / عمان الشرقية لتزويدهم بكشوفات المواد والقطع المراد بيعها.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على هاتف ٦٥٤٦٧٠ او ٧٥٦٦٣٨ مديرية التنمية الاجتماعية / عمان الشرقية

ملاحظة: اجور نشر الاعلان على من يرسو عليه العطاء

## اعـــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام الفقرة ٤ من المادة رقم ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٨١٦ تاريخ ١٩٩٦/١١/٢٤ الموافقة على مخطط الغاء شارع ضمن الحوض رقم ٢٢ وذلك في بلدة الصريح /لواء بني عبيد وذلك حسب المخطط المعد لهذه الغاية واعلانه للاعتراض لمدة شهر اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في مكاتب اللجنة اللوائية في لواء بني عبيد ومكاتب بلدية الصريح وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى باليد او بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان ثاني

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ١٥٢ حوض رقم ٢٢ من اراضي الرمثا والعائدة ملكيتها للسيد رزق فهد الطريفي والموضوعة تامينا للدين لصالح البنك العقاري العربي بموجب سند الرهن رقم ٩٢/٥٤ تاريخ ٩٢/٦/٤ وهي من نوع الملك مساحتها ٩٢١م والقطعة مقام عليها:

بناء مقام من طوب الاسمنت والسقف اسمنت مسلح الارض ببلاط بلدي الابواب من الخشب والشبابيك من الالمنيوم مع تمديدات صحية عادية مساحة البناء ١٤٥م اقدر قيمة المتر المربع الواحد للبناء ٦٠ دينار فتكون قيمة ١٤٥ × ٦٠ = ٨٧٠٠ دينار وقدر قيمة للارض مبلغ وقدره ٤٦١٥ دينار ويوجد اشجار زيتون متنوعة الاعمار ودوالي بقيمة ١٧٠ دينار وبذلك يكون قيمة الارض وما عليها من انشاءات واشجار تساوي ٨٧٠٠ + ٤٦١٥ + ١٧٠ = ١٣٤٨٥ دينار فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير التسجيل الرمثا خلال مدة ٣٠ يوم من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبين معهم ١٠٪ من القيمة المقدرة اثناء وضع اليد.

مدير تسجيل اراضي الرمثا

## مذكرة دعوى ثانية
## اخطار
## محكمة الحقوق بداية عجلون
## رقم الدعوى ٩٦/٢٦٥

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته جميل حسين الصمادي بعجلون سابقا ومجهول محل الاقامة حاليا. يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عجلون يوم الثلاثاء الواقع ١٩٩٧/٢/١٨ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى التي اقامها عليك احمد حسن العرجا وكيله المحامي شوكت المومني فاذا لم تحضر ولم ترسل وكيلا عنك فان الحكم الذي سيصدر في الدعوى يعتبر بمثابة الوجاهي.

القاضي بداية عجلون
جميل محمود

## فقدان جواز سفر عراقي

اعلن انا رافد ايشاخو شابا عراقي الجنسية عن فقدان جواز سفري والذي يحمل الرقم ١٠٠٤٤٧١ / ٧٨٤ صادر من بغداد بتاريخ ١٩٩٥/١١/٢٨ والذي فقد مني بالفحيص الرجاء ممن يجده تسليمه لاقرب مركز امن او الاتصال بهاتف ٧٢٩٥١٦ وله جزيل الشكر

# الاعلانات المبوبة



## وظائف شاغرة

**مطلوب مدير لشركة مقاولات في قطر**
**مهندس مدني بخبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في مجال البناء والمقاولات للعمل كمدير شركة مقاولات.**
ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية على العنوان التالي :-
ص.ب (٤٢٠١٦٠) عمان (١١١٤٢) الاردن

## عقارات

**للبيع والايجار**
ت ٦٩٩٣٦٩

**محل تجاري للبيع في العقبة**
بداعي السفر
المحل يصلح لكافة الاعمال التجارية
الموقع دوار هيا
للمراجعة العقبة
هاتف ٣١٢١٨٤

## للبيع

**كمبيوترات**
Pentium 100 MHZ intel
16 M.B RAM
1280 M.B H.D
SVGA Monitor 0.28
1.44 F.D+Mouse
السعر ٦٦٦ دينارا
المنار للكمبيوتر - ماركا الشمالية مقابل البنك العقاري - خلوي
٠٧٩-٤٤٣٠٩

## خدمات

**مؤسسة البيادر لخدمات التنظيف والصيانة**
تنظيف : شقق – مكاتب
سجاد – كنب – آبار ماء
وذلك بموجب عقود شهرية او عند الطلب
صيانة : صيانة عامة للمباني
طراشة ودهان – صحية وتدفئة – جلي وتلميع بلاط ورخام – عزل اسطح
ت : ٨٢٥١٤١

مؤسسة **القنصل** طارق درويش
**سريلانكا + الفلبين**
لاحضار خادمتك باسبوع
مجمع وادي صقره ٥٥٣٦٧٨٩

## وظائف شاغرة

**مؤسسة خدمات اعلامية وتجارية في الزرقاء**
بحاجة الى عدد من مندوبي ومندوبات علاقات عامة وتسويق وصحافة
براتب وعمولة.
المراجعة شخصيا في مكاتب المؤسسة الكائنة في الزرقاء / شارع الملك حسين «السعادة» مجمع التكسيات الداخلي عمارة مييضين الطابق ٢

## متفرقات

**رينا شوز**
**تصفية المخازن**
حذاء بيبي – ولادي – بناتي – نسائي – بوط رياضة من ٢ دينار الى ٣ دينار فقط.
بيادر وادي السير – مقابل بنك الاسكان

## للايجار

**مكتب للايجار و عيادة للايجار**
هاتف ٨٣٩٧٦٨

**للايجار في عبدون**
شقتين + روف
الشقتين احداهما طابق ارضي والاخرى طابق اول
المراجعة لمدة ٣ ايام
تلفون ٨٦٥١٢٥

## سيارات للبيع

**للبيع**
**او المبادلة بسيارة**
تكسي مكتب
محل تجاري مع تلفون على دوارالنزهة الرئيسي
ت/ ٦٥١٠٦٥ / ٦٦٧٠٨٤

**سيارة للبيع**
مازدا ٩٢٩ موديل ١٩٨٣
٥ غيار فتحة بالسقف، كوندشن ، اللون ذهبي
المراجعة
ت : ٠٧٩/٤٣٦٠٠
٨٣٢٠٤٢ احمد مهيار

**كوبون المعلن**

**يمكنك ان ترسل لنا اعلانك عن طريق الفاكسملي رقم ٦٨٥٨١٠**

اسم المعلن ______
العنوان ______
عدد الوحدات ______
تواريخ النشر ______
قيمة الاعلان ______
نص الاعلان ______

توقيع المعلن

**لحجز اعلاناتكم المبوبة**
**راجعوا وكيل اعلاناتكم المعتمد**
**او اتصلوا على هاتف ٦٦٤١٥٣ - فاكس ٦٨٥٨١٠**
سعر الوحدة ١٫٢٠٠ دينار + ٠٠٠ ضريبة مبيعات

---

## اعــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩، ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٤٦٧ تاريخ ٢٩/١٠/٩٦، الموافقة على احداث شوارع في قرية سالم/ لواء الموقر تصديقا مؤقتا.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ٦٥ تاريخ ١٢/١/١٩٩٧ الموافقة على مخطط اضافة تنظيم ضمن الاحواض ذوات الارقام (٩، ١٠) وذلك في بلدة عين الباشا/ لواء عين الباشا وحسب المخطط التعديلي رقم ٧ تاريخ ٢٧/١/١٩٩٧ ووضعه موضع التنفيذ.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

بسم الله الرحمن الرحيم
## محكمة الجمارك البدائية
### مذكرة جلب رقم (٩٦/٣٣٨)

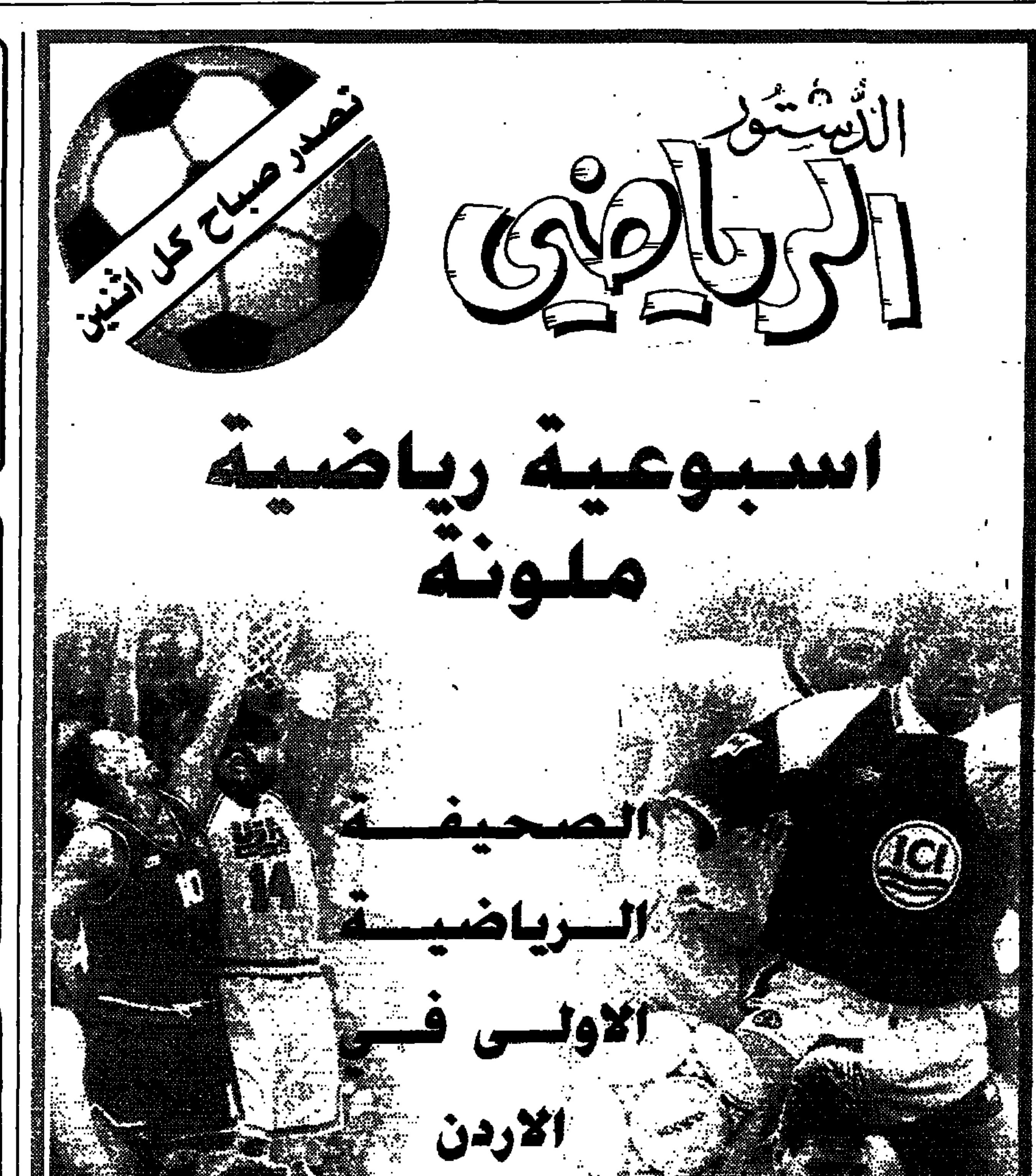
مختصة بالمتهم عائد ابراهيم احمد حسين مجهول مكان الاقامة.
يقتضي حضورك الى محكمة الجمارك البدائية صباح يوم الخميس الواقع ٢٠/٢/١٩٩٧ الساعة الثامنة صباحا للنظر في القضية الجزائية رقم ٩٦/٣٣٨.
التي اقامها عليك مدعي عام الجمارك بجرم تهريب سيارة خلافا لاحكام المادة (٢٣٢) من قانون الجمارك رقم (١٦ لسنة ١٩٨٣).
واذا لم تحضر في الوقت المحدد يجري بحقك الاحكام المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الجزائية.

قاضي محكمة الجمارك البدائية
رياض السكر

## اعلان طرح عطاء مبنى مجلس قروي اسعرة/ محافظة اربد
**«للمرة الاولى»**

يعلن مجلس قروي اسعرة عن طرح عطاء انشاء مبنى للمجلس القروي طابق ارضي بمساحة ١٧٠م٢.
فعلى المتعهدين المصنفين درجة خامسة فما دون الراغبين في دخول العطاء مراجعة سكرتير المجلس القروي لشراء نسخ العطاء مقابل ١٥ دينار للنسخة الواحدة غير مستردة.
تفتح العروض في تمام الساعة الحادية عشر من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩/٢/١٩٩٧ في مبنى محافظة اربد.
ملاحظة:
١ـ اجور نشر الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر
٢ـ يرفق بالعطاء كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء

رئيس مجلس قروي اسعرة
محمود ابراهيم السعيدين




## مذكرة دعوة صادرة من محكمة حقوق بداية اربد
### رقم الدعوى ٩٦/١٣٧٢

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته : زهير علي يوسف مصطفى / مجهول مكان الاقامة وآخر مكان اقامة له بيت يافا
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية اربد يوم الخميس الواقع ٢٧/٢/٩٧ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك اسماعيل محمد عامر النجار وكلاؤه المحامون : منتصر الهندي ومرام الهندي واحمد قوقزة.

## وزارة العدل
### دائرة اجراء جرش
### الرقم ٩٢/٣٥١

المحكوم له عدنان علي ياسين وكيله المحامي ابراهيم ابوشنب
المحكوم عليه محمد محمود مجلي الرواشدة
مطروح للبيع بالمزاد العلني حصص المحكوم عليه في قطعة الارض رقم ١٦ حوض رقم ١٤ القصير من اراضي الكتة يملك المحكوم له ما مساحته اثنا عشر دونما وتسعمائة وثلاثين مترا وهي ارض زراعية مغروسة باشجار الزيتون والاشجار المثمرة الاخرى كالتفاح والبرقوق والمشمش وفيها بئر ارتوازي يروي هذه القطعة وقد قدرت حصص المحكوم عليه فيها بمبلغ تسعة وعشرون الف وثمانية وتسعون دينار فعلى الراغبين بالشراء مراجعة مامور اجراء جرش خلال مدة ثلاثين يوما تلي تاريخ النشر مصطحبا معه تامين قدره ١٠٪ من قيمة المزاد علما بان اجور النشر والطوابع تعود على المشتري
مع الاحترام.

مامور اجراء جرش
حسان السلامات

## دائرة اجراء عمان
### الرقم ٩٦/١٥٩٩ ب
### التاريخ: ٣/٢/١٩٩٧

اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى منيب الياس يوسف الورا المجهول مكان الاقامة
يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لتتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم ٩٦/٦٣٧ تاريخ ١٣/٥/١٩٩٦ الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان والمتضمن الزامك لدفع مبلغ ٤١١ الفا و١٩٩٠ دينارا والرسوم والفائدة القانونية واتعاب المحاماة الى المحكوم له بنك الاردن شركة مساهمة عامة وكيلته المحامية مجد القطب
فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضائك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان
عاطف الحليد

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء الرمثا
### للمرة الثالثة
### في القضية رقم ٩٦/١٢٧

المتكونة بين المحكوم له بنيع محمد محمود حميدي بصفته وكيلا خاصا عن والده ووكيله المحامي صالح الشناق والمحكوم عليه مصطفى احمد محمود حميدي من الرمثا.
يعلن للعموم بانه مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل حصص المحكوم عليه مصطفى احمد محمود حميدي في قطع الاراضي ذوات الارقام ٣١٣ حوض ٣٨ من اراضي الرمثا والقطعة رقم ١٥٠، ١٥٧ حوض ٦٧ والقطعة رقم ١٦٩ حوض ٢٣ والقطعة رقم ٢٤ حوض ٥٩ من اراضي الرمثا وقد تبين عند اجراء معاملة وضع اليد على قطع الاراضي اعلاه.
١. ان القطعة رقم ٣١٣ حوض ٣٨ من اراضي الرمثا (الجلمة) مساحتها ٤٦٠٣م٢ تقع في الجهة الجنوبية الغربية من مدينة الرمثا نوع ملك تنظيم سكن زراعي طبيعتها مستوية وصالحة للبناء والزراعة متوفرة فيها جميع الخدمات وتحتوي على ٢٣٥ متر بناء تسوية قدرت قيمة هذا البناء بمبلغ ١٥ الف دينار ويحتوي على بناء سكن فوق التسوية من الحجر والخرسانة المسلحة قدرت قيمته بمبلغ ٣٠ الف دينار وتحتوي ١٤٨ شجرة زيتون قدرت قيمتها بمبلغ ٢٩٠٠ دينار و٢٥ شجرة حلويات قدرت قيمتها بمبلغ ٢٥٠ دينار وبئر ماء قدرت قيمته بمبلغ ٨٠٠ دينار وحفرة امتصاصية قدرت بمبلغ ٤٠٠ دينار وقدر الخبير قيمة المتر المربع الواحد من الارض السليخ بمبلغ ٦ دنانير وعليه فان القيمة الكاملة للارض وما عليها تساوي ٧٦٩٦٨ دينار يملك المحكوم عليه حصة واحدة من اصل حصتان فتكون قيمة حصته تساوي ٣٨٤٨٤ دينار.
٢. اما القطعة رقم ١٥٠ حوض ٦٧ (الرحية) من اراضي الرمثا مساحتها ١١١٦٩م٢ تقع في الجهة الجنوبية الشرقية من مدينة الرمثا نوع ميري طبيعتها مستوية وصالحة لزراعة الحبوب والاشجار وهي ارض سليخ قدر الخبير قيمة الدونم الواحد بمبلغ ٧٠٠ دينار وعليه فان القيمة الاجمالية للقطعة الارض تساوي ٧٨١٨ دينار يملك المحكوم عليه ثلاث حصص من اصل ١٢ حصة فتكون قيمة حصته ١٩٤٥٫٥ دينار.
٣. اما القطعة رقم ١٥٧ حوض ٦٧ (الرحية) مساحتها ١٠٫٥٧٨ دونم نوع ميري ارض سليخ قدرت قيمة الدونم بمبلغ ٦٠٠ دينار فتكون قيمة القطعة ٦٣٤٧ يملك المحكوم عليه حصة واحدة من اصل حصتين فتكون قيمة حصته ٣١٧٣٫٥ دينار.
٤. اما القطعة رقم ١٦٩ حوض ٢٣ البلد حي رقم ١٢ موقف السيارات مساحتها ٤١٨م تقع في وسط مدينة الرمثا نوع ملك منطقة تنظيم تجاري محل صالحة للبناء وهي ارض سليخ جميع الخدمات متوفرة فيها قدرت قيمة المتر المربع الواحد بمبلغ ١٥ دينار فتكون قيمة القطعة تساوي ٦٢٧٠ دينار يملك المحكوم عليه حصة من اصل حصتان فتكون قيمة حصته تساوي ٣١٣٥ دينار.
٥. القطعة رقم ٢٤ حوض ٥٩ (الزوايد الوسطاني) مساحتها ١٤٧٫٥٤٩ دونم نوع ميري طبقتها غير مستوية تصلح لزراعة الاشجار ارض سليخ قدرت قيمة الدونم الواحد بمبلغ ٣٠٠ دينار وقدرت قيمة حصة المحكوم عليه ١٢٩١ دينار باعتباره يملك ١٤ حصة من اصل ٤٨٠ حصة.
فعلى من يرغب بالمزاودة الحضور لدائرة اجراء الرمثا خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف المحلية مصطحبا تامينا بواقع ١٠٪ من القيمة المقدرة علما بان اجور النشر والدلالة والطوابع تعود على المزاود الاخير.

مامور اجراء الرمثا
علي الربابعة

## تهنئة



عبد الله الجريري والعائلة يهنئون محمود الجريري وزوجته بمناسبة اطفاء ابنهم زيد الشمعه الاولى من عمره المديد

تهانينا والف مبروك

## مطلوب سكرتيرة

**النقابة العامة لاصحاب المخابز فرع الزرقاء**

بحاجة الى سكرتيرة تجيد الطباعة والكمبيوتر بشكل ممتاز المراجعة في مقر النقابة الواقع مقابل مجمع الدوائر / شارع الملك طلال

## سطح عمارة للبيع

المساحة ٣٧٠متر لكل طابق، مرخصة لبناء طابق ثاني وثالث ومجهز بكامل المرافق والعمارة مكونة حاليا من ٤ شقق مفروزة ومباعة – الموقع، بيادر وادي السير – خلف مدرسة الوكالة.

ملاحظة : يمكن قبول سيارة موديل حديث من الثمن

المراجعة مع المالك هاتف ٨١٤٨٥٢ من ٨ صباحا وحتى ٧ مساء.

## اعلان صادر عن أمانة عمان الكبرى

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في امانة عمان الكبرى بانها قررت بقرارها رقم (١) تاريخ ٥/١/١٩٩٧ الموافقة على ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم (أع/١٠٣/٩٧/طارق) تاريخ ٤/١/١٩٩٧ المتضمن تغيير صفة استعمال من سكن (أ) الى سكن (ب،ج) وذلك لقطع الاراضي المبينة ارقامها على المخطط ضمن حوض (٦) حويجر وحوض (٨) الميالة وكما هو موضح على المخطط لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة طارق حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

امين عمان
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية
امانة عمان الكبرى
الدكتور ممدوح العبادي

## اعلان مفقودات

انا المواطن الاردني الجنسية احمد سالم الطراونة اعلن عن فقدان جواز سفري الاردني الصادر من الكرك، وارجو من من يعثر عليه التكرم بالاتصال بالهاتف رقم ٣٧٣٩٧٨ ـ الكرك، او تسليمه لاقرب مخفر للشرطة، مع جزيل الشكر.

## محكمة الحقوق بداية عمان
**رقم الدعوى ٩٦/٦٩٩**
**القاضي عبد الرحيم البنا**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليهما وشهرتيهما ومحل اقامتهما
احمد محمود احمد الطوالبة
وحسين احمد محمود الطوالبة

يقتضي حضوركما لمحكمة حقوق عمان يوم الاحد الواقع ١٦/٢/١٩٩٧ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليكما الدكتور عادل يعقوب الشمايلة.

## دائرة اجراء عمان
**الرقم ٩٥/٥٩٢ع**
**الموافق ٩٧/١/٢٨**
**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان**

[illegible]

## انذار نهائي
**صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان**

الى ورثة المدين محمد محمد سالم مصطفى الاصفر والمجهول مكان الاقامة كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ [illegible]

## ورقة اخبار
**رقم الاضبارة ٩٧/١٠٣ صادرة من قبل دائرة اجراء الزرقاء**

[illegible]

مأمور اجراء الزرقاء

## انذار نهائي
**صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان**

[illegible]

## شكر وتقدير

تتقدم عشيرة الزامل – البدارين بوافر الشكر والتقدير من السيد حسن علي فليح العنيزات وآل العنيزات الكرام وذلك لكرمهم المتمثل بتنازلهم عن كافة حقوقهم العشائرية والمدنية وتلك الاعتداء الذي وقع على ابنهم السيد حسن علي فليح العنيزات من قبل السيد منيف مفلح مطر الزامل وذلك اكراما لله ورسوله والجاهة الكريمة حيث اعتبرت كافة القضايا منتهية بين الطرفين ولا يسع آل الزامل الا ان يتقدموا بالشكر الجزيل للجاهة الكريمة وللسيد حسن العنيزات واخوانه وابناء عمومته وآل العنيزات الكرام على تسامحهم ونبل اخلاقهم.

## اعلان رابع
**صادر عن مدير تسجيل اراضي المفرق**

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٢٢٦ من الحوض رقم ٣ المفرق الشمالي من اراضي المفرق والبالغ مساحتها [illegible]

مدير تسجيل اراضي المفرق

## انذار لتأدية المبالغ المستحقة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

[illegible]

مدير تسجيل اراضي المفرق

## محكمة حقوق صلح عمان
**مذكرة دعوة**
**القاضي السيد احمد الحليوني**
**رقم القضية ٩٧/٢٢٠**

المدعى عليهم:
١ – طليل مقال الفايز
٢ – سامي مقال الفايز
٣ – سلطانة مقال الفايز
٤ – فوزة مقال الفايز
٥ – غزيل مقال الفايز
٦ – منيرة مقال الفايز
٧ – نعايم مقال الفايز
٨ – ناصر زيد مقال الفايز
٩ – سحر زيد مقال الفايز
١٠ – ممدوح سلطان مقال
١١ – عواد سويلم بخيت القضاه
١٢ – عايد سويلم بخيت القضاه
١٣ – شيخه سويلم بخيت القضاه
١٤ – مرزوقة سويلم بخيت القضاه
١٥ – شفاقة سويلم بخيت القضاه
١٦ – وداد سويلم بخيت القضاه
١٧ – ترفه سويلم بخيت القضاه
١٨ – مها محمد بخيت
١٩ – حسين منصور مقال الفايز
٢٠ – محمد منصور مقال الفايز
٢١ – لانا منصور مقال الفايز
٢٢ – هيا منصور مقال الفايز
٢٣ – جواهر مشهور مقال الفايز
[illegible]
٢٥ – ربع فايز علي مقال
٢٦ – وجدان فايز علي مقال
٢٧ – سلطانة راكان تركي الحيدر
[illegible]
٢٨ – صخر راكان مقال الفايز
٢٩ – طلق راكان مقال الفايز
٣٠ – مها راكان مقال الفايز
٣١ – عبد الله راكان مقال الفايز
٣٢ – عالية راكان مقال الفايز
٣٣ – زيد راكان مقال الفايز
٣٤ – فرناز راكان مقال الفايز
٣٥ – فاطمة راكان مقال الفايز
٣٦ – تجان راكان مقال الفايز

[illegible]

## أفراح آل الشخاترة والشبطات

في حفل عائلي بهيج ضم الأهل والأصدقاء تم الاحتفال بقران الشاب الأديب

**هشام شخاترة**

على صاحبة الصون والعفاف الآنسة المهذبة

**أريج الشبطات**

جعله الله قرانا مباركا ... مبروك
وعقبال الفرحة الكبرى

## اعلان دعوة للهيئة العامة لديوان اهالي يازور

تنفيذا لقرار الهيئة الادارية المنعقد في ٢١/١١/١٩٩٦ من يوم الجمعة بانتهاء المدة القانونية للهيئة الادارية طبقا لما ورد في النظام الداخلي، لذا تدعو الهيئة الادارية لاجتماع الهيئة العامة للديوان، وذلك يوم الجمعة الموافق ١٤/٢/١٩٩٧، الساعة الثالثة في المقر الرئيسي لديوان اهالي يازور الكائن في جبل عمان الدوار الثامن بجانب كلية الاندلس لمناقشة سير عمل الهيئة الادارية السابقة وانتخاب هيئة اداريه جديدة.

الهيئة الادارية / رئيس الديوان
صادق عيسى قطناني

## اعلان طرح عطاء فرعي



يعلن مستشفى الجامعة الاردنية عن حاجته للادوية التالية:

| رقم العطاء الفرعي | المواصفات | التسلسل | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|
| ٩٧/٦ اعادة طرح | Nifedipine 20 mg tab. | ١ | ٥ دنانير |
| ٩٧/٧ اعادة طرح | Enalapril 10 mg tab. | ٢ | ٥ دنانير |

**الشروط:**

١– آخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم السبت الموافق ١/٣/١٩٩٧.
٢– يرفق شيك تامين مصدق بنسبة ٥٪ من قيمة العطاء.
٣– صلاحية العرض لا تقل عن شهر.
٤– يرفق عينات
٥– اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.
٦– تستبعد العروض المخالفة للشروط اعلاه.

## المحكمة الشرعية في الزرقاء الشمالية
**اعلان تبليغ موعد جلسة صادر عن محكمة الزرقاء الشرعية المنطقة الشمالية**

الى المدعى عليه علي محمد عبدالجليل جوارنة / مجهول محل الاقامة [illegible] يجري بحقك الايجاب الشرعي وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الاصول تحريرا في ١٧/٩/١٤١٧هـ وفق ٢٦/١/١٩٩٧م.

قاضي الزرقاء الشرعي للمنطقة الشمالية
عبدالله قاسم

## المملكة الاردنية الهاشمية
**وزارة العدل**
**دائرة اجراء عمان**
**الرقم: ٩٦/١٩٤٤د**
**التاريخ ٢٩/١٢/١٩٩٦**

**اعلان صادر من دائرة اجراء عمان الى المدين [illegible]**

[illegible] وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مأمور اجراء عمان

## أخي المزارع

من أهم الأمور الواجب مراعاتها عند تحضير محلول رش المبيدات الزراعية أن تقوم بتحضير الكمية التي ستقوم برشها فقط وليس اكثر من ذلك. فالاحتفاظ بقسم من المحلول لرشه فيما بعد يؤدي إلى:

١) فقدان كل أو بعض فاعلية المحلول وبالتالي ضعف تاثيره على الآفات والأمراض لأن بعض المبيدات تتحلل بسرعة اذا ترك المحلول فترة من الوقت دون استعمال وفي هذا خسارة مادية كبيرة لك.
٢) احتمال عبث الأطفال بمحلول الرش مما يعرض حياتهم للخطر وكذلك حياة الحيوانات والطيور.

مع تحيات
مديرية الارشاد والاعلام الزراعي / وزارة الزراعة

## عزيزي المواطن:

اذا كنت مريض سكري فعليك تقليم اظافر اصابع القدم كي لا يحدث جروح او خدوش في الاصابع المجاورة.

م. السلامة الصحية / التثقيف الصحي

## محكمة الحقوق صلح اربد
**رقم الدعوى ٩٧/٧٣**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته غسان محمد خليل عبدالرحمن اخر عنوان له اربد – مركز ابو خليل لتعليم السواقة ومجهول محل الاقامة حاليا.

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح اربد يوم السبت الواقع ١٥/٢/١٩٩٧ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقامها عليك عبدالسلام عبدالرحمن الشرايري وكيله المحامي وليد الجودة.

## اعلان
**صادر عن دائرة اجراء الاغوار الشمالية**

الى المحكوم عليه محمد فايز سليمان عواد الرشايدة من كريمة / لواء الاغوار الشمالية شرق سوبر ماركت الطلوزي والان مجهول الاقامة [illegible] دينار اعتبارا من تاريخ ١٦/٦/١٩٩٦ مع تضمينك الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة. لذا عليك في غضون شهر مراجعة دائرة الاغوار الشمالية من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف المحلية. واذا لم تحضر خلال هذه المدة ستباشر بحقك الاجراءات القانونية.

مأمور اجراء الاغوار الشمالية

## انذار

الى المهندس رياض شريف حيمور حيث انك قد تغيبت عن مركز عملك اعتبارا من تاريخ ٣٠/١/١٩٩٧ بدون سبب مشروع وبدون اذن مسبق، فانني انذرك بضرورة العودة الى مركز عملك فورا وبعكس ذلك فسوف تعتبرك الشركة مفصولا ولن تستحق بدل الاشعار او الحقوق الاخرى المنصوص عليها في العقد الموقع معك او في قانون العمل وذلك سندا للمادة ٢٨ من قانون العمل الاردني.

كما وتحتفظ الشركة بحقها بمطالبتك بكافة الحقوق التي يخولها اياها القانون و/او عقد العمل.

جيران مقدح



# اعلان بيع قطع اراضي صناعية وتجارية وسكني تجاري صادر عن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري

تعلن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري للمواطنين عن توفر قطع اراضي صناعية وتجارية وسكني تجاري بمساحات مختلفة تباع بالمزاد بالظرف المختوم نقدا او بالتقسيط وذلك في مشاريعها في المواقع المبينة تاليا.

فعلى الراغبين بالشراء مراجعة مكاتب المؤسسة الرئيسية في جبل عمان الدوار الثالث اعتبارا من يوم الخميس الموافق ١٣/٢/١٩٩٧ وذلك للاطلاع على شروط البيع ودفع التامين النقدي المطلوب وتقديم طلبات المزاد في موعد اقصاه الساعة الثانية عشر ظهرا من يوم الخميس الموافق ٢٠/٢/١٩٩٧.

لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على هاتف المؤسسة رقم (٦٤٤٣٠٧) / قسم التسويق.

المدير العام
المهندس يوسف حياصات

| اسم المشروع | رقم القطعة المؤقت | المساحة التقريبية/م٢ | الحد الادنى للسعر/دينار | قيمة التامين النقدي | الاستعمال |
|---|---|---|---|---|---|
| اسكان السلط/ مدينة السلط | ٦٩ | ١٩٨ | ٨٣١٦ | ٥٠٠ | تجاري |
| | ٧٠ | ٢٢٣ | ٩٣٦٦ | ٥٠٠ | = |
| | ٢٤٨ | ١٥٥ | ٦٢٠٠ | ٥٠٠ | سكني/تجاري |
| | ٢٤٩ | ٢٠٧ | ٧٦٥٩ | ٥٠٠ | =/= |
| اسكان الرصيفة الثالث | ٥٦٦ | ١٥٠ | ٦٣٠٠ | ٥٠٠ | تجاري |
| | ٥٧١ | ١٨١ | ٨١٤٥ | ٥٠٠ | = |
| | ٥٧٢ | ١٤٩ | ٦٧٠٥ | ٥٠٠ | = |
| بيت راس/اربد | ٤٤٨ | ٢٢٠ | ٥٩٥٠ | ٥٠٠ | سكني/تجاري |
| | ٩٦ | ٢٠٠ | ٥٦٠٠ | ٥٠٠ | |
| | ٩٧ | ٢٠٠ | ٥٦٠٠ | ٥٠٠ | |
| اسكان الامير طلال طريق ياجوز/الرصيفة | ٤٠ | ١٥١ | ٦٠٤٠ | ٥٠٠ | تجاري بدون خدمات البنية التحتية |
| | ٦٣ | ٢١٤ | ٦٤٢٥ | ٥٠٠ | |
| | ٥٣ | ٢٢٢ | ٦٦٩٠ | ٥٠٠ | |
| | ٥٥ | ٢٣١ | ٦٩٣٠ | ٥٠٠ | |
| اسكان عين الباشا | ٣٦١ | ٢٠٠ | ١٣٠٠٠ | ١٠٠٠ | سكني/ تجاري |
| | ٣٦٢ | ٢٠٠ | ١٣٠٠٠ | ١٠٠٠ | = |
| | ٣٦٣ | ٢٠٠ | ١٣٥٠٠ | ١٠٠٠ | |
| اسكان ابونصير/المرحلة الاولى ضمن حارة رقم(٥) | ٢ ب | ١٧٣ر٥ | ١٣٠١٣ | ١٠٠٠ | تجاري باحكام خاصة بدون خدمات البنية التحتية |
| اسكان الزرقاء اوتستراد عمان الزرقاء | ١٠٩٣ | ١٥٠ | ١١٢٥٠ | ١٠٠٠ | صناعي |
| | ١٠٩٤ | ١٥٠ | ١١٢٥٠ | ١٠٠٠ | |
| | ١٠٩٥ | ١٥٠ | ١١٢٥٠ | ١٠٠٠ | |
| اسكان المعلمين مرج الحمام | ١ | ١٩٠ | ٢٢٨٠٠ | ٢٠٠٠ | تجاري باحكام خاصة بدون خدمات البنية التحتية |
| اسكان ابونصير | ٢٠١ | ٤٣٤ | ٤٥٥٧٠ | ٢٠٠٠ | تجاري |
| | ٢٠٢ | ٤٤٢ | ٤٦٤١٠ | ٢٠٠٠ | |
| | ٢٠٣ | ٤٥٢ | ٤٧٤٦٠ | ٢٠٠٠ | |
| | ٤٤٢ | ٤٤٨ | ٤٥٦٢٩ | ٢٠٠٠ | |
| اسكان الزرقاء | ١٥٣ | ٢٥٠ | ١٧٠٠٠ | ٢٠٠٠ | تجاري |
| | ١٥٤ | ٢٥٠ | ١٧٠٠٠ | ٢٠٠٠ | |
| | ١٥٧ | ٢٥٠ | ١٧٠٠٠ | ٢٠٠٠ | |
| | ١٠٨٦ | ١٥٠ | ١٠٥٠٠ | ٢٠٠٠ | |
| | ١٠٨٩ | ٢٣٥ | ١٧٦٢٥ | ٢٠٠٠ | |
| اسكان ماركا الجديد طريق الحزام الدائري | ١ | ١١٧٥ | ٤١١٢٥ | ٢٠٠٠ | قطعة ارض لبناء حضانة اطفال |
| اسكان الامير طلال طريق ياجوز | ٤١٣ | ٧٢٨ | ٢١٨٤٠ | ٢٠٠٠ | قطعة ارض لبناء حضانة اطفال |

# الصحافة الاسبوعية بين السقفين: الاحمر والاخضر

## د. المعشر: «المطبوعات» و «العقوبات» مقصران تجاه تجاوزات بعض الصحف الاسبوعية

## الشريف: النقابة وحدها القادرة على ضبط المهنة، واتركونا نرتب بيتنا بانفسنا




● د. مروان المعشر



● سيف الشريف




● محمد امين



● د. تيسير ابوعرجة

**عمان - من طلعت شناعة ونيفين عبدالهادي**

*نحب الصحف الاسبوعية ونخشى بعضها..*

*نحبها لجرأتها ومعالجتها لقضايا خلافية لا تجدها في «اليوميات» ونخشى بعضها بما يتصل بالعرى والجنس المبالغ فيه. نحبها ونتمنى لها الازدهار ولا نستطيع الاحتفاظ ببعضها. و «التبعيض» ضروري حتى لا تصيب الاخرين بالظلم..*

*يتذمر الناس هذه الايام من بعض ما ينشر ويرون فيه اهانة للوجدان وللعقل. فالناس لا يشترون الهواء ولا يشربون العناوين الفاقعة لذاتها ان لم ترتبط بواقع ونحن مع الحرية ولسنا قيمين على اخلاق العباد ولهذا سنناقش الموضوع بحرص المحب لا بنوايا الحاقد.*

*وندرك في الوقت ذاته ان هناك فرقا بين الخطأ والخطيئة فما رأي المتعاملين مع الصحف الاسبوعية بحسنها وسوئها.. هذه «قبضة اراء»:*

### د. مروان المعشر

قال الدكتور مروان المعشر وزير الاعلام اننا اذا ما اخذنا نوعية بعض الصحف الاسبوعية الموجودة التي تلجأ للاساءة الى الخلق العام نجد انها لا ترضي احدا وقد قامت وزارة الاعلام باحالة عشر قضايا اخلاقية الى المحاكم خلال اقل من شهر واحد.

واضاف د. المعشر في احدى لقاءات الاثنين التي يعقدها من كل اسبوع للصحفيين ان قانون المطبوعات والنشر وقانون العقوبات مقصران في التعامل مع هذه التجاوزات فلا بد من سرعة البت في القضايا الاخلاقية التي لا يقبل بها المجتمع الاردني وهو الخلق العام ونحن كوزارة اعلام مسؤولون عن احالة التجاوزات الى القضاء ونأمل بالمقابل ان يساعدنا القضاء في مثل هذه القضايا.

### محمد امين

السيد محمد امين مدير دائرة المطبوعات والنشر قال: ما ينشر في بعض الصحف الاسبوعية يعد مخالفات قانونية بالاضافة الى عملية تدني مستوى الخطاب الصحفي الذي لم تعرف الصحافة الاردنية مثله من قبل.

وقال: هناك قصص كثيرة مختلقة القصد منها نشر كل ما هو غريب وشاذ للفت الانتباه من اجل ان يضع بعض اصحاب الصحف الاسبوعية ثمن تشويه المجتمع الاردني في جيوبهم.

واضاف السيد امين ان الحل لهذه الظاهرة يكمن فيما نادى به اعضاء مجلس النواب الذين يمثل صوتهم ضمير الامة، وهو حماية المجتمع والحفاظ على قيمه ووضع حد لاغتيال الشخصية وقطع دابر الترويج للرذيلة والانحراف ولا يتم ذلك الا كما طالب اعضاء مجلس النواب برفع سقف المسؤولية في تناول القضايا المتعلقة بالاداب العامة والاخلاق ومحاربة الترويج للانحراف.

### دور النقابة

وعن دور نقابة الصحفيين قال السيد امين:

اعتقد ان نقابة الصحفيين تقوم بدورها في هذا المجال ولكن يبدو ان شهية جمع المال لدى البعض اصبحت اقوى من الانظمة والتشريعات التي تتضمن عقوبات في قانون نقابة الصحفيين.

وقال: ما زلت اؤكد ان النقابة تقوم بدورها والامر متروك لها لتطوير الية اكثر ضبطا لما يجري من تدهور في بعض جوانب الرسالة الصحفية من بعض الصحف غير الملتزمة بالقانون او قيم المجتمع.

### دور الحكومة

وعن دور الحكومة قال السيد محمد امين ان الحكومة ممثلة بوزارة الاعلام ودائرة المطبوعات والنشر تتابع هذه الظاهرة وقد قدمت في العام الماضي ١٠ قضايا كلها لمقاضاة صحف اساءت للاخلاق العامة وروجت للانحراف وهذه القضايا تنظر امام المحاكم وقد ظهرت بعض احكامها قبل ايام وكانت باعتقادي احكاما رادعة نابعة من تقدير القضاء لمسؤوليته في محاربة هذه الظاهرة بموجب القوانين المرعية لحماية المجتمع.

الواقع ان دائرة المطبوعات والنشر كلما كانت تقدم بعض القضايا للقضاء كانت تتهم بانها تضيق على حرية التعبير.

ونحن نلاحظ ان اعضاء مجلس النواب بدأوا الان يتصدون بانفسهم لهذه الظاهرة وفي اخر جلسة نوقشت فيها هذه القضية كانت كلمة السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء واضحة وصريحة في التعاون المطلق مع مجلس النواب وان تقبل الحكومة اي اجراء او خطوة او الية يقترحها مجلس النواب لتطبقها الحكومة لوضع حد لهذا التدهور في الخطاب الصحفي.

### خطورة الظاهرة

واشار السيد امين الى خطورة الظاهرة وقال بالاضافة الى انها تعمل فتكا في قيم الامة وتجعل في المستقبل من كل ظاهرة انحراف بانها سلوك طبيعي فاننا بدأنا نشاهد اثارها المباشرة في اساءة علاقة الناس بعضهم ببعض وقد يؤدي ذلك لو تفاقم الى ارتكاب جرائم من المفروض ان الرسالة الصحفية الصحيحة تحول دون ذلك وتحمي المجتمع حتى وصل الامر في الاونة الاخيرة الى التراشق بالتهم من قبل الاوساط الصحفية نفسها. مما يعكس اجواء غير صحية على الوسط الصحفي اضافة الى ذلك فان عدد القضايا المرفوعة من قبل المواطنين العاديين ضد بعض الصحف الاسبوعية للدفاع عن شرفهم او سمعتهم او درئهم لاشاعات نالت منهم هي اضعاف ما رفعته دائرة المطبوعات والنشر من القضايا الاخلاقية ضد بعض الصحف الاسبوعية.

### اسباب الظاهرة

وحول اسباب الظاهرة قال السيد امين انني اعتقد ان المسؤولية الرئيسية يتحملها اصحاب تلك الصحف الذين يريدون زيادة توزيعها بكل وسيلة كانت مشروعة او غير مشروعة وقد التقت مثل هذه الرغبات مع الشباب الذين كانوا عاطلين لفترة طويلة وتعتمل في نفوسهم المرارة اضافة لكونهم غير محميين وليس لهم ضمان يقيهم ظلم ناشر قد يقطع رزقهم ويعيدهم ثانية الى زوايا البطالة وهناك شكاوى عديدة من رؤساء تحرير بعض الصحف الاسبوعية بانه تفرض عليهم مواضيع مثيرة بالمعنى السلبي يرفضونها من حيث المبدأ ولكنهم يضطرون لنشرها خوفا من قطع ارزاقهم واستغناء الناشر عنهم. وبعد ذلك يتحمل رئيس التحرير وحده نتيجة المخالفات والجرائم الصحفية.

انني اناشد السيد نقيب الصحفيين واعضاء مجلس النقابة ان يلتفتوا الى هذه الظاهرة ويقدموا لرؤساء التحرير كل حماية ممكنة كي لا يرتكبوا المخالفات.

## امين: بعض اصحاب الاسبوعيات يقبضون ثمن تشويه صورة المجتمع الاردني

### سيف الشريف

وكانت وجهة نظر السيد سيف الشريف نقيب الصحفيين انه في هذه القضية يؤمن بثلاثة محاور اولها الحرية الصحفية التي اعتبرها مقدسة وثانيها عدم التدخل الحكومي والمس بموضوع الحرية الصحفية اما ثالثها فالمسؤولية الصحفية اذ ان حريتك تنتهي عندما تخدش حريتي.

واضاف الشريف: اؤمن بان الصحافة الاسبوعية عموما سدت فراغا كان موجودا في السوق الاردنية لما لها من دور في فرض نوعية جديدة من التوعية وكشف الخلل والفساد. لكن في هذا الاطار هناك بعض الصحف تجاوزت كل الخطوط ونالت بقسوتها وبنا كصحفيين وجسم صحفي الى الهاوية مما شجع ائتلاف الحكومة والنواب لمحاولة سن القوانين الجديدة لضبط المهنة وهذا بالنسبة لنا كنقابة شيء غير مقبول اذا مس بالمبدأ الاول وهو حرية الصحافة اذ اننا لا نريد ان يتخذ من بعض الصحف الاسبوعية ذريعة للتدخل في الحريات الصحفية.

وقال السيد الشريف انه كان قد اشار لهذه القضية في احدى محاضراته الاخيرة في ان النقابة هي الجهة القادرة على ضبط المهنة لان تجاوزات الصحف الاسبوعية ليس له قانون خاص لها بل قانون للصحف عامة ويخشى ان يسن قانون للصحافة الاسبوعية بشكل يمس كافة المكتسبات الحقيقية للصحافة الاردنية حيث لا يمكن ان تؤثر مجموعة محددة في الجسم الصحفي على مجموعة الصحف الاردنية.

وحول دور نقابة الصحفيين في هذا الموضوع قال السيد الشريف: ان النقابة استقبلت عددا من الشكاوى في هذا الاطار على زملاء في الجسم الصحفي وقد احيلوا الى مجالس تأديبية في النقابة ومن ضمنها القضية التي اثيرت مؤخرا في جلسة مجلس الامة.

فالمطلوب الان ترتيب البيت الصحفي من نفس الجسم الصحفي وان التزامنا بتطبيق ميثاق الشرف الذي اقرته الهيئة العامة بتاريخ ١٧ / ٤ / ١٩٩٧ والبنود المحددة لذلك في قانون النقابة ساري المفعول كلها تشكل ضمانة كبيرة للحد الادنى من اخلاقيات هذه المهنة.

واهاب السيد نقيب الصحفيين بضرورة تحري الصدق والحقيقة في طرح المواضيع فالكذب والدجل عمره قصير مهما حقق من ارباح ومبيعات ومكاسب مادية كما ان وعي المواطن بالدرجة الاولى هو ما نراهن عليه ومن هنا يأتي دور الاعلام الملتزم في تثقيف المواطن في كل الامور التي تتعلق بالاخلاق والفضيلة وما شابه ذلك.

### د. تيسير ابو عرجة

وقال الدكتور تيسير ابو عرجة رئيس قسم الصحافة في جامعة البنات: اذا كانت الصحافة الاسبوعية احدى ثمرات الحرية الصحفية التي قررها قانون المطبوعات والنشر لعام ١٩٩٣ فانها تقوم هي بنفسها وبمحض ارادتها بتدمير هذه الامكانية المتاحة وهذه الحرية المتوفرة.

ان الصحافة التي كافحت طويلا من اجل حريتها نجدها الان تعطي مفهومات خاطئة لمعنى الحرية. فبدلا من ان تكون حرية الحصول على الاخبار والمعلومات الدقيقة وحرية طرح المشكلات الحيوية من خلال الخبر والمقابلة والتحقيق نجدها تتمادى في الخوض في المسائل الشخصية والحياة الخاصة وقول كل ما يجب الترفع عن قوله او الخوض فيه من النواحي الاجتماعية والاخلاقية.

وقال: حتى لا نقع في خطأ التعميم نقول ان هناك صحفا اسبوعية رصينة وجادة تنأى بنفسها عن هذه الاثارة وتهتم بالمنهج الذي تبشر به سواء كان قوميا او دينيا او وطنيا او اجتماعيا وهي غير هذا النوع من الصحف التي اثبتت فشلها في خدمة الجمهور وهي تبتعد عن طريق الصواب واصول المهنة.

ان امام الصحف الاسبوعية طريقا واضحا للنجاح والاستمرارية يتمثل بالدور الاجتماعي المطلوب فهناك قضايا ومشكلات لا حصر لها تستطيع ان تتناولها وان تعالجها بالتحقيقات الصحفية المبنية على الاحصاءات والمعطيات الواقعية. وامامها التحليلات السياسية التي تستطيع ان تتعمق فيها بصفتها تصدر اسبوعيا لديها فرصة التعمق والدقة والتاني ولديها هامش واسع من الحرية الصحفية التي يجب ان تكون في خدمة التحليل والاستقصاء والرصد الواعي للاحداث.

ان اعظم رادع للصحفي هو ضميره المهني الذي يجب ان يكون يقظا لانها مهنة تتصدى لقضايا الجمهور وتتطلب درجة عالية من الحكمة والوعي الاجتماعي والحس الوطني والانساني اما اذا كان هذا الضمير غائبا فان على قانون المطبوعات اعادة النظر فيه خاصة الشروط المطلوب توافرها في رئيس التحرير وكذلك الجهة التي تملك قرار النشر في الصحيفة.

### رجا طلب

وقال الزميل رجا طلب رئيس تحرير صحيفة شيحان الاسبوعية ان مسالة ضبط التجاوزات التي تحدث حاليا في الاسبوعيات تتم من خلال قناتين اولها القناة الذاتية وتكون من الوسط الصحفي نفسه في وضع ميثاق شرف تتمسك فيه الصحف الاسبوعية وتعمل على تطبيقه على ان يضم الميثاق الابتعاد عن القضايا ذات الطابع الاخلاقي والقضايا التي تمس بالوحدة الوطنية.

واضاف السيد طلب ان هناك ضرورة ملحة لايجاد مثل هذا الميثاق فقد تعودنا انه بين فترة واخرى تخرج لنا احدى الصحف الاسبوعية بموضوع يأخذ حيزا كبيرا على صفحاتها يمس بالخلق العام او بالمصلحة الوطنية الامر الذي يلحقه هبة من النواب والحكومة ولكن بعد ذلك سرعان ما تنتهي هذه الهبة بالسكوت لكن وجود الميثاق سيغير من المسالة بمعنى انه اذا صدرت صحيفة بما يسيء للميثاق فانه سيتم نبذها والتشهير بها وبذلك نكون قد اتخذنا خطوة رمزية من داخل الوسط لترتيب البيت الصحفي بجهد ذاتي دون اللجوء الى احد.

ولا بد من الاشارة هنا الى ان المعني في هذه القضية بعض الصحف الاسبوعية وليس كلها وبالمناسبة اصبحت معروفة للجميع وعليها ان تفعل دور الرقابة الذاتية داخلها بشكل يحد من حجم التجاوزات.

اما القناة الثانية التي ستضبط هذه التجاوزات فهي في تفعيل القانون فهناك قانون المطبوعات والنشر الذي تم وضعه لمعالجة كافة التجاوزات فلا بد اذن من تفعيله من قبل كافة الاطراف المعنية.

### سائد درويش

الكاتب سائد درويش قال: الصحافة الاسبوعية يفترض انها تمثل جانب المعارضة بحيث تتناول المواضيع السياسية والاجتماعية بعيدا عن حساسية الصحف اليومية التي ما زالت تعبر عن الجانب الرسمي لسياسة الحكومة في معظم الاحيان.

والصحافة في الاساس تقوم على قوة الاعلان ومردوده المادي ولا يمكن للصحيفة ان تستمر اعتمادا على بيع الصحيفة للمستهلك لذلك فان الصحافة الاسبوعية التي تفتقر الى الاعلان بشكل واضح اصبحت تعتمد على بيع الجريدة بسعر مرتفع ومن هنا جاء التركيز على المواضيع الحساسة والمانشيتات المثيرة والتي في غالبيتها تركز على القضايا الاجتماعية اكثر من السياسية والصور الفاضحة التي تستهوي المراهقين؟

وهناك بعض الظواهر في الصحافة الاسبوعية لا بد من الاشارة اليها ومن اهمها ان الكادر الصحفي ليس لديه الخبرة الكافية لادارة هذه الصحف بشكل مهني صحيح والظاهرة الاخرى ان الشخص المهم في الجريدة يرفض ان يوضع اسمه كرئيس تحرير مسؤول للصحيفة على اعتبار ان ما سينشر سيعرضه للمساءلة ومن ثم للتحقيق وربما للسجن.

ومن خلال متابعتي للصحف الاسبوعية استطيع ان اقول انه باستثناء بعض الصحف الاسبوعية التي لا يصل عددها الى اصابع اليد الواحدة فان الناحية المادية البحتة هي التي تتحكم في ادارة الصحيفة وسياستها واهدافها مجتمعة يستثنى من ذلك الصحف الحزبية.

واذا حاولنا وضع الحلول لمثل هذه الظاهرة فان حرمان المواطن من حقه في اصدار صحف يجب ان لا يمس لانه حق مقدس وبالتالي فانه يجب وضع الضوابط التي تمنع هذه الصحف من الخروج على المألوف في الصحافة وتقاليد المجتمع وعاداته.

ان اهم الانجازات التي يمكن ان تؤدي الى اصلاح الصحافة الاسبوعية انشاء معهد اعلامي لتدريب الكوادر الصحفية التي تعمل في الحقل الاعلامي حتى ولو كانت متخرجة من كليات الاعلام.

### د. زهير ابوفارس

وقال الدكتور زهير ابو فارس رئيس الجمعية الاردنية للتثقيف الصحي لا احد ينكر الدور الهام الذي تلعبه الصحافة الاسبوعية في بلادنا خاصة في السنوات الاخيرة في مجال تعميق المسيرة الديمقراطية وكشف الفساد والدفاع عن مصالح الوطن والمواطنين.

وقد سبقت الصحافة الاسبوعية في بعض الاحيان الصحافة اليومية في اتخاذ المواقف الاكثر جراة في تناول المواضيع الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وغيرها والاسباب في ذلك عديدة وقد يكون من اهمها السياسة المحافظة التي تميزت بها الصحافة اليومية في معالجتها وتفاعلها مع الاحداث اليومية الداخلية والخارجية.

الا ان ما يؤسف له حقا هو الانزلاق التدريجي لبعض الصحف الاسبوعية نحو التطرف المفرط في تناول وعرض المواضيع الاجتماعية والسياسية تحديدا واستخدام اساليب صحفية مثيرة ورخيصة تفتقد الى المصداقية اولا وتتناقض جذريا مع القيم والاخلاق الاجتماعية التي فطر عليها مجتمعنا العربي عامة والاردني تحديدا وقد وصل الامر ببعض هذه الصحف وفي صراعها من اجل الانتشار والمنافسة الى درجة متقدمة من الاسفاف واللامسؤولية والاستهتار بكل القيم الاجتماعية ضاربة عرض الحائط وناسفة من الاساس كل الثوابت ومتجاوزة كل الخطوط الحمراء التي لا يمكن ان تسمح بها حتى المجتمعات الاباحية.

### اراء القراء

#### سماح محسن / طالبة جامعية

بعض الصحف الاسبوعية لا يمكن قراءتها على الاطلاق فبمجرد النظر الى الصفحة الاولى تغنيك عن قراءة باقي الصفحات كونها تمثل ابشع الصور الانسانية والاخلاقية والسلوكية.

وكم نتمنى ان يوضع حد لمثل هذه الصحف حتى لا يأتي اليوم الذي نندم فيه على النتائج التي يمكن ان تحدث من ورائها.

#### مرح يوسف / طالبة

انا لا اطالع الصحف الاسبوعية فقط لمجرد سماعي عن سمعتها السيئة لذلك فاني اختصر على نفسي اي نتائج قد تضرني وحبذا لو انتهت هذه الظاهرة المضرة خاصة بطبقة الشباب والمراهقين.

#### اسامه درويش / طالب

كان الصحف الاسبوعية نراها موجهة الى طبقة معينة وحبذا لو تسأل هذه الفئة عن رأيها بالاسبوعيات لان الاعلام من اخطر الوسائل المؤثرة على الرأي العام والمجتمع بشكل عام لذلك فلا بد من العناية بكافة وسائله المرئية والمسموعة والمقروءة خوفا من وقوع الاضرار الخلقية والادبية والثقافية.

#### تهاني عثمان / موظفة

اصبحت الصحف الاسبوعية ظاهرة تسيء للبلد بشكل عام فلا بد من وضع حد لها وللتمادي في الاسفاف الخلقي الذي تصر عليه في كل عدد تطالعنا به بعضها مع العلم بانني لا اقرأ مثل هذه الصحف لكنها تفرض علينا قراءتها من خلال بيعها على بعض الاشارات والشوارع الامر الذي يفرض امام اعيننا عنوانا مسيئا للغاية وحبذا لو انتهت.

#### علي حسين / عامل نظافة

اقرأ هذه الصحف من خلال عملي حيث اطالعها بعد ان يلقيها المواطن في حاويات القمامة ولا اخفي على احد بانني في كثير من الاحيان اقرأ بعض القصص والاخبار التي تقشعر لها الابدان وبصراحة اخفيها تماما عن اولادي خوفا من ان تقع بين ايديهم لانها بالفعل مسيئة.

وربما اعتقد بعض اصحاب هذه الصحف اننا مراهقون ويريدون جذبنا وارضاءنا بهذا الشكل وبهذا الاسلوب.

#### هيثم سعيد / موظف

في بعض الاحيان نقرأ الصحف الاسبوعية ونحن في عملنا لكن احرص تماما على عدم اخذ هذه الصحف الى منزلي كي لا يقرأها اطفالي ولا زوجتي لانها تخدش الحياء والاخلاق لكن هذا لا يعني ان بعضها يطرح بعض القضايا بجرأة وحرية اكثر مما هو الحال في الصحف الملتزمة او الاعلام الملتزم بشكل عام كما انها تطرح قضايا يحدث فيها جرح المواطن وخدش حياته.

---

## أوراق ...

**● ابراهيم جابر ابراهيم ●**

### صورة البقرة!

ترى هل توقع الثوار الجزائريون، حين اشتروا استقلال بلادهم بمليون ونصف المليون من الشهداء، وأودعوها أمانة في عنق جامعة الدول العربية... هل توقعوا أن ذبح الصحفيين، والطالبات، والعمال، هو من الاشتراطات التاريخية لدوام هذا الاستقلال؟!

وهل توقع واحد منهم، أيضا، وهو يغذ الخطى نحو موته الغالي، أن جزائره الحرة ستغدو ذات قرن مشدود الى الخلف من قرنيه، مسلخا للآدميين... يتفرج عليه العرب من شاشات التلفزيون الملون؟!

أي قرن هو العشرون؟ دخلناه بحروب ابتلعت دولا بحالها باسم الدين، وها نحن نغلقه علينا لا خلفنا، باسم الدين أيضا!

وما زال التخلف يمارس علانية باسمه وما زالت الحضارة توأد باسمه، والمدنيون يذبحون في الشوارع نحرا، على الطريقة الاسلامية.

والشعوب المذعورة تتراكض هلعا بين الجماعات والانظمة كالبقرة يتدلى من عنقها جرس يدل على خطاها، فتتعقبها الهراوة أو السكين!

كم مليون مدني يتوجب أن يذبحوا للحفاظ على استقلال الجزائر؟ وكم مليون مدني يقتضي الأمر أن يسحلوا في الميادين لينهض العرب من نومهم... وليدركوا أن ما يتفرجون عليه ليس من أفلام الكاوبوي... وإن كان المخرج أمريكيا؟!

هل سأل عربي واحد نفسه، من المحيط الى الخليج، ما هي شروط هذه القومية التي نتغنى بها كل صباح. رغم أن الجزائريين انفسهم قد أدوا واجباتهم القومية على اكمل وجه في القضايا العربية. فما الذي قدمه العرب حتى الآن للجزائر في محنتها غير الشعارات والمقالات، والدعوات العجولة والخجولة في نهاية خطب الجمعة؟

العرب ليسوا مدعوين لـ «رأب الصدع» و«لم الشمل» و«حقن الدماء» و«اصلاح ذات البين بين الأخوة» الى آخر هذا الكلام الذي بلا آخر. فالأجدى منه لو تبادر جامعة الدول العربية الى تشكيل لجنة عربية فاعلة، لها وزنها، تحاول تقصي الأمور، وجمع الطرفين في الجزائر، والزامهما بحل منطقي ومعقول... والا فان شعبا عربيا كاملا سينقرض ذبحا!

***

... وتبقى البقرة تركض، مذعورة من صوت الجرس في عنقها!

## فعاليات المراكز الصحية في محافظة مادبا خلال العام الماضي

مادبا – بترا: بلغ عدد المراجعين في المراكز الصحية الاولية والفرعية في محافظة مادبا خلال العام الماضي ٢٢٥١٣٤ مراجعا تم تحويل ٤٥١٩١ حالة الى اطباء الاختصاص في المستشفى الحكومي.

وذكر التقرير السنوي الذي اعدته المديرية العامة لصحة المحافظة للعام الماضي انه تم معاينة ١٢٨٧٧ طفلا و ٨٨١٦ اما من قبل اطباء الامومة والطفولة في المراكز بالاضافة الى تطعيم ٥٣١١٥ طفلا تطعيمات وقائية منها ٢٧٢٤ جرعة ضد مرض الكزاز واجراء ٦١٣٩١ فحصا مخبريا و ١٩٩٩ صورة شعاعية ومراجعة ٣١٦٧٨ مواطنا لعيادات الاسنان قدمت لهم خدمات الصحة السنية والتركيبية. وبين التقرير ان المثقفين الصحيين قاموا بـ ٢٩١٨٧ زيارة تم خلالها اتلاف ٥٩٤٤ كغم من المواد الغذائية لعدم صلاحيتها للاستهلاك البشري.

واكد التقرير السنوي لمديرية صحة مادبا على دور التثقيف الصحي بين المواطنين من خلال البرامج التثقيفية الصحية والقاء المحاضرات والندوات وتوزيع النشرات على المواطنين في كافة التجمعات التي تشملها الخدمات الصحية المقدمة من صحة المحافظة موضحا مستوى الخدمات العلاجية التي يقدمها مستشفى النديم الحكومي للمواطنين حيث بلغت حالات الدخول ٩٨٨٣ بنسبة اشغال ٧٠ بالمئة واجراء ٢٦٩٨ عملية جراحية موزعة على مختلف الاختصاصات ومراجعة ٦٢٤٩٤ حالة لعيادات الاختصاص تم معاينتهم من قبل طبيب الاختصاص في مختلف الاختصاصات الطبية اجريت لهم ٣٦١٦٨ صورة شعاعية عادية و٣٦٩٧ صورة ملونة واجراء ١٣٠١٣١ فحصا مخبريا في المختبرات الطبية التابعة للمستشفى واجراء ٣٠٩٣ حالة ولادة واسعاف ٤٩٦٠٠ مراجع في قسم الاسعاف والطوارىء منها ٢٧٨ حالة حروق.

## انجازات مركز مصادر التعلم في محافظة المفرق

المفرق / بترا / نظم مركز مصادر التعلم في محافظة المفرق خلال الشهر الماضي دورة لقيمي المختبرات الجدد شارك فيها ٣٥ متدربا بواقع ١٥ ساعة. وقال السيد فوزي جرار مدير المركز ان المركز انتج ٧ وسائل ايضاح و ٥ مجسمات اسفنجية و ٤ لوحات حديدية لاستخدامها ارمات مدرسية ولوحة خشبية واحدة كتب عليها ايات قرانية.

واضاف ان المركز قام باعارة ٥٠ شريط فيديو و ١٥٠ كتابا و ٣٠ جهازا للتعليم و ٤٠ شريحة مواد تعليمية مختلفة واستنساخ ٨٣ شريطا صوتيا و ١٨ شريط فيديو و ٤٠ شفافية تعليمية.

كما قام الفنيون في المركز بصيانة ما يزيد على ٨٠ جهاز راديو ومسجل وتلفاز وفيديو واذاعة وميكرفون واوفرهيد وسماعة وجهاز حاسوب والات طابعة وغيرها مما وفر مبالغ كبيرة على الوزارة.

واوضح ان المشرفين في المركز قاموا بحوالي ٧٠ زيارة ميدانية للمدارس التابعة لمديريتي تربية قصبة المفرق وتربية البادية الشمالية بهدف الاطلاع على واقع المكتبات المدرسية والمختبرات ومتابعة استخدام الوسائل التعليمية وتركيب هوائيات واجهزة التلفاز.

وقال ان المركز استقبل ما يزيد على ٥٠٠ معلم وطالب ومراجع بهدف اجراء صيانة لاجهزة او انتاج وسائل تعليمية وتخطيط لوحات او استنساخ اشرطة تعليمية وغيرها.

## توزيع مساعدات نقدية على المحتاجين في بلدة الجديدة

العقبة – بترا: وزعت بلدية الجديدة في محافظة الكرك مبلغ خمسمائة دينار كمساعدات نقدية على الفقراء والمحتاجين في البلدة.

وذكر السيد محمد الذنيبات رئيس البلدية ان المساعدات شملت ٥٠ عائلة فقيرة من فئة الارامل مشيرا الى ان تقديم هذه المساعدات يأتي ضمن جهود البلدية خلال الشهر الفضيل وتفعيل دورها في التعاون مع الاهالي في شتى مجالات حياتهم اليومية.

## مشروعات بلدية عيرا خلال العام الحالي

السلط / بترا / بلغت موازنة بلدية عيرا للعام الحالي ١٤٨ الف دينار منها قرض بمبلغ ٤٠ الف دينار حصلت عليه البلدية مؤخرا من بنك تنمية المدن والقرى لسد العجز المالي الذي تعاني منه البلدية وتكملة مشاريعها الخدمية المختلفة وذكر السيد عبدالحميد العبادي رئيس البلدية انه تم تخصيص مبلغ ٧٧ الف دينار من الموازنة لبناء الجدران الاستنادية وفتح وتعبيد الشوارع الداخلية والفرعية في البلدة وتكملة مشروع الانارة لمناطق التنظيم الجديدة التي استحدثتها البلدية خلال العام الماضي. واضاف ان البلدية فرغت مؤخرا من بناء مظلة عامة للمقبرة الاسلامية الجديدة في البلدة بلكفة بلغت ١١ الف دينار وقامت ورش البلدية بحملة عامة لازالة الاتربة والحجارة وتنظيف العبارات وقنوات تسريب المياه.

### اليوم في التاريخ

١٩٤٥– الحرب العالمية الثانية: تحرير بوزنان من الاحتلال الالماني.

١٩٤٦– اختيار نيويورك مقرا للامم المتحدة.

١٩٥٧– الغاء المعاهدة الاردنية البريطانية الموقعة [illegible] ويقضي قرار الغائها بانسحاب الجيش البريطاني من الاردن [illegible] ستة اشهر.

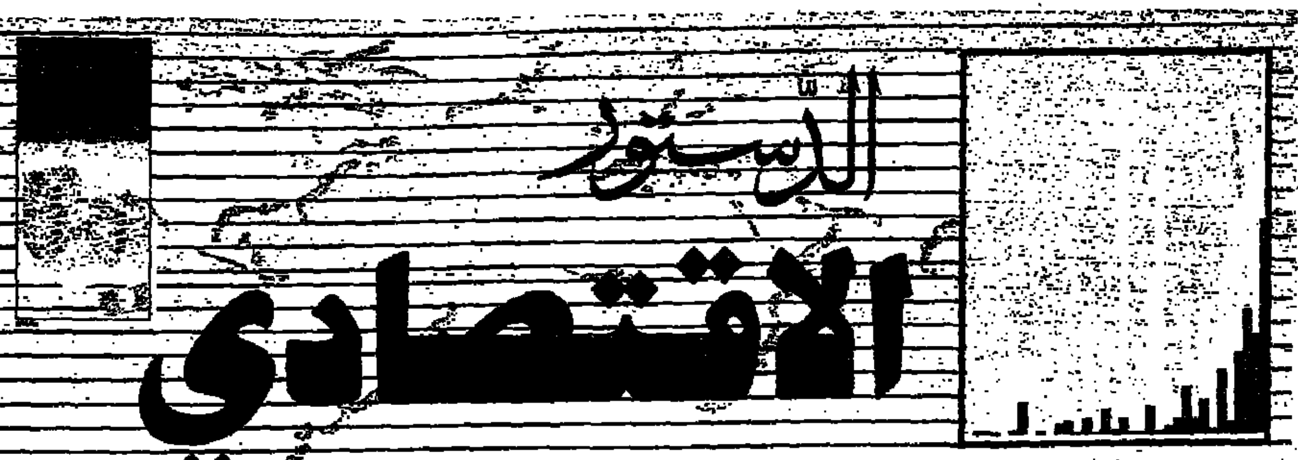
## ليبيا تبحث عن فرص عمل في المغرب

الرباط/رويتر/ قال مسؤول ان وزير الصناعة والتعدين الليبي مفتاح عزوز وصل الدار البيضاء على رأس وفد من كبار رجال الاعمال بحثا عن فرص اعمال في المغرب.

واضاف المسؤول المغربي قوله ان الوفد الليبي سيدرس مع اقرانه المغاربة فرص الاستثمار في المملكة المغربية.

وقال انه من المنتظر ان يقابل عزوز وزير التجارة المغربي ادريس جطو ويناقش امكانيات تعزيز التكامل الصناعي بين الدولتين.

والمغرب وليبيا عضوان في اتحاد المغارب العربي الذي يضم ايضا الجزائر وتونس وموريتانيا.




## ١,١ مليار دولار ارباح (رويترز) عام ١٩٩٦

لندن/رويتر/ أعلنت شركة رويترز القابضة ارتفاع ارباحها قبل خصم الضرائب بنسبة ١٧ في المئة في العام الماضي وقالت انها مازالت تامل توزيع فائض السيولة النقدية على حملة الاسهم.

فقد بلغت ارباح رويترز ٧٠١ مليون جنيه استرليني (١٥ر١ مليار دولار) كما اعلنت عن زيادة ٢٠ في المئة في اجمالي الارباح الموزعة لتبلغ ٧٥ر١١ بنس للسهم بعد زيادة العائدات بنسبة ثمانية في المئة الى ٩١ر٢ مليار جنيه استرليني.

غير ان الشركة قالت انه سيكون من الصعب ان تزيد معدل نمو عائداتها الاساسية هذا العام.



### في ظل اختفاء اسطوانات الغاز في الاسواق

# القيسي: ضرورة ايجاد محطات توزيع اضافية لخدمة بعض المناطق

## مصفاة البترول: نعمل بكل طاقاتنا الانتاجية على تأمين احتياجات المواطنين

الدستور الاقتصادي: لاحظ عدد كبير من المواطنين خلال ايام العيد اختفاء اسطوانات الغاز من الاسواق دون اي مبرر، وطالب المواطنون بوضع حد لمثل هذه الظاهرة التي تتكرر باستمرار في الاعياد ودعوا مصفاة البترول للعمل على توفير هذه المادة الضرورية والتي لا يمكن الاستغناء عنها.

كما طالبوا بضرورة وضع حد لبعض موزعي اسطوانات الغاز الذين يقومون باحتكار الاسطوانات وحجبها عن المستهلكين.

وقال احد المواطنين ان السبب الرئيس في نقص اسطوانات الغاز يعود في الاساس على مصفاة البترول التي لم تاخذ بعين الاعتبار ظروف العيد ولم توفر للموزعين احتياجاتهم من الاسطوانات خلال ايام العيد.

وقال السيد محمد القيسي رئيس نقابة موزعي المحروقات ان ما حدث من نقص في اسطوانات الغاز خلال ايام العيد الماضية يعود لعدم عمل المصفاة بطاقة انتاجية كاملة.

ودعا القيسي الى ضرورة استقبال المصفاة للموزعين على مدار الساعة حتى يتم تامين المواطنين باحتياجاتهم من الاسطوانات.

● انابيب غاز

وقال ان الهدف الاساسي للموزعين هو خدمة المستهلك وتوزيع كل ما يتم انتاجه من قبل مصفاة البترول.

كما دعا القيسي الى ضرورة ايجاد محطة توزيع رابعة بالاضافة الى المحطات العاملة وذلك لخدمة مناطق عمان الغربية ومادبا ومناطق الجنوب، مشيرا الى ان الطاقة الانتاجية في محطة عمان في منطقة ابوعلندا والبالغة ٥٠ الف اسطوانة لم تعد تكفي تلك المناطق.

واشار الى ضرورة مراعاة الزيادة الكبيرة في استهلاك المواطن والعمل على مواكبة هذه الزيادة بزيادة الطاقة الانتاجية وايجاد مراكز توزيع جديدة.

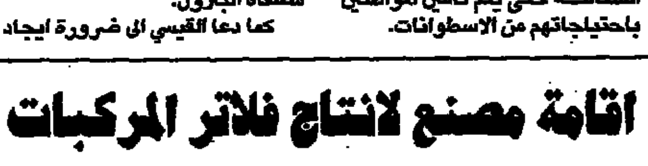
ومن جهة اخرى اكدت مصفاة البترول انها لم تتوقف عن انتاج الاسطوانات خلال ايام العيد سوى اليوم الاول وان المصفاة تعمل بكل طاقتها لتامين المواطنين باحتياجاتهم من الغاز.

واشارت مصادر المصفاة الى ان كل الاسطوانات التي وصلت للمصفاة خلال الايام الماضية تمت تعبئتها، وان سبب الازمة يعود لظروف الموزعين والبائعين خلال ايام العيد.

### ارتفاع عائدات السياحة المغربية

الرباط /رويتر/ نقل عن وزير السياحة المغربي محمد العلوي المحمدي قوله ان عائدات السياحة بلغت ٥ر١١ مليار درهم (٢٦ر١ مليار دولار) عام ١٩٩٦ من ٩ر٩ مليار درهم عام ١٩٩٥.

وقال المحمدي في حديث مع صحيفة لوكوتيديان المغربية اليومية ان ٦٥ر١ مليون سائح اجنبي زاروا المغرب عام ١٩٩٦ مقارنة مع ٤٢ر١ مليون سائح عام ١٩٩٥.



## اقامة مصنع لانتاج فلاتر المركبات في مدينة معان الصناعية

الدستور الاقتصادي: وافقت مؤسسة المدن الصناعية على تخصيص خمسين دونما من اراضي مدينة معان الصناعية للشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب لاقامة مصنع لانتاج فلاتر المركبات.

وذكر السيد عاصم الهنداوي مدير عام مؤسسة المدن الصناعية بان الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب تقدمت بطلب للحصول على قطعة ارض مساحتها (٥٠) دونما من الاراضي المخصصة لاقامة مدينة صناعية في محافظة معان وذلك بهدف اقامة مصنع لانتاج فلاتر المركبات ومصانع اخرى ضمن نشاط الشركة حيث سيشكل هذا المصنع في حالة اقامته نواة لمصانع اخرى للشركة ستقوم باقامتها مستقبلا.

واشار السيد الهنداوي الى ان المؤسسة قد حصلت على تفويض باستغلال ما مساحته (٢٥٠٠) دونم من الاراضي الاميرية التابعة لخزينة الدولة في محافظة معان بالقرب من مثلث الطرق الدولية التي تربط الاردن بالمملكة العربية السعودية وجمهورية العراق وخليج العقبة والذي يبعد ٦ كلم عن مركز المحافظة حيث قامت المؤسسة بتسديد ما مقداره (٥٠) الف دينار الى خزينة الدولة بدل هذه الاراضي مؤكدا بان المؤسسة سوف تسير بخطى حثيثة لاستكمال خطوات اقامة هذا الصرح الصناعي في محافظة معان اسوة بباقي محافظات المملكة.


● عاصم الهنداوي

### ٦٥٢ مليون دولار العجز التجاري لاسرائيل الشهر الماضي

تل ابيب /رويتر/ قال المكتب المركزي للاحصاءات ان عجز الميزان التجاري لاسرائيل في شهر كانون الثاني بلغ ٦٥٢ مليون دولار.

وقال المكتب ان العجز كان ٩٩٤ مليون دولار في كانون الاول الماضي و١٠٢٢ مليونا في كانون الثاني عام ١٩٩٦.

واوضح المكتب ان رقم كانون الثاني هذا العام يعكس استمرار هبوط عجز الميزان التجاري الذي بدأ في الربع الثاني من عام ١٩٩٦. وقال ان المستوردات ما عدا الالماس والوقود نزلت ما بين ٨ر٠ و٣ر١ في المئة شهريا في حين زادت الصادرات ما بين ٧ر٠ و٠ر١ في المئة.

## مؤتمر الغرف العربية يعقد في القاهرة هذا الشهر

القاهرة/ بترا / ينظم اتحاد الغرف العربية للتجارة والصناعة والزراعة بالتعاون مع الاتحاد العام للغرف التجارية المصرية الدورة الرابعة والثلاثين لمؤتمر الغرف العربية بالقاهرة في ٢٢ شباط الحالي وذلك لمناقشة مشروع الاعلان الاقتصادي العربي الذي اوشكت الامانة العامة للاتحاد على الانتهاء من دراسته.

وقال امين عام الاتحاد ان المؤتمر سيبحث مشروع اقامة منطقة التجارة العربية الحرة والبرنامج التنفيذي الذي اعده خبراء من القطاع الحكومي ومن الغرف التجارية العربية الاجنبية المشتركة حول كيفية تنشيط اتفاقية تنمية وتيسير التبادل التجاري بين الدول العربية واقامة منطقة التجارة خلال عشر سنوات.

واضاف ان مشروع البرنامج التنفيذي يتضمن مراجعة البرنامج سنويا من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية وان تعامل السلع العربية التي تدخل التبادل التجاري في منطقة التجارة الحرة معاملة السلع الوطنية من الدول الاطراف فيما يتعلق بقواعد المنشا والمواصفات والمقاييس. وقال ان البرنامج التنفيذي يتضمن ايضا مراعاة احكام قواعد اتفاقية منظمة التجارة الحرة العالمية فيما يتعلق بالاسس الفنية لاجراءات الوقاية ومواجهة حالات الدعم وحالات الاغراق.

### بقيمة ٦٥٠ مليون دولار

## شركة يابانية تبني مجمعا للبتروكيماويات للقطاع الخاص السعودي

دبي - (اف ب) - علم من مصادر صناعية ان شركة "كيودا" اليابانية فازت بعقد قيمته ٦٥٠ مليون دولار لبناء اول مجمع للصناعات البتروكيميائية في المملكة العربية السعودية تعود ملكيته الى القطاع الخاص بشكل كامل.

واوضح مسؤول في شركة "كيودا" في المملكة العربية السعودية جرى الاتصال به من دبي ان "العقد جرى الاتفاق عليه في الشهر الماضي ويجري الان وضع اللمسات الاخيرة عليه" مضيفا ان المجمع سيقام في الجبيل في شرق المملكة العربية السعودية.

وتعود ملكية المجمع الذي قدرت تكاليفه ب٦٥٠ مليون دولار الى شركة "سعودي شيفرون" للبتروكيميائيات وهي شركة تتوزع ملكيتها بين شركة "شيفرون" الاميركية (٥٠ في المئة) والمجموعة السعودية الخاصة "سعودي انداستريل فانتشور كابيتال غروب" (٥٠ في المئة).

ومن المتوقع ان تدخل شركة "سعودي شيفرون" للبتروكيمائيات قيد العمل عام ١٩٩٩ وان تنتج ٤٨٠ الف طن سنويا من البنزين و٢٢٠ الف طن سنويا من السيكلوهيكزان وهي مادة تستعمل في صناعة البلاستيك. وتعود ملكية المصانع البتروكيميائية الـ ١٤ الموجودة حاليا في المملكة العربية السعودية بشكل كامل او جزئي الى الشركة السعودية للصناعات الاساسية (سابك) التي تملك الحكومة ٧٠ في المئة من اسهمها بينما يملك مستثمرون سعوديون وخليجيون نسبة الـ٣٠ في المئة المتبقية.

### السودان يعزل رئيس البنك الصناعي

الخرطوم /رويتر/ قالت صحيفة حكومية ان الحكومة السودانية عزلت رئيس مجلس ادارة بنك النيلين للتنمية الصناعية ومديره العام.

ولم تذكر صحيفة السودان الحديث سببا لعزل سعيد عثمان محجوب المهندس الثري الذي عمل بالخليج لسنوات عديدة قبل عودته الى السودان بعد ان تولى عمر حسن البشير السلطة في انقلاب عام ١٩٨٩.

وقالت الصحيفة انه صدر مرسوم حكومي في الفترة الاخيرة بتعيين وزير الدولة للشؤون المالية والاقتصاد القومي صابر محمد الحسن رئيسا لمجلس ادارة بنك النيلين. وكان الحسن قد عمل من قبل مسؤولا في صندوق النقد الدولي في واشنطن. وعين المرسوم بدر الدين محمود عباس مديرا عاما للبنك.

ويبلغ رأسمال البنك المدفوع ٥٦٦ مليون جنيه سوداني (٣٨٨ الف دولار) وهو اكبر بنك صناعي في السودان.

وبلغ حجم استثمارات البنك ١٥ مليار جنيه سوداني عام ١٩٩٥.

وتاسس البنك نتيجة لاندماج بنك النيلين وبنك كريدي ليونيه وبنك السودان الصناعي. وللبنك اكثر من ٣٠ فرعا في السودان وخارجه.

## مشروع هواتف مشترك بين اسرائيل والهند

القدس/ رويتر/ قالت شركة بيزيك اسرائيل تليكوم ان مشروعها المشترك مع الهند لانتاج التليفونات المحمولة قدم اكثر من الفي خط تليفوني منذ بدء اعماله التجارية قبل اكثر من اسبوعين.

وقالت الشركة في بيان انها تلقت برقية تهنئة من المدير الاداري لمشروع فاسيل السيد اتيب ريتابورن اعلن فيه ان شركتنا بدات خدمتها التجارية في منطقة جوجارات لتقديم خدمات التليفون المحمول لسكان المنطقة.

ومشروع فاسيل هو مشروع مشترك بين شركة هيماتشال فيوتشريستيك الهندية للاتصالات التي تملك بيزيك ٤٩ في المئة من اسهمها وشركة شيناواترا التايلاندية وشركة كوتاك ماهيندرا اند هندوستد التابعة لشركة هيندوجاس للتمويل.

وقال البيان في اذار المقبل ستطرح الشركة التليفونات في انحاء اخرى من المنطقة. ويسكن المنطقة نحو ٤٣ مليون نسمة.

ويقدم مشروع فاسيل الذي يعمل بتكنولوجيا نظام جي اس ام للاتصالات خدمته باسم سلفورس. وهو احد مشروعين مشتركين لبيزيك في الهند. وفاز الثاني بمناقصة خطوط تليفونات سلكية في تسع من مناطق خدمة التليفونات الهندية الحادية والعشرين غير ان المشروع يواجه مشكلات.

### زيادة عدد ركاب الخطوط التونسية في ٩٦

تونس /رويتر/ قالت الخطوط الجوية التونسية انها نقلت اجمالي مليونين و٦٩٧٧١٢ راكبا في عام ١٩٩٦ بارتفاع ٢٦ر٤ في المئة عن مليونين و ٥٨٧٥٢٩ راكبا في عام ١٩٩٥.

واظهرت الارقام التي حصلت عليها رويتر ان الزيادة تجاوزت توقعات الميزانية بنسبة ٥٧ر٠ في المئة.

وزاد عدد ركاب الرحلات العادية والاضافية للشركة بنسبة ٢٣ر٧ في المئة. وفي الرحلات المستاجرة زاد عدد الركاب بنسبة ٧٧ر٠ في المئة.

وبلغ صافي ارباح الخطوط التونسية في عام ١٩٩٥ ١ر١٥ مليون دينار بزيادة ١٨ في المئة عن ٨ر١٢ مليون دينار في ١٩٩٤. وبلغت عائدات التشغيل ٤٨٦ مليون دينار مقارنة مع ٤٨١ مليون دينار في العام السابق.

## الدولار والاسترليني يواصلان الارتفاع والذهب ينخفض

### الاسترليني يواصل ارتفاعه امام المارك في اوروبا

لندن/ رويتر/ تباين سعر الجنيه الاسترليني في التعاملات الاوروبية المبكرة امس فواصل ارتفاعه امام المارك ليبلغ اعلى مستوى له منذ ٥٢ شهرا متجاوزا ٧٦ر٢ مارك.

الا انه تراجع قليلا امام الدولار مع ارتفاع العملة الامريكية الى اعلى مستوى منذ ٣٤ شهرا مقابل المارك.

وقال وزير المالية البريطاني كينيث كلارك ان دعوة هوارد ديفيز نائب محافظ بنك انجلترا المركزي لزيادة اسعار الفائدة بنسبة ٢٥ر٠ في المئة دعوة خاطئة.

وقال تيم كونجدون مستشار وزير المالية انه يؤيد زيادة اسعار الفائدة عن ستة في المئة غير انه هون من شان دعوته الاولى لزيادة الفائدة بنقطة مئوية كاملة. وقال انه يرغب في زيادة الفائدة بنصف نقطة مئوية على الاقل لانه قلق بشان ارتفاع معدل النمو الاقتصادي وارتفاع اسعار المساكن.

واعرب كونجدون عن حيرته ودهشته للارتفاع المفاجيء للجنيه الاسترليني. وارتفع سعر الاسترليني فتيجين من ٧٤٣٨ر٢/٤٣٤٨ر٢ مارك في تعاملات متاخرة يوم الثلاثاء غير انه تراجع عن مستوى ٧٦٥٠ر٢ مارك وهو اعلى مستوى له منذ ٥٢ شهرا والذي بلغه في وقت مبكر امس.

وفي الساعة ٠٩٠٢ بتوقيت جرينتش بلغ سعر الاسترليني ٧٦١٥ر٢ مارك وفي مقابل العملة الامريكية بلغ ٦٣٤١ر١ دولار بالمقارنة مع ٦٤٣٠ر١/٦٤٤٠ر١ دولار عند اغلاق يوم الثلاثاء.

### مكاسب جديدة للدولار في طوكيو

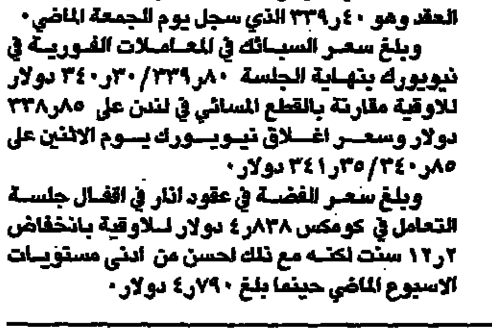
طوكيو/ رويتر/ سجل الدولار مزيدا من المكاسب في اواخر المعاملات في طوكيو امس فارتفع مقابل العملة اليابانية الى ٤٨ر١٢٤ ين ومقابل العملة الالمانية الى ٦٨٩٢ر١ مارك مسجلا مستوى لم يبلغه منذ ٣٤ شهرا.

وكان الدولار ارتفع مقابل المارك الالماني الليلة قبل الماضية وواصل صعوده في طوكيو بعد ان نشرت صحيفة نيويورك تايمز تقريرا امس قالت فيه ان عدد الشركات الامريكية التي تشعر بالقلق لارتفاع الدولار ليس كبيرا.

ورصد متعاملون عمليات شراء نشطة للدولار من جانب شركات الاوراق المالية اليابانية.

وفي الساعة ٠٧١٩ بتوقيت جرينتش بلغ الدولار ٦٨٨٣ر١ مارك و٣٦ر١٢٤ ين بالمقارنة مع ٦٧٨٤ر١ مارك و٤٢ر١٢٣ ين في أواخر المعاملات في نيويورك الليلة قبل الماضية.

## استمرار انخفاض سعر الذهب في نيويورك



نيويورك/ رويتر/ انخفضت اسعار العقود الاجلة للمعادن النفيسة بنهاية التعامل في سوق نيويورك للسلع الاولية (كومكس) يوم الثلاثاء مع تراجع الذهب لليوم السادس على التوالي.

وقال ايان ماكدونالد نائب رئيس كريدي سويس فيرست بوسطن يبدو وكأن الذهب يهدف الى بلوغ مستوى ٣٣٢ دولارا وهو المستوى الذي باع عنده الهولنديون الذهب منذ عامين.

واستدرك بقوله ولكن قوة دفع المنحنى النزلي تضعف على ما يبدو.

وبلغ الذهب في العقود الاجلة لشهر ابريل نيسان عند الاقفال ٩٠ر٣٤١ دولا للاوقية (الاونصة) منخفضا ٢٠ر١ دولار لكنه افضل من اقل مستوى لهذا العقد وهو ٤٠ر٣٣٩ الذي سجل يوم الجمعة الماضي.

وبلغ سعر السبائك في المعاملات الفورية في نيويورك بنهاية الجلسة ٨٠ر٣٣٩/٣٠ر٣٤٠ دولار للاوقية مقارنة بالقطع المسائي في لندن على ٨٥ر٣٣٨ دولار وسعر اغلاق نيويورك يوم الاثنين على ٨٥ر٣٤٠/٣٥ر٣٤١ دولار.

وبلغ سعر الفضة في عقود اذار في اقفال جلسة التعامل في كومكس ٨٣٨ر٤ دولار للاوقية بانخفاض ٢ر١٢ سنت لكنه مع ذلك لحسن من ادنى مستويات الاسبوع الماضي حينما بلغ ٧٩٠ر٤ دولار.

## الدولار يواصل صعوده في امريكا مع تراجع المارك

نيويورك /رويتر/ ارتفع الدولار قليلا مقابل المارك عند اغلاق الاسواق الامريكية يوم الثلاثاء اذ ان قفزة اواخر التعامل الى ذروة لم يسجلها منذ ٣٣ شهرا في سعره مقابل العملة الالمانية سرعان ما تلاشت مثلما بدأت.

وقفزت خضراء الظهر عاليا خلال الجلسة بعد ان صعدت مقابل المارك الليلة الماضية من جراء انباء عن عجز مخيب للامال في الميزانية الاتحادية بالمانيا. ولكن بعد الظهر في نيويورك تخطى الدولار حاجز ٦٨ر١ مارك للمرة الاولى منذ ايار عام ١٩٩٤. وجاء في تقرير صحفي نقلا عن مصدر لم يذكر اسمه قريب من المسؤولين الماليين الالمان انهم مستعدون للترحيب بصعود الدولار الى ما بين ٧٠ر١ و٧٥ر١ مارك.

ولكن العملة الامريكية سرعان ما تراجعت فاقدة المكاسب في التعاملات المتاخرة حين شكك المستثمرون في صحة ذلك التقرير.

وعند الاغلاق بلغ سعر الدولار مقابل العملة اليابانية ٢٥ر١٢٣/٣٥ر١٢٣ ين مرتفعا من ٠٥ر١٢٣/١٥ر١٢٣ ين عند الفتح.

ومقابل العملة الالمانية بلغ سعر الدولار ٦٧٦٨ر١/٦٧٧٨ر١ مارك مرتفعا من ٦٧٢٠ر١/٦٧٢٥ر١ مارك عند الفتح.

وبلغ سعر الدولار ايضا ٤٣٧٠ر١/٤٣٨٠ر١ فرنك سويسري صعودا من ٤٣٣٠ر١/٤٣٣٥ر١ فرنك.

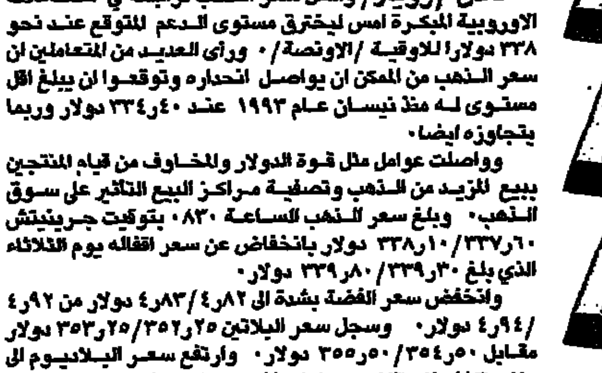
### ارتفاع اسعار الاسهم البريطانية

لندن/ رويتر/ ارتفعت اسعار الاسهم البريطانية اقتداء بصعود مؤشر داو جونز للاسهم الممتازة في بورصة وول ستريت ٥١ نقطة واستقرار اسواق السندات.

وقال محللون انهم يتوقعون ان يحد ارتفاع الجنيه الاسترليني من قدرة اسهم الشركات الدولية على الارتفاع في الاجل القريب.

وصعد مؤشر فاينانشال تايمز المكون من اسهم ١٠٠ شركة بريطانية كبرى ١ر١٢ نقطة عند الفتح اي بنسبة ٢٨ر٠ في المئة الى ٤ر٤٣١٦ نقطة. وفي الساعة ٠٨٣٨ بتوقيت جرينتش وصل المؤشر الى ٦ر٤٣١٨ نقطة بارتفاع ٣ر١٤ نقطة اي بنسبة ٣٣ر٠ في المئة عن الاغلاق السابق.

## الذهب يتراجع الى اقل من ٣٣٨ دولارا في اوروبا



لندن /رويتر/ واصل سعر الذهب تراجعه في التعاملات الاوروبية المبكرة امس ليخترق مستوى الدعم المتوقع عند نحو ٣٣٨ دولارا للاوقية /الاونصة/. ورأى العديد من المتعاملين ان سعر الذهب من الممكن ان يواصل انحداره وتوقعوا ان يبلغ اقل مستوى له منذ نيسان عام ١٩٩٣ عند ٤٠ر٣٣٤ دولار وربما يتجاوزه ايضا.

وواصلت عوامل مثل قوة الدولار والمخاوف من قيام المنتجين ببيع المزيد من الذهب وتصفية مراكز البيع التاثير على سوق الذهب. وبلغ سعر الذهب الساعة ٠٨٣٠ بتوقيت جرينيتش ٦٠ر٣٣٧/١٠ر٣٣٨ دولار بانخفاض عن سعر اقفاله يوم الثلاثاء الذي بلغ ٣٠ر٣٣٩/٨٠ر٣٣٩ دولار.

وانخفض سعر الفضة بشدة الى ٨٢ر٤/٨٣ر٤ دولار من ٩٢ر٤/٩٤ر٤ دولار. وسجل سعر البلاتين ٢٥ر٣٥٢/٢٥ر٣٥٣ دولار مقابل ٥٠ر٣٥٤/٥٠ر٣٥٥ دولار. وارتفع سعر البلاديوم الى ٧٥ر١٣٥/٧٥ر١٣٦ من ٧٥ر١٣٣/٧٥ر١٣٤ دولار.

### الدولار يتقدم على جميع الجبهات في اوروبا

لندن/ رويتر/ واصل الدولار الامريكي ارتفاعه في المعاملات الصباحية في اوروبا امس ليتجاوز مستوى ٦٩ر١ مارك مسجلا أعلى مستوى له منذ ٣٤ شهرا. ووصل الدولار في ارتفاعه الى ٦٩١٠ر١ مارك ليسجل أعلى مستوى للدولار منذ نيسان علم ١٩٩٤.

ومن اسباب صعود الدولار في الاسواق الخارجية قبل بدء المعاملات الاوروبية تقرير اخباري نقل عن مصدر قريب الصلة بمسؤولي المالية الالمان قولهم ان السلطات الالمانية سترحب بارتفاع الدولار الى مستوى يتراوح بين ٧٠ر١ مارك و٧٥ر١ مارك.

وفي الساعة ٠٨٢٨ بتوقيت جرينتش بلغ سعر الدولار ٦٨٨٥ر١ مارك و٢٩ر١٢٤ ين مقارنة مع ٦٧٢٠ر١ مارك و٩٠ر١٢٢ ين في أواخر للعاملات الاوروبية الثلاثاء الماضي.

## ارتفاع اسعار الاسهم الاميركية

نيويورك/ رويتر/ ارتفعت اسعار الاسهم الامريكية الممتازة بشدة في الدقائق الاخيرة للتعامل ببورصة وول ستريت بنيويورك يوم الثلاثاء اذ تحول المستثمرون عن اسهم قطاع التكنولوجيا الى الامان النسبي في قطاع الشركات الممتازة.

واظهرت ارقام اولية غير رسمية ان مؤشر داو جونز الصناعي بلغ عند الاقفال ١١ر٦٨٥٨ نقطة مرتفعا ٥٧ر٥١ نقطة عن اغلاق امس. وفي جلسة التعامل السابقة فقد المؤشر ٥٠ نقطة.

ونزل المؤشر المجمع للسوق الثانوية للاتحاد الوطني لتجار الاوراق المالية /ناسداك/ ٩٦ر٣ نقطة الى ٣٨ر١٣٣١ نقطة.

وفاقت الاسهم الرابحة تلك الخاسرة بنسبة ١٣ الى ١١ في معاملات نشطة شملت ٤٨٤ مليون سهم في بورصة نيويورك للاوراق المالية.

## ارتفاع اسعار الاسهم اليابانية

طوكيو /رويتر/ سجلت الاسهم في بورصة طوكيو للاوراق المالية ارتفاعا عند الاغلاق امس مع استمرار اقبال المستثمرين على شراء اسهم الشركات الكبرى متعددة الجنسيات بدعم من تراجع الين الياباني مقابل الدولار الامريكي.

وقال سماسرة ان عروض بيع قوية حالت دون تحقيق مزيد من الارتفاع.

وصعد مؤشر نيكي المكون من أسهم ٢٢٥ شركة رئيسية ٧٩ر٢٢٨ نقطة اي بنسبة ٢٦ر١ في المئة ليغلق على ٩٦ر١٨٤٠٩ نقطة بعد ان صعد في وقت سابق الى ٧٦ر١٨٥٢٠ نقطة.

وزادت العقود الاجلة للمؤشر لشهر اذار ١٩٠ نقطة الى ١٨٣٩٠ نقطة.

وقال كازو شيوجاي نائب مدير فرع مؤسسة اي ان جي بارينج للاوراق المالية في اليابان انخفض الين بدرجة كافية وهذا سيفيد ايرادات الشركات ذات الاصدارات الممتازة.

## ٤٠٪ ارتفاع في اسعار القهوة خلال شهر

لندن /رويتر/ واصلت اسعار العقود الاجلة للبن ارتفاعاتها في لندن لتزيد بنحو ٤٠ في المئة عن مستواها قبل شهر بسبب مخاوف من نقص المعروض العالمي.

وكما حدث في هولندا والمانيا قررت شركات تحميص البن في فرنسا نقل ارتفاع اسعار حبوب البن الخام الى المستهلك عن طريق زيادة اسعار البيع بالتجزئة.

وفي الوقت نفسه اذكى اضراب العمال الحكوميين في كولومبيا ثاني اكبر منتج للبن في العالم بعد البرازيل لحدث موجة صعود لاسعار تعاقدات البن الاجلة.

فارتفع سعر تعاقدات شهر ايار على البن القوي (روبوستا) التي يجري تداولها في بورصة لندن للعقود المالية الاجلة ٨٠ دولارا عند الفتح ليبلغ ١٦٨٠ دولارا للطن قبل ان تؤدي عمليات بيع لجني الارباح الى تقليل المكاسب بشكل طفيف. وارتفعت الاسعار في لندن متاثرة بزيادتها في نيويورك يوم الاثنين حيث ارتفع سعر البن العربي العالي الجودة لتغلق عقود شهر اذار على اعلى مستوى لها منذ ٢٠ شهرا عند ٦٥ر١٥٨ سنت للرطل.

وقال تجار ان اضراب نحو ٨٠٠ الف عامل حكومي في كولومبيا والذي كان من المقرر ان يبدأ منتصف ليلة امس الاثنين اضاف المزيد من الشكوك الى توقعات انخفاض المحاصيل في البرازيل. وقال احد التجار السوق تتجه الى البيع الان وليس من المستبعد حدوث اي شيء في السوق في الوقت الراهن.

وارتفعت اسعار عقود البن الاجلة في لندن نحو ٤٠ في المئة منذ السابع من يناير كانون الثاني الماضي عندما بلغ سعر الطن ١٢٠٣ دولارات.

وابلغت شركة كافيه اكسيل الفرنسية لتوزيع البن التي تسيطر على حصة تبلغ خمسة في المئة من السوق رويتر انها تعتزم زيادة اسعار التجزئة بما بين ٢٣ و ٢٤ في المئة في اواخر شباط او اوائل مارس اذار.

وقال جون جاك دوتي مدير التسويق ان هذا يعني ان يزيد ثمن العبوة زنة ٢٥٠ جراما بنحو فرنكين او ٣٥ سنتا امريكيا.

وقال ان اسعار البن العربي ارتفعت بشدة منذ كانون الاول الماضي مع ارتفاع سعر الدولار. واضاف ان انه اذا واصلت اسعار العقود الاجلة ارتفاعها الراهن فانه ليس من المستبعد حدوث المزيد من الزيادات في اسعار البيع بالتجزئة.

وقالت مصادر من صناعة البن في وقت سابق ان شركة كرافت جاكوبز ساشارد التابعة لشركة فيليب موريس ستزيد اسعار البيع بالتجزئة في فرنسا على منتجاتها من بن العربي اعتبارا من ٢٤ من شباط.

الدستور الاقتصادي

١٠

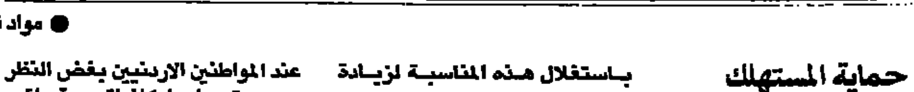
الخميس ١٣/٢/١٩٩٧

# حماية المستهلك

## الاعياد والمناسبات العامة تشكل عبئا كبيرا على المواطنين

# الاسعار في العيد مرتفعة ولم تساعد على الشراء





● مواد تموينية

### حماية المستهلك

جاء العيد وانقضى ووجد المواطنون الاردنيون انفسهم امام ارتفاع كبير في اسعار اغلب السلع والمواد بشكل لا يتناسب مع امكاناتهم وقدراتهم الشرائية.

وباستثناء بعض المواد الغذائية مثل الخضار والفواكه شهدت اسعار سلع ومواد العيد مثل الملبوسات والحلويات ارتفاعا ملحوظا تجاوز الامكانات الشرائية لاغلب شرائح المواطنين من ذوي الدخول المتدنية والمحدودة.

ويعتقد بعض المواطنين ان ارتفاع الاسعار بشكل عام خلال العيد يعود الى قيام بعض التجار باستغلال هذه المناسبة لزيادة الاسعار وتحقيق ارباح كبيرة على حساب المواطن.

ولا تقوم وزارة التموين بتحديد اسعار الملبوسات ولكن ترغم التجار على ضرورة اعلان الاسعار على كل قطعة ملبوسات وتحرر مخالفة لكل من لا يتقيد بذلك.

وشهدت مختلف اسواق المدن الاردنية وخاصة عمان واربد والزرقاء ازدحاما شديدا وحركة كثيفة على التسوق استمرت حتى صباح يوم العيد.

ويقوم عدد كبير من المواطنين بالتسوق وشراء حاجياتهم قبل العيد حيث اخذ ذلك يشكل ظاهرة عند المواطنين الاردنيين بغض النظر عن مستويات امكاناتهم وقدراتهم الشرائية.

ومن المتوقع ان تشهد الاسواق خلال الشهر الحالي نوعا من الركود بسبب قيام المواطنين بصرف جزء كبير من رواتبهم للوفاء بمتطلبات العيد ومستلزماته من السلع والمواد المختلفة وخاصة ذلك الجانب المتعلق بالاطفال.

ويبلغ معدل دخل المواطن الاردني حاليا حوالي ١٣٠٠ دولار سنويا.

الاعياد والمناسبات العامة وفق تاكيدات المواطنين تشكل عبئا اضافيا كبيرا على موازناتهم وخاصة فئة موظفي القطاع العام.

ويقول عدد من الخبراء والمحللين الاقتصاديين ان هناك تعاملا خاطئا في بعض الاحيان لنسبة كبيرة من المواطنين الاردنيين مع النمط الاستهلاكي وهو ما يؤدي غالبا الى ذلك الخلل ويؤدي الى ارباك السوق حيث ان هذا النمط الاستهلاكي يغلب عليه الطابع التبذيري دون ادنى قدر من التقنين مما يعمل على تبديد الامكانات وتعطيل الانتاجية.

### محمود حامد

وقال المواطن محمود حامد ٦٠ عاما ان بعض المواطنين يعتبرون مجرد الحديث عن اعادة النظر بالعادات والتقاليد وخاصة موضوع الولائم خلال العيد ورمضان مساسا بمظاهر الكرم وبالتقاليد الاجتماعية الراسخة لديهم مضيفا انه لا يمكن باي شكل من الاشكال تقليص مظاهر الكرم التي نعتز ونفتخر بها.

### خالد احمد

المواطن خالد احمد ويعمل اسكافيا قال ان اسعار جميع السلع والمواد وخاصة المتعلقة بالعيد كانت مرتفعة خلال العيد ولم يستطع اغلب المواطنين ان يفوا بالتزامات العيد وقال انني لم استطع شراء ملبوسات العيد لكافة اولادي لان معدل دخلي لم يسمح لي بذلك حيث قمت بشراء حاجيات العيد لابني الصغير فقط وبقي لولادي الباقون وعددهم ستة دون ملبوسات جديدة.

### أم احمد

وقالت المواطنة ام احمد وهي ربة بيت ان الاسعار خلال العيد كانت مرتفعة جدا مما حال دون تحقيق الفرحة لغالبية المواطنين وقالت ان الاسعار حاليا مرتفعة في ظل رقابة وزارة التموين فكيف عندما يتم خلال الايام القادمة تحرير اسعار كافة السلع والمواد فماذا سيحل بالاسعار وماذا سيحل بالطبقة الكادحة من الفقراء والمعدمين؟

● ملابس العيد

● ازدحام شديد في الاسواق قبل العيد

## نافذة المستهلك

### التسوق خلال الازمات

انتهت عطلة العيد وباشر الموظفون عملهم بعد ان ادوا واجبا دينيا تمثل في صوم شهر رمضان المبارك وصلة الرحم حيث اعتاد المواطن على ان تكون عطلة العيد فرصة للقيام بواجب التواصل والتراحم الذي حث عليه الاسلام الحنيف.

وقد اعتاد الموظف ان يعود الى عمله وقد انفق كل راتبه وحتى (تحويشة العمر) من اجل لوازم العيد ولوازم صلة الرحم فهل فكر اي منا في اجراء من شانه ان يخفف عن كاهله اعباء العيد؟

ففي استطلاع خفيف قامت به «حماية المستهلك» تبين ان غالبية المواطنين يؤكدون وجود فارق كبير في الاسعار بين العيد وما قبله وبخاصة للوازم العيد وان هذا الفارق قد يصل الى ما بين ٥٠ ــ ١٠٠ بالمائة بمعنى ان القطعة التي يبلغ سعرها خمسة دنانير في الظروف العادية يصبح سعرها ما بين ٧,٥ ـ ١٠ دنانير خلال مواسم الاعياد.

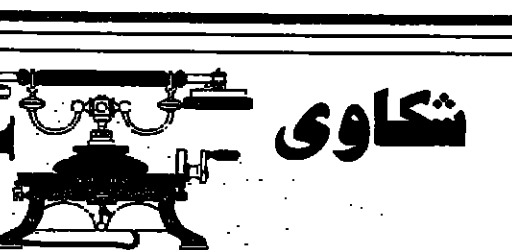
هذا الامر يدفعنا الى طرح سؤال لماذا لا تحاول عزيزي المواطن الاستفادة من هذا الامر ولماذا لا تحاول ان تحصل على احتياجاتك من لوازم العيد في وقت مبكر؟ فالاقبال على التسوق قبل ازمة العيد من شانه ان يعطيك اسعارا اقل اضافة الى فرصة لاختيار ما هو افضل وانسب بعيدا عن اية ضغوط.

بالطبع اعرف ان هناك العشرات بل المئات من الموظفين الذين لا يستطيعون تنفيذ هذا الاقتراح لان حركتهم مرتبطة بالحصول على الراتب وهؤلاء لهم عذرهم الا ان هناك المئات ايضا ممن يستطيعون التصرف بشراء احتياجات العيد بشكل مبكر والحصول على اسعار افضل.

باختصار اعتقد ان مصلحتك عزيزي المستهلك تتمثل في ضرورة ان تحاول الاستفادة من عملية التسوق بعيدا عن المواسم والازمات.

المحرر

## شكاوى



للاسبوع الثاني على التوالي تحتل قضية ارتفاع الاسعار المرتبة الاولى في الشكاوى التي ترد الى صفحة حماية المستهلك ولعل من ابرز هذه الشكاوى:

ـ ارتفاع اسعار الدجاج الحي المباع من محلات النتافات الى ما بين ١٢٥ ــ ١٣٠ قرشا على الرغم من ان تسعيرته الرسمية التي حددتها وزارة التموين هي ١٠٥ قروش فقط.

***

ارتفاع في اسعار الخضار والفواكه بشكل مخالف للتسعيرة.

ارتفاع في اسعار اللحوم الطازجة المبردة حيث بيع الكيلوغرام من اللحوم السودانية صغيرة الحجم والتي يبلغ وزنها بحده الاعلى ١٤ كغم بثلاثة دنانير بالرغم من ان السعر المحدد من قبل وزارة التموين هو ٢٨٠ قرشا.

بيعت اللحوم التي يزيد وزن الذبيحة منها اكثر من ١٤ كغم بسعر ٢٨٠ قرشا او اكثر في بعض الحالات خلافا للتسعيرة الرسمية.

استغلال موسم العيد وارتفاع اسعار الحلويات وبخاصة الشيكولاته والتوفي والملبس وهي من لوازم العيد مقارنة باسعارها خلال فترة ما قبل العيد.

انتشار عملية بيع المعلبات على الارصفة بسبب غياب الرقابة الى حد ما خلال عطلة العيد علما بان هذه الظاهرة منتشرة دائما ولكن في ساعات بعد الظهر وايام العطل حيث يستغل الباعة ضعف الرقابة.

والملفت للنظر في هذا الصدد ان المعلبات المباعة بهذه الطريقة في اغلبها اما صدئة او منتفخة او منتهية الصلاحية.

***

غياب شبه تام لاجهزة الرقابة بوزارة التموين خلال العطلة الامر الذي ساعد التجار في رفع الاسعار وبخاصة السلع المحددة من الوزارة مثل دجاج النتافات واللحوم الطازجة المبردة.

## نحن معكم

نحن معكم زاوية تستحدثها صفحة حماية المستهلك لنشر اية افكار ومقترحات او شكاوى او اية مساهمات تخدم الغرض الذي استحدثت من اجله هذه الصفحة.

فنحن على استعداد لتلقي مساهماتكم لنشرها في هذه الزاوية تباعا راجين ان تصل هذه المساهمات مكتوبة على صندوق بريد الصحيفة او على فاكس رقم ٦٦٧١٧٠ مع ضرورة الاشارة الى اسم الصفحة.

اول رسالة تلقتها زاوية نحن معك كانت من المواطن محمد عبدالله ابوسويلم من الزرقاء ننشرها فيما يلي:

سعادة الاستاذ الدكتور نبيل الشريف رئيس التحرير المسؤول اعزه الله

يسعدني ان اقدم جزيل الشكر والامتنان لكم ولصحيفتكم الغراء لاهتمامها المتواصل بقضايا الوطن والمواطن معتبرا ان خطوتكم الاخيرة باصدار صفحة حماية المستهلك تمثل خطوة بارزة على الطريق الطويل الذي رسمتموه لخدمة هذا الوطن الغالي وللدفاع عن قضايا هذا المواطن الذي تدركون مدى المعاناة التي يلقاها نتيجة ارتفاع تكاليف المعيشة.

وفي الوقت الذي احيي جهودكم الخيرة فانني اتمنى ان تركز صفحة حماية المستهلك على مختلف القضايا التي تهم المستهلك فعلا وان توجهه نحو الممارسات الاستهلاكية السليمة والتي تعود عليه بالنفع مثلما تعود على المواطن بالخير والبركة ولكي يعود مجتمعنا الاردني كما كان مجتمعا نقيا يسوده التآخي والمحبة اذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالحمى والسهر.

احييكم من جديد واشد على اياديكم وادعو الله ان يوفقكم لما فيه الخير.

محمد عبدالله ابوسويلم
الزرقاء

## المواصفات القياسية للسلع

# لحوم الاغنام المبردة

### تصنيفها

يمكن تصنيف لحوم الاغنام المبردة الى ما يلي:

الصنف الاول: وهي ذبائح الحملان التي لا يتجاوز عمرها سنة والوزن الصافي للذبيحة لا يزيد عن ١٦كغ وسمك طبقة الدهن عند الظهر (عند نقطة اتصال الضلع الثاني عشر مع العمود الفقري) لا يزيد عن ٧سم.

الصنف الثاني: وهي ذبائح الاغنام الحولية والتي لا يتجاوز عمرها السنتين ووزنها الصافي لا يزيد عن ٢٠كغ وسمك طبقة الدهن عند الظهر لا يزيد عن ١٢سم.

الصنف الثالث: وهي ذبائح الاغنام الكبيرة والتي يزيد عمرها عن سنتين ووزنها الصافي يزيد عن ٢٠كغ وسمك طبقة الدهن عند الظهر غير محدودة.

### الاشتراطات الصحية

يجب توفر الاشتراطات الصحية والقياسية التالية في ذبائح لحوم الاغنام المجمدة:

١ــ ان تتوفر كافة الاشتراطات في البند ٤ ــ ١ في اللحوم المعدة للتجميد.

٢ــ ان تتم عملية التجميد للحوم المبردة خلال مدة لا تزيد عن ٣ ايام من تاريخ الذبح.

٣ــ ان تتم عملية تجميد اللحوم المبردة على درجة حرارة لا تزيد عن ٣٥ش خلال مدة لا تزيد عن ٤٨ ساعة ابتداء من عملية التجميد.

٤ــ ان تحفظ اللحوم بعد تجميدها كما في البند ٤ ـ ٢ ـ ٣ على درجة حرارة لا تزيد عن ١٨ش.

٥ــ ان لا تزيد درجة حرارة اللحوم المجمدة خلال عملية اذابة الجليد عن ١٥ش.

٦ــ يمنع اعادة تجميد اللحوم بعد تطريتها.

٧ــ ان لا تزيد نسبة الحموضة في الدهن على ١,٥٪ بالوزن مقدرة كحمض اوليك.

٨ــ ان لا تزيد نسبة النيتروجين الكلي المتطاير في اللحم عن ٢٠مغ/١٠٠غ لحم محسوبة كنيتروجين كلي.

# من ثقب الباب

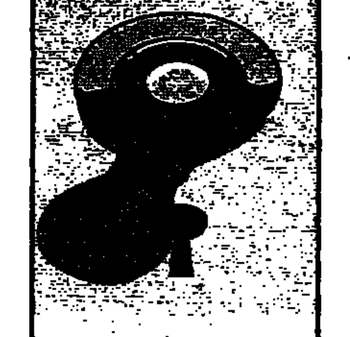


○ الدجاج المجمد الذي استوردته وزارة التموين قامت بطرحه في الاسواق خلال عطلة العيد ولكن بسعر دينار و ٤٠٠ فلس للكيلوغرام.

المواطنون اعتبروا ان هذا السعر مرتفع نسبيا خاصة وان عملية الاستيراد قد تمت كنوع من «هز العصا» في وجه مربي الدواجن الذين حاولوا رفع اسعارهم اضافة الى كون هذه الكميات قد تم استيرادها لشهر رمضان المبارك.

○ الضجة التي ثارت حول موضوع الدجاج المجمد ماركة دو انتهت بسلام وتم ادخال الكمية الى الاسواق.

مقربون من هذه الكمية اكدوا ان اكثر من تحليل قد اجري لهذه الكمية قبل ادخالها.



○ يقال وليس كل ما يقال صحيحا ان عدد المواطنين الذين يحملون الكوبونات اصبح متقاربا مع عدد المواطنين الاردنيين في المملكة باستثناء من لا يحملون الجنسية والوافدين.

وبالرغم من ذلك هناك مئات بل الاف الاسر لم تحصل على الكوبونات وتقول انها مستحقة لها.

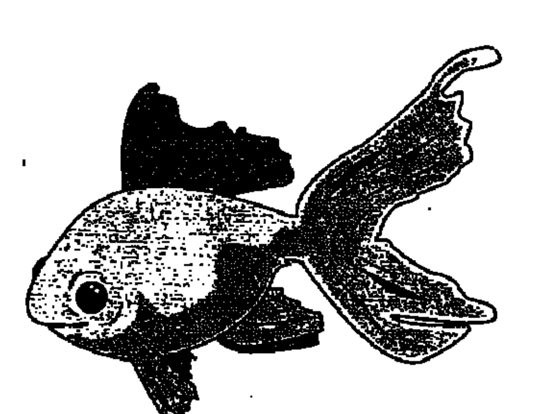
اطرف احصائية تؤكد انه اذا استجابت الوزارة لطلب هؤلاء الذين يبدو ان عددا كبيرا منهم من المستحقين فان عدد الكوبونات المصروفة ستزيد عن عدد سكان المملكة والله اعلم.

○ يدور نقاش هذه الايام حول تعديل مواصفة الاسماك المجمدة المستوردة للمملكة.

متابعون لهذه المناقشات يؤكدون وجود ضغوطات من اجل تعديل المواصفة للسماح بوجود الديدان في هذه الاسماك ولكن بنسبة قليلة.

ويذكر ان شحنة من الاسماك قد رفضت العام الماضي بسبب وجود ديدان فيها.

○ اصحاب المحلات التجارية اكدوا ان موسم العيد كان جيدا لهم لكن هؤلاء التجار يعتقدون ان مرحلة البيات قد بدأت منذ اليوم الثاني للعيد حيث بدأت مرحلة الركود التجاري



## هل تعلم

هل تعلم عزيزي المستهلك انه تم تطوير جينات خاصة لتاهيل الماشية بحيث يجري حقن هذه الجينات خلال عملية الاخصاب على دفعات متتالية وقد دلت الاختبارات على انه يمكن بواسطتها مضاعفة وزن عدد كبير من الماشية مثل الابقار والماعز والاغنام اضافة الى زيادة انتاجها من الحليب دون استخدام الفيتامينات المركبة التي ثبت انها تترك اثارا جانبية مضرة بالصحة.

الأردنية للمعلومات الاقتصادية — ACCESS — هاتف: 646868 — معلومات سوق عمان المالي


## اسعار صرف العملات — Wednesday, February 12, 1997 - 13:40

| دولار امريكي | جنيه مصري | دينار كويتي | ريال قطري | ريال عماني | دينار بحريني | درهم اماراتي | ريال سعودي | دينار اردني | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.7080 | 0.2090 | 2.3397 | 0.1944 | 1.8385 | 1.8780 | 0.1927 | 0.1888 | 1.0000 | دينار اردني |
| 3.7507 | 1.1071 | 12.3949 | 1.0300 | 9.7398 | 9.9488 | 1.0210 | 1.0000 | 5.2976 | ريال سعودي |
| 3.6735 | 1.0843 | 12.1398 | 1.0088 | 9.5393 | 9.7440 | 1.0000 | 0.9794 | 5.1886 | درهم اماراتي |
| 0.3770 | 0.1113 | 1.2459 | 0.1035 | 0.9790 | 1.0000 | 0.1026 | 0.1005 | 0.5325 | دينار بحريني |
| 0.3851 | 0.1137 | 1.2726 | 0.1057 | 1.0000 | 1.0215 | 0.1048 | 0.1027 | 0.5439 | ريال عماني |
| 3.6416 | 1.0749 | 12.0344 | 1.0000 | 9.4665 | 9.6594 | 0.9913 | 0.9709 | 5.1435 | ريال قطري |
| 0.3026 | 0.0893 | 1.0000 | 0.0831 | 0.7858 | 0.8027 | 0.0824 | 0.0807 | 0.4274 | دينار كويتي |
| 3.3880 | 1.0000 | 11.1963 | 0.9304 | 8.7979 | 8.9867 | 0.9223 | 0.9033 | 4.7853 | جنيه مصري |
| 15.5450 | 4.5883 | 51.3714 | 4.2687 | 40.3672 | 41.2334 | 4.2317 | 4.1446 | 21.9562 | ليرة لبنانية* |
| 1.0000 | 0.2952 | 3.3047 | 0.2746 | 2.5968 | 2.6525 | 0.2722 | 0.2666 | 1.4124 | دولار امريكي |
| 0.6105 | 0.1802 | 2.0175 | 0.1676 | 1.5853 | 1.6194 | 0.1662 | 0.1628 | 0.8623 | جنيه استرليني |
| 1.6860 | 0.4976 | 5.5717 | 0.4630 | 4.3782 | 4.4721 | 0.4590 | 0.4495 | 2.3814 | مارك الماني |
| 1.4445 | 0.4264 | 4.7736 | 0.3967 | 3.7511 | 3.8316 | 0.3932 | 0.3851 | 2.0403 | فرنك سويسري |
| 5.6943 | 1.6807 | 18.8179 | 1.5637 | 14.7869 | 15.1042 | 1.5501 | 1.5182 | 8.0428 | فرنك فرنسي |
| 1.2393 | 0.3658 | 4.0955 | 0.3403 | 3.2182 | 3.2873 | 0.3374 | 0.3304 | 1.7504 | ين ياباني* |
| 1.8926 | 0.5586 | 6.2545 | 0.5197 | 4.9147 | 5.0202 | 0.5152 | 0.5046 | 2.6732 | جلدر هولندي |
| 7.4393 | 2.1958 | 24.5846 | 2.0429 | 19.3183 | 19.7329 | 2.0251 | 1.9834 | 10.5075 | كرونا سويدي |
| 16.5100 | 4.8731 | 54.5605 | 4.5337 | 42.8731 | 43.7931 | 4.4944 | 4.4018 | 23.3192 | لير ايطالي* |
| 34.7890 | 10.2683 | 114.9670 | 9.5532 | 90.3399 | 92.2785 | 9.4703 | 9.2753 | 49.1370 | فرنك بلجيكي |
| 1.3215 | 0.3901 | 4.3672 | 0.3629 | 3.4317 | 3.5054 | 0.3597 | 0.3523 | 1.8666 | دولار استرالي |
| 2.6282 | 0.7757 | 8.6854 | 0.7217 | 6.8249 | 6.9714 | 0.7154 | 0.7007 | 3.7121 | دراخما يوناني* |
| 0.4627 | 0.1366 | 1.5291 | 0.1271 | 1.2015 | 1.2273 | 0.1260 | 0.1234 | 0.6535 | جنية قبرصي |
| 11.8570 | 3.4997 | 39.1837 | 3.2560 | 30.7902 | 31.4509 | 3.2277 | 3.1613 | 16.7472 | شلن نمساوي |
| 1.3575 | 0.4007 | 4.4861 | 0.3728 | 3.5251 | 3.6008 | 0.3695 | 0.3619 | 1.9174 | دولار كندي |
| 0.8641 | 0.2550 | 2.8555 | 0.2373 | 2.2438 | 2.2920 | 0.2352 | 0.2304 | 1.2205 | ايكو اوروبي |

* لكل مائة

## اسعار صرف العملات الأجنبية

| الايكو الأوروبي | لير ايطالي** | جلدر هولندي | ين ياباني* | فرنك فرنسي | فرنك سويسري | مارك الماني | جنيه استرليني | دولار امريكي | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.1573 | 6.0569 | 0.5284 | 0.8069 | 0.1756 | 0.6923 | 0.5931 | 1.6380 | 1.0000 | دولار امريكي |
| 0.7065 | 3.6978 | 0.3226 | 0.4926 | 0.1072 | 0.4226 | 0.3621 | 1.0000 | 0.6105 | جنيه استرليني |
| 1.9512 | 10.2120 | 0.8908 | 1.3604 | 0.2961 | 1.1672 | 1.0000 | 2.7617 | 1.6860 | مارك الماني |
| 1.6717 | 8.7492 | 0.7632 | 1.1656 | 0.2537 | 1.0000 | 0.8568 | 2.3661 | 1.4445 | فرنك سويسري |
| 6.5900 | 34.4900 | 3.0087 | 4.5948 | 1.0000 | 3.9421 | 3.3774 | 9.3273 | 5.6943 | فرنك فرنسي |
| 143.4242 | 750.6360 | 65.4813 | 1.0000 | 21.7639 | 85.7944 | 73.5053 | 202.9973 | 123.9300 | ين ياباني* |
| 2.1903 | 11.4634 | 1.0000 | 1.5272 | 0.3324 | 1.3102 | 1.1225 | 3.1001 | 1.8926 | جلدر هولندي |
| 8.6095 | 45.0594 | 3.9307 | 6.0028 | 1.3064 | 5.1501 | 4.4124 | 12.1856 | 7.4393 | كرونا سويدي |
| 19.1070 | 1.0000 | 8.7234 | 13.3220 | 2.8994 | 11.4296 | 9.7924 | 27.0434 | 16.5100 | لير ايطالي* |
| 40.2613 | 210.7147 | 18.3816 | 28.0715 | 6.1094 | 24.0838 | 20.6340 | 56.9844 | 34.7890 | فرنك بلجيكي |
| 1.5294 | 8.0044 | 0.6983 | 1.0664 | 0.2321 | 0.9149 | 0.7838 | 2.1647 | 1.3215 | دولار استرالي |
| 3.0416 | 15.9188 | 1.3887 | 2.1207 | 0.4615 | 1.8195 | 1.5588 | 4.3050 | 2.6282 | دراخما يوناني* |
| 0.5355 | 2.8026 | 0.2445 | 0.3734 | 0.0813 | 0.3203 | 0.2744 | 0.7579 | 0.4627 | جنية قبرصي |
| 13.7221 | 71.8171 | 6.2649 | 9.5675 | 2.0823 | 8.2084 | 7.0326 | 19.4218 | 11.8570 | شلن نمساوي |
| 1.5710 | 8.2223 | 0.7173 | 1.0954 | 0.2384 | 0.9398 | 0.8052 | 2.2236 | 1.3575 | دولار كندي |
| 1.0000 | 5.2337 | 0.4566 | 0.6972 | 0.1517 | 0.5982 | 0.5125 | 1.4154 | 0.8641 | ايكو اوروبي |

* لكل مائة ** لكل عشرة الاف

## اسعار العملات الرئيسية مقابل الدينار الاردني

STG-JD — (Daily) Since 1/11/1994

CHF-JD — (Daily) Since 1/11/1994

DM-JD — (Daily) Since 1/11/1994

YEN-JD (per 100) — (Daily) Since 1/11/1994

## نشرة سوق عمان المالي ليوم الإثنين الموافق 12-02-97

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | اسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | **قطاع البنوك** | | |
| 14.4 | 1.33 | 13 | 257.526 | +0.76% | 264.731 | 263.500 | 263.500 | 265.000 | 281.500 | 137660 | 520 | البنك العربي | 205.000 | 263.000 |
| 10.3 | 3.00 | 2 | 5.017 | 0.00% | 4.933 | 5.000 | 4.900 | 5.000 | 5.000 | 740 | 150 | بنك القاهرة عمان | 4.250 | 5.500 |
| 12.1 | 0.00 | 2 | 3.198 | +4.69% | 3.302 | 3.350 | 3.300 | 3.350 | 3.200 | 3468 | 1050 | بنك الأردن | 2.900 | 3.660 |
| 5.6 | 5.66 | 12 | 2.356 | +0.82% | 2.475 | 2.460 | 2.450 | 2.480 | 2.440 | 22896 | 9250 | بنك الإنماء | 2.120 | 2.670 |
| 13.1 | 2.82 | 25 | 4.728 | +3.16% | 4.842 | 4.900 | 4.800 | 4.900 | 4.750 | 173146 | 35762 | بنك الإسكان | 4.250 | 5.250 |
| 20.2 | 0.00 | 6 | 2.720 | -0.36% | 2.789 | 2.790 | 2.780 | 2.790 | 2.800 | 11382 | 4081 | الأردني الكويتي | 2.440 | 2.950 |
| 5.7 | 7.29 | 4 | 0.960 | 0.00% | 0.962 | 0.960 | 0.960 | 0.970 | 0.960 | 2309 | 2400 | الأردن والخليج | 0.880 | 1.090 |
| 19.2 | 0.00 | 35 | 3.816 | +1.01% | 4.004 | 4.000 | 4.000 | 4.040 | 3.960 | 27325 | 6825 | البنك الإسلامي | 3.480 | 4.180 |
| 1.0 | 9.26 | 3 | 1.702 | 0.00% | 1.616 | 1.620 | 1.600 | 1.620 | 1.620 | 2020 | 1250 | [illegible] | 1.620 | 3.040 |
| - | 0.00 | 1 | 1.253 | -4.00% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.250 | 6000 | 5000 | بنك فيلادلفيا (س) | 1.000 | 1.450 |
| | | 103 | | | | | | | | 386946 | 66288 | | | |
| | | | | | | | | | | | | مؤشر البنوك: 200.590 التغير: 1.830 نقطة - +0.92% | | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع التامين** | | |
| 5.5 | 10.31 | 3 | 1.927 | +0.52% | 1.936 | 1.940 | 1.930 | 1.940 | 1.930 | 871 | 450 | الرئيسية للتأمين | 1.830 | 2.830 |
| | | 3 | | | | | | | | 871 | 450 | | | |
| | | | | | | | | | | | | مؤشر التأمين: 119.940 التغير: 0.060 نقطة - +0.05% | | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | |
| 11.5 | 7.27 | 23 | 1.621 | +0.61% | 1.650 | 1.650 | 1.640 | 1.660 | 1.640 | 18585 | 11262 | الكهرباء الاردنية | 1.450 | 1.830 |
| - | 0.00 | 48 | 1.220 | +2.38% | 1.285 | 1.290 | 1.280 | 1.290 | 1.260 | 18334 | 14266 | المطاحن الوطنية (س) | 1.080 | 1.600 |
| 21.3 | 3.88 | 10 | 0.905 | +3.23% | 0.958 | 0.960 | 0.940 | 0.960 | 0.930 | 6613 | 6900 | عقاركو | 0.820 | 1.050 |
| 32.3 | 0.00 | 2 | 0.622 | -3.08% | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.650 | 117 | 186 | المركز الأردني | 0.580 | 1.050 |
| 65.9 | 0.00 | 1 | 1.558 | +0.66% | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.520 | 153 | 100 | فنادق الشرق الأوسط | 1.490 | 2.200 |
| - | 0.00 | 1 | 1.053 | +2.86% | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.050 | 324 | 300 | الزرقاء للتعليم (س) | 0.960 | 1.220 |
| 11.3 | 4.67 | 53 | 2.113 | +0.47% | 2.145 | 2.140 | 2.130 | 2.160 | 2.130 | 58300 | 23450 | الموحدة للتنظيم [illegible] | 1.690 | 2.230 |
| | | 138 | | | | | | | | 94426 | 56464 | | | |
| | | | | | | | | | | | | مؤشر الخدمات: 112.800 التغير: 0.440 نقطة - +0.39% | | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | |
| 19.9 | 2.87 | 5 | 3.421 | 0.00% | 3.480 | 3.480 | 3.480 | 3.480 | 3.480 | 24290 | 6955 | مصانع الإسمنت | 3.060 | 3.730 |
| 36.6 | 0.00 | 1 | 3.358 | 0.00% | 3.400 | 3.400 | 3.400 | 3.400 | 3.400 | 3400 | 1000 | مناجم الفوسفات | 2.710 | 3.500 |
| 18.2 | 3.33 | 7 | 5.879 | 0.00% | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 6.000 | 19800 | 3300 | البوتاس | 4.950 | 6.000 |
| 10.1 | 7.99 | 7 | 9.964 | +0.10% | 10.007 | 10.010 | 10.000 | 10.010 | 10.000 | 6214 | 621 | مصفاة [illegible] | 8.720 | 10.400 |
| 57.3 | 0.00 | 2 | 1.248 | +4.03% | 1.287 | 1.290 | 1.280 | 1.290 | 1.240 | 383 | 150 | الصناعات الصوفية | 1.150 | 1.590 |
| 37.5 | 0.00 | 24 | 2.600 | +4.89% | 2.763 | 2.790 | 2.720 | 2.790 | 2.680 | 16994 | 6150 | الإنتاج | 1.650 | 3.560 |
| 21.3 | 5.17 | 99 | 3.674 | +3.48% | 3.844 | 3.870 | 3.790 | 3.880 | 3.740 | 100734 | 26204 | العربية للأدوية | 3.040 | 4.500 |
| 8.4 | 3.69 | 7 | 6.291 | +4.96% | 6.689 | 6.770 | 6.600 | 6.770 | 6.450 | 4455 | 666 | الخزف الأردنية | 5.650 | 6.600 |
| 29.4 | 0.00 | 17 | 1.253 | +1.63% | 1.251 | 1.250 | 1.250 | 1.260 | 1.230 | 38456 | 30750 | السجائر الدولية | 1.080 | 1.370 |
| 13.5 | 4.05 | 13 | 4.677 | +5.11% | 4.899 | 4.940 | 4.800 | 4.940 | 4.700 | 18127 | 3700 | دار الدواء | 4.250 | 7.200 |
| - | 0.00 | 50 | 0.604 | +1.67% | 0.610 | 0.610 | 0.610 | 0.610 | 0.600 | 32666 | 53550 | الوطني والدولين (س) | 0.450 | 0.960 |
| 8.2 | 8.63 | 2 | 1.203 | -1.64% | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.200 | 1.220 | 1200 | 1000 | العربية للتسويق | 1.060 | 1.430 |
| 9.9 | 8.96 | 10 | 0.669 | 0.00% | 0.671 | 0.670 | 0.670 | 0.680 | 0.670 | 3690 | 5500 | الصناعات الوطنية | 0.540 | 1.020 |
| - | 0.00 | 7 | 1.095 | +1.83% | 1.113 | 1.110 | 1.110 | 1.120 | 1.090 | 1614 | 1450 | الصناعات الوسيطة (س) | 0.930 | 1.540 |
| 25.4 | 0.00 | 8 | 1.007 | +1.98% | 1.028 | 1.030 | 1.020 | 1.030 | 1.010 | 4677 | 4550 | [illegible] الصناعات | 0.930 | 1.470 |
| 68.7 | 0.00 | 2 | 2.732 | +2.77% | 2.580 | 2.600 | 2.600 | 2.600 | 2.530 | 323 | 125 | العالمية للصناعات | 2.280 | 3.250 |
| 28.7 | 0.00 | 47 | 1.440 | +4.79% | 1.517 | 1.530 | 1.490 | 1.530 | 1.460 | 35643 | 23500 | العربي الدولية | 1.080 | 1.670 |
| 39.5 | 5.45 | 2 | 1.105 | +4.76% | 1.092 | 1.100 | 1.080 | 1.100 | 1.050 | 273 | 250 | [illegible] | 1.000 | 1.550 |
| 120.2 | 0.00 | 2 | 1.875 | 0.00% | 1.870 | 1.870 | 1.870 | 1.870 | 1.870 | 655 | 350 | الزي للألبسة (م) | 1.750 | 2.450 |
| 5.3 | 11.56 | 17 | 1.705 | 0.00% | 1.738 | 1.730 | 1.730 | 1.740 | 1.730 | 15121 | 8700 | الزيوت النباتية | 1.440 | 3.020 |
| 17.2 | 0.00 | 29 | 1.327 | +0.74% | 1.368 | 1.370 | 1.360 | 1.380 | 1.360 | 18472 | 13500 | الموارد الصناعية | 1.140 | 1.870 |
| 25.8 | 0.00 | 39 | 0.929 | +2.15% | 0.946 | 0.950 | 0.940 | 0.950 | 0.930 | 17245 | 18230 | الكابلات الحديثة | 0.840 | 1.340 |
| | | 397 | | | | | | | | 364152 | 210201 | | | |
| | | | | | | | | | | | | مؤشر الصناعة: 118.820 التغير: 0.510 نقطة - +0.43% | | |
| | | | | | | | | | | | | **السوق الموازي** | | |
| 15.8 | 0.00 | 16 | 0.560 | +1.72% | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.590 | 0.580 | 11699 | 19830 | التسهيلات التجارية | 0.500 | 0.790 |
| 20.9 | 0.00 | 1 | 0.501 | +4.00% | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 0.520 | 0.500 | 52 | 100 | المركزية للتجارة | 0.440 | 0.700 |
| 68.9 | 0.00 | 6 | 0.720 | -1.37% | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.720 | 0.730 | 410 | 1865 | الاتحاد للاستثمارات* (ع) | 0.700 | 0.870 |
| - | 0.00 | 8 | 0.449 | +2.22% | 0.460 | 0.460 | 0.460 | 0.460 | 0.450 | 5175 | 11250 | العربية للاستثمارات (س) | 0.370 | 0.910 |
| - | 0.00 | 1 | 0.279 | +3.70% | 0.280 | 0.280 | 0.280 | 0.280 | 0.270 | 70 | 250 | الصناعات والكبريت (س) | 0.260 | 0.640 |
| N/A | 0.00 | 6 | 0.615 | +5.00% | 0.628 | 0.630 | 0.610 | 0.630 | 0.600 | 660 | 1050 | المستلزمات الطبية (غ) | 0.510 | 0.780 |
| N/A | 0.00 | 2 | 1.397 | +2.14% | 1.430 | 1.430 | 1.430 | 1.430 | 1.400 | 143 | 100 | الوطنية للكلورين (غ) | 1.300 | 1.690 |
| N/A | 0.00 | 11 | 0.479 | +2.08% | 0.480 | 0.490 | 0.480 | 0.490 | 0.480 | 5211 | 10850 | نامسكو (ع)(غ) | 0.400 | 0.890 |
| - | 0.00 | 4 | 0.545 | 0.00% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 1375 | 2500 | السويدية الباكستانية (س) | 0.520 | 0.860 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.760 | 0.00% | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 578 | 750 | حديد الأردن (غ) | 0.720 | 0.990 |
| N/A | 0.00 | 11 | 0.555 | +5.17% | 0.607 | 0.610 | 0.590 | 0.610 | 0.580 | 5005 | 8250 | ابزاك لصناعة المعدات (غ) | 0.430 | 0.730 |
| 28.3 | 0.00 | 8 | 0.448 | +2.22% | 0.451 | 0.460 | 0.450 | 0.460 | 0.450 | 7281 | 16150 | المتحدة الهندسية | 0.390 | 0.740 |
| 7.9 | 0.00 | 8 | 0.658 | +3.08% | 0.667 | 0.670 | 0.660 | 0.670 | 0.650 | 7575 | 11350 | مجمع الشرق الأوسط (ع) | 0.530 | 0.950 |
| N/A | 0.00 | 3 | 0.764 | +5.13% | 0.816 | 0.820 | 0.790 | 0.820 | 0.780 | 18888 | 23150 | مسالخ الدواجن (غ) | 0.590 | 0.820 |
| | | 90 | | | | | | | | 64123 | 107445 | | | |
| | | | | | | | | | | | | المؤشر العام: 157.24 التغير: 1.07 نقطة - +0.69% | | |
| | | 731 | | | | | | | | 910518 | 440848 | المجموع: | | |

انخفاض/ارتفاع سعر الاغلاق عن ادنى/أعلى سعر له خلال 12 شهر — توزيع اسهم مجانية خلال آخر 12 شهر — ع= الشركة ادرجت خلال آخر 12 شهر

م = نسبة الـ P/E (سالبة) مرة او اكثر — س = نسبة الـ P/E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب آخر بيانات متوفرة عن العائد — * مدفوع 250 من القيمة الاسمية ** مدفوع 275 من القيمة الاسمية



يمكن الاطلاع على نشرة سوق عمان المالي على شبكة الانترنت العالمية على العنوان التالي:
http://accessme.com/AFM

## اسعار صرف العملات الاجنبية امام الدينار

| بيع | شراء | العملة |
|---|---|---|
| 0.7100 | 0.7080 | دولار امريكي |
| 1.1635 | 1.1577 | جنيه استرليني |
| 0.4213 | 0.4192 | مارك الماني |
| 0.4925 | 0.4900 | فرنك سويسري |
| 0.1248 | 0.1242 | فرنك فرنسي |
| 0.5715 | 0.5687 | ين ياباني * |
| 0.3753 | 0.3734 | جلدر هولندي |
| 0.0660 | 0.0480 | كرونا سويدي |
| 0.0432 | 0.0429 | لير ايطالي * |
| 0.0228 | 0.0227 | فرنك بلجيكي |
| 0.8217 | 0.8194 | الايكو الأوروبي |

## أسعار الفائدة على العملات الأجنبية — CBJA

| سنة | 6 شهور | 3 شهور | شهر | العملة |
|---|---|---|---|---|
| 5.6250 | 5.4375 | 5.3125 | 5.1875 | دولار امريكي |
| 6.5000 | 6.1875 | 6.0625 | 6.9375 | جنيه استرليني |
| 3.0000 | 3.0000 | 3.0000 | 3.0000 | فرنك فرنسي |
| 2.8750 | 2.8438 | 2.8438 | 2.8438 | مارك الماني |
| 1.6875 | 1.6360 | 1.6250 | 1.5625 | فرنك سويسري |
| 0.3125 | 0.2500 | 0.2500 | 0.2500 | ين ياباني |

## المعادن الثمينة (دولار/أونصة)

| تثبيت | طلب | عرض | المعدن |
|---|---|---|---|
| 340.00 | 336.65 | 337.15 | ذهب |
| 4.85 | 4.82 | 4.84 | فضة |
| 356.00 | 352.00 | 353.00 | بلاتين |

## معادن أخرى (دولار/طن)

| الإغلاق | آخر سعر | المعدن |
|---|---|---|
| 2208 | 2217.5 | النحاس |
| 641.5 | 647.5 | الرصاص |
| 1541.5 | 1554.5 | الألمنيوم |
| 1173.5 | 1173 | الزنك |

## البورصات العالمية

| الفرق | الإقفال السابق | آخر سعر إقفال | المؤشر | البورصة |
|---|---|---|---|---|
| 3.22 | 3184.36 | 3187.58 | دكس | فرانكفورت |
| 8.40 | 13454.21 | 13462.61 | هونغ سنغ | هونغ كونغ |
| -3.40 | 4307.70 | 4304.30 | فت شي 100 | لندن |
| 51.57 | 6806.54 | 6858.11 | دج الصناعي | نيويورك |
| 1.75 | 412.34 | 414.09 | نايس كومبوزيت | نيويورك |
| 1.40 | 587.84 | 589.24 | اميكس كومبوزيت | نيويورك |
| 4.16 | 785.43 | 789.59 | س+ب 500 | نيويورك |
| 228.79 | 18181.17 | 18409.96 | نيكاي-225 | طوكيو |
| -13.28 | 2595.37 | 2582.09 | سي اي سي 40 | باريس |
| 10.70 | 3186.60 | 3197.30 | كوميرز بنك | فرانكفورت |
| 8.56 | 2123.78 | 2132.34 | يوروتراك 100 | لندن |

## ملخص حركة التداول

| القيمة السوقية* | عدد العقود | الفرق | مؤشر حالي | مؤشر سابق | النسبة | عدد الأسهم | حجم التداول | القطاع |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1,515 | 103 | 1.83 | 200.59 | 198.76 | 1.77% | 66288 | 386946 | البنوك |
| 4 | 3 | 0.06 | 119.94 | 119.88 | 0.52% | 450 | 871 | التأمين |
| 61 | 138 | 0.44 | 112.80 | 112.36 | 1.07% | 56464 | 94426 | الخدمات |
| 1,080 | 397 | 0.51 | 118.82 | 118.31 | 2.47% | 210201 | 364152 | الصناعة |
| 2,660 | 641 | 1.07 | 157.24 | 156.17 | 1.99% | 333403 | 846395 | النظامي |
| 1,245 | 90 | | | | 3.23% | 107445 | 64123 | الموازي |
| 3,905 | 731 | | | | 2.08% | 440848 | 910518 | اجمالي |

* بملايين الدنانير

نسب توزيع القطاعات

بنوك — تأمين — خدمات — صناعة

43% — 46% — 11% — 0%

# الاعتراف بفوز المعارضة اليوغسلافية بالانتخابات يدخل حيز التنفيذ

بلغراد – (اف ب) – دخل القانون الذي يعترف بفوز المعارضة اليوغوسلافية بالانتخابات البلدية حيز التنفيذ امس بحسب ما نقلت وكالة "بيتا" المستقلة عن مسؤول الجريدة الرسمية في صربيا، زيليكو كوراتش. وكان البرلمان الصربي وافق امس الاول على قانون ينص على الاعتراف بفوز المعارضة في الانتخابات البلدية طبقا لتوصيات منظمة الامن والتعاون في اوروبا.

واكد كوراتش ان القانون نشر في الجريدة الرسمية وانه يحمل تاريخ ١١ شباط.

وقد جاء في نصه انه يدخل حيز التنفيذ في اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية.

ويعترف القانون بفوز المعارضة في الانتخابات البلدية التي جرت في ١٧ تشرين الثاني في ١٤ مدينة من بينها بلغراد، وفق تقرير لمنظمة الامن والتعاون في اوروبا نشر في ٢٧ كانون الاول الماضي.

وينص القانون انه يتوجب على اللجان البلدية المحلية ان تصدق على انتخاب اعضاء المجالس البلدية في غضون ثلاثة ايام من دخوله حيز التنفيذ.

واذا لم تفعل اللجان الانتخابية ذلك تقوم وزارة العدل بتصديق انتخاب هؤلاء الاعضاء في غضون الثماني واربعين ساعة التالية.



● طلبة جامعة بلجراد يصرخون امام البرلمان خلال مسيرة في العاصمة. (رويتر)

# دول الخليج تعتزم انفاق ٨٠ مليار دولار في مشاريع دفاعية خلال ٥ سنوات

دبي – (اف ب) – اكد العميد الركن سلطان عبيد السويدي امس ان دول مجلس التعاون الخليجي تعتزم انفاق ٨٠ مليار دولار في مشاريع دفاعية خلال السنوات الخمس المقبلة.

وقال السويدي رئيس اللجنة المنظمة لمعرض "ايدكس-٩٧" للدفاع الذي يقام في الفترة بين ١٦ و٢٠ اذار المقبل في ابو ظبي في حديث الى صحيفة "الخليج" الاماراتية ان "دول مجلس التعاون الخليجي ملتزمة خلال الخمس سنوات القادمة بانفاق ٨٠ مليار دولار امريكي في مشاريع دفاعية".

وتابع السويدي ان "العديد من الدول امست تبحث عن رفع مستوى المعدات التي قامت بشرائها في اعقاب حرب الخليج مما يعني زيادة الاستثمار في التدريب والقيادة واجهزة التحكم وتقنية الاتصالات وانظمة المراقبة".

ولم يقدم السويدي تفاصيل حول العقود المتوقعة في المعرض لكن من المنتظر ان تجري دول الخليج عددا من العقود الكبيرة في السنوات الثلاث المقبلة.

ويتوقع ان تجري الامارات العربية المتحدة عقدا ضخما لتزويد قواتها الجوية بنحو ٨٠ طائرة قتالية بقيمة تقدر بين ستة مليارات وثمانية مليارات دولار. وتتنافس على هذا العقد شركة داسو الفرنسية بطائراتها من طراز رافال وشركة لوكهيد مارتان الامريكية بطائراتها من نوع اف-١٦.

وتسعى الامارات ايضا الى التزود بزوارق سريعة تزيد سرعتها على ٥٠ عقدة بحرية في الساعة كما تريد استبدال ستة سفن دورية. وتقدر حاجات البحرية الاماراتية بنحو ١,٥ مليار دولار.

وتعتبر المملكة العربية السعودية اكبر مستورد للاسلحة في العالم وتسعى للحصول على ١٥٠ الى ٢٢٠ دبابة. وتتنافس على هذا العرض دبابات "لوكلير" الفرنسية ودبابات "تشالينجر-٢" البريطانية ودبابات "ابرامز ام ١-أ٢" الامريكية.

وهناك عقد سعودي اخر متوقع يتعلق باستبدال ٧٠ طائرة من طراز اف-٥ الامريكية. وتقدر قيمة هذا العقد بخمسة مليارات دولار. وقد اشار وزير الدفاع السعودي الامير سلطان بن عبد العزيز امس الاول الى ان بلاده تفضل طائرة اف-١٦ لكنه لم يعلن اي عقد في هذا الصدد.

# صحيفة اماراتية تتهم ايران بتهديد أمن دول الخليج

دبي – (اف ب) – اتهمت صحيفة "الاتحاد" الاماراتية امس ايران بالتدخل في الشؤون الداخلية للدول الخليجية وبتهديد الامن في المنطقة.

وقالت الصحيفة في تعليقها ان "ايران لا تفوت فرصة الا وتقحم نفسها في سياسات الدول بل وفي علاقاتها مع بعضها البعض ودائما ما تنطلق من طهران التهديدات والانتقادات".

واضافت ان "ايران تفعل كل ذلك وهي لا تملك حق التدخل في الشؤون الداخلية للدول المجاورة مثلما انه ليس للدول المجاورة حق التدخل في شؤونها الداخلية".

واكدت الاتحاد ان "القرائن والادلة تجعلنا غير واثقين وغير مرتاحين لنوايا الايرانيين وسياساتهم وتصرفاتهم".

ودافعت الاتحاد عن العلاقة بين دول الخليج والولايات المتحدة قائلة ان "القرائن والادلة تؤكد ان علاقات دول الخليج العربية مع الولايات المتحدة لعبت دورا كبيرا في ابعاد المنطقة عن شبح الحرب بل ان الولايات المتحدة لم تحتل اراضينا بينما فعلت ايران ذلك".

وكان آية الله علي خامنئي مرشد الجمهورية الاسلامية في ايران حذر في ٩ شباط دول الخليج من تقديم اي دعم لاي عمل عسكري تقوم به قوى من خارج المنطقة ضد ايران. وقال انه "اذا ارتكبت احدى هذه الدول الاجنبية حماقة وقامت بعمل من شانه التسبب بفقدان الامن في الخليج فان الدولة (الخليجية) التي سهلت هذا الوجود العسكري ستمنى بخسائر فادحة وستكون هي نفسها ضحيته".

يشار الى الامارات العربية المتحدة وايران تتنازعان السيادة على جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى التي احتلها الجيش الايراني عام ١٩٧١ غداة رحيل القوات البريطانية وحصول دولة الامارات على استقلالها.

وتطالب السلطات الاماراتية طهران بقبول طرح خلافها امام محكمة العدل الدولية الامر الذي رفضته السلطات الايرانية باعتبار انه "لا يمكن اجراء محادثات بخصوص سيادة ايران الابدية على جزرها".

# تحسين الاوضاع الاقتصادية وانهاء الاحتلال يحتلان قائمة الاولويات بالنسبة للفلسطينيين في الضفة وغزة

د. خليل الشقاقي

واشنطن – خاص: قال خبير استطلاعات فلسطيني مرموق ان الاولويات الاهم بالنسبة الى الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة تتمثل في تحسين اوضاعهم الاقتصادية البائسة وانهاء الاحتلال الاسرائيلي الذي بدأ في عام ١٩٦٧، واستكمال عملية السلام.

وجاء حديث الخبير الفلسطيني، الدكتور خليل الشقاقي، مدير المشاريع بمركز الدراسات والابحاث الفلسطينية في نابلس، في كلمة القاها في الخامس من الشهر الجاري بالمعهد الجمهوري الدولي بواشنطن، وهو مؤسسة خاصة لا تبتغي الربح تستهدف نشر الديمقراطية في العالم.

وقال الشقاقي ان ذلك يوضح اسباب استمرار تمتع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات باعلى نسب الموافقة على ادائه، التي بلغت ٧٦ بالمئة في كانون الثاني الماضي. وتليه في ذلك قوات الشرطة والامن (٧٢ بالمئة) ومجلس الوزراء التنفيذي للسلطة الفلسطينية (٦٣ بالمئة) وقال الخبير الفلسطيني ان ذلك يعكس تأييد الفلسطينيين عملية السلام في الشرق الاوسط ورغبتهم في تحسين ظروفهم الاقتصادي.

وكشف السيد الشقاقي انه يبدو من استطلاعات الرأي ان الديمقراطية ليست قضية تحتل حيزا مرتفعا في سلم اولويات الفلسطينيين في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني. الا انه اضاف ان الفلسطينيين في تلك المناطق «باتوا يوجهون انتقادات متزايدة بسرعة للاجندة الوطنية الفلسطينية المحلية وعملية اعادة البناء الوطني». لكن ذلك، كما قال، لم يقلل من التأييد الذي ابداه الفلسطينيون في استطلاع الرأي الاخير للرئيس الفلسطيني او قواته الامنية، التي اتهمت مرة اخرى هذا الاسبوع بتعذيب السجناء الفلسطينيين لديها بطريقة منتظمة.

وكان اخر من حمل حديثه انتقادا لاداء السلطة الفلسطينية في هذا الصدد القنصل الامريكي العام في القدس ادوارد ابينغتون الذي قال في كلمة له في المجلس التشريعي الفلسطيني في رام الله في ٤ الجاري ان «الامن مهم ولكنه ينبغي الا يتأتى على حساب حقوق الانسان. لقد مات الكثيرون من الفلسطينيين وهم رهن الاعتقال لدى السلطة الفلسطينية انما يجب ان لا يعاني الفلسطينيون على ايدي اخوتهم الفلسطينيين».

وتحدث الشقاقي عن آخر استطلاع اجراه في المناطق الفلسطينية في الفترة ما بين ٢٦ و ٢٨ كانون الاول الماضي، فقال ان ذلك الاستطلاع كشف ان عملية السلام الفلسطينية الاسرائيلية لا زالت «غير مستقرة» ومعرضة للنسف من خلال اعمال العنف والتغيرات السياسية الكبيرة في المنطقة. الا انه شدد على ان عملية السلام «اعادت بناء» الاجواء النفسية الفلسطينية بطريقة ادت الى التأثير على المواقف الفلسطينية من تلك العملية.

وقال الشقاقي ان من اجروا الاستطلاع، وعددهم ٨٥ تقريبا، وجدوا ان هناك «قدرا كبيرا من التأييد لعملية السلام اليوم، اكثر بكثير مما كان عليه الامر سابقا. وكذلك هناك قدر اكبر من المعارضة لاعمال العنف» اذ انخفضت نسبة مؤيدي هذه الاعمال من ٥٧ بالمئة في تشرين الثاني ١٩٩٤ الى ٢١ بالمئة في شهر اذار الماضي.

وتابع بان «التأييد لعملية السلام بين اوساط الفلسطينيين هو تأييد راسخ وعميق، وهو ما قد يكون اهم تغيير احدثته العملية».

والتغيير الاخر . استنادا الى السيد الشقاقي، هو ما وصفه بـ«اعادة هيكلة المناخ السياسي» في الضفة الغربية وغزة.

واشار الى ان التأييد للجماعات الاسلامية والمعارضة «الوطنية» قد انحسر، غير انه لفت الى ان ذلك لا يعني بالضرورة ان هذه العناصر قد انضمت الى اكبر الجماعات السياسية الفلسطينية وهي حركة فتح. وقال ان «التغير هو سياسي وليس ايديولوجيا. فاولئك الذين خرجوا من صفوف الاسلاميين او المعارضة اليسارية انضموا الى صفوف «اللامنتمين» لحركة سياسية، وهو ما يفسر برأيه قدرة القوى السياسية الفلسطينية التي تحتل موقع الوسط على مواصلة عملية السلام.

والتأثير الثالث لعملية السلام برأي الباحث الفلسطيني هو «الانتقال الى الحكم الديمقراطي». فقد اشار مثلا الى انتخاب المجلس التشريعي الفلسطيني في كانون الثاني العام الماضي كنتيجة لعملية السلام.

ومع اشارته الى زيادة المعارضة بين الفلسطينيين لاعمال العنف، فانه ينبه الى زيادة التأييد لهذه الاعمال بين فئات فلسطينية معينة ابرزها الطلبة. ونبه الدكتور الشقاقي الى انه كلما «تزايد عدم رضى الفلسطينيين عن انفسهم وادائهم واداء السلطة الفلسطينية كلما زاد تأييدهم للعنف».

كما لاحظ ان هناك انتقادات متزايدة لعملية اعادة البناء الوطني، وخصوصا عملية الانتقال الى الحكم الديمقراطي. وشدد على ان هناك «مشاعر احباط وغضب. فالبعض يعتقد ان اوضاع حرية التعبير والصحافة قد تدهورت.. كما ان هناك الكثير من الانتقادات للفساد في اوساط السلطة الفلسطينية والمحسوبية في اوساط المجتمع الفلسطيني بشكل عام».

ووجد الاستطلاع الاخير ايضا انتقادا شعبيا متزايدا للمجلس التشريعي الفلسطيني الذي حظي بادنى نسبة تأييد بين المؤسسات التي سئلت عن ادائها العينة الفلسطينية، وكانت تلك النسبة ٥٠ بالمئة فقط. ورغم ان الشقاقي امتدح المجلس لـ«ديمقراطيته النابضة» فانه قال ان مداولاته لا تصل الى الجمهور الفلسطيني كما ان الصحافة تمارس نوعا من الرقابة الذاتية حين تغطي اخباره ونشاطاته.

ورغم انه قال ان اتفاق الخليل الاخير قد «ادخل عنصر تفاؤل جديدا» الى المنطقة، فانه اردف انه غير متأكد مما اذا كان ذلك سيدوم مشيرا الى العديد من المشاكل التي لم تحل بعد بين الفلسطينيين والاسرائيليين وهو امر لا بد وان يثير النزاع بين الطرفين في نهاية الامر. وقال انه «ليس ببعيد ذلك اليوم الذي سنواجه فيه واقع بروز الخلاف بين الفلسطينيين والاسرائيليين حول قضايا عديدة».

# قاض لبناني يطلب الاعدام لجعجع واثنين من حزبه والمؤبد لـ ١٤ آخرين لاتهامهم باغتيال كرامي

بيروت – رويتر – طلب المحقق العدلي امس انزال عقوبة الاعدام بثلاثة من قادة حزب القوات اللبنانية المسيحي المنحل بينهم زعيم الحزب سمير جعجع بعد اتهامهم باغتيال رئيس الوزراء الاسبق رشيد كرامي في شهر حزيران عام ١٩٨٧ كما طلب توقيع عقوبة السجن المؤبد على ١٤ اخرين بينهم عميد في الجيش اللبناني بالتهمة نفسها.

جاء الطلب في قرار اتهام اصدره اليوم القاضي العدلي جورج غنطوس احال بموجبه جعجع ورفاقه الى المجلس العدلي وهو اعلى سلطة قضائية في البلاد لمحاكمتهم. ولم يحدد المجلس الذي تعد احكامه نهائية وغير قابلة للنقض موعدا لمحاكمة جعجع ورفاقه.

وسبق ان ادين جعجع المحتجز منذ عام ١٩٩٤ بالتورط في اغتيال الزعيم المسيحي داني شمعون عام ١٩٩٠ وحكم عليه بالسجن المؤبد كما ادين ايضا بالتورط عام ١٩٩٠ في قتل الدكتور ايلي الزايك الذي كان من قادة القوات اللبنانية قبل ان ينشق عليها. وحكم على جعجع في هذه القضية ايضا بالسجن المؤبد.

وبرأ المجلس العدلي جعجع من تهمة تفجير كنيسة في شمال بيروت عام ١٩٩٤ مما ادى الى مقتل ١١ مصليا لكن المجلس العدلي حكم عليه في قضية الكنيسة بالسجن عشر سنوات لمحاولته احياء ميليشياته بعد ان قررت الحكومة اللبنانية حل الميليشيات التي انتشرت في لبنان خلال الحرب التي استمرت ١٥ عاما وتوقفت عام ١٩٩٠.

ويحاكم جعجع حاليا امام المجلس العدلي بتهمة تورطه في محاولة اغتيال وزير الداخلية ميشيل المر عام ١٩٩١.

وقال قرار الاتهام في قضية اغتيال كرامي الذي فجرت طائرة هليكوبتر عسكرية كان يستقلها من مسقط راسه مدينة طرابلس الساحلية الشمالية الى بيروت اثناء تحليقها بالجو ان جعجع بوصفه الامر الناهي في جميع الاعمال التي كان يضطلع بها جهاز الامن في القوات اللبنانية .. كان يتمتع بسلطة الامر على جهاز الامن التابع له وكان هذا يتلقاها وينصاع لها وينفذها دون ان يناقش فيها.

لذلك اعتبر القرار الاتهامي ان جعجع يعد فاعلا ذهنيا للجريمة التي ارتكبها جهاز الامن التابع للقوات اللبنانية كما قال القرار.

وهذه خامس قضية يحاكم بها جعجع امام القضاء اللبناني.

وبين المتهمين الثلاثة الذين طلب لهم المحقق العدلي الاعدام اثنان طلب لهم المحقق الاعدام غيابيا.

وطلب القاضي انزال عقوبة الاشغال الشاقة المؤبدة بحق ١٤ شخصا اخر بينهم خمسة سيحاكمون وجاهيا احدهم عميد في الجيش اللبناني هو خليل مطر لتورطهم باغتيال كرامي.

وبين التسعة الاخرين الذين سيحاكمون غيابيا وطلب لهم القاضي عقوبة السجن المؤبد الرائد المتقاعد في الجيش كيتل الحايك.

واصدر القاضي غنطوس مذكرة تحر لمعرفة واضع المتفجرة داخل الطائرة التي كان يستقلها كرامي لحظة انفجارها.

# ناقلة عملاقة تنقل نفطا عراقيا لصالح شركة اميركية

بغداد – (اف ب) – اعلن مسؤول نفطي عراقي امس انه يجري حاليا تحميل ناقلة نفط بحوالي مليوني برميل من النفط العراقي الخام لحساب احدى الشركات الامريكية بموجب اتفاق "النفط مقابل الغذاء".

ونقلت صحيفة "الجمهورية" عن المدير العام لشركة نفط الجنوب رافد الدبولي قوله ان "العمل مستمر في تحميل ناقلة النفط العملاقة (نجمة اليابان) بالنفط العراقي لصالح شركة (كوستال) الامريكية" وذلك في ميناء البكر.

وكان العمل في تحميل ناقلات النفط الكبيرة قد بدأ في ميناء البكر في منتصف كانون الاول الماضي بموجب اتفاق النفط مقابل الغذاء الذي سمح بموجبه للعراق بتصدير كميات من النفط بقيمة ملياري دولار كل ستة اشهر لتمويل شراء مواد غذائية وادوية.

وقد شهد الميناء العراقي تحميل ثماني ناقلات بلغ مجموع ما حملته ١٢,٦ مليون برميل من النفط العراقي الخام.

وقال الدبولي ان "الناقلة التي تبلغ حمولتها ١,٩ مليون برميل رست في ميناء البكر يوم الاثنين والمفروض ان يكون قد تم تحميلها امس".

وقالت الجمهورية انه يتوقع وصول ناقلة نفط اخرى الى الميناء خلال اليومين المقبلين.

# كوريا الشمالية تتهم سيول بخطف احد مسؤوليها والجنوبية تؤكد أنه طلب «اللجوء» في سفارتها ببكين

عواصم – وكالات – قالت وزارة الخارجية الكورية الشمالية امس ان احد اكبر المسؤولين في البلاد خطف ومحتجز في سفارة كوريا الجنوبية في العاصمة الصينية بكين.

وقالت حكومة كوريا الجنوبية في وقت سابق ان هوانج جانج يوب وهو سكرتير حزب العمال الشيوعي الحاكم وعضو اللجنة المركزية في كوريا الشمالية لجأ الى سفارة كوريا الجنوبية في الصين.

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية في بيونجيانج لوكالة الانباء المركزية الكورية الشمالية ان سلطات كوريا الجنوبية تنشر شائعات بان هوانج جانج يوب سكرتير اللجنة المركزية لحزب العمال الكوري طلب «حق اللجوء» في «سفارتهم» ببكين امس وهو في طريق عودته من طوكيو. وهذا الامر لا يصدق ومستحيل.

ونقلت الوكالة عنه قوله «اذا كان صحيحا ان هوانج جانج يوب في «سفارة» كوريا الجنوبية ببكين فانه من الواضح انه تعرض للخطف على ايدي الاعداء. ونحن نسعى للحصول على معلومات من الجانب الصيني عبر القنوات المعنية».

وقال المتحدث «اذا اتضح ان سلطات كوريا الجنوبية خطفته ووصفته بانه يسعى الى «حق اللجوء» فاننا سنعتبر هذا حادثا خطيرا ليس له سابقة وسنتخذ الاجراءات المضادة. ونتوقع من الجانب الصيني ان يتخذ الاجراءات المناسبة في هذا الصدد».

وفي سيول قال مسؤول كبير بوزارة الخارجية امس ان احد كبار مساعدي الزعيم الكوري الشمالي كيم جونج ايل يطلب منحه حق اللجوء في كوريا الجنوبية.

وقال ان هوانج جانج يوب وهو سكرتير حزب العمال الشيوعي الحاكم وعضو اللجنة المركزية في كوريا الشمالية لجأ هو وكوري شمالي اخر الى سفارة كوريا الجنوبية في الصين وطلبا منحهما حق اللجوء السياسي.

وهوانج واحد من ١١ سكرتيرا بالامانة العامة لحزب العمال الكوري الشمالي وهي الامانة التي تضم كيم جونج ايل ابن الزعيم الراحل كيم ايل سونج ووريثه السياسي. ويعد هذا اكبر مسؤول كوري شمالي يطلب اللجوء للجنوب.

وقال ريو كوانج سوك مدير عام قسم اسيا الباسيفيكي بوزارة الخارجية الكورية الجنوبية «سفارتنا في الصين ابلغت السلطات الصينية بانشقاق هوانج ونحن نحاول حل الامر من خلال القنوات الدبلوماسية».

من جانبه اعلن وزير الاعلام الكوري الجنوبي اوه ان-هوان امس هروب هوانغ يانغ-يوب هرب الى بكين وطلب هناك اللجوء من سفارة كوريا الجنوبية.

وكان هوانج في زيارة لليابان لحضور ندوة وفي طريق عودته الى بيونغ يانغ عاصمة كوريا الشمالية عن طريق الصين طلب اللجوء الى سفارة كوريا الجنوبية في بكين.

وصرح اوه "لقد اتصلنا بالصين فيما يتعلق بهذا الامر". واضاف قائلا "انها دلالة على انهيار نظام كوريا الشمالية".

من جانب آخر طوقت اعداد كبيرة من قوات الامن الصينية سفارة كوريا الجنوبية في بكين في جهد واضح لحماية امن مسؤول كوري شمالي كبير هو هوانغ يانغ يوب الذي هرب الى السفارة حيث طلب اللجوء.

وقد دخل حوالي خمسين عضوا في شرطة جيش الشعب الحي الدبلوماسي الذي يضم القسم القنصلي لكوريا الجنوبية وسدت سيارات الشرطة المداخل الاربعة الى القنصلية وتستوقف العاملين في السفارات المجاورة كاجراء امني ثم يسمح لهم بدخول المنطقة مع حراسة.

وقال دبلوماسيون كوريون جنوبيون ان ثمة مفاوضات جارية مع السلطات الصينية بشأن الطريقة التي يمكن ان يعالج بها هذا الهروب وان التدابير الامنية التي احاطت بسفارة كوريا الجنوبية تدعو للاعتقاد ان هوانغ يانغ يوب سيغادر البلاد بعد قليل.

## الأسد وشيراك يتباحثان هاتفيا حول عملية السلام

دمشق – رويتر – تلقى الرئيس السوري حافظ الاسد اتصالا هاتفيا من الرئيس الفرنسي جاك شيراك بحثا خلاله عملية السلام في الشرق الاوسط بين كل من سوريا ولبنان واسرائيل. وقال متحدث رسمي ان الرئيسين تناولا خلال المكالمة التي اجريت مساء امس الاول ايضا العلاقات الثنائية السورية الفرنسية. وقال شيراك امس الاول خلال محادثات مع رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري الذي يزور فرنسا انه يعتقد بوجوب استئناف المحادثات بين اسرائيل من ناحية وسوريا ولبنان من ناحية اخرى.

## انقرة: مقتل ٤٣ كرديا في غارات جوية

انقرة – (ا ف ب) – ذكرت وكالة انباء الاناضول امس الاربعاء ان ٤٣ متمردا من حزب العمال الكردستاني (الانفصالي) قتلوا في كانون الثاني الماضي في ثلاث غارات شنها الطيران التركي على مخيمات للاجئين تقع شمالي العراق. واوضحت الوكالة ان هذه العمليات الجوية نفذت بعد رصد مجموعات من المتمردين الاكراد كانت تستعد لمهاجمة اهداف في الاراضي التركية. واوضح المصدر نفسه ان طائرات مقاتلة اف-١٦ واف-٤ اقلعت من قواعد ديار بكر الجوية (جنوب شرق) وملاتيا (شرق) قصفت معسكرات في منطقة ميتينا مما اسفر عن وقوع ٢٣ قتيلا في صفوف مقاتلي حزب العمال الكردستاني وفي منطقة زاب فقتلت عشرين آخرين.

# القوات الزائيرية تتراجع والثوار يستولون على بلدة جديدة

بوكافو /زائير – رويتر – أعلن لوران كابيلا زعيم الثوار في زائير امس ان قواته استولت على بلدة ايسيرو الشمالية الشرقية بعد قتال عنيف وانها تتجه نحو بلدة بوتا الواقعة على بعد ٤٥٠ كيلومترا شرقي جبادوليت التي يوجد بها قصر للرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو.

وقال كابيلا الذي يرأس تحالف القوى الديمقراطية من اجل تحرير الكونغو/زائير ان ايسيرو سقطت الليلة قبل الماضية وان قوات الثوار تتقدم على عدة محاور.

وذكر مسؤولون في التحالف ان الثوار سيطروا ايضا على مهبط للطائرات وعززوا مراكزهم في البلدة.

وقال كابيلا ان القوات الحكومية المتقهقرة والتي يدعمها مرتزقة اجانب انسحبت الى بوتا وهي المحطة التالية في الطريق المؤدي الى مقر اقامة موبوتو الفخم في جبادوليت.

● مجموعة من جنود التحالف الديمقراطي لتحرير كونغو زائير. (رويتر)

وفي العاصمة كينشاسا قال مسؤول رفيع في وزارة الدفاع ان ثوار زائير وهم من التوتسي استولوا على بلدة بقواسيندي في شرق زائير وقال ان ايسيرو تتعرض لخطر كبير. وقال كابيلا لرويتر ان قواته استولت على بقواسيندي يوم الاحد.

ولم يتسن الحصول على تأكيد مستقل لسقوط ايسيرو لكن موظفي اغاثة في بوكافو تحدثوا عن معارك بين الثوار والقوات الحكومية على عدة جبهات.

# زوباك : الاتحاد الكرواتي المسلم لم يتقدم.. وفي مأزق

ساراييفو – (ا ف ب) – اعلن رئيس الاتحاد الكرواتي المسلم كريزيمير زوباك امس ان الاتحاد في مأزق وان الصدامات التي حدثت بين المسلمين والكروات في موستار يوم الاثنين الماضي هي نتيجة هذا الوضع.

واعترف زوباك لمراسلي ومندوبي الصحافة في ساراييفو "ان مشكلتنا الاساسية هي ارساء البنى الهيكلية للاتحاد. لم نتقدم ونحن في مأزق".

واعترف زوباك تعليقا على الاشتباك الذي وقع يوم الاثنين بين الجانبين في موستار بخطأ الشرطة الكرواتية ولكنه حمّل المسلمين جانبا من المسؤولية لانهم لم يخطروا سلطات القطاع الكرواتي مسبقا بقدومهم الى المنطقة.

ومما يذكر ان الشرطة الكرواتية فرّقت بعنف مئات المسلمين الذين قدموا لزيارة مدافن تقع في القطاع الكرواتي بمناسبة عيد الفطر.

وقام مدنيون كروات مسلحون في اثناء هذه المواجهة باطلاق النار على المسلمين فقتلوا احدهم واصابوا ١٧ آخرين طبقا للحصيلة التي قدمتها قوة حلف شمال الاطلسي.

واصيب ١١ مسلما بجراح طفيفة من جراء ضربات او حجارة وطعن ثلاثة شرطيين كروات.

وعمد كريزيمير زوباك الى التهوين من شان طرد عائلات مسلمة من منازلها بعد هذا الاشتباك فقال "طردت بعض العائلات ولكنها تمكنت كلها من العودة الى منازلها".

واكد زوباك ان هناك حوالي ٨ آلاف بوسني مسلم و٣٥٠٠ بوسني صربي لا يزالون يعيشون في القطاع الغربي. وعلق بقوله "وهذا يدل على انه ليس هناك اية حملة للتطهير العرقي".

وكريزيمير زوباك كرواتي وهو يجمع بين منصبي رئيس الاتحاد الكرواتي المسلم وعضو الرئاسة الجماعية للبوسنة والهرسك.

وهو سيتخلى قريبا عن منصب رئيس الاتحاد ومن المقرر ان يخلفه الكرواتي فلاديمير سوليتش وزير الدفاع السابق في الاتحاد الذي اقيل من منصبه في كانون الاول الماضي بناء على طلب الحكومة الامريكية لانه اعتبر عقبة امام اندماج القوات الكرواتية والمسلمة البوسنية في جيش مشترك.

ويتعين ان يوافق برلمان الاتحاد الكرواتي المسلم على هذا التغيير في منصب رئيس الاتحاد وهو ما لم يحدث حتى الآن بسبب عدم وجود توافق على الفكرة بين النواب الكروات والمسلمين. ويبدو ان كريزيمير زوباك مرتاح لهذا الوضع.

## لبحث القضايا الاقتصادية والسياسية

# وزراء خارجية «التعاون الخليجي» والمجموعة الاوروبية يجتمعون في الدوحة الاثنين المقبل

الدوحة – (اف ب) – اعلن مصدر قطري رسمي امس ان وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي ودول المجموعة الاوروبية سيعقدون اجتماعهم السنوي المشترك في الدوحة الاثنين المقبل. وقال المصدر لوكالة فرانس برس ان وزراء خارجية خمس عشرة دولة اوروبية او ممثلين عنهم سيصلون الى الدوحة مساء الاحد المقبل للمشاركة في الاجتماع الذي سيعقد صباح الاثنين وتستمر اعماله لمدة يومين. واضاف انه سيجري في الاجتماع بحث "قضايا التعاون المشترك بين دول المجموعة الاوروبية ودول مجلس التعاون وخصوصا في المجالات الاقتصادية بهدف توسيع حجم التبادلات التجارية وتسهيلها". كما سيبحث الوزراء الخليجيون والاوروبيون "القضايا السياسية ذات الاهتمام المشترك وخصوصا ما يتعلق منها بمنطقة الخليج وتطورات عملية السلام في الشرق الاوسط". وذكر المصدر القطري ان وزراء خارجية دول مجلس التعاون سيعقدون بعد وصولهم الى الدوحة مساء الاحد المقبل اجتماعا لتنسيق المواقف بحضور الامين العام للمجلس جميل الحجيلان الذي سيقدم تقريرا عن قضايا الحوار الخليجي الاوروبي ونتائج المفاوضات التي عقدت خلال العام الماضي بين الخبراء الخليجيين والاوروبيين.

# تحذير امريكي لموسكو بعدم بيعها تكنولوجيا الصواريخ لايران

واشنطن - محمد دلبح: زعمت صحيفة «لوس انجيلوس تايمز» في تقرير نشرته امس ان روسيا تلقت تحذيرا دبلوماسيا من الولايات المتحدة بشأن ما يقال عن مساعدتها التقنية لبرنامج ايران للاسلحة الصاروخية.

وقالت الصحيفة نقلا عن مسؤولين امريكيين ان التحذير جاء خلال المحادثات التي جرت الاسبوع الماضي في واشنطن بين نائب الرئيس الامريكي البرت غور ورئيس الحكومة الروسية فيكتور تشيرنوميردين الذي نفى ان تكون بلاده قدمت مثل هذه المساعدة لايران.

وكانت تقارير استخباراتية امريكية واسرائيلية ذكرت في وقت سابق ان ايران تلقت من روسيا تكنولوجيا صواريخ من طراز اس اس – ٤ التي يبلغ مداها الفي كيلومتر مما يجعلها تشكل تهديدا محتملا لاسرائيل. ويمكن لهذا الطراز من الصواريخ حمل رأس تصل زنته الى ١٥٠٠ كيلو غرام من مادة تي ان تي.

ونقلت الصحيفة عن مسؤولين اسرائيليين قولهم ان روسيا زودت ايران بالمعلومات التفصيلية التي تتيح لايران انتاج هذه النوع من الصواريخ الى جانب تزويدها باجزاء منه.

# اتفـــاق فلسطيني اسرائيلي حـــول تسـديـد الـديـون

القدس المحتلة - (اف ب) - افـاد مصـدر رسمي اسرائيلي ان اسرائيل والسلطة الفلسطينية تـوصلتا الى اتفاق امس لتسديد ديونهما المتبادلة.

وعلم من وزارة المالية الاسرائيلية ان اسرائيل ستـدفع بموجب الاتفاق ٣٠ مليون دولار الى الفلسطينيين بينما سيكـون على السلطة الفلسطينية ان تدفع ٢٠ مليون دولار الى الدولة العبرية.

وتتضمن الديون الاسرائيلية الرسوم المفروضة على المنتجات الاسرائيلية التي تباع في الاراضي الفلسطينية والتي كان من المفترض ان تحول الى الفلسطينيين.

اما الديون الفلسطينية فتتضمن فواتير غير مسددة للمستشفيات وشركة الاتصالات وخدمات عامة اسرائيلية اخرى.

وبدأت اللجنة الفلسطينية الاسرائيلية الاقتصادية العليا اجتماعها في مقر وزارة المالية الاسرائيلية بالقدس صباح امس لمناقشة القضايا الاقتصادية والمالية العالقة بين الجانبين.

ويـراس الجانب الفلسطيني نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني بينما يـراس الجانب الاسرائيلي دان مريدور وزير المالية الاسرائيلي.

ونقلت صحيفة (الايام) الفلسطينية الصادرة امس عن شعث "ان مستحقات السلطة الفلسطينية المالية على اسرائيل تقدر باكثر من مليار دولار" واشار الى ان اسرائيل لم تعترف بهذه الاموال حتى الان وانها "عرضت حوالى ٣٠ مليون دولار رفضها" الجانب الفلسطيني.

واوضح شعث "بانه سيتم خلال اللقاء بحث هذا الموضوع وقسم المستحقات الفلسطينية على اسرائيل الى ثلاثة انواع وهي مستحقات مالية ما قبل اذار من عام خمسة وتسعين والمستحقات الفلسطينية في الجمارك وضريبة المبيعات..".

وذكر شعث "ان اسرائيل لم تدفع اي قلس من هذه المستحقات حتى الان ونريد ان نتفاوض اليوم معهم لتحديد قيمة هذه الاموال وسبل دفعها".

واضاف "ان اسرائيل تريد فرض فوائد على الفواتير المستحقة على السلطة الفلسطينية فيما ترفض اعطاء فوائد على الفواتير المستحقة عليها للسلطة الفلسطينية".

واكد المسؤول الفلسطيني بانه سيتم بحث موضوع الاغلاق الاسرائيلي المفروض على الاراضي الفلسطينية منذ اكثر من عام.

ونقلت الصحيفة عن دان مريدور بانه سيتم بحث المستحقات المالية لكل طرف والشؤون الاقتصادية العالقة والرسوم الجمركية ومعبر المطار والمنطقة الصناعية الفلسطينية في غزة.

# غـارة اسرائيليـة وهميـة على مـواقع فلسطينية في جنوب لبنان

صيدا (لبنان) - (اف ب) - ذكرت الشرطة اللبنانية ان الطيران الحربي الاسرائيلي شن قبل ظهر امس غارة وهمية على مواقع للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين-القيادة العامة (بزعامة احمد جبريل) في الناعمة (١٥ كلم جنوب بيروت).

واوضحت الشرطة ان تشكيلا من اربع طائرات حربية اسرائيلية حلق على علو منخفض فوق مناطق صور وصيدا ومرتفعات اقليم التفاح وتلال الناعمة ونفذ غارات وهمية خارقا جدار الصوت.

وفي معلومات سابقة ذكر المصدر نفسه ان الطيران الاسرائيلي اغار على تلال الناعمة حيث تنتشر مواقع التنظيم الفلسطيني.

وكان الطيران الاسرائيلي قد نفذ امس الاول ثلاث غارات على مواقع للجبهة الفلسطينية نفسها في الناعمة وفي البقاع الغربي على بعد خمسة كيلومترات من الحدود اللبنانية السورية حيث اصيب ثلاثة من عناصرها بجروح.

من جهة اخرى تقدم لبنان امس بشكوى ضد اسرائيل الى لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في جنوب لبنان بشان غاراتها الجوية امس الاول على سهل البقاع (شرق لبنان) التي ادت الى اصابة مدني لبناني بجروح واوقعت اضرارا مادية.

واوضح مصدر حكومي لبناني ان الشكوى اشارت الى "اصابة مزارع بجروح والى نفوق ٣٥ راس ماعز والى تضرر عدد من المنازل في نحلة (٤ كلم شمال بعلبك)" في الغارة الاسرائيلية التي استهدفت هوائي اذاعة "صوت المستضعفين" التابعة لحزب الله اللبناني الموالي لايران وسوريه. واشارت الشكوى ايضا الى "تضرر عدد من المنازل في لوسي" (البقاع الغربي)، على بعد خمسة كيلومترات من الحدود اللبنانية السورية، في الغارة الاسرائيلية التي استهدفت موقعا للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين-القيادة العامة (بزعامة احمد جبريل) بين السلطان يعقوب ولوسي وادت الى جرح ثلاثة من عناصرها.

واثر الغارة قام احمد جبريل، المقيم في دمشق، والذي نادرا ما يزور لبنان بتفقد عناصر تنظيمه في المنطقة التي استهدفتها الغارات الاسرائيلية.

وكان الطيران الاسرائيلي تفقد امس الاول سلسلة غارات طاولت كذلك مواقع الجبهة الفلسطينية نفسها في الناعمة (١٥ كلم جنوب بيروت). وتوقعت مصادر مطلعة ان تنظر لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في الشكوى اللبنانية الاثنين القادم خلال اجتماعها للنظر في شكوى تقدمت بها اسرائيل نهار الجمعة الماضي.

# مجلة مصرية: سوريا نجحت في اقناع العـرب بـوقف التطبيع مع اسرائيل

القاهرة - (اف ب) - اكد مكرم محمد احمد رئيس تحرير مجلة "المصور" المصرية، ان سوريا تمكنت من اقناع الدول العربية "بوقف الهرولة" باتجاه اسرائيل بعد تنفيذ اعادة الانتشار في الخليل.

وقال مكرم محمد احمد المقرب من الرئيس المصري حسني مبارك، ان الجولة التي قام بها نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام اخيرا على عدد من الدول العربية "نجحت في اقناع العرب بضرورة التوقف عن الهرولة بعد انجاز اتفاق الخليل".

واضاف في افتتاحيته الاسبوعية ان طلب سوريا جاء لمنع "تعرضها لضغوط متزايدة تستهدف ارجاء التسوية العادلة على المسارين السوري واللبناني". وكانت الجولة التي قام بها خدام برفقة وزير الخارجية فاروق الشرع في كانون الثاني الماضي شملت مصر وعددا من دول الخليج، وجاءت اثر توقيع بروتوكول تنفيذ اتفاق الخليل الذي اعتبر "خطوة مهمة" نحو استئناف المفاوضات على المسارين السوري واللبناني المجمدة منذ حوالى عام. واكد احمد ان رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو بات يعرف الان "على وجه اليقين ان السلام الشامل لن يتحقق بغير عودة الجولان الى سوريا وان تطبيع العلاقات مع العالم العربي واندماج اسرائيل ضمن دول الشرق الاوسط لن يتحقق على نحو كامل الا في ظل سلام كامل مع السوريين".

وختم كاتب الافتتاحية بالقول ان اسرائيل "راهنت طويلا على تفكيك الجبهة الداخلية السورية، وتصدير العنف اليها، لكن الامر الواضح حتى الان ان الرئيس حافظ الاسد يمسك بزمام الامور بقوة، عينه على الداخل وعينه على العلاقات الامريكية السورية يصونها من محاولات الوقيعة املا في موقف امريكي اكثر عدلا واقل انحيازا".

## عقب مباحثاته مع نظيره الاسرائيلي

# ميـون يـؤكـد استعـداد فـرنسـا للمشاركة في اتفـاق لضمان امن الحدود الاسرائيليـة مع سـوريـا ولبنـان

تل ابيب - (اف ب)- صرح وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون بعد لقاء في تل ابيب مع نظيره الاسرائيلي اسحق موردخاي امس ان بلاده مستعدة لان تكون طرفا مشاركا في تسوية بين اسرائيل من جهة، وبين لبنان وسوريا من جهة اخرى.

وخلال اللقاء اثار موردخاي من جهته الوضع في جنوب لبنان معتبرا ان منطقة "الحزام الامني" التي يحتلها الجيش الاسرائيلي "يمكن ان تشكل جسرا بين اسرائيل ولبنان مثلما يمكن ان تشكل حقل الغام".

واعلن ميون في مؤتمر صحافي، تاييده تعزيز التعاون في مجال الصناعات العسكرية بين فرنسا واسرائيل.

وصرح الوزير الفرنسي ان "فرنسا مستعدة لان تكون طرفا مشاركا في اتفاق، الى جانب الولايات المتحدة والاوروبيين، لضمان امن الحدود الاسرائيلية" مع سوريا ولبنان.

وتابع "من الضروري ضمان هذه الحدود. ان فرنسا تامل في ان تتخذ كل المبادرات في هذا الصدد تحت الزاوية الدولية".

واوضح ميون انه "يحمل رسالة صداقة وثقة" من الرئيس جاك شيراك الى الاسرائيليين.

وفي ما يتعلق بالتعاون العسكري الثنائي اكد على "الخطوة الفرنسية التي بدأت العام ١٩٩٤" باتفاق اطار بشان الابحاث في مجال التسلح.

وذكر بان هذا الاتفاق سمح "بتنمية التبادل في عدد من المجالات خصوصا الدفع الذاتي للصواريخ واشعة الليزر والرادارات وكذلك تبادل المروحيات الفرنسية وطائرات اسرائيلية للاستطلاع من دون طيار".

وقد اشترت فرنسا في مطلع العام ١٩٩٦ من اسرائيل اربعا من هذه الطائرات وهي من طراز هانتر.

وقال الوزير الفرنسي ان "هذا التعاون سيتواصل بعقود بين الصناعيين" خصوصا خلال معرض لو بورجيه الجوي (قرب باريس) مرحبا بزيارة نظيره الاسرائيلي وقائد سلاح الجو الجنرال ايتان بن الياهو المتوقعة لهذا المعرض.

وتفقد ميون منشآت الصناعات الجوية الاسرائيلية في اللد قرب تل ابيب.

من جهته أعرب رئيس هذه الصناعات موشي كيريت عن اهتمامه بالتنمية والتعاون مع فرنسا.

وذكر بوضع قمر صناعي اسرائيلي في المدار العام ١٩٩٥ بالتعاون مع شركة "الكاتيل" الفرنسية المدنية.

● اعمدة الدخان تتصاعد من محطة اذاعية لحزب الله في البقاع بعد ان قصفتها الطائرات الاسرائيلية. (رويتر)

واعلن من جهة أخرى التوقيع على اتفاق مع شركة "سوجيرما" فرع "ايروسباسيال".

وارتفعت مبيعات الصناعات الجوية الاسرائيلية في العام ١٩٩٦ الى ١,٦ مليار دولار من بينها ٨٠ في المئة للتصدير. ويعمل في هذه الصناعات ١٣ الف موظف. وخصص ٦٥ في المئة من الانتاج للقطاع العسكري والباقي للقطاع المدني.

وقد وصل الوزير الفرنسي مساء الثلاثاء الى مطار بن غوريون القريب من تل ابيب في زيارة رسمية تستغرق ٤٨ ساعة. ومن المقرر ان يلتقي كبار المسؤولين الاسرائيليين باستثناء رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو الذي غادر امس متوجها الى واشنطن.

## القوات الاسرائيلية تهدم ثلاثة منازل فلسطينية في الخليل

الخليل - (اف ب) - قامت الادارة العسكرية الاسرائيلية امس بهدم ثلاثة منازل فلسطينية قالت انها بنيت بدون ترخيص في القطاع الذي يخضع لسيطرة اسرائيل في الخليل.

وهدمت الجرافات المنازل الثلاثة المبنية حديثا اضافة الى جدار يفصل بينها غير ابهة باحتجاجات العائلات التي تسكنها.

واوقف العسكريون الاسرائيليون المصور الصحافي الفلسطيني عماد سعيد الذي يعمل للصحافة العالمية بينما كان ياخذ صورا لعملية الهدم.

وتقع المنازل على طريق التفافية حول الخليل يستخدمها المستوطنون اليهود.

وكان الجيش الاسرائيلي انسحب في اواسط الشهر الماضي من ٨٠٪ من مدينة الخليل ولكنه استمر في السيطرة على القسم الباقي منها.

## تعيين حكومة انتقالية في بلغاريا

صوفيا - (اف ب) - اعلنت الرئاسة البلغارية ان الرئيس البلغاري بيتار ستويانوف عين امس حكومة انتقالية لثلاثة اشهر برئاسة رئيس بلدية صوفيا ستيفان سوفيانسكي.

وستؤدي الحكومة القسم وستتولى مهامها بعد حل البرلمان المقرر اليوم وستبقى في مهامها حتى يشكل البرلمان حكومة جديدة بنتيجة الانتخابات المبكرة المقررة في نيسان المقبل.

## المفاوضات بشأن المعتقلين تبدأ الاسبوع المقبل

# ابـومدين: قضيـة الاسرى الفلسطينيين في سجـون الاحتـلال.. سياسيـة

عمان - من كمال زكارنة: قال السيد فريح ابومدين وزير العدل في السلطة الوطنية الفلسطينية ان قضية الاسرى الفلسطينيين في المعتقلات الاسرائيلية سياسية وان اطلاق سراحهم يعتبر من اهم متطلبات ومبادىء عملية السلام.

واضاف في اتصال هاتفي لـ«الدستور» من غزة ان اتفاقية طابا نصت على اطلاق سراح كافة الاسيرات من السجون الاسرائيلية ومن لهم ملفات طبية ومصابون بامراض خطيرة ومعدية ومن اعمارهم اكثر من ٥٠ عاما واقل من ١٨ عاما ومن قضوا ثلثي مدة اعتقالهم.

وقال الوزير الفلسطيني ان تطبيق هذه البنود تاخر حتى امس حينما افرجت السلطات الاسرائيلية عن جميع المعتقلات الفلسطينيات حيث كان اطلاق سراح الاسيرات من اول الاستحقاقات الا ان ذلك تاخر كثيرا.

واضاف ان البنود الاخرى تحتاج الى صراع ونفس طويل لانه لا يوجد حسن نية لدى الطرف الاخر حتى هذه اللحظة مشيرا الى انه طالب بلقاء وزير العدل الاسرائيلي ولم يرد حتى الان.

واكد ان الطاقم الفلسطيني المفاوض في قضية الاسرى يتمتع بقدرة فائقة.

واوضح ان هذه القضية بسبب المماطلة الاسرائيلية سوف تحتاج الى شهور وقال سوف تبدأ في الاسبوع المقبل التفاوض حول قضية الاسرى التي تعتبر من اهم معوقات العملية التفاوضية مؤكدا ان هناك اهتماما خاصا بهذه القضية من قبل الرئيس ياسر عرفات وكافة المسؤولين الفلسطينيين على اعتبار ان هذه القضية حساسة وخطيرة ومهمة.

وبين ان عدد المعتقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية حاليا حوالي ٣٠٠٠ معتقل من اصل ١٢٠٠٠ قبل اتفاق اوسلو وقال: ان القيادة الفلسطينية تعمل على تحرير كافة الاسرى دون تمييز وبغض النظر عن انتماءاتهم السياسية والفكرية والفصائلية مؤكدا اننا نفاوض على كيفية تطبيق الاتفاق الخاص بتبييض السجون الاسرائيلية مشيرا الى ان الشيخ احمد ياسين على قائمة الاولويات حيث تنطبق عليه شروط المرض وكبر السن.

### عشراوي ترحب باطلاق سراح المعتقلات الفلسطينيات

نيقوسيا - (ا ف ب) - رحبت وزيرة التعليم العالي الفلسطينية حنان عشراوي امس باطلاق سراح المعتقلات الفلسطينيات ووصفته بانه "خطوة هامة" على طريق الافراج عن ثلاثة الاف معتقل فلسطيني.

وقالت حنان عشراوي في حديث لاذاعة "مونت كارلو" (الشرق الاوسط) انها خطوة هامة تفتح الباب لاطلاق سراح ثلاثة الاف معتقل فلسطيني اخر تنص الاتفاقات الفلسطينية الاسرائيلية على اطلاق سراحهم.

واضافت انه ينبغي الان المضي قدما في تسوية هذه القضية لانها قضية مهمة سواء بالنسبة للفلسطينيين او لعملية السلام معتبرة انها تشكل اختبارا لحسن نية الاسرائيليين.

## اقل الكلام

● عريب الرنتاوي ●

### موسم الاجازات الطويلة

يبدو ان المنطقة قد شارفت على الخروج من سلسلة اجازات ممتدة، بدأت بالميلاد المجيد ورأس السنة.. مرورا بالاجازة الكونية التي تمليها «فترة الانتقال» بين ادارتين امريكيتين متعاقبتين.. عطفا على رمضان المبارك وانتهاء بعيد الفطر السعيد.

فمن جولة جلالة الملك وولي العهد في اوروبا والمغرب وصولا الى الولايات المتحدة.. الى سلسلة القمم الامريكية - الاسرائيلية، المصرية، الاردنية، الفلسطينية.. الى زيارة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى موسكو.. تبدو المنطقة والعواصم المعنية قد افاقت من كسل الاجازات، وباشرت العمل بصورة اكثر حماسا وجدية.

ويترافق مع هذا النشاط الدبلوماسي المحموم، سباق محموم ايضا ولكن من نوع آخر تماما.. فعلى الجبهة اللبنانية يجري تسخين مدروس لجبهات القتال، وتوسيع مخطط لنطاق العمليات الحربية، حتى بلغت المسافة بين اهداف ضربها الطيران الاسرائيلي والحدود السورية اللبنانية خمسة كيلومترات فقط.. وكان المقصود توجيه رسالة «لمن يهمه الامر» مؤداها ان المسار السوري - الاسرائيلي قابل للاشتعال ميدانيا اذا لم يتحرك دبلوماسيا.

وعلى المسار الفلسطيني - الاسرائيلي تحتدم وتيرة السباق بين الدبلوماسية والاستيطان.. وخصوصا في القدس.

ويبدو من سلوك الاسرائيليين انهم كمن يطارد خطرا محدقا بشعار - العاصمة الابدية الموحدة - لا سيما وان مفاوضات الوضع النهائي باتت تقرع الابواب وبقوة هذه المرة، بعد مماطلة وتسويف استمرا لاكثر من تسعة اشهر.

ولعل الاشارة الابرز التي تطل برأسها بقوة من بين الاحداث الفائتة والاجندة المنتظرة، تمثلت في عبور بنيامين نتنياهو وتكتل الليكود الجسر الاصعب.. جسر الايديولوجيا التوراتية المتشددة المسورة بشعارات ارض اسرائيل الكاملة.. الى ضفاف السياسة البراغماتية.. الى ضفاف الارض مقابل السلام.. وان كان هذا العبور خجولا مترددا عاثرا بعض الشيء ومدفوعا باقسى انواع الضغوط المحلية والاقليمية والدولية.

المهم في ذلك كله ان تداعيات الانقلاب الايديولوجي في اسرائيل، ما زالت تتواصل وتتفاعل، وما حصل في الخليل مرشح للتكرار على جبهات ومسارات ومراحل اخرى.. المهم ان لا نفقد البوصلة.. وان نعمق خياراتنا السياسية في اطار رؤية استراتيجية اكثر وضوحا واكتمالا.

## قائمة بأسماء الأسيرات

| | | |
|---|---|---|
| - مي وليد الغصين | مؤبد | رام الله |
| - لمياء معروف حسن عبد الله | مؤبد | دير بلوط |
| - رولا يعقوب أبو دحو | ٢٥ عاماً | رام الله |
| - عبير محمد الوحيدي | ١٧ عاماً | رام الله |
| - عائشة عيسى أبو [illegible] | ١٢ عاماً | القدس |
| - نهاية عبد أبو طه | ١١ عاماً | بيت عنان |
| - ناريمان محمود للناصرة | ١٢ عاماً | بني نعيم |
| - منار لطفي الغصين | ١٢ عاماً | رام الله |
| - ايمان نمر نافع | ١٥,٥ عاماً | رام الله |
| - سعاد محمد الجعبة | ٩ أعوام | القدس |
| - خميسة يوسف مهنا | ١٠ أعوام | القدس |
| - سارة يوسف جعارة | ٨ أعوام | العروب |
| - منال حسين النواجحة | ١٠ أعوام | خانيونس |
| - عطاف داود عليان | ١٤ عاماً | بيت لحم |
| - أميمة موسى الأغا | ٨ أعوام | خانيونس |
| - وفاء مصباح الشامي | ٥ أعوام | أريحا |
| - امنة أحمد بني عودة | ٧ أعوام | جنين |
| - وجيهة أحمد كرابشة | ٣,٥ عاماً | رام الله |
| - زهرة عثمان قرعوش | ١٢ عاماً | نابلس |
| - عصمت محمد أبو صالح | عامان | دير الغصون |
| - أمينة أبو الهوى | ٢,٥ عاماً | القدس |
| - مارسيل السلايمة | عامان | القدس |

### الموقوفات

| | |
|---|---|
| - تمام حسن حماد | رام الله |
| - هيفاء زياد فارس | السعودية |
| - علا محمد زعاميق | بيت أمر |
| - ماجدة علي أبو عياش | بيت أمر |
| - ناديا ابراهيم عبد الكريم | طولكرم |
| - سها عبد حمدان | القدس |



## السنوات الاربع المقبلة ستشهد الكثير من الصعوبات

# مـوراتينـوس: الـدور الاوروبي ليس منافسـا للجهـود الاميركيـة «نعمل على تمهيد الطريق لاستئناف المفاوضات بين سورية واسرائيل»

واشنطن - محمد دلبح: وصف المنسق الاوروبي لعملية التسوية العربية الاسرائيلية مغيل مور اتينوس الدور الاوروبي في هذه العملية بانه يمكن ان يكون «مفيدا، بناء وفعالا». مؤكدا على ان دور الاتحاد الاوروبي في هذه العملية هو دور «مكمل» للجهود التي تبذلها الولايات المتحدة. وقال في ندوة عقدت امس الاول في معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى التابع للوبي اليهودي بواشطن انه يعمل «بتنسيق كامل» مع المنسق الاميركي الخاص لعملية التسوية العربية الاسرائيلية دنيس روس.

وقال موراتينوس الذي سبق له ان شغل منصب سفير اسبانيا لدى اسرائيل ان لدى اوروبا «الارادة السياسية والموارد الاقتصادية والاستعداد الفكري والحساسية الثقافية لمعالجة قضايا الشرق الاوسط». واضاف «اننا مستعدون للعب دور مكمل. وعلينا بالطبع ان نحدد بالتنسيق مع الولايات المتحدة ماهية هذا الدور المكمل الذي يمكننا لعبه في المسار المتعدد للمفاوضات، كما يتوجب ان نحدد هذا الدور في المستقبل ايضا».

وقد تناول موراتينوس في حديثه امكانيات استئناف المحادثات السورية الاسرائيلية وقال انه حين قام بزيارة دمشق في الشهر الماضي ابلغ المسؤولين السوريين بان الاتحاد الاوروبي يعمل «عن كثب» مع الولايات المتحدة لتمهيد الطريق امام استئناف المفاوضات السورية الاسرائيلية. مشيرا الى «امكانيات العمل مع الطرفين» التي تتمتع بها اوروبا، غير انه اعرب عن اعتقاده بان من غير المتوقع استئناف مبكر للمحادثات بين سورية واسرائيل، وقال ان الوضع ما زال «صعبا جدا».

واشار في معرض الجهود التي تبذلها الدول الاوروبية في انجاح مساعي السلام في المنطقة الى ان مؤتمر برشلونة الذي انعقد في تشرين الثاني ١٩٩٥ جمع بين دول الاتحاد الاوروبي ودول حوض البحر الابيض المتوسط، بما في ذلك اسرائيل وسورية ولبنان.

ومن المعروف ان سوريا ولبنان يقاطعان جميع نشاطات المفاوضات متعددة الاطراف في المنطقة. وقال مورلتينوس ان وزيري خارجية سورية ولبنان وكذلك الاسرائيلي سيشتركون في اجتماع متابعة في مالطة في ٢٥ نيسان المقبل حيث كانت الغاية من مؤتمر برشلونة تحديد منطقة تجارة حرة للسلع الصناعية في عام ٢٠١٠.

واعلن موراتينوس ان القطاع الخاص السوري سيمثل لاول مرة في النشاط الاقليمي مع اسرائيل عندما تشترك البلدان في مؤتمر اوروبي اخر يعقد في لندن في السادس من اذار المقبل حول الاستثمار الخاص.

ودافع المنسق الاوروبي عن الدور الاوروبي في العملية السلمية في المنطقة معربا عن انزعاجه من وجود «الكثير من سوء الفهم وعدم دقة الانطباع» في الولايات المتحدة الماخوذ عن دور الاتحاد الاوروبي في عملية السلام. ووصف ما يقال عن ان الاوروبيين يقومون بدور منافس للولايات المتحدة في محادثات التسوية العربية الاسرائيلية بانها «احاديث خاطئة ولا اساس لها من الصحة».

ومن المعروف ان رئيس وزراء اسبانيا السابق فيليب غونزاليس الذي كان يتولى منصب رئيس الاتحاد الاوروبي كان من بين الشهود الذين وقعوا على اتفاقية اوسلو - ٢ في البيت الابيض في ايلول عام ١٩٩٥. واكد موراتينوس ان الاتحاد الاوروبي يقوم بدور مهم في المفاوضات متعددة الاطراف مشيرا الى انه المسؤول الرئيسي عن لجنة العمل الاقليمية الخاصة بالتنمية الاقتصادية. كما اشار الى مشاركة الاتحاد الاوروبي «المهمة» في مؤتمر الدول المانحة الذي عقد في واشنطن في مطلع شهر تشرين الاول ١٩٩٣ اي بعد ايام من توقيع اتفاق اوسلو للحكم الذاتي المحدود في غزة واريحا للبحث في سبل الدعم المالي والاقتصادي لسلطة الحكم الذاتي.

وقال بان قيمة التبرعات التي قدمتها دول الاتحاد الاوروبي في الفترة من ١٩٩٤ - ١٩٩٦ تبلغ ما نسبته ٥٣ بالمئة من مجموع التبرعات التي قدمت للفلسطينيين في تلك الفترة.

واكد في معرض دفاعه عن اسهامات الاتحاد الاوروبي المالية والاقتصادية في دعم سلطة الحكم الذاتي ان الدور الاوروبي «ليس هامشيا وثانويا». وكان بعض الحضور قالوا بان دور الاتحاد الاوروبي يتركز فقط على دفع فاتورة النفقات الادارية ورواتب موظفي سلطة الحكم الذاتي وقوات الامن التابعة لها الى جانب دفع تكاليف انتخابات مجلس الحكم الذاتي التي جرت في كانون الثاني ١٩٩٦، وصف المبعوث الاوروبي الاسهامات الاوروبية بانها «اسهامات للاستقرار الاقتصادي في الاراضي الفلسطينية.. وهي اسهامات بناءة وايجابية».

واكد ان الاتحاد الاوروبي يقوم بدور سياسي بارز في عملية التسوية العربية الاسرائيلية حيث اشار الى ان رسالة التطمينات التي قدمها الاتحاد الاوروبي الى رئيس سلطة الحكم الذاتي ياسر عرفات عشية التوصل الى اتفاق الخليل ساهمت في عقد ذلك الاتفاق وقال انها شبيهة برسالة التطمينات التي قدمها وزير الخارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر الى كل من الحكومة الاسرائيلية وسلطة الحكم الذاتي، وقال ان تلك الرسالة «كانت عنصرا مهما» في التوصل الى الاتفاق.

واضاف بان ما قام به الاتحاد الاوروبي في هذا المجال كان استكمالا مثمرا للدور الاميركي «لاننا كنا هناك في اللحظة المناسبة وفي المكان المناسب لافراز صفقة اتفاق الخليل. وهو اتفاق كان مفيدا لهذه العملية باسرها». واكد على الحاجة للتحرك قدما «بسلاسة» في مسار المفاوضات الاسرائيلي الفلسطيني وقال ان اي تقدم ضئيل قد يتحقق قد لا يساهم في انجاح العملية السلمية بل سيقوض العملية برمتها. واضاف «ينبغي ان نعمل من اجل الوفاء باتفاق الخليل ونبقي على الزخم. وهذا هو السبب الذي يوجب علينا ان نعمل من اجل الانتخابات البلدية وان نكون جاهزين لمساندة الحل المتعلق بقطاع غزة والضفة الغربية».

ووصف موراتينوس محادثاته التي اجراها مع دنيس روس الاسبوع الماضي بانها كانت «مثمرة للتوصل الى جدول اعمال تكميلي» لمفاوضات التسوية العربية الاسرائيلية وقال بأن «السنوات الاربع المقبلة ستشهد الكثير من الصعوبات».

نعي فاضلة

**تنعى نقابة الصحفيين**

بمزيد الاسى والحزن المرحومة:

**الحاجة هدى مروج «ام طلال»**

والدة الزميل الصحفي الاستاذ نضال منصور /عضو النقابة ويتقدم نقيب الصحفيين واعضاء مجلس النقابة ومديرها من الزميل العزيز نضال وانجال الفقيدة وذويها والى جميع آل الملاحمة وزعرور بأصدق مشاعر المواساة وحسن العزاء تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه واسكنها فسيح جناته

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي ومشاركة عزاء

**سامي صقر وعائلته**

ينعون ببالغ الحزن وعميق الاسى الفاضلة المرحومة

**الحاجة هدى مروج**

ام طلال

**والدة الزميل نضال منصور**

ويتقدمون من آل الفقيدة وذويها الكرام باصدق مشاعر الحزن والمواساة تغمدها الله بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضلة

**أسرة الحدث**

ينعى بمزيد من الحزن والاسى والدة الاخ الصديق نضال منصور رئيس تحرير جريدة الحدث المرحومة

**هدى مروج**

«ام طلال»

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته

وانا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضلة

**محافظ البنك المركزي الاردني واسرة البنك**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحومة

**والدة**

**زميلهم عبد الكريم عبد الحليم الدباس**

ويتقدمون من آل الفقيدة بأحر التعازي سائلين المولى عز وجل ان يتغمدهاا بواسع رحمته ورضوانه ويلهم آلها وذويها الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**تعزية ومواساة الى آل ناغوج**

**مدير عام وموظفو مؤسسة عبد الحميد شومان**

يشاطرون زميلتهم بدارة الفنون **نادية ناغوج**

مصابها الأليم بوفاة المرحومة

**والدتها**

ويتقدمون باحر مواساتهم وتعازيهم الى آل الفقيدة، سائلين المولى عز وجل ان يتغمدها بواسع رحمته وان يلهم ذويها الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

نعي فاضل

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينعى

**آل خليل (عائلة ابو خزنة) من عتيل**

بمزيد الحزن والاسى وفاة فقيدهم المرحوم:

**أسعد محمد سعيد ابو خزنة**

ابو بسام

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الاربعاء ٩٧/٢/١٢ وقد شيع جثمانه الطاهر يوم امس الى مثواه الاخير. تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن في القويسمة - جبل الحديد/ مقابل بقالة ابو رامي.

هاتف ٧٤٤٣١٢

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

**الدكتور علي الزعيلاوي**

يتقدم بالتعزية والمواساة من الدكتور مأمون مغايرة وعموم آل مغايرة الكرام بصادق العزاء والمواساة بوفاة فقيدهم المرحوم

**محمد نايف مغايرة**

«ابونائل»

داعيا الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضلة

حوارة/ اربد

**تنعى عشيرة الشطناوي في المملكة وخارجها**

ببالغ الحزن والاسى الفقيدة الغالية المرحومة

**نجاح**

**محمد خالد شطناوي**

ام فاروق

التي وافاها الاجل يوم السبت ٩٧/٢/٨ عن عمر يناهز الثانية والاربعين عاما.. وقد تم تشييع جثمانها الطاهر في حوارة.

انا لله وانا اليه راجعون.

---

نعي فاضل

اربد/ حبراص

ينعى نواز تويدر ابوملوش واولاده محمد ويوسف واخيه موسى تويدر ابوملوش واولاده اكرم و (محمد سعيد) ومعتصم واحمد وخالد وانس بمزيد من الحزن والاسى صهرهم وخالهم المرحوم

**محمد احمد طلاق عبيدات**

**(ابوالامجد)**

سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد واسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهمنا وذويه جميل الصبر والسلوان.

---

**تعزية ومواساة**

**اسرة اعلانات جريدة الدستور**

تتقدم من آل الصاحب التميمي الكرام باحر التعازي بوفاة فقيدهم المرحوم:

**الحاج عبدالحافظ يوسف الصاحب التميمي**

ضارعين الى الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جناته.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي» صدق الله العظيم

**ذكرى مرور عام**

في الذكرى السنوية الاولى لوفاة المرحومة الفاضلة

**نجميه جميل ابراهيم بدوره**

آل الفقيدة يدعونكم لاحياء هذه الذكرى بعد صلاة المغرب من يوم الجمعة الموافق ٩٧/٢/١٤ حيث ستتلى آيات من الذكر الحكيم والاناشيد الدينية عن روحها الطاهرة في منزل ولدها المهندس بسام بديع بدوره الكائن في بيادر وادي السير حي السهل خلف مسجد الدراويش بناية الرمحي.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي شاب فاضل

**رئيس واعضاء وموظفو مجلس الخدمات المشتركة لمحافظة مادبا**

ينعون زميلهم الشاب

**عمر عبدالقادر الاطرش**

الذي وافته المنية اثناء تأديته عمله الرسمي خلال عطلة عيد الفطر عن عمر يناهز ٣١ عاما. ويتقدمون من عشيرة الاطرش الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم أهله وذويه الصبر وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

**اربد / حبراص/تنعى عشيرة العبيدات**

بمزيد من الحزن والاسى وفاة فقيدها المرحوم

**محمد احمد طلاق عبيدات**

**(ابو أمجد)**

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الاربعاء عن عمر يناهز ٥٥ عاما اثر نوبة قلبية حادة تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي للرجال في ديوان آل عبيدات / حبراص الحي الغربي وللنساء في منزل الفقيد.

انا لله وانا اليه راجعون

برقيا : حبراص

---

نعي وجيه فاضل

**ينعى أهالي كفر ثلث عامة وآل ظاهر وآل داغر خاصة في فلسطين والاردن وفي الخارج**

المرحوم

**الحاج ظاهر عبدالله ظاهر (ابو رشيد)**

عن عمر يناهز ٦٨ عاما

تغمد الله الفقيد برحمته واسكنه فسيح جناته

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي في منزل شقيقه الشيخ اسعد الظاهر (ابو عبدالله) الكائن في الهاشمي الشمالي - قرب محطة المحروقات / شارع قبلان ابو جاموس أعتبارا من اليوم الخميس ولمدة ثلاث ايام.

برقيا: ص.ب ٣-١١١ تلفون : ٨٨٣٢٢٨

---

## الوفيات في فلسطين

انتقل الى رحمة الله تعالى في فلسطين كل من المرحومين التالية اسماؤهم:

غزة/ الحاج حسن عمر ابو رحمة (ابوعطا) /٨٣ عاما
البريج/ الحاج يونس عبدالرحيم عيد (ابو رمضان) ٧٥ عاما
الخليل/ الحاج زكي يوسف ابو عليون الحسيني (ابو فوزي) ٦٢ عاما
بيت جالا/ غطاس حنا خاروفه (ابو زهير) ٦٥ عاما
القدس/ ارتين مهران كلايجيان ٨٩ عاما
القدس/ الحاج محمد اسماعيل البطروخ (ابو اسماعيل) ٧٢ عاما.
صرة/نابلس/ الحاج فؤاد يوسف احمد الشايب (ابويوسف) ٨٨ عاما
عصيرة الشمالية / نابلس/ الحاج فتحي محمد الحج علي حمادنه (ابوهشام) ٧٠ عاما
طولكرم/ الحاج رشيد السعدي (ابوالسعدي) ٧٠ عاما
عرابة/جنين/ الحاجة لطيفة محمد يوسف المغير ٧٠ عاما
الخليل/ مها فيضي عبدالحي الخطيب التميمي - ٤٠ عاما
الخليل/ الحاج سالم عبدالرحمن ابو تواره القواسمي - ١٠٥ اعوام
غزة/ الحاج سعيد احمد عبدالله الزهارنة - ٨٠ عاما
البيرة/ الحاجة مسعدة صالح الطويل (ام عبدالله) ٧٣ عاما
غزة/ وداد المزيني (ام وائل) - ٣٨ عاما
بروقين/ سلفيت/ ابراهيم علي عبدالحميد سماره حمد (ابوعلي) ٧٢ عاما
القدس/ابراهيم يعقوب بدرية - ٦٦ عاما
جنين/ الحاجة لطيفة حسن حنتولي - ٧٥ عاما.
عنزا/ جنين - مصطفى مسعود عبدالكريم صدقة - ٨٥ عاما
رام الله / الحاجة وصفية عبدالرحمن سويلم (ام رياض) - ٧٠ عاما
جنين/ ابراهيم محمد ابراهيم الخالدي «الشاعر» - ٧٣ عاما
رابود / دورا/ الخليل/ يونس الطيط الطيط الحريبات (ابومحمد) - ٦٠ عاما
القدس/ رشا خميس القضماني - ٨ سنوات
نابلس/ ربحي راغب عبدالرزاق المصري (ابوسمير) - ٧٠ عاما
اليامون/ جنين/ الحاجة حنيفة محمد عبدالفتاح - ٧٥ عاما
شويكة/طولكرم/ الحاجة حسنية محمود داود - ٦٧ عاما
غزة/ منذر عبدالله الغندور - ٤٠ عاما
اللبن الغربي/ رام الله/ الحاج محمود محمد حميدة (ابوغازي) ٧٩ عاما
نابلس/ طلوزة/ الحاج صالح عبدالرازق الخطيب (ابورافع) - ٧٠ عاما
نابلس/ الحاجة عفت فتوح الحاج فتوح (ام عبدالله) ٧٥ عاما
عانين/ جنين/ الحاج محمود ابراهيم خليل ياسين - ٨٧ عاما
خانيونس/ الحاجة تفاحة خليل عمر الفرا - ٩٥ عاما
القبية/ الحاج سعيد عبدالرحيم زهران - ٨٠ عاما
العيزرية/ القدس/ امينة اسماعيل خليل فرعون - ٦٨ عاما
غزة/ عرفات اسماعيل التونو - ٩٧ عاما
الخليل/ الحاجة حميدة عبدالحميد جابر (ام محمد) - ٧٧ عاما
نابلس/ هشام موسى اللحام - ٦٥ عاما
اذنا / الخليل/ يوسف ابراهيم جبران (ابوضياء) - ٤٢ عاما
الخليل/ الحاج محمد ابراهيم عطا الشلودي - ٦٠ عاما
القدس/ بهيجة احمد الجولاني (ام عوني) ٧٤ عاما
القدس/ صلاح عبدالرحيم الرجبي (ابووائل) ٦٢ عاما
القدس/ اياد سمير تامر الرازم - ٢٢ عاما
طولكرم/ الحاج محمود سليم استيتيه - ٦٣ عاما
القدس/ الحاج جميل ناجي الرجبي (ابويوسف) - ٧٣ عاما

---

بسم الله الرحمن الرحيم

(يا ايتها النفس المطمئنة، ارجعي الى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي وادخلي جنتي) صدق الله العظيم

**نعي حاج فاضل**

**ينعى آل الحرامي / سيلة الظهر في الضفتين والخارج**

**المرحوم الحاج**

**عبدالرحمن الحاج نجيب محمد**

**«ابوصبحي»**

الذي انتقل الى جوار ربه في الزرقاء امس الاربعاء ٩٧/٢/١٢ عن عمر يناهز ٨٠ عاما. وسيشيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة ظهر اليوم الخميس من مسجد المصفاة الى مقبرة الهاشمية . تقبل التعازي للرجال في ديوان سيلة الظهر / الزرقاء شارع شامل وللنساء في منزل الفقيد الكائن في جبل الامير الحسن شارع عين جالوت قرب مسجد القدس.

برقيا ٦٧٠ الزرقاء

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

نعي فاضل

**اسرة البنك العربي /فرع الدوار الخامس ومكاتبه ش. مكة وعبدون والصويفية**

تنعى بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**الحاج خليل محمد خطاب**

والد زميلهم السيد حسن خطاب

ويتقدمون من آل خطاب الكرام بأصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جنانه.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

**محافظ البنك المركزي الاردني واسرة البنك**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم

**والد**

**زميلتهم سحر سميح قاقيش**

ويتقدمون من آل الفقيد بأحر التعازي سائلين المولى عز وجل ان يتغمده بواسع رحمته ورضوانه ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي

**تنعى جمعية البريدج الاردنية**

بمزيد الحزن والاسى المرحوم

**خليل سليم زبانة**

ابوصبحي

**والد عضوة الجمعية الدكتورة هالة زبانة**

ويتقدمون من آل زبانة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة للفقيد الرحمة ولآله الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي فاضل

**نافذ البحر وزوجته**

ينعون بمزيد الحزن وعميق الاسى المرحوم

**محمود سعيد الهندي**

ويتقدمان من عائلة الفقيد وآل الهندي الكرام باصدق مشاعر الحزن والمواساة ضارعين الى العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهم اهله وذويه الكرام الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي شاب

**اربد /ينعى آل السعدي واقرباؤهم وانسباؤهم في اربد وداخل المملكة وخارجها**

بمزيد الحزن والاسى فقيدهم المأسوف على شبابه

المحامي

**محمد علي احمد السعدي**

الذي وافته المنية يوم امس صباحا عن عمر يناهز الثلاثين عاما اثر مرض عضال وقد تم تشييع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في ايدون يوم امس ظهرا. تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح جناته

تقبل التعازي للرجال في ديوان آل السعدي اربد - الحي الجنوبي - شارع الاهرام وللنساء في منزل والد الفقيد - اربد نهاية شارع الهامي

برقيا / ديوان آل السعدي - اربد

---

نعي فاضل

**يوسف كاظم العطاري وعائلته**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**ابراهيم فارس حماد**

ويتقدمون من اسرة الفقيد خاصة وآل حماد الكرام عامة باحر التعازي والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويلهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

---

نعي شاب

**القصر / تنعى عشيرة المجالي**

بمزيد من الحزن والاسى

**المرحوم / يحيى طالب نوفل المجالي**

الذي وافاه الاجل يوم امس الاربعاء اثر حادث مؤسف وسيشيع جثمانه بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد القصر الكبير رحمه الله واسكنه فسيح جنانه

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي في قاعة المرحوم عطا الله المجالي

برقيا آل المجالي/ القصر

---

نعي فاضل

**آل الزيات وآل عكيلة وانسباؤهم في الاردن وفلسطين واميركا والمانيا**

ينعون بمزيد من الاسى والحزن فقيدهم الغالي:

**احمد سليم الزيات**

الذي انتقل الى رحمته تعالى عن عمر يناهز ٤٩ عاما عصر امس الاربعاء الموافق ٩٧/٢/١٢ وسيشيع جثمانه من مسجد مدينة الحجاج الرصيفة بعد صلاة الظهر من يوم الخميس ٢/١٣ الى مقبرة الرصيفة.

تقبل التعازي في منزله الكائن في المشيرفة الغربية.

انا لله وانا اليه راجعون

عنهم الحاج فتحي محمد عكيله واخوانه

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**نعي وجيه فاضل**

بمزيد من الحزن والاسى ينعى عموم آل ابو رداحه وانسباؤهم واقرباؤهم في الاردن وفلسطين وفاة المرحوم

**دعبس درويش علي ابو رداحه**

شقيق موسى والمرحومين علي وصالح وسالم ووالد درويش وعواد الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء يوم الثلاثاء الماضي عن عمر يناهز ٧٥ عاما . وقد شيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب .

تقبل التعازي في منزله الكائن في منطقة المقابلين الشارع الرئيسي خلف مخبز يزن

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

نعي سيدة فاضلة

ايمانا بقضاء الله وقدره وببالغ الحزن والاسى تنعى

**عشيرة العليمات وعشيرة القلاب / العموش**

المرحومة الحاجة

**عيدة عبد المهدي القلاب**

ام حمود

زوجة الحاج سالم جلال العليمات

ووالدة كل من الدكتور حمود واحمد ومحمود والدكتور محمد

وسيشيع جثمانها الطاهر الى مثواه الاخير بعد صلاة عصر اليوم الخميس من مسجد عمر بن الخطاب في الزرقاء الى مقبرة السخنة.

تقبل التعازي في منزل زوج الفقيدة الكائن في الزرقاء حي الامير محمد - قرب المسلخ.

انا لله وانا اليه راجعون

برقيا / الزرقاء ص.ب ٥٠٥٩

---

## الوفيات

نتقل الى رحمته تعالى كل من المرحومين التالية اسماؤهم:

احمد عبدالله محمد عويدي السكارنة - وادي السير
عصرية ابراهيم البشير - الرمثا
محمد عيسى خليف الخوالدة
فاطمة موسى محمد عودة الله - حي نزال
الحاجة حسنية ارملة عبدالرحمن يوسف - طولكرم
دعبس درويش علي ابودرامة - المقابلين
عبدالكريم حسن ابوالقرن
الحاجة لطيفة محمد يوسف المغير - جنين
فريد عواد عبدالله السكران الخوالدة
حكمات محمد رسول الكردي - ناعور
هناء عودة الكرم العوايشة - السلط
فتحية حسن شلايل - نابلس
صالحة حسين خضير دراغمة - الكريمة الجنوبية
سهيلة حمدان بكيرات
سعيد سليم سعيد عمارنة
جميلة امين شاكر حمدان - اربد
سميرة مصطفى علي خوار - عمان
خليل سليم زبانة - عمان
حسن يوسف موسى الملح الجوابرة
الحاج محمد مفلح احمد الخزاعلة - المفرق
الحاجة ثنية مهنى سلمان بصبوص - المفرق
عبداللطيف صديق سيف - عمان
الطفلة مرام جميل سامي العقرباوي - الزرقاء
سميرة عبدالفتاح عبدالله احمد - عمان
حسين باير مهاوش - سحاب
خضرة عيسى تيم ابوجارور - اربد
اسعد محمد سعيد ابوخزنة - عمان
سمية تمر عبدالعزيز السعودي - ضاحية الحاج حسن
بجيسة باجس محمد العواودة - الزرقاء
رقية ذياب ابوغوش - عمان
نعمة احمد عبدالرحيم العماوي - رحابا
محمد حمد خلف الرياحنة - المشارع
ركاد احمد ناجي باير البطاينة - حكما
لطيفة احمد عزالحليم دغلس - الزرقاء
هيام عبدالفتاح عثمان الشريس - عمان
الحاجة تركية زوجة ابراهيم العمطي - مخيم حطين
رشيد سعدي رشيد المبيض - طولكرم
عبدالله مفضي الرشيد - نابلس
مصطفى يوسف مصطفى ابوسليم - رام الله

---

**انا لله وانا اليه راجعون**

## نعي وجيه فاضل

**ينعى الحاج عبدالسميع الصاحب واخيه عبدالمجيد الصاحب وآل الصاحب التميمي في الضفتين وجمهورية مصر العربية**

**وفاة ابن اخيهم المرحوم:**

# الحاج عبدالحافظ يوسف الصاحب التميمي

الذي انتقل الى رحمته تعالى في مدينة القاهرة/ جمهورية مصر العربية يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/٢/١٢ عن عمر يناهز ٧٣ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى.

تقبل التعازي للرجال في منزل عم الفقيد الحاج عبدالسميع الصاحب الكائن في ام اذينة بجانب مسجد سيدو الكردي مساء يومي الخميس والجمعة.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

« يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي وادخلي جنتي » صدق الله العظيم

## تعزية ومواساة

بقلوب مفعمة بالحزن والأسى ينعى موظفو أفكار بروموشن / عمّان

المرحومة الفاضلة

# الشريفة عزّه سعد الدين آل غالب

زوجة سيادة الشريف عبدالحميد اللهيمق

ووالدة كل من سيادة الشريف عبدالله عبدالحميد اللهيمق

ورئيس هيئة مديري الشركة سيادة الشريف محمد عبدالحميد اللهيمق

وسيادة الشريفة غادة عبدالحميد اللهيمق

ويتقدمون من جميع أفراد العائلة الكريمة بأصدق مشاعر العزاء والمواساة راجين من الباري عز وجل أن يتغمد الفقيدة الراحلة بواسع رحمته ورضوانه وأن يلهم العائلة الكريمة جميل الصبر وحسن العزاء.

إنّا لله وإنّا إليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم ( يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ) صدق الله العظيم

## نعي فاضل

**آل شراره واقرباؤهم وانسباؤهم**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة فقيدهم الغالي المرحوم

# الحاج محمد احمد شراره

( ابو عصام )

**والد كل من عصام وعمر وعبد السلام والمقدم الدكتور عبد المنعم ويونس والملازم اول موفق وعدنان وعاصم وبشار**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح يوم الاربعاء ١٢ / ٢ / ١٩٩٧ ، عن عمر يناهز ( ٧٩ عاما )

**تقبل التعازي للرجال وللنساء في منزل الفقيد الكائن في تلاع العلي الشرقي بالقرب من اسكان عبر الشرق من جهة الغرب**

**برقيا / ص ب ( ١٨٠ - عمان ) فاكس ( ٦٣٢٧٣١ )**

منزل الفقيد
اسكان عبر الشرق
شارع وصفي التل
مطعم السروات
المعهد القضائي
ضريبة دخل شمال عمان
مسجد
اشارات اليوبيل
شارع المدينة المنورة
مدارس عمر المختار

---

## تعزية ومواساة

**اسرة اعلانات جريدة الدستور**

تتقدم من سيادة الشريف عبدالله اللهيمق وسيادة الشريف محمد اللهيمق بأحر التعازي بوفاة والدتهما المرحومة الفاضلة سيادة الشريفة

# عزة سعد الدين هاشم آل غالب

**زوجة سيادة الشريف عبدالحميد اللهيمق**

وتضرع الى الله العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم العائلة الكريمة الصبر والسلوان.

---

## نعي فاضل

**موظفو وعمال مكتبة الشباب ومطبعتها**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة فقيدهم المرحوم

**الحاج محمد احمد شراره (ابو عصام )**

ويتقدمون من **آل شراره الكرام** باصدق مشاعر التعزية والمواساد سائلين المولى عز وجل ان يتغمده برحمته الواسعة ويسكنه فسيح جنانه

---

**نعي فاضلة**

**اربد/ تنعى عائلة مسعود وعشائر العلاونة في فلسطين والاردن والوطن العربي والمهجر**

بمزيد الحزن والاسى وفاة فقيدتهم المرحومة

**الحاجة فاطمة حمد المسعود العلاونة**

التي انتقلت الى رحمته تعالى في جبع / جنين يوم الاثنين ١٠-٢/ ١٩٩٧

تتغمدك الله برحمته يا امي.

تقبل التعازي في بيت الاستاذ احمد العلاونة الكائن خلف ثانوية البنات الواقعة في شارع ايدون.

---

## نعي وجيه فاضل

بمزيد من الحزن والاسى ينعى

**موظفو الشركة الاردنية الايطالية للصناعات الكيماوية**

المرحوم:

# خير حسن الطيان

شقيق السيد نديم الطيان وعم السادة المهندس معتصم والمهندس حسن والدكتور سمير والدكتور هيثم والمهندس سعد والمهندس حسين والسيد همام ويتقدمون من ذوي الفقيد الكرام باحر مشاعر العزاء والمواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه وان يسكنه فسيح جنانه ويلهم اهله وذويه جميل الصبر والسلوان.

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

من أمن بي وان مات فسيحيا

**نعي سيدة فاضلة**

**آل جبران ومصلح واقرباؤهم وانسباؤهم وعموم حامولة دار ابو جغب في الاردن وفلسطين والمهجر**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى المرحومة

# نبيهة موسى مصلح

ارملة المرحوم عزيز رشيد جبران

والدة كل من رشيد وجنان وهالة ونوال ونجوى

وشقيقة كل من جاسر وجليل وبديعة

التي انتقلت الى رحمته تعالى فجر امس الاربعاء ١٩٩٧/٢/١٢ عن عمر يناهز ٦٧ عاما. هذا وقد نقل جثمانها الطاهر الى مدينة رام الله لتدفن هناك سيعلن عن قبول التعازي بعد عودة الاهل من رام الله.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**نعي فاضلة**

**رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير العام وأسرة البنك الاسلامي الاردني**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة

# الحاجة كوكب محيي الدين نجم

**والدة معالي المهندس رائف نجم عضو مجلس ادارة البنك**

ويتقدمون من انجالها وذويها بأحر مشاعر العزاء والمواساة داعين العلي القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه ويلهم عائلتها جميل الصبر والسلوان.

**إنا لله وإنا إليه راجعون**

---

انا لله وانا اليه راجعون

الدستور AD-DUSTOUR

الخميس ١٣/٢/١٩٩٧

# اولبرايت تبدأ السبت جولة في اوروبا وروسيا لبحث توسيع «الاطلسي» وتحسين العلاقات مع الصين

واشنطن - (اف ب) - تبدأ مادلين اولبرايت السبت المقبل زيارتها الاولى الى الخارج بصفتها وزيرة للخارجية الامريكية التي ستتمحور مواضيعها الاساسية على توسيع حلف شمال الاطلسي وتحسين العلاقات مع الصين.

وستتيح هذه الجولة الماراثونية التي طال انتظارها في اوروبا واسيا، من ١٥ الى ٢٥ شباط الجاري، لأول امرأة تتولى منصب وزير الخارجية ان تتعرف الى كبار شركائها الغربيين والاسيويين في روما وبون وباريس ولندن وسيول وطوكيو والى المسؤولين في روسيا والصين الدولتين الكبريين اللتين ستتعامل معهما طوال فترة ولايتها.

ففي موسكو التي ستزورها في ٢٠ و٢١ شباط تريد اولبرايت معرفة مدى المقاومة الروسية لتوسيع حلف شمال الاطلسي الى حدود روسيا الذي قرر الحلفاء اطلاقه رسميا في تموز المقبل خلال قمتهم في مدريد.

وتامل الدول الست عشرة في ان تخفف حتى ذلك الحين من القلق الذي ينتاب روسيا من خلال تقديم ميثاق تعاون.

وستكون هذه الزيارة ايضا مناسبة للاعداد لقمة كلينتون-يلتسين المقررة في ٢٠ و ٢١ اذار المقبل في هلسنكي والتي ستتمحور هي ايضا حول حلف شمال الاطلسي.

وخلال اجتماع عقدته اللجنة المشتركة للتعاون الاقتصادي الاسبوع الماضي في واشنطن اعلن رئيس الوزراء الروسي فكتور تشرنوميردين عدم الموافقة الصريحة على هذا الملف لكنه اعرب عن تمنيه في متابعة "الحوار".

ومنذ اشهر يكرر المسؤولون الاميركيون ان الحلف الاطلسي سيتوسع حتى لو لم يكن الميثاق جاهزا.

ومن المقرر ان تطلب اولبرايت ايضا مرة جديدة من روسيا ان تكون اكثر تحفظا في مسالة تعاونها النووي مع ايران والهند وكوبا التي تريد روسيا ان تبيعها مفاعلات نووية. وستكون وزيرة الخارجية استشارت قبل ذلك شركاءها خلال اجتماع وزاري للحلف الاطلسي في ١٨ الجاري في بروكسل مقر الحلف. وفي بكين التي ستزورها في ٢٤ و٢٥ شباط الجاري ستقوم اولبرايت العلاقات التي شهدت العام الماضي فترة من التوتر الكبير بسبب تايوان. وتعتبر الصين الجزيرة اقليما متمردا وتنظر بعين الغضب الى الاتصالات التي تستمر واشنطن في اجرائها مع المسؤولين فيها الى جانب ملف حقوق الانسان.

وستبحث اولبرايت قبل ذلك في الوضع في كوريا الشمالية التي تعاني من مشاكل مع الحليفين الكبيرين لواشنطن في اسيا، كوريا الجنوبية واليابان. وقد ارجأ الكوريون الشماليون الى اجل غير مسمى اجتماعا كان يفترض ان يمهد لمفاوضات السلام الرباعية بين الكوريتين والولايات المتحدة والصين.

## الدباس

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

وقال مسؤولو طاقة اردنيون ان المشروع الذي يتجاوز اسرائيل هو اكثر جدوى من الناحيتين الاقتصادية والسياسية من مشروع اخر لتزويد الاردن واسرائيل بالغاز المسال عبر الناقلات من دولة قطر.

وقال الدباس ان مصر التي ربما اكثر ميلا لتصدير الغاز الى الاردن من اسرائيل وكانت اجرت مباحثات مع الاردن حول امدادات غاز مستقبلية لا تعارض مشروع كهذا بل تؤيده.

وقال «مصر كدولة مستعدة لتوصيل الانابيب للحدود .. ومصر تريد ان تصدر جزءا من غازها وكان طموحها اسرائيل ولكن نعتقد ان للاردن اولوية».

وقال الدباس انه من السابق لاوانه تقدير كلفة خط الانابيب الذي يقول مسؤولون ان طوله على الاقل ٣٠٠ كيلومتر او حجم الغاز الذي سيحتاج اليه الاردن لخدمة صناعاته.

وقال الدباس ان كميات الغاز المصري ستكون لتوفير وقود اقل كلفة لصناعات الاسمدة الاردنية والمشاريع الصناعية الكبرى والاحتياجات المتزايدة للوقود لمحطات الكهرباء الاردنية.

وقال الدباس «الغاز المصري ستبيعه اموكو لشركة الفوسفات و صناعة الاسمدة وثانيا لاغراض توليد الكهرباء للشركات الصناعية الكبرى».

ويتوقع ان ترتفع طاقة محطات الكهرباء الاردنية الى حوالي ١٥٠٠ ميجاوات مع نهاية العقد من حوالي ١٤٠٠ ميجاوات حاليا كما ان تقديرات نمو استهلاك الطاقة هي بحدود خمسة في المئة سنويا.

وقال مسؤولون اردنيون وخبراء صناعيون ان اموكو التي توسع من استكشافاتها للنفط والغاز في الشرق الاوسط ربما متشجعة بالمضي في مشروع مد خط انابيب غاز الى الاردن في خطط لشبكة اقليمية مستقبلية مع احتمالات توسعة انتاج الشركة الامريكية من الغاز من حقولها في دلتا النيل.

وقال الدباس ان اموكو متحمسة جدا للمشروع.

وقال مسؤولون ان اموكو وشريكها البلجيكي تراكتبيل ايضا ينوون ان يطوروا ويستثمروا ويبنوا شبكة انابيب لتوزيع وبيع الغاز داخل الاردن.

وستكون شبكة الغاز الوطنية التي تزمع اقامتها اموكو للاغراض الصناعية مثل صناعات اسمدة ولتوليد الكهرباء. ويمكن لمحطات توليد الكهرباء الاردنية التي تعمل على زيت الوقود العالي الكلفة ان تتحول بسهولة الى الغاز الاقل كلفة.

واموكو مرتبطة مع الاردن في خطط شركة البترول الوطنية لتطوير الانتاج من حقول الريشة للغاز القريبة من الحدود العراقية التي تنتج حوالي ٣٠ مليون قدم مكعبة يوميا لاغراض توليد الكهرباء.

ويقول مسؤولون ان كلفة نقل الغاز بالانابيب حوالي ثلث نقله بالبحر عبر ناقلات الذي يحتاج الى عمليات اسالة غاز مكلفة.

ومشروع خط الانابيب المصري الاردني الذي يتجاوز اسرائيل يحمل مخاطر امنية اقل على حد قول بعض المسؤولين.

وبموجب الاتفاقية الجديدة التي وقعت قبل اقل من اسبوعين بين الاردن واموكو فان هناك فترة ثمانية عشر شهرا من تاريخ توقيع اتفاق خطاب النوايا للتوصل الى اتفاق نهائي بين الاردن واموكو وشركائها حول مبيعات الغاز.

وستنهي اموكو دراسة الجدوى بعد ثمانية اشهر من الان وتقدم بعدها تقييمها لجدوى المشروع وفي حالة جدواه فان الاردن سيدخل في مفاوضات نهائية وصولا الى اتفاق مع اموكو.

وقال مسؤولون ان المشروع سيعتمد بشكل اساسي على السعر الذي ستضعه اموكو لمشتريات الاردن من الغاز. والمشروع لن يتحمل الاردن كلفته وسيتم بناؤه على اساس عقد بناء وتشغيل وتملك على ان يتم تسجيل شركة محلية تكون هي المالكة والمشغلة له ستدخل اموكو شركاء محليين.

وقال الدباس «لا شك ان اي مشروع يصرف فيه المستثمر اموالا ستستفيد منه الاردن.. على الاخص ان الاردن بحاجة للطاقة من الغاز الارخص».

وقال الدباس ان البيئة التشريعية الان افضل للمستثمرين الاجانب من الماضي حيث ان قانونا للطاقة يتيح الان للقطاع الخاص الدخول للمرة الاولى في مشاريع توليد للكهرباء والطاقة.

## مجلس النواب / بقية

اقتطاعه كاملا او جزءا منه يتوجب تحويل الباقي الى صندوق خاص يتم انشاؤه بموجب نظام يصدر لهذه الغاية.

وتناولت المادة (١٩٦) امكانية انشاء صندوق ادخار من قبل الشركة لمستخدميها يتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة اداريا وماليا بموجب نظام خاص.

واشارت المواد المقرة الى التزام الشركة بدفع الارباح المقرر توزيعها على المساهمين خلال ستين يوما من تاريخ اجتماع الهيئة العامة فيما تحدثت مواد اخرى عن مدققي الحسابات وانتخاب الشركة لمدققين مرخص لهم بمزاولة المهنة لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد وتحديد اعمال مدققي الحسابات.

واشارت المواد الاخرى الى ضرورة ان يتضمن تقرير مدققي الحسابات المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة وان يبدي المدقق رأيه في الميزانية وحساب الارباح والخسائر للشركة والمصادقة على ميزانية الشركة وحساب ارباحها وخسائرها ونفقاتها النقدية.

ورفعت الجلسة لمدة ربع ساعة للراحة والصلاة الا ان النصاب لم يكتمل بعد ذلك حيث غادر عدد كبير من النواب المجلس ففقد النصاب ولم تستكمل الجلسة.

## نتنياهو / بقية

ومستشاروه من الرئيس الاميركي ان يستخدم نفوذه من اجل اقناع سوريا بوقف دعمها للمقاتلين ضد اسرائيل. واكد مسؤول اسرائيلي لوكالة فرانس برس طالبا عدم كشف هويته ان "نتنياهو سيحمل الى واشنطن بعض الامكانيات والافكار الجديدة التي يمكن ان ترد عليها سوريا".

واكد المستشار السياسي لرئيس الوزراء الاسرائيلي ديفيد بار ايلان ان اسرائيل تضع املها في صيغة ممكنة لاجراء مفاوضات جديدة على اساس قبول سوريا واسرائيل بقرار الامم المتحدة رقم ٢٤٢ الذي ينص على انسحاب اسرائيل "من الاراضي المحتلة" بحسب نصه الفرنسي و "من اراض محتلة" بحسب نصه الانكليزي.

واضاف بار ايلان ان "السوريين يعتبرون القرار ٢٤٢ على انه يعني السلام مقابل الارض في حين ان اسرائيل تعتبر انه يعني بعض الاراضي في مقابل السلام ولكن ليس بالضرورة في الجولان".

واضاف ان "ميزة هذه الصيغة الغامضة انها تحظى برضى الطرفين".



# واشنطن تحمل العراق مسؤولية تأخر وصول الاغذية والادوية

واشنطن - رويتر - قالت الولايات المتحدة ان العراق هو المسؤول عن تاخر وصول السلع الانسانية اليه بمقتضى اتفاق النفط مقابل الغذاء.

وسلم نيكولاس بيرنز المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية بان هناك تاخيرات في تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء الذي وافقت عليه الامم المتحدة والذي بدأ سريانه في كانون الاول الماضي.

لكنه اضاف ان السبب الرئيسي في هذه التاخيرات هو ان العراقيين يتراجعون ... فهم يؤخرون اتاحة وسائل النقل والاتصال لمراقبي الامم المتحدة ويحرمون مراقبي الامم المتحدة من الحرية الكاملة في الحركة التي وعدوا بها الامم المتحدة.

ومضى بيرنز يقول «هذا تصرف مزري... اذا كان هناك أحد يقع عليه اللوم في بطء تنفيذ قرار الامم المتحدة ٩٨٦ فانها الحكومة العراقية نفسها».

وقال بيرنز انه في اطار الصفقة التي سمحت لمجلس الامن الدولي بالموافقة على القرار فان العراق وقع مذكرة تفاهم مع المنظمة الدولية تتضمن تفاصيل الدعم الذي يتعين على بغداد ان تقدمه لمراقبي الامم المتحدة وهذا العلاقة الشرطية لا يتم الوفاء بها.

وشكا نزار حمدون سفير العراق لدى الامم المتحدة يوم الاثنين الى الامين العام للمنظمة الدولية كوفي عنان من تأخر وصول السلع الانسانية ضمن اتفاق النفط مقابل الغذاء.

وقال حمدون للصحفيين بعد اجتماع مع عنان «مضى اليوم اكثر من شهرين على بدء تنفيذ الاتفاق ... ولم يصل كيلوجرام واحد من الارز او السكر او اي شيء اخر الى العراق».

واضاف «انهم يتوقعون ان يصل شيء ما في مارس. لقد عبرت عن الشعور بالاحباط الذي لدينا في العراق بشأن هذه العملية».

ويسمح اتفاق النفط مقابل الغذاء بين العراق والامم المتحدة الذي بدأ سريانه في العاشر من كانون الاول للعراق ببيع نفط قيمته مليارا من الدولارات على مدى ستة اشهر لشراء سلع انسانية لتخفيف اثار العقوبات المفروضة عليه منذ عام ١٩٩٠.

وقال حمدون ان بعض العقود لشراء اغذية ومواد اخرى وافقت عليها لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة لكن لم يصل شيء الى البلاد حتى هذه اللحظة.

# بيرو وحركة توباك امارو يتفقان على اجراء المزيد من المفاوضات

ليما - وكالات الانباء - اعلن وسطاء ان حكومة بيرو والثوار الماركسيين الذين يحتجزون ٧٢ رهينة في مقر اقامة السفير الياباني في ليما اتفقا في محادثات على عقد مزيد من المفاوضات لانهاء الازمة التي مضى عليها ٥٦ يوما.

وقال الوسطاء وهم من الفاتيكان وكندا للصحفيين ان الجانبين اتفقا على اجراءات لمفاوضات مستقبلية تعقد في موعد لم يتحدد بعد.

وبعد محادثات استغرقت اربع ساعات بين دومينجو بالبرمو مفاوض الحكومة ورولي روخاس الرجل الثاني في زعامة حركة توباك امارو الثورية قرأ الوسيطان الاسقف خوان لويس سيبرياني ممثل الفاتيكان والسفير الكندي انتوني فينسنت بيانا قصيرا على الصحفيين باللغة الاسبانية ثم بالانجليزية.

وقال البيان «بدأنا اليوم مشاورات اولية. اتفقنا على الاجراءات التي سيجري اتباعها في المشاورات في المستقبل واتفقنا على مواصلة المشاورات في موعد يجري تحديده فيما بعد».

والاجتماع هو المرة الاولى التي يتقابل فيها ممثلو الثوار والحكومة وجها لوجه منذ ان اجرى بالبرمو محادثات مع نستور سيربا كارتوليني زعيم حركة توباك امارو في الثامن والعشرين من كانون الاول الماضي.

من جهة اخرى اعرب الرئيس البيروفي البرتو فوجيموري عن استعداده لوضع طائرة في تصرف المجموعة المسلحة.

لكن فوجيموري قال في مقابلة نشرتها امس صحيفة "فاينننشال تايمز" في لندن انه يرفض فكرة دفع اي فدية وان المطلب الرئيسي لمحتجزي الرهائن - الافراج عن رفاقهم المسجونين في البيرو - ليس مطروحا للتفاوض.

واكد ايضا ان الهدف النهائي هو ايجاد صيغة تتيح لحركة توباك امارو الثورية انقاذ ماء وجهها موضحا انه لم يجد بعد حكومة تقبل بان تستضيف على اراضيها الخاطفين.

واعلن فوجيموري الذي شارك في لندن في مؤتمر عن الاستثمارات في امريكا اللاتينية "ليس من السهل ايجاد دولة تقبل باستضافة ارهابيين".

وكان فوجيموري طرح يوم الاثنين للمرة الاولى امكانية توجيه نداء الى الرئيس الكوبي فيدل كاسترو ليطلب منه منح اللجوء الى المجموعة الخاطفة في مقدار ما يمكن ان يؤدي ذلك الى المساهمة في حل الازمة. لكنه اوضح في مؤتمر صحافي يوم الثلاثاء انه لم يجر اي اتصال بعد بالكوبيين.

# رئيس الاكوادور الجديد يتعهد بالمحافظة على كرامة البلاد

كيتو - رويتر - تعهد فابيان الاركون رئيس الاكوادور الجديد بالحفاظ على كرامة البلاد بعد مرورها بازمة سياسية سادها جو من الفوضى.

وبعد دقائق من اداء الاركون اليمين الدستورية كرئيس مؤقت للبلاد امام الكونجرس للمرة الثانية خلال خمسة ايام صرح بانه سيطبق اسلوبا جديدا في السياسة يقوم على الاحترام لان شعب الاكوادور تعب من «الاهانات والعجرفة وسوء السلوك».

واقترع الكونجرس الذي يرأسه الاركون باغلبية ٥٧ عضوا ومعارضة عضوين وامتناع خمسة عن التصويت في برلمان مؤلف من ٨٢ عضوا على انتخاب الاركون رئيسا مؤقتا للبلاد لمدة ١٨ شهرا ايذانا بانتهاء ازمة سياسية فجرها عزل الرئيس المنتخب عبد الله بوكرم الاسبوع الماضي.

وفي بنما دمغ بو كرم الاركون بالخيانة وقال انه «خائن.. انه يهوذا» وقال ان وصوله الى مقعد الرئاسة هو اهانة للبلاد. ويقوم بو كرم بجولة في المنطقة ليبلغ قادة دول امريكا اللاتينية انه نحي من خلال انقلاب مستتر محذرا من «ان نفس الشيء يمكن ان يحدث لهم». ونحي الكونجرس بوكرم بعد بقائه ستة اشهر فقط في السلطة اكسبته لقب «المجنون».

## اسرائيل تسمح / بقية

وقال ان اصحاب المتاجر سيتسلمون متاجرهم بعد اجراء التجديدات فيها.

وبقي المستوطنون اليهود الـ ٤٠٠ الذين يقيمون في الخليل على الحياد وكذلك فعلت الشرطة الاسرائيلية الخاصة المكلفة امن المنطقة التي لا تخضع لنفوذ السلطة الوطنية الفلسطينية.

وكان الجيش الاسرائيلي الذي سيطر على الخليل مدة ٣٠ عاما اغلق هذا السوق وشارعا محاذيا له في شباط ١٩٩٤ لتفادي حصول هجمات فلسطينية محتملة على المستوطنين اليهود ردا على المجزرة التي ذهب ضحيتها ٢٩ مصليا فلسطينيا في الحرم الابراهيمي.

ونفذ هذه المجزرة المستوطن اليهودي المتطرف باروخ غولدشتاين الذي قتله المصلون بعد ذلك.

وتلي هذه المجزرة اضطرابات في كل الاراضي الفلسطينية المحتلة منذ العام ١٩٦٧.

وتعهد الاسرائيليون بموجب اتفاق اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي في الخليل باعادة فتح السوق المركزي وشارع الشهداء الرئيسي في وسط المدينة.

وفي مطلع الشهر الجاري اعيد فتح هذا الشارع جزئيا امام سيارات الاجرة وعربات البلدية على ان يفتح كليا بشكل تدريجي في الاشهر الثلاثة المقبلة.

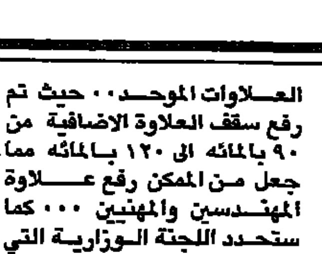
## الكباريتي : نسعى / بقية

السلام والتنسيق الاردني المصري المشترك ازاء ذلك. وقال ان لقاءه مع السيد رئيس الوزراء ياتي في اطار بحث ملف العلاقات الاردنية المصرية وملف عملية السلام في منطقة الشرق الاوسط مؤكدا ان علاقات مصر مع الاردن هي علاقات بلغت اعلى مستوى من التنسيق.

وقال السيد هاني رياض انه بحث مع السيد رئيس الوزراء مسيرة السلام خاصة في اعقاب اتفاق الخليل ووجهة النظر الاردنية في كيفية بدء المشاورات ومفاوضات التسوية النهائية حتى تكون مصر على علم بوجهة النظر الاردنية في هذا المجال وبالتالي العمل معا ليكون هناك تنسيق كامل بين الجانبين.

واكد السيد السفير ان اتفاق الخليل ما كان ليتم لولا جهود التنسيق الاردنية المصرية المشتركة من اجل الحفاظ على مصالح الفلسطينيين.

وقال السيد رياض في رده على سؤال حول الموقف المصري من الاوضاع في السودان.. ان الموقف الرسمي المصري في مواجهة ما يحدث في السودان واضح.. وهو ان الامر لا يتعدى كونه نزاعا داخليا بين الحكومة والمعارضة، ولم يثبت لمصر ان هناك تغييرا عن هذا الموقف حتى الان، وبالتالي فان الامر شان داخلي ولا يستطيع احد ان يتدخل فيه الا اذا ثبت عكس ذلك.



● فابيان الاركون يتسلم من خلفه روميرو الوشاح الذي لبسه الرئيس الجديد خلال جلسة الكونغرس (رويتر)

## المجالي

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

قال الدكتور باسم الدجاني نقيب الاطباء في تصريحات لـ«الدستور» عقب الاجتماع المشترك بين مجلس النقابة ولجنة اطباء وزارة الصحة مساء أمس ان المجلس واللجنة قد رأت في استجابة الحكومة لتنفيذ مذكرة التفاهم الموقعة مع النقابة، بادرة ايجابية لتحسين اوضاع الزملاء الاطباء العاملين في وزارة الصحة.

واضاف ان المجلس واللجنة يثمنون التوجه الايجابي للحكومة برئاسة السيد عبدالكريم الكباريتي والجهود التي بذلها الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة وعليه فقد تقرر الاعلان عن الغاء البرنامج التصعيدي الذي كان قد اعلن عنه سابقا.

ودعا الدكتور الدجاني الاطباء العاملين في وزارة الصحة الى الالتفاف حول نقابتهم والاستمرار بالقيام باداء واجبهم الانساني على خير وجه كعهدهم دائما.

واشار د. الدجاني ان مجلس النقابة سيوجه برقية شكر الى السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء والدكتور عارف البطاينة وزير الصحة املين ان يستمر هذا التعاون البناء لاتمام تصويب اوضاع اطباء وزارة الصحة واملين كذلك ان يتم تنفيذ بنود مذكرة التفاهم بالكامل في اقرب وقت ممكن.

على صعيد نقابة المهندسين، فقد اكد المهندس عبدالهادي المجالي وزير الاشغال العامة والاسكان ان الحكومة اوفت بجميع التزاماتها التي وردت في مذكرة التفاهم الموقعة مع نقابة المهندسين.

وقال في تصريح لوكالة الانباء الاردنية - بترا انه على الرغم من ان اللجنة التي تم تشكيلها وتشارك فيها نقابة المهندسين لم تستكمل دراستها حول تعديل علاوات المهندسين الا ان مجلس الوزراء اتخذ خطوة متقدمة بتعديل نظام العلاوات الموحد.. حيث تم رفع سقف العلاوة الاضافية من ٩٠ بالمائه الى ١٢٠ بالمائه مما جعل من الممكن رفع علاوة المهندسين والمهنيين ... كما ستحدد اللجنة الوزارية التي شكلها مجلس الوزراء لهذه الغاية نسبة العلاوات الاضافية لجميع التخصصات.

واكد السيد وزير الاشغال ان اللجنة الوزارية ستدعو النقباء المهنيين لاشراكهم في دراسة نسبة العلاوات ليصار الى اقرارها من قبل مجلس الوزراء بعد بحثها مع جميع الجهات المعنية. واوضح ان الحكومة انجزت جميع التزاماتها التي وردت في مذكرة التفاهم الموقعة مع نقابة المهندسين.. حيث تم منح المهندسين علاوة عقد بنسبة ٢٥ بالمائه للذين لم يستفيدوا منها سابقا ... كما تم تحويل جميع المهندسين العاملين بالمياومه في وزارة الاشغال الى عقود ... اما الوزارات والدوائر الاخرى فقد اصدر رئيس الوزراء تعميما لتحويل مهندسي المياومة لديها الى عقود ... حيث زودت وزارة الاشغال العامة والاسكان جميع الوزارات بالمعلومات والاليات اللازمة لتنفيذ هذا التعميم.

وقال وزير الاشغال ان مجلس الوزراء كان قد عدل المادة ١١٨ المتعلقة بعلاوة العمل الاضافي بحيث تم رفع سقفها من ٣٠ بالمائه الى ٦٠ بالمائه رغم ان هذا الامر لم يرد اصلا في مذكرة التفاهم الموقعة مع نقابة المهندسين.

ودعا المهندس المجالي جميع الفئات ان تعي قدرات هذا الوطن وامكاناته المتواضعه والمتاحه عند مطالبتهم بتحسين اوضاعهم ... مؤكدا حرص القيادة الهاشمية على تأمين الحياة الفضلى للجميع.

من جانبه قال المهندس حسني ابو غيدا نائب نقيب المهندسين في تصريح لـ«الدستور»:

ان مجلس نقابة المهندسين يرى من واجبه ان يوضح بان ما ورد على لسان وزير الاشغال العامة على الرغم من ان بعض الايجابيات التي وردت فيه يوحي بان الحكومة قد اوفت بجميع التزاماتها التي وردت في مذكرة التفاهم الموقعة منذ ما يناهز اربعة اشهر وترى ان هذا التصريح يؤثر سلبا على مصداقية مجلس النقابة، وعلى الهيئة العامة للمهندسين التي ما اخذت قرارها بالسير في الاجراءات التصعيدية الا لمعرفتها التامة بان غالبية البنود الواردة في المذكرة لم يتم الوصول بها الى حل بل ولم تبحث مع مجلس النقابة.

وقال نائب نقيب المهندسين ان الذي تم تنفيذه من خلال مذكرة التفاهم لم ينعكس ايجابيا الى الان وبشكل مباشر الا على اقل من ١٠ بالمائة من مهندسي الحكومة البالغ عددهم اكثر من ٣٥٠٠ مهندس.

فهل يعتبر هذا ان جميع الالتزامات الواردة في المذكرة قد تم تنفيذها؟

ومضى المهندس ابوغيدا الى القول لقد كتب رئيس ديوان الخدمة المدنية الى رئيس الوزراء في شهر كانون الاول الماضي بأن تطبيق ما جاء في مذكرة التفاهم يحتاج الى تعديلات في الانظمة، ونتساءل هنا.. ما هي الانظمة التي تم تعديلها الى الان؟؟ ومتى تمت دعوة النقابة الى اي اجتماع ولم تحضره؟؟ ومتى سيتم تعديل هذه الانظمة؟؟ واين فترة الثلاثة اشهر التي تم الاتفاق عليها في المذكرة؟؟

وقال ان اي تعديل على البرنامج التصعيدي المقر من قبل الهيئة العامة لنقابة المهندسين هو بيد الهيئة العامة وحدها وان دعوة هذه الهيئة لتعديل البرنامج غير واردة الان كونه لم يحدث ما يستدعي دعوتها للاجتماع الى الان، وعليه فالبرنامج التصعيدي المعلن ما زال قائما بدون اي تعديل.

## الحسين يقوم

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

لمحاكمته فيها، وكشفت مصادر اسرائيلية النقاب عن ان اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية اوصت يوم الاثنين الماضي امام رئيس الوزراء بالامتناع عن احضار ابومرزوق الى اسرائيل على الرغم من وجود طلب اسرائيلي رسمي بتسليمه وعللت ذلك بالانعكاسات الخطيرة التي قد تترتب على عملية التسليم.

## الحسن

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

وقال سموه اننا نبحث عن شركاء استراتيجيين لمشاريع كبيرة وهامة في قطاعات الاتصالات والبحر الميت وغيرها وتحويل الديون الاردنية الى استثمارات.

وقد اشاد الرئيس شيراك والمسؤولون الفرنسيون بدور الاردن بقيادة جلالة الملك الحسين في اقرار السلام والامن والاستقرار في المنطقة وبالعلاقات القوية التي تربط بين الاردن وفرنسا في جميع المجالات.

## ارتفاع كبير

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

اما في قطاع الصناعة فقد تركز التداول على اسهم العربية للادوية اذ تم تداول ٢٦ الف سهم بقيمة ١٠٠ الف دينار وارتفع سعر السهم بقيمة ١٣٠ فلسا ليبلغ ٣,٨٧٠ دينار.

وسجل سعر سهم شركة الخزف ارتفاعا بلغ ٣٢٠ فلسا ليبلغ ٦,٧٧٠ دينار. كما ارتفع سعر سهم دار الدواء بقيمة ٢٤٠ فلسا ليبلغ ٤,٩٤٠ دينار.

## رأي الدستور

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

العلاقات الاردنية – الفلسطينية، وحول الوضع القائم في العراق، وحول مستقبل مدينة القدس في اطار عملية السلام الراهنة.

فقد اكد سمو ولي العهد على ان القدس الشرقية عربية وجزء لا يتجزأ من الاراضي العربية الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧. وبالتالي فان القانون الدولي يحظر تملك الاراضي نتيجة حرب، ويعتبر ضم الاراضي من جانب واحد امرا غير مقبول، الامر الذي يجعل من ضم اسرائيل للقدس الشرقية باطلا وكانه لم يكن.

ومع ان القضايا السياسية والمشكلات الراهنة في الشرق الاوسط، احتلت جزءا اساسيا من لقاءات سمو الامير الحسن مع كبار المسؤولين الفرنسيين، الا ان جدول الاعمال ظل يتسع لابرز القضايا الثنائية بين عمان وباريس، سيما مسالة تحويل جزء من الديون الفرنسية الى استثمارات توظف في الاردن، مما يجعلنا اكثر ثقة بما يطرحه سمو ولي العهد من موضوعات كبرى خلال اتصالاته الدولية الواسعة.

## المحطة الاخيرة / بقية

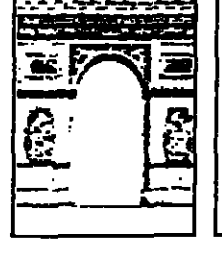
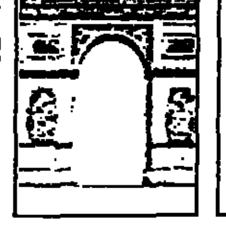
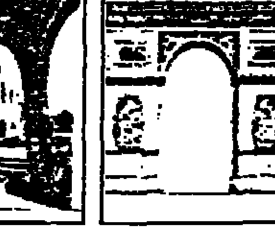
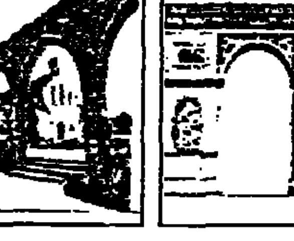
مباشرة بقيت ابحث عن اجوبة لاسئلة كانت تلح عليّ وعلى غيري من الذين اعتبروا ان ازاحة الشاه السابق جعلت العمق العربي يصل الى خراسان.

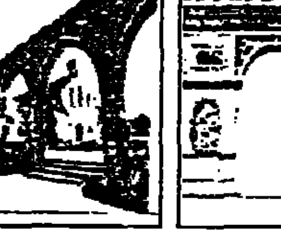
ومن هذه الاسئلة التي طرحتها على آية الله الطلقاني، واحمد الخميني، وشريعة مداري، وبهشتي رحمهم الله، وعلي منتظري ومحمد يزدي وبني صدر وجلال الفارسي، كيف يمكن لهذه الثورة ان تتحول الى دولة؟ وهل انها ثورة محلية أم انها ثورة عالمية؟ وكيف ستكون العلاقات العربية الايرانية؟ وما هو مصير الجزر العربية التي احتلها الشاه السابق؟ وماذا ستقدم ايران الى فلسطين في العهد الجديد..؟

والحقيقة انني عدت بانطباعات مشوشه وبقناعات مهزوزة، لكنني بقيت من انصار هذه الثورة ومن المدافعين عنها المطالبين باعطائها فرصة لترسيخ اقدامها على الارض، وذلك الى ان وقع ما كنا نخشاه. والى ان تبخرت كل الامال بامكانية انجاز تجربة ديموقراطية وقيام دولة تاخذ بنظام التعددية الحزبية تكون قدوة لشعوب المنطقة وحافزا لها على اتباع نفس الطريقة.

لا اريد الان ان اقدم اطروحة في الثورة الايرانية بعد مرور ثمانية عشر عاما على انتصارها، ولا اريد ان اكون متشائما اكثر من اللزوم ولهذا فانني اقول انه بالامكان تصحيح الاعوجاج، بالتخلي عن فكرة تصدير الثورة بالقوة والاخذ بالتجربة الديموقراطية واتباع نظام التعددية ووضع حد لهيمنة رجال الدين على الحكم.



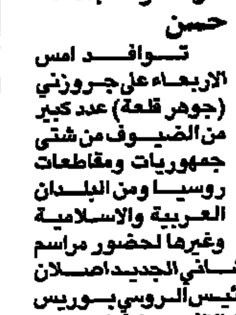


# شبكة مراسلي الدستور حول العالم

## في يوم تنصيب الرئيس الشيشاني الجديد

# جولديمان التائه في جبال القوقاز يعود الى جروزني

## المهام الصعبة التي تواجه الرئيس اصلان مسخادوف



رسالة الدستور من موسكو

موسكو ـ عبدالله حسن

توافد امس الاربعاء على جروزني (جوهر قلعة) عدد كبير من الضيوف من شتى جمهوريات ومقاطعات روسيا ومن البلدان العربية والاسلامية وغيرها لحضور مراسم تنصيب الرئيس الشيشاني الجديد اصلان مسخادوف. وكلف الرئيس الروسي بوريس يلتسين بان يمثله في حفل التنصيب ايفان ريبكين سكرتير مجلس الامن القومي الروسي. علما ان زليخمان بندر بييف الرئيس الشيشاني السابق الذي انتهت صلاحياته رسميا امس اصدر في العشية مرسوما بمنع المسؤولين الروس من دخول جمهورية الشيشان وحضور مراسيم التنصيب الا بعد الحصول على موافقة مسبقة. لكن مسخادوف اعلن بان هذا المرسوم لا قيمة له وانه يرحب بجميع الضيوف في حفل تنصيبه.

وعموما رافقت التحضيرات لتولي الرئيس اصلان مسخادوف لمنصبه مواقف متشنجة وخطوات غريبة من قبل الرئيس السابق بندر بييف.

فقد امر الاخير مثلا بطرد تيم جولديمان رئيس بعثة منظمة الامن والتعاون في اوروبا من جمهورية الشيشان بسبب تصريحاته في مطار شيريميتيفو ـ بموسكو بعد الانتخابات والتي اكد فيها موقف منظمته من اعتبار جمهورية الشيشان جزءا من الاتحاد الروسي، لحين تسوية موضوع العلاقات بين جروزني والكرملين في الفترة حتى عام ٢٠٠١، وقد دهش جولديمان حين استدعاه وزير الخارجية الشيشاني تشيمايف وابلغه بقرار بندر بييف لان موقف منظمة الامن والتعاون في اوروبا من موضوع استقلال المناطق التابعة لهذه الدولة في اوروبا او تلك معروف من بيان هلسنكي الذي نص على حصانة حدود الدول الاوروبية. اما الاستقلال او انفصال الدول فهي من الامور الاتي تتم بموافقة الطرفين كما حدث مثلا لدى تقسيم تشكيوسلوفاكيا الى جمهوريتين سلوفاكيا وتشيكيا. لذا لا يمكن توقع اتخاذ جولديمان ممثل هذه المنظمة موقفا اخر.

ويشير المراقبون الى ان خطوات بندر بييف في الفترة الاخيرة ولا سيما بعد فشله في انتخابات الرئاسة موجهة في الواقع الى الحاق الاذى بسمعة الرئيس الجديد مسخادوف، ولا يمكن وصفها سوى بانها مزايدة في اظهار التمسك بالروح الوطنية والقيم الاسلامية بشكل مبالغ فيه لكي يبين الى الناس خطأهم في عدم اعطاء اصواتهم اليه. وهذا في الواقع يدل على السذاجة السياسية للرئيس بندر بييف الذي حصل على منصبه بعد استشهاد جوهر دودايف بدون اخذ رأي الناخبين، وحتى منصبه كنائب لدودايف حصل عليه بمرسوم رئاسي وليس عن طريق الانتخابات. لكن بندر بييف لن يغدو الشخصية المعارضة الرئيسية لاصلان مسخادوف في الايام القادمة لان صفاته الشخصية لا تساعده على ممارسة هذا الدور الصعب، فالمعروف ان الرئيس الشيشاني الجديد يتمتع بذكاء مرهف وبالحزم وبالقدرة على المناورة في اللحظات الصعبة. ويعتقد الكثيرون من الذين عملوا معه بانه سيتمكن قريبا من ايجاد لغة مشتركة مع غالبية منافسيه. ويدور الكلام منذ الان عن اقدام مولددي اودوجوف نائب رئيس الوزراء السابق ولحد المتنافسين على منصب الرئاسة وكذلك زميله احمد زكاييف الممثل المسرحي ووزير الثقافة السابق وحتى شامل باساييف الذي يلي مسخادوف في المرتبة الثانية من حيث نسبة اصوات الناخبين (٢٥٪) على التعاون مع الرئيس الجديد بالرغم من اعلانه عن رغبته في ممارسة البيزنيس بتربية النحل وبيع العسل. علما ان هؤلاء الثلاثة جميعا قد عملوا مع اصلان مسخادوف في اثناء الحرب عن قرب ويعرفون اسلوبه في العمل جيدا.

وعاد امس تيم جولديمان المطرود الى نزران لكي يشارك في مراسيم تنصيب مسخادوف رئيسا للجمهورية، وكان قرار بندر بييف بشان ابعاده لم يصدر اصلا. كما ياتي الى جروزني ايفان ريبكين ممثلا للرئيس الروسي بوريس يلتسين في حفل التنصيب دون ان يحصل على رخصة لذلك من ادارة بندر بييف، ويبدو ان الناس ستنسى قريبا وجود الرئيس السابق الذي سينصرف مجددا الى كتابة الشعر او الروايات. وسيقرر القراء بعد ذلك اذا ما كانت تستحق المطالعة ام لا. فالابداع الادبي يحتاج الى موهبة كبيرة، وليس الى طرح شعارات سياسية بغلاف ادبي. ولا يعرف موقفه من عودة تيم جولديمان ووجود الوفد الروسي في جمهورية الشيشان، وفيما اذا سيرسل الرجال المسلحين لاعتقالهم وابعادهم الى ما وراء الحدود الشيشانية. الا ان مسخادوف اعلن جهارا ان المشتركين في حفل التنصيب هم ضيوفه ولن يسمح لاي احد بالتعرض لهم. علما ان عدد الضيوف يتجاوز ١٥٠ شخصية رسمية. وتنتظر الرئيس اصلان مسخادوف مشاكل كثيرة حين يبدأ بممارسة مهام وظيفته اليوم. فهناك موضوع نزع السلاح الذي يؤدي وجوده لدى الاهالي الى وقوع تجاوزات كثيرة يوميا مثل حوادث القتل والسرقة واختطاف الرهائن مما يضعف سمعة السلطة طبعا.



● مسخادوف

وفي اغلب الظن ان الحكومة الجديدة ستقوم بذلك على مراحل بغية عدم استثارة مشاعر الكثيرين الذين يخشون استئناف الحرب ويبدون ريبتهم من مواقف الكرملين. وطرحت فكرة تجميع السلاح في اماكن معينة في المناطق والقرى بغية توزيعها على المقاتلين لدى الضرورة. كما اقترح البعض ان تشتري السلطات السلاح من الاهالي وحوالي ٧٠ الف قطعة سلاح، باسعار مجزية. لكن بعض قادة المجموعات المسلحة مثل سليمان رادويف قائد جيش جوهر دودايف وامير خطاب القائد الميداني الذي جاء من الاردن قد يرفضون تسليم سلاح رجالهم، كما انهم يرفضون الخضوع لاوامر مسخادوف كحالهم في فترة العمليات القتالية. وقد يعرض هذا عليهم الانضمام الى قوات الشرطة الشيشانية من اجل التمتع بصفة رسمية، لكن لا يعرف مدى استجابتهم لهذا الاقتراح. ويؤكد بعض المراقبين ان المواجهة المسلحة مع بعض الجماعات المسلحة المتشددة امر لا مناص منه في الاشهر القادمة، اذ لا يمكن لحكومة مسخادوف ان تترك الحبل على الغارب وطغيان الفوضى في البلاد، بالاخص وان اهالي داغستان والاقاليم المجاورة يشكون باستمرار حتى الان من قيام بعض المسلحين الشيشان بغارات لسرقة الماشية والمواد الغذائية ونقلها الى الاراضي الشيشانية.

ولعل اصعب مشكلة ستواجه مسخادوف هي اعادة بناء الاقتصاد. وقد اعترف الرئيس الشيشاني الجديد بان الاعتماد الرئيسي في ذلك سيكون على دعم السلطات الروسية. علما ان الرئيس بوريس يلتسين قد امر بان تتعاون الوزارات والمصالح الاتحادية مع هيئات السلطة الشيشانية الجديدة بعد تشكيلها في اتخاذ تدابير ملموسة، ومنها توفير الاموال المخصصة في الميزانية الاتحادية لعام ١٩٩٧ الى جمهورية الشيشان وفي مقدمة ذلك دفع المعاشات التقاعدية، والمنح الاجتماعية والمعونات الى العوائل الكثيرة الاطفال، وكذلك اعادة بناء المرافق الاجتماعية والمؤسسات الصحية والمدارس والمعاهد. وتبقى مشكلة كيفية ايصال الاموال من روسيا الى جمهورية الشيشان. ومعروف ان مليارات الروبلات «ضاعت» في ايام وجود سلطة دوكو زنجايف الرئيس الموالي لموسكو. وقد اعرب ايفان ريبكين سكرتير مجلس الامن القومي عن قلق موسكو من هذا الامر واحتمال ضياع الاموال كالسابق.

ولهذا يقترح لنقل الاموال الى احدى القواعد العسكرية الروسية في فلاديقوقاز عاصمة جمهورية اوسيتيا الشمالية ومنها تنقل بدفعات صغيرة تقل عن ٥ مليارات روبل بواسطة الهليكوبتر الى جروزني، لكي تسنح الفرصة الى حكومة مسخادوف وتحت مسؤوليته الشخصية ورقابته لانفاقها.

ويجب بصورة عاجلة اصلاح مصنع تكرير النفط وخط الانابيب الذي اصابته الاضرار جزئيا في فترة الحرب. وهذا يعني توفير فرص العمل لالاف الشباب العاطلين الان. كما يجب تقديم المساعدة في اعادة بناء جميع المؤسسات الصناعية ـ الزراعية المهدمة. وقد اقترح بوريس بيرزيوفسكي نائب سكرتير مجلس الامن القومي الروسي بناء مصنع في جروزني لتجميع سيارات «لادا» الروسية يعمل فيه من ٣ ـ ٥ الاف عامل. علما ان القائد الميداني شامل باساييف ابدى اهتمامه بهذا المشروع.

وسيتعين على حكومة مسخادوف بدء المفاوضات مع موسكو بصدد عقد معاهدة اقتصادية روسية ـ شيشانية في اقرب وقت من اجل تنظيم العلاقات الاقتصادية في المرحلة القادمة، والتي ستكون بمثابة مقدمة لبحث موضوع العلاقات السياسية في المستقبل. ولا يزال المسؤولون في موسكو يتحدثون عن منح جمهورية الشيشان وضع السيادة مع البقاء ضمن الاتحاد الروسي كما هي حال تتارستان وداغستان وبشكيروستان. ومن القضايا الحساسة جدا في العلاقات بين موسكو وجروزني بقاء عدد كبير من الاسرى والمخطوفين لدى الطرفين واعلان العفو عن المشتركين في الحرب. وقد بحث مجلس الدوما الروسي فعلا موضوع اعلان العفو وصادق على مسودة قرار بذلك لدى التلاوة الاولى. علما ان العفو يشمل المقاتلين الشيشان وكذلك الجنود الروس الذين هربوا من وحداتهم اثناء القتال او ارتكبوا افعالا منافية للقانون.

اما المسألة الاهم فهي اصرار جميع المسؤولين الشيشان على اعتبار جمهوريتهم دولة مستقلة منذ الان وهم يطالبون من الجانب الروسي معاملتهم على هذا الاساس. انهم يستغلون كل مناسبة لتاكيد هذه الفكرة، ويطالبون بعدم تدخل موسكو باي صورة كانت في الشؤون الداخلية والخارجية لجمهورية الشيشان، ويفتح مطار الشيخ منصور امام الطيران الاجنبي، ويترك حراسة الحدود للشيشان انفسهم. لكن المسؤولين في الكرملين يعتقدون ان حماس واندفاع الشيشان هو من اثار الحرب، وستتغير مواقفهم بمرور الزمن عندما يدركون ان مصلحتهم في البقاء مع روسيا وليس الانفصال عنها. لكن بعض المحللين يشيرون الى ان المعارضين لاصلان مسخادوف سيستغلون كل فرصة ممكنة للضغط على السلطة الجديدة لكي لا تقدم اي تنازل الى روسيا في موضوع الاستقلال وبناء الدولة الاسلامية. وواضح ان جمهورية الشيشان تدخل بعد يوم ١٢ شباط مرحلة جديدة من تاريخها، ولعل اهمها ازالة اثار الحرب ومحاولة اعادة الثقة في التعامل مع روسيا بدون عداوة وريبة. علما ان هذه المرحلة ستكون صعبة جدا، وسيجد اصلان مسخادوف نفسه في اوضاع اكثر خطورة مما شهده في اثناء العمليات القتالية التي تولى ادارتها تحت وابل من نيران القصف الجوي والمدفعي. لكن مسخادوف انتصر في الحرب، وعليه الان ان يحقق النصر في معركة السلام. ويؤكد مسخادوف ان تيم جولديمان الدبلوماسي السويسري الذي عمل الكثير من اجل الشعب الشيشاني سيعود الى مكتبه في روزني، وبذلك تنتهي فترة الحيرة والضياع في جبال القوقاز التي امضاها في الايام الماضية. اما الشعب الشيشاني فسيعود الى حياة البناء والاعمار واقامة سلطته الوطنية.

# الحكومة الالمانية تعلن الحرب على المافيات الدولية

## العصابات الفيتنامية هي الاخطر والعرب في المرتبة الرابعة

رسالة الدستور من بون

برلين ـ خاص بالدستور ـ من غسان ابو حمد

اعلن وزير الداخلية الالماني مانفرد كانتر حالة الاستنفار في الاجهزة الامنية الالمانية. بعدما وصلت معدلات الجريمة المنظمة في المانيا الى اعلى مستوى لها على الاطلاق، وقال في تصريح صحافي انه على الدولة الالمانية ان تكشر عن انيابها لمحاربة الجرائم المنظمة، والمافيات الدولية، التي يزداد نشاطها في المانيا بشكل مضطرد منذ العام ١٩٩٠. وتابع الوزير كانتر، الذي كان يتحدث للصحافيين بعد صدور التقرير السنوي لمكتب مكافحة الجريمة الالماني، ان خطوات عديدة قد اتخذت فعلا من قبل الحكومة الالمانية مع نهاية العام الماضي، سواء على الصعيد القانوني، او الاتفاقيات الثنائية التي وقعتها المانيا مع دول الاتحاد الاوروبي ودول اوروبا الشرقية المجاورة لها، وذلك للمساعدة على مكافحة الجريمة. الا ان مشاريع قوانين اضافية، هي قيد التحضير والدراسة حاليا ستساعد في التضييق على نشاط المافيات الدولية وربما التخلص منها. ووصف الوضع الذي آلت اليه الامور بغير المقبول. ومن مشاريع القوانين المنوي تعديلها ما يتعلق باقامة الاجانب في المانيا وطالبي حق اللجوء السياسي.

### تقرير مكتب مكافحة الجريمة

وكشف تقرير مكتب مكافحة الجريمة للعام ١٩٩٦ عن وقوع اكثر من سبعين الف جريمة على الاراضي الالمانية تندرج في اطار الجريمة المنظمة (مافيا)، استطاعت الشرطة كشف ملابسات ما يقارب الثمانية الاف منها فقط، بينما يستمر التحقيق في باقي القضايا، هذا بالاضافة لالقاء القبض على ١٢ الف شخص ممن يشتبه بعلاقاتهم بعصابات اجنبية.

وقدر التقرير مدخول المافيات المتعددة من المانيا بثمانين مليار مارك في العام الماضي، وذلك عن طريق الاتجار بالمخدرات والاسلحة وسرقة السيارات والمنازل وتهريب البشر وادارة بيوت الدعارة والميسر وفرض الخوات وصولا الى استغلال الاطفال جنسيا وبيع السجائر المهربة. كما نبه الى انتشار الاسلحة بشكل ملحوظ بين افراد العصابات مما يهدد امن المجتمع الالماني.

وكشفت احصائية اعدتها صحيفة «بيلد» الالمانية ان ما يقارب ثلثي عدد رجال الشرطة في المانيا يخافون من العصابات المسلحة ويتعامون عن نشاطاتها. فخمسة من كل سبع رجال امن الماني يفضلون عدم ملاحقة عناصر المافيات تخوفا من التعرض لاطلاق نار، على غرار زملائهم الثلاثة الذين قتلوا في العام الماضي في حوادث متفرقة رميا بالرصاص، اثناء قيامهم بواجبهم.

ولحظ التقرير الصادر عن مكتب مكافحة الجريمة، ارتفاع نسبة عدد الاجانب المشاركين في القضايا الاجرامية من حوالي ٥٠٪ من المتهمين والموقوفين في العام ١٩٩٥ الى اكثر من ٦٥٪ في العام المنصرم ٣٧٪ منهم من حملة الجنسية الالمانية. اضافة الى ثبوت وجود تعاون وتنسيق بين مافيات من جنسيات مختلفة في المانيا وعلاقات تربطهم مع المافيات الروسية والكولومبية ومافيا صقلية وكامورا.

### العصابات العربية تحتل المركز الرابع

وبين التقرير ان اكثر من عشرة الاف سجين ينتمون الى ٨٧ جنسية مختلفة، يحتل المواطنون الاتراك النسبة الكبرى منهم، يتبعهم القادمون من يوغسلافيا وفيتنام ويأتي العرب في المركز الرابع يليهم القادمون من روسيا ورومانيا.

ونشطت المافيا التركية في مجالي تهريب المخدرات والاتجار بها، وخاصة مادة الهيروين، اضافة الى تهريب البشر الى المانيا وقبض مبالغ مالية طائلة لقاء ذلك، واكد التقرير ان معظم افراد العصابات التركية مزودون بالاسلحة النارية، ولا يتورعون عن اطلاق النار لاتفه الاسباب.

اما المافيا اليوغسلافية فنشطت في مجالات السطو المسلح والسرقة، اضافة الى فرض الخوات على مواطنيهم والاتجار بالمخدرات، وخطف نساء من دول اوروبا الشرقية واجبارهن على ممارسة الدعارة في المانيا تحت اشرافهم.

ولعل المافيات الفيتنامية هي الاخطر في المانيا، فهي تسيطر على تجارة السجائر المهربة في المانيا، وتعمل في مجال التصفية البشرية المأجورة، اضافة الى تسهيل هروب اللاجئين الاجانب الى المانيا بالتعاون مع مافيات عربية وتركية.

وشهد العام الماضي سلسلة من الاشتباكات المسلحة بين الفيتناميين، بعد نشوب خلاف بين اكبر عصابتين منهم بهدف السيطرة على السوق، وعثرت الشرطة الالمانية على ٤٩ جثة فيتنامية، اعدمت بطريقة وحشية ويجري البحث عن حوالي عشرين اخرين يعتقد ان جثثهم قد اخفيت.

وطالبت الصحف الالمانية في العام الماضي الشرطة بالتدخل لوقف المجازر، وذلك في اعقاب الهجوم المسلح الذي قامت به احدى العصابات الفيتنامية على مبنى للاجئين في برلين، اسفر عن قتل تسعة اشخاص من التابعية الفيتنامية.

### مجلس الاوادم

وتاخذ العصابات العربية طابعا عشائريا في المانيا، اذ تربط بين افرادها صلة القربى او القرية او الحزب الذي كان يجمعهم في بلادهم العربية، وهي تحاول تجنب التصادم فيما بينها، ويحافظ على هذا الايقاع مجموعة من كبار السن، الذين يمثلون العشائر والعائلات المختلفة وبعض المذاهب الدينية، ويطلق على هذه المجموعة تسمية «مجلس الاوادم» الذي يبت بالنزاعات التي تقوم احيانا، وادى بعض هذه النزاعات بين التجمعات العائلية والعشائرية في الاعوام الماضية الى سقوط قتلى وجرحى، واعمال ثارية ومطاردات ومحاولات اغتيال.

وتبرع هذه العصابات في التنسيق مع المافيات الاخرى فتتم عملية الاتجار بالمخدرات وتهريبها بالتعاون مع المافيات التركية والايطالية والكولومبية، وتهريب اللاجئين بالتعاون مع المافيات الفيتنامية والتشيكية، اضافة للاتجار بالاسلحة بالتعاون مع العصابات الالبانية والمافيات الروسية، كما تجمع العصابات العربية الخوات من اصحاب المحلات، اضافة لعمليات السرقة من المتاجر، الا ان العصابات العربية في حالة خلاف شبه دائمة مع العصابات اليوغسلافية، وقد شهد العام الماضي عدة اشتباكات مسلحة بين الطرفين.

وينحصر نشاط العصابات الالمانية في عمليات غسل الاموال واستغلال الاطفال جنسيا وبيع افلام فيديو تصور ذلك، والاتجار بالنفايات السامة، اضافة الى اعمال العنف ضد الاجانب التي يقوم بها عناصر اليمين المتطرف، او ما يعرف باسم النازية الجديدة.

### معالجات وحلول

وفي اطار المعالجات التي تقوم بها الحكومة الالمانية، اكد مصدر مسؤول في مديرية مكافحة الجريمة الاتحادية، ان انشاء الشرطة الاوروبية (اويروبول) وتوقيع اتفاقية «شينغن» ساعدا على تبادل المعلومات وملاحقة المجرمين داخل اوروبا وتسريع عجلة الاتصالات وتبادل المتهمين. كما اكد ان انشاء اجهزة متخصصة في الاويروبول كجهاز مكافحة المخدرات الاوروبي وجهاز مكافحة تجارة الاسلحة والمواد الذرية وجهاز مكافحة الاستغلال الجنسي للاطفال، الذي انشىء مؤخرا، سيساعد في الحد من معدلات الجريمة.

ويرى رئيس نقابة الشرطة الالمانية هرمان لوتس ان مشروع تطوير الوحدات الخاصة لمكافحة الجريمة، واخضاعها لتدريبات متطورة على طرق الاقتحام وتحرير الرهائن وتسلق المباني، هو احد الحلول المطروحة حاليا على بساط البحث. الا ان البيروقراطية الالمانية وقوانين الحرية الشخصية الواسعة النطاق تعطل في اغلب الاحيان عمل رجال الشرطة.

من جهة اخرى اقرت الحكومة الالمانية عدة قوانين جديدة تسمح بالتنصت على هواتف ومنازل المشتبه بهم. وعدلت هذا القانون لتفرض على الشركات التي تقدم خدمات بريدية وهاتفية اتخاذ خطوات تقنية تسهل للشرطة عند الضرورة عملية مراقبة المواطنين المشكوك بهم. كما وافقت على تعديل قانون اللجوء بما يسمح بابعاد اي مواطن اجنبي يحكم عليه بالسجن لمدة تفوق الاربعين يوما، اضافة الى تعديل المادة ١١١ من قانون العقوبات الالمانية مما يسمح للشرطة بوضع اليد على ممتلكات المشتبه بهم وحساباتهم المصرفية، في حالات الشبهة البسيطة.

وتدرس الحكومة الالمانية مجموعة من المشاريع الاضافية. تتضمن تنشيط العمل في قانون حماية الشاهد ومنحه هوية جديدة، وذلك املا في تشجيع المقيمين في المانيا على الادلاء بشهادتهم من دون الشعور بالخوف من التعرض للانتقام. ومشروع تعديل قانون العقوبات للاحداث (اقل من ١٨ عاما)، حيث يستغل قانون حماية الطفولة من قبل العصابات التي تختار غالبا الاحداث للقيام باعمال اجرامية، اذ ان هذه العصابات تعلم تماما الظروف المخففة للعقوبة التي قد يتعرض لها هؤلاء.

### المانيا صلة وصل بين الشرق والغرب

ويرى محللون اجتماعيون في المانيا ان المعالجات المطروحة لن تسفر عن نتيجة. فالمشكلة تكمن في الحدود الكبيرة للدولة الالمانية ووقوعها في قلب اوروبا، وتحديدا بين شرقها وغربها، مما يجعل منها جسرا للعبور، خاصة بعد سقوط جدار برلين والمنظومة الاشتراكية وفتح الحدود داخل اوروبا. يضاف الى ذلك انضمام اعداد كبيرة من رجال الاستخبارات الشرقيين والروس الى المافيات، وذلك لخبراتهم واتصالاتهم عبر الحدود، والمشاكل الاقتصادية التي تمر فيها الدول الاوروبية الشرقية مما يدفع بالعديد من مواطنيها الى البحث عن الربح المادي في غرب اوروبا. والطرق غير الشرعية هي الاسرع وان لم تكن الاسلم.

ويعتبر المحللون ان ارتفاع نسبة البطالة وتقلص فرص العمل والتعليم المهني من العوامل التي تساهم في ارتفاع نسبة الجرائم المحلية من سرقة وتجارة غير مشروعة. ولهذا فان واجب المانيا يقضي بوضع الحلول الوقائية لمعالجة الاسباب التي تكمن وراء الجريمة. قبل التفكير في كيفية تشديد العقوبة على الجريمة التي هي النتيجة.

### المافيا تساعد الاقتصاد الالماني

مقابل ذلك وفي احدى الندوات التلفزيونية التي اقيمت للبحث في ارتفاع مستوى الجريمة المنظمة على الاراضي الالمانية، اعلن احد الخبراء الاقتصاديين ان المافيات الدولية التي تنشط في المانيا تساعد في دفع عجلة الاقتصاد وتأمين فرص عمل اضافية، وذلك عبر عمليات غسل الاموال وتوظيفها في القطاعات التجارية والصناعية، حيث تعمد المافيا الايطالية والعربية الى توظيف اموالها في قطاع المطاعم والفنادق، الذي تمتلك غالبيته، والمافيات الروسية واليوغسلافية في قطاع الملاهي والبارات وبيوت الدعارة، بينما تمتلك المافيا التركية معظم حانات لعب الميسر وسيارات التاكسي.

دراسات و ترجمات

# اكتشاف مياه مجمدة على سطح القمر ينعش الآمال باستيطان الانسان لهذا الكوكب

نشرت صحيفة «هيرالد تريبيون» على صدر صفحتها الأولى من أحد أعدادها الأخيرة، المقال التالي بقلم (بريان نولتون):

يبدو أن احتمالات ايجاد موقع متقدم للانسان على القمر قد تحسنت بعد أن أعلن البنتاغون عن اكتشاف بحيرة كبيرة جدا للماء المجمد في أسفل أكبر حفرة في النظام الشمسي.

وقال علماء البنتاغون أن مجسات رادار سفينة فضاء (كليمينتين) أكدت وجود كميات كبيرة من الجليد في منطقة لا يفارقها الظل تقع في الجهة القطبية القمرية الجنوبية.

ويؤدي هذا الظل الدائم إلى انخفاض درجة الحرارة بشكل مستمر، الأمر الذي يمنع تبخر الجليد، كما أنه يمنع العلماء من اكتشاف الحفرة الكبيرة.

وقال علماء آخرون انهم بحاجة إلى مزيد من المعلومات تؤكد ما تم الاعلان عن اكتشافه. لكن (ستيفن ماران) الناطق بلسان جمعية الفلك في الولايات المتحدة الأمريكية أيد ما أعلنه علماء البنتاغون مشيرا إلى أن العلماء الذين أشرفوا على رحلة (كليمينتين) لم يتسرعوا في اطلاق الحكم.

ووصف مع غيره من العلماء هذه الاكتشافات بأنها مثيرة، مشيرا إلى أن هذه الاكتشافات تشكل دعما لأولئك الذين يؤيدون اقامة قاعدة قمرية.

وقال علماء في منظمة صواريخ الدفاع البالستية التابعة للبنتاغون، والتي أطلقت (كليمينتين) ان مجسات الرادار التي عملت في المناطق القطبية على القمر أقنعتهم بأن المادة الموجودة في عمق الحفرة القطبية هي مياه مجمدة. ولم يجد العلماء شيئا في القطب الشمالي، ولا في أية منطقة جنوبية أخرى معرضة للشمس.

والمعروف أن منظمة الصواريخ البالستية هي التي قامت بالابحاث الخاصة بحرب النجوم، وأن رئيس فريق (كليمينتين) مكلف بفحص التكنولوجيا المضادة للصواريخ. وقد تم جمع المعلومات في منتصف عام ١٩٩٥ ولا تزال السفينة الفضائية موجودة في مدار حول الشمس.

تعرف الحفرة الجنوبية باسم (حوض اتكين) ويبلغ عمقها أكثر من ١٢كم، وهذا يعني أنها أعمق حفرة اكتشفت في النظام الشمسي حتى الآن.

أما بحيرة الجليد فيقدر عمقها بعشرات الاقدام ومساحتها من ٣٠ إلى ٥٠ ميلا مربعا.

ووجد العلماء أن الصخور التي جلبها أطقم أبوللو من القمر، هي جافة تماما وتحتوي على عدد قليل من عناصر المعادن، ولا أثر للماء على سطح القمر. ورغم هذه الاكتشافات فإن التوقعات ظلت قائمة وعلى مدى عقود بأن الماء موجود على سطح القمر، وإن بكميات قليلة، خاصة بعد أن تم اكتشاف وجود مياه على سطح كواكب أخرى في النظام الشمسي حتى في كوكب عطارد.



● الحفرة الموجودة في منتصف القطب الجنوبي والتي تحتوي على المياه المجمدة

يقول علماء البنتاغون ان وجود المياه على سطح القمر يشير إلى حدوث تصادم كبير وقع مع مذنب ربما قبل ٣،٦ مليار سنة، فالمذنبات تتكون أساسا من مياه مجمدة وتحتوي على الميثان (غاز طبيعي يصدر عن المواد البالية في المستنقعات وآبار النفط) والأمونيا (غاز النشادر) وعناصر أخرى، وهكذا فإن البحرية القطبية لن تغير المفهوم الذي يفيد بان القمر هو أصلا جاف تماما.

لكن مصدر المياه على سطح القمر سيسهل حياة الانسان على القمر. فالماء يمكن أن يتحول من خلال عمليات التحليل الكيماوي إلى عناصره الأولية – هيدروجين وأكسجين – مما يؤدي إلى وجود هواء قابل للتنفس.

كما أن الهيدروجين والاكسجين عنصران أساسيان للوقود الصخري الأمر الذي يعني أنه بامكان القمر أن يوفر قاعدة انطلاق فعالة لجهود استكشاف الفضاء، ويقول (انطوني كوك) عالم فلك في لوس انجلوس: «إذا كان المرء يرغب بوجود شيء هناك ليسهل عمليات الاكتشاف فإن هذا الشيء هو الماء».

فإن نقل الماء من الأرض إلى القمر سيحد من سعة المستوطنة البشرية القمرية ويضاعف من التكاليف. ويرى (كوك) أنه «مع وجود الماء هناك فإنه بالامكان زراعة النباتات (المواد الغذائية) والحصول على الوقود وإيجاد الهواء الذي يتنفسه الإنسان».

فاطلاق (كليمينتين) يكلف ٧٥ مليون دولار، وتشبهه الاشارات التي يعكسها الرادار التي تستقبلها الهوائيات العملاقة المنصوبة على الأرض. اشارات الرادار التي ترسلها أقمار الاتصالات على هذا الكوكب. ويقول (ستيوارت نوزيتي) من (مختبر لورانس ليفير موري) المشارك في هذا المشروع: «رغم أن المياه المجمدة هي التفسير الاكثر ملاءمة إلا أنه لم يتم التأكد بعد من صحة ذلك. وسيتم التأكد بعد جمع بعض النماذج.

لكن قمر اتصالات (ناسا) الذي سيتم اطلاقه في شهر تشرين الأول القادم، سيقوم بمعاينة القمر بأدوات وآلات كفيلة بتوفير الجواب عن السؤال الملح: هل يتواجد الماء على سطح القمر؟

ولأن الحفرة موجودة في منطقة القطب الجنوبي، ولأنها عميقة جدا، وفي جهة تشرق فيها الشمس بزاوية منخفضة فإن الظل ملازم لها، بيد أن رادار (كليمينتين) وجد أيضا منطقة مرتفعة من الحفرة وان طول هذه المنطقة كاف كي تظل معرضة للشمس ٨٥٪ من الوقت من الممكن كما يقول (بول سبوديس) أحد العلماء الأمريكيين: «إقامة صفائح شمسية هناك لتوفير الطاقة اللازمة لإذابة الجليد القمري وقد نتمكن من بناء محطة وقود على القمر».

حتى لو كان الماء ملوثا ولا يصلح للشرب، فإن بالامكان استخدامه لاغراض أخرى على سبيل المثال للنظافة والتصنيع وصنع الطوب والاسمنت.

«هيرالد تريبيون»

## على الدرب ...

**●جورج حداد●**

### هزة غربال

● كل تخطيط ناجح، يستوجب التعلم من الاخطاء، وعدم الاعتماد على المحرضات السطحية!!

* * *

● ليس بالسلاح، وحده، يحاول الغزاة ارهابنا، ولكن.. يغزوننا ايضا، بالفكر المعد للتصدير الاستعماري!!

* * *

● اننا من امة رفعت رأسها تحت الشمس، قبل ان ترتفع رؤوس، فوق الاراضي والبحار العذراء!!

* * *

● بمقدار ما تكون الحكومة المعنية.. اي حكومة، ممثلة للدولة، معبرة عن ارادة الشعب، في تنفيذ هذه الارادة، يكون لما تقرره او.. تطلبه او.. ترتبط به في الحقل الخارجي، وزن!

وارادة الشعب لا تعني الصخب الجماهيري بل الارادة الشعورية العقلانية، في حياة عزيزة سيدة.. حرة!!

* * *

● ليس للامم الصغيرة والضعيفة، وزن في اقرار او نفي السلام العالمي!

اما «.. السلام الدائم» فتعبير تستخدمه الامم المنتصرة، لتثبيت مصالحها، والحفاظ على مكاسب انتصارها!!

* * *

● ان في مسالمة العدوان، ومهادنة الاغتصاب، لعنة، يظل يكيلها الضعفاء ضد كل من وما يكشف القناع عن حقارة ضعفهم!!

* * *

● ليس من شأن زرع الشكوك، وتشويش الافكار واثارة عوامل الانحطاط، الا تسهيل عملية الاستغلال نفوذا او.. نقدا!!!

## اسمار ...

**●بلال حسن التل●**

### عمان .. التاريخ .. الأمين .. المحافظ يا دولة الرئيس

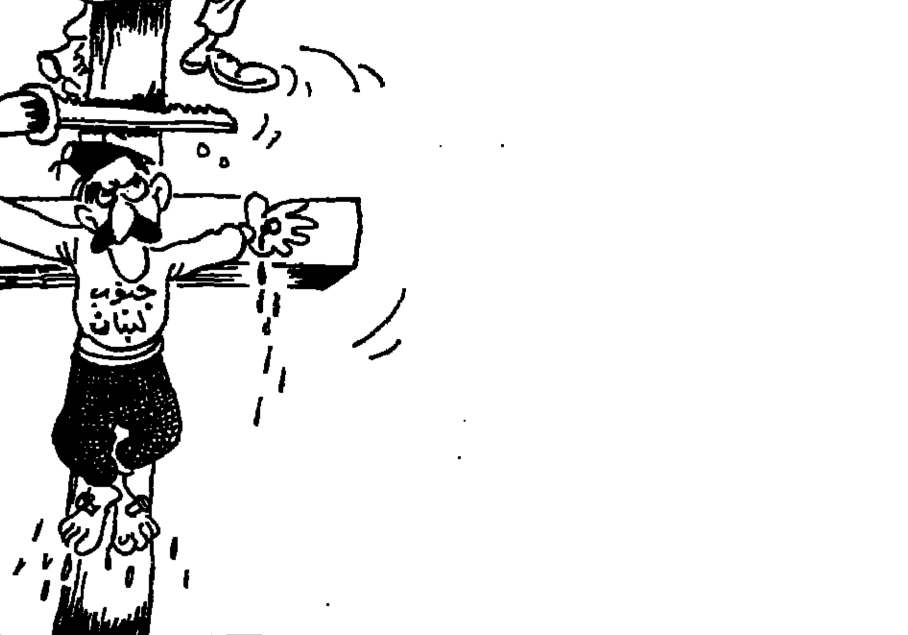
اغاظني الى درجة الحنق الزميل الدكتور رياض الحروب رئيس مجلس ادارة جريدة شيحان عندما قال ان عمان مدينة بلا تاريخ، واغاظتني اكثر ملاحظة أحدهم عندما قال ان البناء الحجري ليس من خصائص عمان وأننا نحاول ان نبحث بل ان نخلق خصائص ومميزات لعمان. ثم حاول ان يقصر البناء الحجري على منطقة بعينها من عمان هي غرب عمان وان الحجر يخفي خلفه خواء وفراغا.

صاحب الملاحظة الثانية جانب الصواب وأغمض عينه عن حقيقة يراها ويحسها حتى أعمى النظر، فالبناء الحجري ليس وقفا على غرب عمان بل ان جزءا كبيرا من شرق عمان يستخدم البناء الحجري، لا بل ان البناء الحجري ظاهرة وميزة للبناء في معظم مناطق ومدن الأردن وهو ليس مؤشرا على الخواء والمظهرية، فلو درسنا حالات الجريمة والانحراف الناجمة عن الخواء الروحي والفراغ الفكري لوجدنا ان نسبة عالية من اصحابها لا يسكنون بيوتا حجرية ولا هم من ابناء غرب عمان، فالجريمة مثلما الخواء الروحي والفكري لا يرتبطان بفئة اجتماعية او شريحة اقتصادية ولكنها نتاج مجموعة من العوامل التربوية والنفسية الشوهاء التي لا علاقة لها بالجغرافيا غربا او شرقا والشواهد كثيرة أكثرها وضوحا الاحصاءات والوقائع المدونة في سجلات الشرطة مثلما ان نسبة عالية من أعمال الخير والأيدي الحنونة التي تداوي الجراح تسكن بيوتا حجرية غرب عمان وغير عمان من مدننا الأردنية.

اما حكاية ان عمان مدينة بلا تاريخ والتي نرجو ان تكون بالنسبة للزميل الحروب مجرد زلة لسان فان الرد عليها بسيط فعلى بعد مئات الامتار من الموقع الذي كان يتحدث فيه الزميل الحروب بقايا سبيل الحوريات والمدرج الروماني وأبعد منهما قليلا جبل القلعة وكلها شواهد تدل على ان عمان ليست مقطوعة الجذر التاريخي وان الحفريات دلت على ان عمان مدينة مسكونة منذ آلاف السنين وهي لم تكن مجرد قرية او خربة ولكنها كانت مدينة تضج بالحياة والحضارات والفعل السياسي والاجتماعي والاقتصادي فهي ربة عمون العاصمة وهي فيلادلفيا مدينة الحب الأخوي وهي المدينة التي عاش فيها الفتية الابرار اصحاب كهف الرقيم ولمزيد من التفصيل عن تاريخ التي عاش فيها الفتية الابرار اصحاب كهف الرقيم ولمزيد من التفصيل عن تاريخ عمان وعراقتها هناك عشرات المراجع التاريخية من بينها حولية دائرة الآثار وكتاب عمان تاريخها وحضارتها للدكتور يوسف غوانمة، وعمان وجوارها من منشورات جامعة آل البيت التي تستحق جهودها في التاريخ للأردن اكثر من وقفة في ايامنا القادمة.

نأمل مرة أخرى ان يكون ما قاله الزميل الحروب زلة لسان لاننا نعيذه ان ينضم الى جوقة «الحطابين» الذين يحاولون تعرية الأردن من كل شيء وأول ذلك محاولة تعريته من تاريخه أو فصله عن هذا التاريخ الضارب الجذور في الاعماق، وهو تاريخ عريق وثري وليس مجرد تاريخ سكن او مرور كما تزعم جوقة الحطابين التي تعمل في تاريخ الأردن تهشيما بمعاول كثيرة في طليعتها الجهل والتجهيل.

وبعد فقد جاءت ملاحظة الزميل الحروب والملاحظة الثانية اثناء ندوة عمان والصحافة التي نظمتها أمانة عمان في اطار نشاطات ليالي عمان التي تنظمها الأمانة كجزء من نشاطات الأمانة الثقافية المشهود لها فيه والذي نأمل ان يتطور فيصبح في اطار خطة ترمي الى تحقيق اهداف ثقافية محددة تكون الأنشطة التي تقام وسيلة لتحقيق هذه الاهداف لا غاية لذاتها ونظن ان هذه لا تفوت معالي الأمين، ونحب ان يكون من أول أهداف الأنشطة الثقافية ترسيخ اسم عمان في الاذهان وفي الذاكرة التاريخية والثقافية وربط حلقات تاريخ عمان بعضها ببعض والتعريف بهذا التاريخ وفي هذا الاطار فاننا نقترح على الأمانة اقامة بانوراما لعمان التاريخ والحضارة تكون معلما لأبناء عمان ولزوارها فعمان اسم بمقدار ما هو عريق فانه جميل يستحق ان يميز وأن يرسخ فمن المعيب حتى الآن ان بعض سكان عمان لا يزالون يطلقون اسم امانة العاصمة على أمانة عمان. وفي هذا الاطار اطار ابراز اسم عمان وترسيخه فاننا نقترح ان يستبدل لقب محافظ العاصمة بلقب محافظ عمان، وكذلك الحال بالنسبة للشرطة والدفاع المدني وكل دوائر الدولة، فالمطلوب ابراز اسم عمان اسوة بكل مدن الدنيا وعواصمها، فاذا كان لدمشق وبغداد والقاهرة وغيرها من عواصم الدنيا الحق في ذكر اسمائها فان لعمان مثل هذا الحق الذي لا يجوز ان يبتلعه لقب العاصمة خاصة واننا نستطيع الجمع بين الاسم واللقب كان يقال محافظ عمان العاصمة، مدير شرطة عمان العاصمة... الخ، اقتراح نأمل ان ينال قبول دولة رئيس الوزراء فيتخذ الاجراءات والقرارات المناسبة لاخراجه الى حيز الوجود فعمان اسم جميل لعاصمة جميلة.




## وقفة ...

**● حماده فراعنة ●**

### أطروحات النائب العكايلة التجديدية

حرام، تقزيم دعوات ورؤى النائب عبدالله العكايلة، واجتهاداته السياسية لتطوير الحركة الاسلامية وحزبها «جبهة العمل»، حرام تقزيمها ووصفها على انها عملية توزير واستيزار او ان ينهب بعضهم او احدهم باعتبارها ردة عن تراث الحركة الاسلامية ونهجها المبدئي.

ومن الظلم التشفي بالحركة الاسلامية في بلادنا، وبحزب جبهة العمل الاسلامي، بسبب التباينات السياسية او التنظيمية داخل صفوفهما، فالمصلحة الوطنية تتطلب وجود معارضة قوية متماسكة ومحترمة، والحقيقة التي يجب التسليم بها سواء برغبتنا او ضد ارادتنا، وسواء اتفقنا معها او تعارضنا معها ومع دعواتها، وهي ان المعارضة التنظيمية السياسية المتماسكة تتمثل بالحركة الاسلامية وحزبها ونوابها، رغم احترامي وتقديري لجهد ونشاط وحيوية المعارضة الليبرالية او الوسطية أو الفردية من هذا الحزب او ذاك او هذا النائب او ذاك او هذه النقابة او تلك.

نحن جميعا لنا مصلحة بوجود معارضة متماسكة نبيهة، تعرف ما تريد وتؤدي عملها وواجباتها الوطنية بشكل سلمي وديمقراطي وقانوني ومشروع، لان هذا النهج هو الذي يحمي بلادنا من التطرف السياسي او الديني او العقائدي، مثلما يحمي بلادنا وشعبنا من تغول السلطة التنفيذية ورؤيتها الاحادية، ومن هنا يجب التخلص من روح وانتهازية التشفي، ومن عقلية تقزيم أطروحات النائب العكايلة وتياره السياسي التجديدي داخل حزب جبهة العمل الاسلامي الذي نتمنى ان يبقى موحدا ومصونا من الانشقاقات والتقزيم والتطرف او الاستسلام.

دعوات ورؤى الدكتور عبدالله العكايلة يجب ان لا يستقوي بها عوامل غير حزبية، بل يجب ان تبقى داخل الحزب ومن اجل الحزب ولمصلحة الحركة الاسلامية. والحزبيون والاسلاميون هم الاقدر على معالجة اوضاعهم وتصويب سياساتهم، وما علينا سوى التعامل مع النتائج لان انعكاساتها ستصيبنا كمواطنين اولا وكعاملين في الحقل العام والنشاط السياسي بشكل خاص.

حمى الله، احزابنا وحركتنا السياسية ونوابنا، لانهم منا ونحن لهم، وجميعنا في الخندق الواحد، خندق الاردن وفلسطين والامة العربية والاسلامية، والله من وراء القصد.

## كلمات...

**● النائب بسام حدادين●**

### المشاركة في الحكومة

فاجأ التيار البرغماتي في الحركة الاسلامية، الشارع السياسي بلغته الجديدة، التي تنطوي على درجة عالية من المرونة والاستعداد للتعامل مع الواقع بكل مكوناته دون تأفف او مداورة او شروط تعجيزية.

لا شك بان وجود مثل هذا التيار واذا ما قدر له ان يدير دفة القيادة السياسية للحركة الاسلامية، فان توازنات سياسية جديدة ستشهدها الساحة السياسية، ستكون لصالح تطور التجربة الديمقراطية وحماية مصالح الفئات الشعبية ولصالح اشتداد الخناق على الفساد.

الحركة الاسلامية تتمتع بقوة سياسية وشعبية كبيرة لكنها معطلة بسبب ما اشار اليه د. العكايلة في ورقته الشهيرة وهو استنكافها عن خوض غمار التكتيكات السياسية وتمسكها في العديد من الفيتوات ومنها فيتو المشاركة في الحكومة، هذا الفيتو الذي اراح كثيرا خصوم الحركة الاسلامية ويتمنون لهذا الفيتو ان يستمر ويدوم.

لست من انصار الحركة الاسلامية واختلف معها كثيرا، لكنني اعتقد بوجود قواسم مشتركة معها في هذه المرحلة، شريطة ان تخرج من نفق تحالفاتها الضيقة التي حشرت نفسها بها وشريطة ان تتواصل في مسارها البرغماتي وان تجمد في علاقاتها مع الاخرين، الخلاف العقائدي.

بقي ان اقول بان مقابل هذا التيار في جبهة اليمين الديني يوجد تيار برغماتي يساري في جبهة اليسار العقائدي والقواسم بينهما واسعة جدا.

## افاق ...

**●علي الصفدي●**

### سقوط نظرية الامن الاسرائيلية

منيت نظرية الامن التي تطبقها اسرائيل على جبهتها الشمالية بهزيمة ساحقة وفشل ذريع نتيجة للخسائر العسكرية الجسيمة التي تتعرض لها قواتها الاحتلالية، وكان اخرها حادثة سقوط المروحيتين العسكريتين بالقرب من حدود لبنان قبل عدة ايام، والتي قضت على ما تبقى من تلك النظرية التي تآكلت الى حد التلاشي تحت وقع الضربات المتلاحقة للمقاومة الاسلامية والشعبية اللبنانية التي تناضل من اجل تحرير وطنها وازالة الاحتلال عنه.

فقد بنت اسرائيل نظريتها على احتلال الشريط الحدودي الذي تبلغ مساحته ٨٥٠كم مربعا من اراضي الجنوب اللبناني لتجعل منه حزاما امنيا يقلل وينهي خسائرها في صفوف المدنيين، ويقي مستوطناتها في الشمال الرشقات الصاروخية والمدفعية التي تقض مضاجعها وتزعزع استقرارها، ولتوفر لها الحماية والامن، وبدلا من ذلك غاصت اسرائيل في رمال متحركة صعبت مهمتها، فدفعت ثمنا باهظا مقابل وجودها على الارض اللبنانية لا طاقة لها على مواصلة تحمله، تمثل في انتقال خسائرها من صفوف المدنيين الى صفوف العسكريين، فالخسارة الاسرائيلية الجسيمة الناجمة عن مقتل ثلاثة وسبعين عسكريا من كفاءاتها القتالية العالية في حادث سقوط المروحيتين المتوجهتين لعمل عسكري عدائي ضد لبنان، اثارت نقاشا حادا وواسعا في المجتمع الاسرائيلي حول جدوى استمرار وجودها العسكري في جنوب لبنان، وارتفعت صيحات الغضب التي وصفت لبنان بانه كاللعنة تطارد اسرائيل كما قالت صحيفة هارتس والتي شبهت المنطقة الامنية بفيتنام صغيرة موجهة ضدها، ودعا اقطاب الليكود الحاكم مثل غيدون عيزرا الى وضع حلول بديلة للخروج من المستنقع اللبناني، واقر بان الوجود العسكري الاسرائيلي في لبنان ليس له اية جدوى ويجب انسحابه فورا، كما دعا افيغدور كهلاني وزير الامن الداخلي الى انسحاب تدريجي للجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان ونشر قوات دولية في تلك المنطقة حيث لم يعد من الممكن كما قال ترك الجنود يقتلون كالارانب في لبنان.

وفي ضوء ذلك بدأ يوسي بيلين من زعماء حزب العمل المعارض بالاشتراك مع اعضاء من الليكود على وضع صيغة لانسحاب الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان دون ان يرتبط ذلك باتفاق سلام مع سوريا ولبنان.

لقد باتت اسرائيل تدرك تماما صعوبة ابقاء قواتها في جنوب لبنان لان ذلك سيجر عليها المزيد من الويلات والمزيد من الخسائر بين جنودها، فالمقاومة تتصاعد وتجعل الوضع في حالة استنزاف متواصل ضد اسرائيل، مما يبطل مفعول نظريتها الامنية، ويدفعها الى التراجع عنها وبالتالي انهاء احتلالها الذي لا تقوى على دفع كلفته البشرية والمادية المتزايدة.

## اضواء ...

**●طاهر العدوان●**

### الاثرياء وبناء فلسطين

اثناء مفاوضات طابا قبل ثلاث سنوات عرض الاسرائيليون في احدى المراحل على الفلسطينيين فكرة شراء المستوطنات، وفي نفس تلك الفترة نشرت بعض استطلاعات الرأي في اسرائيل ما اظهر ان اكثر من (٦٠) بالمئة من المستوطنين مستعدون لاخلاء المستوطنات وبيع بيوتهم.

معظم الاستيطان، كما تقول حركة السلام الآن، منذ مؤتمر مدريد يقام بتمويل خاص، والممولون معظمهم من اثرياء اليهود الذين يعيشون في الولايات المتحدة، كما ان معظم المستوطنين في الضفة الغربية جاؤوا من امريكا، وهم بشكل عام مغامرون يسعون للتجارة والربح عن طريق الاستيلاء على المساكن مجانا تحت شعارات ايديولوجية بانتظار ان يقبضوا ثمنها عند استحقاقات التسوية، مثلما فعلوا في مستوطنة (ياميت) في سيناء بعد معاهدة السلام المصرية الاسرائيلية.

يستطيع الاثرياء الفلسطينيون المنتشرون في انحاء العالم اقامة صندوق خاص لموضوع شراء المستوطنات او اغراء المستوطنين ببيع منازلهم في الضفة والقطاع، وهي في معظمها فارغة، لان اكثرهم لهم بيوت داخل اسرائيل، وقد يشجع وجود مثل هذا الصندوق البلاد العربية الثرية، او الاثرياء العرب الآخرين على تمويل هذا الصندوق.

لم يستول الاسرائيليون على فلسطين بقوة السلاح فقط، وانما كان للمال دور اساسي وكبير في بناء المستوطنات وقبل ان تصل (قوات الهاجانا) الى يافا في عام (٤٨) كانت تلك المدينة الفلسطينية العامرة محاطة مثل السوار بالمستوطنات اليهودية، فاموال روتشيلد والصندوق القومي اليهودي هي التي بنت اسرائيل، ولقد استمعت من الدكتور عزمي بشارة النائب العربي في الكنيست ان العجز السنوي في الميزانية الاسرائيلية والبالغ سبعة مليارات ونصف مليار دولار يمول من التبرعات الصهيونية.

على الاثرياء ان يتحركوا لبناء فلسطين، ونتألم جدا عندما نقرأ انه ما يزال هناك دور للمال الصهيوني في شراء البيوت والارض الفلسطينية، وفي زمن النضال من اجل اقامة دولة فلسطين، ونتألم اكثر عندما نعرف ان احد البنوك المصرية مول بناء مطار غزة بعد ان رفض بعض الاثرياء اصحاب البنوك تمويل هذا المطار الذي لا يكلف جزءا من اموال الزكاة، لو ارادوا دفعها.

الجدل الذي يجب ان يدار في هذه الساحة وفي كل ساحة هو في كيفية اعادة بعث فلسطين وترسانتها على الخريطة السياسية والديمقراطية، اي بناء الدولة حجرا حجرا ومترا مترا، وليس هناك اي شيء آخر اهم من هذا الجدل وهذا الواجب عربيا وفلسطينيا.

## شعاع ...

**● هشام عزيزات ●**

### حوار الليلة الأخيرة من رمضان

آثر، الحسين وفي آخر ليلة من رمضان، ان يستضيف على مائدته، نخبة من الصحفيين والكتاب، وفي جلسة اتسمت بالدفء الذي يغلب على كل لقاءات الحسين، مع أفراد أسرته الأردنية، أيا كانت مواقعهم ومسؤولياتهم، وفي جلسة – ايضا –، اتسمت بطابع الصراحة والوضوح، الذي يجب ان يكون عنوان مؤسسة الحكم، أية مؤسسة!، وخصوصا اذا كان هذا الحوار، مع الذين يؤثرون في الرأي العام ويشكلونه!

وواضح، ان الحسين، كان يريد، من خلال هذا اللقاء الرمضاني، أن يوصل لمثقفي الأردن وكتابه وصحفييه، ولكل الاردنيين في الداخل وعبر الحدود، مجموعة من القناعات الراسخة، في ذهن القائد، وذهن مؤسسة الحكم الأردني ككل وهي:

أولا: ان الوحدة الوطنية شأن مقدس، لا يجوز العبث به، ولا يجوز أن يسمح لمدرسة التصنيفات أو التقسيمات وعلى أية قاعدة أو مرتكز، ان تفعل فعلها، في النسيج الاجتماعي الأردني الواحد، الذي ظل عصيا وصلبا طوال هذه السنوات الطويلة من عمر هذا الكيان، وفي مواجهة محاولات التجزئة والتقسيم.

فرأسمال هذا الكيان وضماناته، ستبقى متانة وصلابة مكوناته الاجتماعية، واستظلال كل هذه المكونات بالمظلة الأردنية: الهوية والبعد القومي والامتداد الانساني الحضاري..

وهنا كان واضحا أن الحسين، كان يقول وبكل الصراحة المعهودة فيه: «اننا اسرة واحدة».

ثانيا: فرحة الحسين بتعزز المسيرة الديمقراطية والبرلمانية – الحزبية، وبنهج التعددية، وتعنيه، ان تجري الانتخابات القادمة في موعدها الدستوري، الأمر الذي يعني: انتفاء المخاوف من عقل ووجدان الحسين، من ان هذا النهج الحياتي، ونهج مؤسسة الحكم.. قد ينتكس، قد يساء فهمه، قد يتسلل اليه أهل الفوضى والتخريب وهواة التدمير والعبثية... وما يجري من حوارات وطنية وحوارات داخل التشكيلة الحزبية الأردنية.. دليل على صحة مسار التجربة، وتعزز مفاهيمها وسلوكياتها، ووضوح الثوابت والمرتكزات، التي حددها «الدستور الأردني والميثاق الوطني»... عند المشتغلين بالعمل العام وبالعمل الحزبي عموما..

اما القناعة الثالثة، التي أراد الحسين، أن يبثها، في عقل مفكري الأردني ومثقفيه وكتابه، ان الجرح العربي، سيظل يقلقنا، وسيظل الحس القومي الأردني المرهف على اتم الاستعداد والتأهب، للمساعدة في وقف النزيف العربي، وفي أي مكان..

لذا، كان تصريح الحسين، استجابة واضحة لهذه القناعة، وواضح انه بصدد القيام بمبادرة أردنية.. ترفد المبادرات العربية الأخرى، الرامية الى وقف جراحات ونزف الاهل في السودان، والحيلولة دون وقوع ما لا تحمد عقباه في السودان (سلة العرب الغذائية).

حوار الليلة الأخيرة من رمضان، على مائدة الحسين.. حوار التواصل، حوار المصارحة والمكاشفة، وبحث شؤون الساعة.

## حقائق ...

**●سلامة عكور●**

### لماذا التستر على الفاسدين؟!!

صحفنا اليومية والاسبوعية تزخر بالاخبار المتعلقة بالفساد المستشري في مؤسسات الدولة وفي الشركات العامة والخاصة وفي القطاعين العام والخاص.. ويبدو ان الاختلاسات والتطاول على المال العام وتهريب الاغنام والمخدرات والاعلاف وغيرها وغيرها تكاد تكون ظاهرة متفاقمة.. ونسجل للاجهزة الامنية المعنية او المختصة جهودها المضنية في الكشف عن حالات الفساد والتطاول على المال العام.

وقد طالبنا غير مرة وطالب غيرنا بالكشف عن الفاسدين والمفسدين وعن المتنفذين الذين يحركونهم في الظلام وفضح الجميع امام شعبنا بعد محاكمتهم وانزال القصاص العادل بهم.. ولا شك في ان تعزيز الفاسدين والمفسدين امام شعبنا وامام ذويهم وابناء عشائرهم وعائلاتهم بشكل خاص هو امضى واكثر تأثيرا من اي قصاص.. ناهيك عن ان في ذلك عبرة كبيرة لمن يعتبر.

اما التحفظ على ذكر اسماء الغيلان الذين يعيثون في ارضنا فسادا ويتعمدون مع سبق الاصرار والترصد تخريب مؤسساتنا وشركاتنا من داخلها ومن خارجها وتدمير سمعتها ونهب مقدراتها وبالتالي الحاق اكبر الاضرار واخطرها باقتصادنا وبتجارتنا وبامننا الوطني فهو اسلوب خاطئ وعاجز في التعامل مع الاعداء المحليين لشعبنا ووطننا.

لذلك نؤكد مرة اخرى مطالبتنا بوضع الفاسدين والمفسدين مهما كانت مواقعهم الوظيفية ومهما كانت عائلاتهم وعشائرهم والجهات التي وراءهم في دائرة الضوء والسماح لوسائل الاعلام والصحافة المحلية باظهار صورهم واسمائهم بدون ادنى تحفظ.

فالذي يتجرأ في الحاق الاذى بمقدرات الوطن يجب ان نتجرأ في فضحه وتعزيره.

## المؤسسة الاردنية للاستثمار — Jordan Investment Corporation (J.I.C)

## فرصة استثمارية

تعلن المؤسسة الاردنية للاستثمار عن رغبتها ببيع اسهمها في شركة التبغ والسجائر الاردنية والبالغة ٤٠,٠٠٠ سهم.

فعلى المستثمرين الراغبين في الشراء تقديم طلباتهم الى المؤسسة الاردنية للاستثمار في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الموافق ٢٢ /٢ /١٩٩٧ ضمن الشروط التالية:

١ ـ تقديم العروض بالظرف المختوم

٢ ـ اقل عدد للاسهم المراد شراؤها ١٠ الاف سهم

٣ ـ تقديم كفالة بنكية ٥٪ من القيمة الكلية للاسهم المراد شراؤها لصالح المؤسسة الاردنية للاستثمار.

لمزيد من المعلومات يرجى مراجعة المؤسسة الاردنية للاستثمار / فوق مبنى السي تاون / الدوار السابع تلفون رقم ٥ ـ ٨١١٨١ فاكس رقم ٨١٦٩١٥

## شركة الكهرباء الاردنية المساهمة العامة المحدودة عمان

تعلن الشركة عن طرح العطاءات التالية بالظرف المختوم

| رقم العطاء | التفصيل | سعر النسخة | موعد التسليم |
|---|---|---|---|
| ٩٦/١٥٦ | HRC CARTRIDGE TYPE FUSES | ٢٠ دينارا | ١٩٩٧/٣/٨ |
| ٩٧/٩ | 0.61 KV, SELF SUPPORTED AERIAL BUNCH CABLE & ACCESSORIES | ٢٠ دينارا | ١٩٩٧/٣/٨ |

يمكن الحصول على نسخة من الشروط والمواصفات من قسم العطاءات في مكاتب الشركة الرئيسية بجبل عمان/ الدوار الاول مقابل دفع قيمة العطاءات كما هو مبين اعلاه.

يتم تسليم العروض بالظرف المختوم الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم المذكور في الجدول اعلاه.

الادارة

## اعلان هام صادر عن وزارة العدل

تعلن وزارة العدل للعموم بانه تم فقدان دفتر طلب مشترى محلي يبدأ بالرقم ٦٥٨٤٠١ وينتهي بالرقم ٦٥٨٤٥٠ وعليه فان جميع نسخ الدفتر المفقود تعتبر لاغية وعلى من يجده تسليمه لوزارة العدل او الى اقرب مركز امني، وكل من يقبل اي نسخة من نسخ هذا الدفتر المشار لارقامها باعلاه، سيتحمل مسؤولية تصرفه، فضلا عن تعريض نفسه للمساءلة.

وزير العدل

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١١٢٦ تاريخ ٢٠/٨/١٩٩٦ الموافقة على تصديق مخطط احداث طرق ضمن الحوض رقم ٩٩ في بلدة السلط/ لواء قصبة السلط تصديقا مؤقتا.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات

وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان ترشيح صادر عن رئيس الانتخابات البلدية لمنطقة بلدية الحاتمية - لواء الموقر

بناء على كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم ح / ٣٨/١٩/٢٩١٦٧ تاريخ ٦/١١/١٩٩٦ والمتضمن تعييني رئيسا للانتخابات البلدية لمنطقة بلدية الحاتمية وتعيين ايام الاحد والاثنين والثلاثاء الموافق ١٦/١٧/١٨/٢/١٩٩٧ موعدا للترشيح ويوم الاربعاء الموافق ٢٦/٢/١٩٩٧ موعدا للاقتراع.

وعملا باحكام المادة ١٦ من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ وتعديلاته، فعلى من يرغب بترشيح نفسه ممن تتوفر فيه الشروط المنصوص عليها في المادتين السابعة عشر والثامنة عشر من قانون البلديات المشار اليه اعلاه ان يتقدم بطلب للترشيح لرئاسة وعضوية مجلس بلدي الحاتمية خلال المدة المحددة اعلاه، وذلك بمراجعة رئيس الانتخابات في مبنى البلدية خلال اوقات الدوام الرسمي مصطحبا معه الوثائق التالية :

١ – دفتر عائلة. ٢ – براءة ذمة من البلدية. ٣ – شهادة عدم محكومية من المحاكم المختصة. ٤ – وصل مالي يتضمن دفع رسوم الترشيح لصندوق البلدية. ٥ – ورقة الترشيح على النموذج المعتمد.

صدر يوم الاربعاء الموافق ١٢/٢/١٩٩٧.

رئيس الانتخابات البلدية لمنطقة بلدية الحاتمية / لواء الموقر

المهندس احمد الغزوي

## انذار نهائي صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان

الى ورثة المدين مها محمد سالم مصطفى الاصفر والمجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره ثلاثون الف دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ١٧/٦/٨١ رقم (٨٣٤) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي من عمان ببدل قدره خمسة واربعون الف دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ثلاثون الف دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري بالتسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي عمان

## انذار نهائي صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان

الى ورثة المدين سناء محمد سالم مصطفى الاصفر والمجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره ثلاثون الف دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ١٧/٦/٨١ رقم (٨٣٤) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي من عمان ببدل قدره خمسة واربعون الف دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ثلاثون الف دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري بالتسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي عمان

## اعلان ثاني صادر من دائرة تسجيل اراضي جنوب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل القطعة الارض رقم ١٠٨ حوض ٢ من اراضي ام قصير والمقابلين والبالغة مساحتها ٤٨٩ متر مربع ملك صالح حمدان حمد الصانع والموضوعة تامينا لدينه لدى دائنه بنك الاردن والخليج بموجب سند التامين رقم ٦٠٨ تاريخ ٢٢/١١/١٩٩٣ لقاء مبلغ ١٥٠٠٠ دينار من الدرجة الاولى.

مقام على القطعة بنائين الاول مكون من تسوية مساحتها ٥٧ متر مربع عظم بدون تشطيب والارضية ترابية وطابق ارضي مساحته ١١٩ متر مربع تشطيباتها شعبية، الارضية بلاط عادي محلي والشبابيك والابواب الخارجية حديد والداخلي خشب محلي شعبي والمنافع شعبية والبناء مؤجر للمدعو عاطف سليمان حمد باجرة شهرية ٣٠ دينار.

البناء الثاني من الاعمدة والطوب مكون من تسوية عبارة عن غرفتين مساحتها ٤٠ متر مربع الارضية بلاط محلي والشبابيك والابواب حديد وطابق ارضي مساحته ١٧٠ متر مربع الشبابيك حديد والابواب الخارجية حديد والداخلي خشب محلي والمنافع عادية كما يوجد خزان ماء مساحته ٩ متر مربع مسقوف والبناء مؤجر الى المدعوة نوره احمد حمدان الصانع باجرة شهرية ٤٥ دينار ويوجد سور من الدكة الاسمنتية حول القطعة بارتفاع من ١ – ٢,٥ متر وقد بلغت القيمة المقدرة لكامل قطعة الارض وما عليها من انشاءات عند وضع اليد مبلغ ٢٨٩٧٧ دينار ثمانية وعشرون الفا وتسعماية وسبعة وسبعون دينار.

فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي جنوب عمان خلال مدة ٣٠ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبا معه ١٠٪ من القيمة المقدرة.

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان

عمران القاضي

## جمعية مدققي الحسابات القانونيين الاردنيين تود ان تعلن

لكافة الزميلات والزملاء والاصدقاء عن فتح ابواب الجمعية من الساعة السادسة وحتى الثامنة من مساء يوم السبت الموافق ١٥/٢/١٩٩٧ وذلك لتبادل التهاني بمناسبة عيد الفطر السعيد وكل عام وانتم بخير.

مجلس الادارة

## للبيع

قطعة ارض في الحمام الغربي جنوب شرق المطار مساحتها ٤٠٧٩٠ م٢ مشجرة بالزيتون عليها مبنى مساحته ٧٣ م٢ وغرفة حارس ١٢ م٢ ومستودع ٩ م٢ وثمانية خزانات مياه من الصاج.

للاستفسار: هاتف ٦٠٧٠١١ داخلي ٥٠٣٠ ـ ٥٠١٤



## اخي المواطن

اذا لم يصلك كشف التقدير الذاتي حتى الان بادر الى استلامه من اقرب مكتب ضريبة دخل اليك للتمكن من تعبئته واعادته للدائرة في اقرب وقت ممكن خلال الفترة القانونية

العلاقات العامة

دائرة ضريبة الدخل ـ تلفون ٦٨٥٦١٣

## UNRWA اعلان توظيف ٦/٩٧

يعلن المكتب الاقليمي لوكالة الغوث الدولية في الاردن عن حاجته الى شخص مؤهل لاشغال وظيفة رئيس مجموعة مدربي مهن البناء ـ مستوى مركز تدريب مهني ـ للاشراف على مهن النجارة وصناعة الاثاث، التمديدات الصحية والتدفئة المركزية، انشاء وتشييد المباني وتشطيب وديكور المباني في كلية تدريب وادي السير التابعة لوكالة الغوث الدولية بالاردن وذلك للعمل بعقد لمدة ثلاث سنوات بالدرجة الثانية عشرة (١٢) وبراتب شهري اساسي يبدأ بـ ٤٤٢ دينارا و ٢٠٠ فلس.

يشترط في المتقدم : ١) ان يكون حاصلا على شهادة جامعية في احدى التخصصات التي لها صلة بالمهن المذكورة اعلاه بالاضافة الى دورة في اعداد المدربين لا تقل مدتها عن سنة واحدة او شهادة الدبلوم بعد الثانوية العامة في احدى التخصصات ذات الصلة بالمهن المذكورة اعلاه اضافة الى دورة في اعداد المعلمين لا تقل مدتها عن سنتين. ٢) ان يكون لديه خبرة عملية لا تقل عن سنتين وخبرة في التعليم المهني لا تقل عن ثمان سنوات. ٣) ان لا يكون ملتزما بالخدمة لاي جهة حكومية. ٤) معرفة جيدة باللغتين العربية والانجليزية.

تعطى عناية خاصة الطلبات المقدمة من المواطنين الذين لا تحول اعاقتهم دون تأدية مهام الوظيفة على الوجه الاكمل. هذا وتحتفظ ادارة الوكالة بحقها في عدم التعيين ان لم تجد ضمن المتقدمين شخصا مناسبا لاشغال هذه الوظيفة وذلك دون ابداء الاسباب، ان ينظر في الطلبات التي لا تنطبق عليها الشروط المذكورة اعلاه ولن ترسل اجابات رسمية لاصحابها.

يمكن الحصول على نماذج الطلبات الرسمية من مكاتب الوكالة في جميع المناطق، تقدم الطلبات بعد تعبئتها بكل عناية ومرفقا بها صورة شخصية حديثة وصورة عن بطاقة التسجيل الخاصة باللاجئين الفلسطينيين (ان وجدت) الى مسؤولي الادارة في تلك المناطق (مقابل ايصال استلام رسمي) وذلك من اجل رفعها الى السيد مدير شؤون الموظفين ونائب مدير الادارة في موعد اقصاه نهاية دوام يوم الخميس الموافق ٢٧ شباط ١٩٩٧ لمزيد من الاستفسار يمكن الاتصال مع قسم شؤون الموظفين في المكتب الاقليمي لوكالة الغوث – عمان تلفون (٦٠٧١٩٤).

## اعلان طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع مجلس قروي ام زيتونة / محافظة البلقاء

يعلن مجلس قروي ام زيتونة عن طرح عطاء فتح وتعبيد شوارع البلدة بطريقة الفرشيات، فعلى المقاولين المصنفين درجة خامسة طرق مراجعة المجلس القروي اثناء الدوام الرسمي لشراء نسخة عطاء مقابل ١٥ خمسة عشر دينارا غير مستردة علما بان فتح العروض سيكون الساعة الحادية عشر من يوم الخميس الموافق ٢٠/١/١٩٩٧ وتقديم كفالة دخول عطاء بقيمة ١٦٠٠ الف وستماية دينار.

ملاحظة: اجور نشر الاعلان على من يرسو عليه العطاء

رئيس مجلس قروي ام زيتونة

احيا محمد العربيات

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان للمرة الثانية

تعلن جمعية مربي الابقار التعاونية / اربد عن رغبتها القيام باستيراد ثلاثماية راس من الابقار الحلوب من اصول المانية او هولندية فعلى السادة الراغبين بالمشاركة في هذا العطاء الحضور لاستلام نسخة العطاء من مكاتب ادارة الجمعية مقابل ماية دينار للنسخة الواحدة وغير مستردة علما بان اجور الاعلان يتحملها من يرسو عليه العطاء واخر موعد لتقديم العروض الساعة الثانية عشر ظهرا يوم الاربعاء الموافق ١٩/٢/١٩٩٧م وسيتم فتح العروض في نفس اليوم والتاريخ الساعة الواحدة ظهرا.

لمزيد من المعلومات والاستفسار / جمعية مربي الابقار التعاونية / اربد المدينة الصناعية – المدخل الغربي – تلفاكس (٢٤٧٧٩٨)

مدير الجمعية

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٤٩٤ تاريخ ٣/١١/١٩٩٦ الموافقة على تخفيض منحنى شارع وذلك في بلدة ماعين / لواء قصبة مادبا وحسب المخطط التعديلي رقم ٧ تاريخ ١٨/١/١٩٩٧ ووضعه موضع التنفيذ.

الدكتور عبدالرزاق طبيشات

وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في متصرفية لواء الموقر، بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس قروي سالم، رقم ٣٣ تاريخ ١٦/١١/١٩٩٦، المتضمن الموافقة على ان يكون مسار الشارع الـ ١٦م، المار بالقطعة رقم ٦٥ حوض رقم ٣، مناصفة على الطريق الزراعي القديم، والموافقة على ان يكون الشارع الـ ١٠م، مناصفة بين القطعتين ١٣٧، ١٣٨ حوض رقم ٣، شريطة عدم الاضرار بالابنية، بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية في مجلس قروي سالم اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهر من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هنالك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

احمد الشمالي العواملة

متصرف لواء الموقر / رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء الموقر



## اعلان دعوة الهيئة العامة لنقابة الاطباء البيطريين الاردنيين

نظرا للظروف الجوية التي مرت بها المملكة مؤخرا والتي حالت دون عقد اجتماع الهيئة العامة بتاريخ ٣١/١/١٩٩٧ ولحرص مجلس النقابة على حضور اكبر عدد من الزملاء من مختلف مناطق المملكة لاجتماع الهيئة العامة، تقرر دعوة الزملاء الاطباء البيطريين الاردنيين لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي والذي سيعقد في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الموافق ١٤/٢/١٩٩٧ في مجمع النقابات المهنية /عمان وذلك لمناقشة الامور المبينة بالدعوة المرسلة اليكم بالبريد وسيكون النصاب قانونيا مهما بلغ عدد الحضور.

نقيب الاطباء البيطريين

الدكتور حسام شكري العامودي

## طرح عطاء لشراء سيارة ضاغطة للنفايات صادر عن بلدية المفرق

تعلن بلدية المفرق عن طرح عطاء لشراء سيارة ضاغطة لنقل النفايات المانية الصنع او يابانية ومجددة تجديدا كاملا لا يقل موديلها عن عام ١٩٨٦ وان تجتاز كافة الفحوصات الفنية اللازمة. على الراغبين الدخول بهذا العطاء مراجعة سكرتير البلدية لاستلام نسخ العطاء مقابل عشرون دينارا غير مستردة ثمن النسخة الواحدة وارفاق كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء مع العلم بان اخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٧/٢/١٩٩٧.

المهندس عطا الله الحسبان

رئيس بلدية المفرق

## اعلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادة ٢٤ من قانون تنظيم المدن والقرى رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ بان اللجنة اللوائية وبناء على قرار اللجنة المحلية لبلدية عين الباشا رقم ١٧/ ٤٤ لسنة ١٩٩٦ قررت الموافقة على وضع مخطط تنظيم لجزاء من الحوض رقم ١٠ والحوض رقم ١٣ من زراعي الى سكن ج والوارد طي كتاب معالي وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة رقم ع/ ١٠/٩/ ٩٨٥٥ تاريخ ٢٥/٤/١٩٩٦م

يحيى بدر الحديد

متصرف لواء عين الباشا

رئيس اللجنة اللوائية

## اعلان بيع قطع اراض سكنية صادر عن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري

تعلن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري للمواطنين عن توفر قطع اراض سكنية بمساحات مختلفة تباع بالمزاد بالظرف المختوم نقدا او بالتقسيط وذلك في مشاريعها في مواقع (الزرقاء، الامير طلال، عين الباشا، الطيبة، المستندة، المنارة/ ٤، المرقب).

فعلى الراغبين بالشراء مراجعة مكاتب المؤسسة الرئيسة الكائنة في جبل عمان الدوار الثالث او مكاتبها في مواقع المشاريع المذكورة اعتبارا من يوم الخميس الموافق ١٣/٢/١٩٩٧. وذلك للاطلاع على القطع المعلنة وشروط البيع ودفع التامين النقدي البالغ (٥٠٠) دينار، وتقديم طلبات المزاد في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الخميس الموافق ٢٠/٢/١٩٩٧.

لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على هاتف المؤسسة رقم ٦٤٤٣٠٧/ قسم التسويق.

المدير العام

المهندس يوسف حياصات

## انذار نهائي صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان

الى ورثة المدين اميره محمد سالم مصطفى الاصفر والمجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره ثلاثون الف دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ١٧/٦/٨١ رقم (٨٣٤) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي من عمان ببدل قدره خمسة واربعون الف دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ثلاثون الف دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري بالتسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي عمان

## انذار نهائي صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان

الى ورثة المدين جميلة مصطفى سعدي ابو ثيوت والمجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره ثلاثون الف دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ١٧/٦/٨١ رقم (٨٣٤) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي من عمان ببدل قدره خمسة واربعون الف دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ثلاثون الف دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري بالتسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي عمان

## انذار نهائي صادر من دائرة تسجيل اراضي عمان

الى ورثة المدين سهى محمد سالم مصطفى الاصفر والمجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ٢٢/٥/٩٦ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره ثلاثون الف دينار بموجب سند المداينة المؤرخ ١٧/٦/٨١ رقم (٨٣٤) ولما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تامينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي من عمان ببدل قدره خمسة واربعون الف دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.

والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره ثلاثون الف دينار عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري بالتسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة وللبيان حرر.

مدير تسجيل اراضي عمان

## إعلان صادر عن : أمانة عمان الكبرى

اعلن بمقتضى احكام المادتين (٤، ١٧) من قانون الاستملاك رقم ١٢ لسنة ١٩٨٧ بان امانة عمان الكبرى عازمة بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في جريدتين محليتين على تقديم طلب الى مجلس الوزراء العالي لاستصدار قرار استملاك ووضع اليد في الحال بطريقة الحيازة الفورية للمساحات المبينة ارقام قطعها واحواضها واسماء مالكها بادناه والمستملكة للشارع العام وذلك مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك السالف الذكر.

امين عمان

الدكتور ممدوح العبادي

| رقم القطعة | رقم الحوض واسمه | المساحة المستملكة سابقا م٢ | المساحة المستملكة للحديقة بطريقة الحيازة الفورية م٢ | المساحة المستملكة حاليا للشارع بطريقة الحيازة الفورية م٢ | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|---|
| ١٢ | ٣ الخوارج | ٦٣٥٠ | ٦٤١٠ | ١٩٢٠ | منور سالم فلاح الرفيفه المفلح وشركاه |
| ٠٤١ | ٣ الخوارج | ١٥٤٠ | – | ١٠٣٠ | صائب جليل ايوب صويص وشركاه |
| ١٣٤ | ٣ الخوارج | – | – | ٨٦٠ | صائل جميل الايوب الصويص |
| ١٣٥ | ٣ الخوارج | – | – | ٦٠٧ | وائل جميل الايوب الصويص |
| ٦٩ | ٣ الخوارج | ٦٣٥٠ | – | ٨٩٠ | خليل الايوب الصويص |

## مع الحياة والناس

# الكاميرا الخفية

● عيسى الشعيبي

لعل فقرات برامج الكاميرا الخفية التي تنافست قنوات التلفزيون العربية على تقديمها خلال اماسي شهر رمضان المنصرم، كانت اكثر البرامج امتاعا للمشاهدين خلال مثل هذا الشهر الذي تزدحم فيه، عادة، القنوات الارضية والفضائية بالمسلسلات التاريخية والبرامج المنوعة والفوازير وطهي الماكولات الشهية والنصائح الطبية، وكل ما يخطر على بال المعدين والمنتجين والمسوقين من افكار يمكن تظهيرها على الشاشة الملونة، خصوصا في شهر الصيام وحده دون اشهر السنة كلها.

ويبدو ان فكرة مثل هذه البرامج مستقاة في الاصل من برنامج تلفزيوني اميركي يحمل اسما مشابها Camera Candid اي الكاميرا الصريحة، وان الفنانين المصريين، ثم السوريين فيما بعد، واخيرا الاردنيين، قد اخذوا يوطنون فكرة هذه البرامج ويطورونها، بما يتلاءم والذهنية العربية، ويتساوق مع الاذواق السائدة، وذلك الى الحد الذي باتت فيه مثل هذه البرامج التي تنتزع الضحكة من تحت ركام الهموم العامة والخاصة تنافس، بقوة، اكثر فقرات رمضان التلفزيونية شهرة، بما في ذلك فقرات الفوازير المملة جدا، لولا استعراضاتها الباذخة جدا جدا.

ويهيا لي انه حين كنا نبحث، لايام قليلة خلت، عن فقرات برامج الكاميرا الخفية بين محطات البث المرئي العديدة، وننتظرها بشيء من التلهف، كنا في حقيقة الامر نبحث عن انفسنا، عن ملامح وجوهنا، عن دواخلنا السرية المعتمة، لنرى بين ضحايا هذه الكاميرا ما اذا كان هناك احد لا يشبهنا، واحد ليس منا، وبالتالي فقد كنا نضحك، قليلا او كثيرا، على ما فينا من غفلة وسذاجة مفرطة اذ ما القي القبض على احدنا وهو في لحظة توافق مع الذات، في برهة صدق معها، في موقف لا نتكلف فيه ولا نتصنع، في حالة لا نتجمل فيها امام الكاميرا ولا نتماهى مع مفردات ما يتطلبه منا الظهور بالمظهر الذي نحب ان يرانا فيه الآخرون، ونشتهي ان نطل منه على الغير.

ذلك ان كل ما يقدمه التلفزيون من مسلسلات، مثلا، يقوم على اساس من التواطؤ بين الممثلين والمشاهدين، وكل من يشترك في صناعة العمل الفني، حيث يتوافق الجميع فيما بينهم على ان ما يقدم امامهم ما هو الا تمثيل في تمثيل، قد يحاكي الواقع بعض الشيء وقد يستشفه على هذا النحو او ذاك، الا ان ما يعرض على الشاشة ليس هو الواقع ابدا، فهذا نور الشريف وليس هارون الرشيد مثلا، وهذه المشاهد صورت في ستوديو سينمائي في القاهرة وليس على ضفاف دجلة في بغداد، وان الوقائع تجري وفق سيناريو متفق عليه ومجاز رقابيا، وبالتالي فان احدا لا يقوم بخديعة احد او التدليس عليه.

اما في الكاميرا الخفية، فان جميع المشتغلين في البرنامج، شانهم في ذلك شان المشتغلين في صناعة المسلسلات التلفزيونية، يتواطؤون فيما بينهم جميعا على اداء مشهد تمثيلي معين، ويتوزعون الادوار فيما بينهم بدقة، الا شخصا بعينه، يجري نبذه من اطار مثل هذا التوافق، وطرده برهة من الوقت الى خارج الاجماع الصامت، مما يجعلنا نشاهد مواقف يندر وجودها ليس فقط على الشاشة الصغيرة، وانما في الحياة اليومية ايضا، مواقف تلقائية لا ازدواجية شخصية فيها ولا تمثيل على الناس، حيث يقوم احدنا باداء المشهد بلا مكياج ولا تصنع، ليرينا من انفسنا ما لا نحب ان يراه الناس فينا، ويكشف ما بنا من ضعف وخوف وما يساورنا من غضب وقلق، وما يستوطن فينا من رغائب سرية مكبوتة.

لذلك فقد كنا نرى الضحية، او قل احدنا الذي تم استغفاله، يحاول دائما وابدا التواري بسرعة او الفرار من امام الكاميرا، خجلا مما اقترفه من صراحة غير معهودة، وكسوفا مما ارتكبه من افعال يحب ان يقارفها سرا، لوحده دون رقيب او حسيب، وتحاشيا مما ران عليه من سيماء غضب او طمع او جهل، وما الى ذلك من خصائل ذميمة، قل ان يعترف احدنا بوجودها فيه او في محيطه المباشر، الامر الذي يجعل من عين الكاميرا الخفية هذه طبيبا نفسيا بارعا في استجلاء ما خفي في اعماق النفس البشرية من عقد سيكولوجية، وغار فيها من امراض اجتماعية، وتماهى معها من اوهام والام ورغائب دفينة، مما يجعلنا ندعو الى المزيد من مثل هذه الفقرات التي لا تضحكنا فقط، وانما تقدم لنا فوق ذلك دروسا تربوية ثمينة، وعظات نفسية بليغة يحسن الاصغاء لها جيدا في شهر رمضان وايام السنة كلها.

## السماح لصيادلة بمزاولة المهنة في مختلف مناطق المملكة

عمان – الدستور – وافق الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة على نتيجة الفحص المتضمن نجاح الصيادلة التالية اسماؤهم واقرار منحهم الترخيص بمزاولة مهنة الصيادلة في المملكة وذلك بعد استكمال الشروط الواردة في المادة السادسة من قانون مزاولة مهنة الصيدلة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٢ وتقديم كافة الوثائق المنصوص عليها في المادة السابعة من القانون وهم: نسليح عطيه ومحمد الرفاتي وسهير مسمار وهاله القطاني وعزام العطاونة وعدنان فريج ومازن محمود وابراهيم ابوحويلة واحمد ابراهيم وسامر عبدالفتاح وميسون عيسى ومنتصر شلبي ونهال ديور وحنين محمد وبشار القسوس وصلاح الدين حسين ورزق سمارة ولوسي الحتة وحنان مبيض وعطيات القضاة وغادة قصيباتي.

## وفاة ١٨ شخصا غرقا في نهر النيل في السودان

الخرطوم – رويتر – قالت صحيفة سودانية امس ان ١٨ شخصا غرقوا لدى غرق زورق يقلهم في نهر النيل. ولم تذكر صحيفة «الوان» سبب الحادث الذي وقع يوم الاثنين بينما كان الزورق يحمل ٢٣ راكبا في طريقهم الى متنزه في عطبرة على بعد نحو ٤٤٠ كيلومترا شمالي العاصمة الخرطوم. ونجا من الغرق خمسة اشخاص.




## المحطة الاخيرة

## في ذكرى انتصار الثورة الايرانية!

● صالح القلاب

بغض النظر عن حقيقة رأينا بالثورة الايرانية وموقفنا منها، الا انها تبقى احد معالم القرن العشرين، مثلها مثل الثورة البلشفية في روسيا، والثورة الفيتنامية، وثورة العرب ضد الخلافة العثمانية، وثورة الجزائر ضد الاستعمار الفرنسي الذي استمر لنحو اكثر من مائة وثلاثين عاما، والمسيرة العظيمة التي توجت انتصار الثورة الصينية بقيادة ماوتسي تونغ.

في العام ١٩٧٩ عندما انفجرت الثورة الاسلامية في ايران في مثل هذه الايام قبل ثمانية عشر عاما، كان نظام شاه ايران السابق محمد رضا بهلوي الذي انهار تحت قبضات المعممين من اتباع آية الله الخميني ومناضلي حركة مجاهدي خلق، يعتبر الخندق الثاني للغرب والولايات المتحدة في هذه المنطقة من العالم بعد اسرائيل.

وكان مجرد ذكر «السافاك» اي المخابرات الايرانية يثير الذعر في النفوس، ويذكر كل من يفكر في ازاحة محمد رضا بهلوي من فوق عرش الطاووس بان مصيره سيكون في احسن الاحوال كمصير مصدق الذي ثار ضد النظام نفسه فتكالبت عليه الدول والشركات الغربية وافشلت ثورته بقوة السلاح.

لكن الثورة الايرانية التي تميزت بانها ثورة شعبية وليست انقلابا عسكريا حققت ما كان يعتبر معجزة فاضطر محمد رضا بهلوي الى الهروب الى الخارج ناجيا بجلده كما فعل والده بالضبط، وتحولت المظاهرات التي بدات في «قم» ولم تسترع انتباه الا القلائل من المعنيين والخبراء الى انفجار هائل هز العالم من اقصاه الى اقصاه.

واذكر الان بعد ثمانية عشر عاما من انتصار هذه الثورة التي اصابت الغرب والدول المحافظة المؤيدة له في المنطقة بالرعب انني خلال اكثر من شهر امضيته بين طهران وقم ومشهد وكرمنشاه بعد عودة الخميني من فرنسا

البقية ص ١٦

### رئيس الوزراء يستقبل السفير المصري

# الكباريتي: نسعى لتعاون عربي يؤسس لتعاون اقليمي واسع
# رياض: علاقاتنا بلغت أعلى مستوى من التنسيق

عمان – الدستور: التقى السيد عبدالكريم الكباريتي امس السيد هاني رياض سفير جمهورية مصر العربية لدى البلاط الملكي الهاشمي، حيث جرى البحث في التطورات السياسية في المنطقة والعلاقات الاردنية المصرية في جميع المجالات.

وصرح السيد الكباريتي لـ «الدستور» انه اكد خلال اللقاء على الموقف الاردني وتشجيعه وتاييده لكل تعاون اقليمي.

واضاف لقد اكدت للسيد السفير بان الاردن يسعى لتاسيس تعاون اقليمي من خلال تعاون عربي عملي اولا.

وقال السيد الكباريتي اننا اكدنا كذلك على ضرورة ان يتكامل الجهد المصري مع الجهود العربية التي تدعو الى احياء مؤسسات العمل العربي المشترك مبينا ان الاردن اصبح يشعر الان انه من الضروري جدا ان يلتئم الجهد العربي لتعود الى سياسة بناء الحد الادنى من التضامن العربي واستعادة جسور الثقة بين كافة الاطراف العربية نتيجة الوضع الشاذ الذي بدأ يسود الكثير من الدول العربية.

وكان السيد هاني رياض سفير جمهورية مصر العربية صرح للصحافيين عقب لقائه مع السيد رئيس الوزراء بان البحث تناول العلاقات المتميزة بين البلدين الشقيقين في مختلف المجالات ذات الاهتمام المشترك وافاق تطويرها وتعزيزها بالاضافة الى بحث الاوضاع في المنطقة وخاصة مسيرة

البقية ص ١٦



### رفعت الجلسة ربع ساعة للراحة والصلاة .. فضاع النصاب

## مجلس النواب يقر ١٢ مادة جديدة من مشروع قانون الشركات

عمان – من حمدان الحاج – اقر مجلس النواب «١٢» مادة من مواد مشروع قانون الشركات في جلسته التي عقدها صباح امس الاربعاء برئاسة المهندس سعد هايل السرور رئيس المجلس وحضور الدكتور عبدالله النسور وزير التعليم العالي واعضاء هيئة الوزارة.

فقد استانف المجلس مناقشاته في مشروع القانون ابتداء من المادة ١٩٠ ولم يتبق منه الا «٨٠» مادة.

وتركزت المداولات التي اثارها السادة النواب حول البحث العلمي ونسبة مساهمة الشركات المساهمة في دعم البحث العلمي والتدريب المهني لديها واذا لم تنفق الشركة هذا المخصص خلال ثلاث السنوات من

البقية ص ١٦.

# اسرائيل تسمح بفتح سوق الخضار في الخليل
## السماح للتجار باصلاح محالهم تمهيدا لاستئناف نشاطهم

الخليل – (اف ب) – سمحت اسرائيل امس باعادة فتح السوق الرئيسي في الخليل بعد ثلاث سنوات من اغلاقه اثر مجزرة الحرم الابراهيمي واعلنت السلطة الوطنية الفلسطينية ان استئناف النشاط التجاري في هذا السوق سيتم تدريجيا.

وسمحت الشرطة الاسرائيلية للتجار باعادة فتح متاجرهم في سوق الخضار المحاذي للحي اليهودي في المدينة وفقا للاتفاق الخليل الموقع في ١٥ كانون الثاني الماضي والذي اصبح بموجبه ٨٠٪ من مساحة المدينة تحت سيطرة السلطة الفلسطينية.

وفتحت المتاجر ابوابها صباح امس الاربعاء بموافقة السلطات البلدية الفلسطينية والعسكريين الاسرائيليين الذي قاموا بجولة تفقدية في منطقة السوق المقفل منذ شباط ١٩٩٤.

لكن بعض التجار اكد انه سمح لهم فقط بتصليح متاجرهم تمهيدا لاستئناف نشاطهم التجاري.

وتدفق على الفور الكثير من الفلسطينيين الى السوق لكن المسؤولين الاسرائيليين والفلسطينيين اكدوا انه لم يسمح رسميا بعد باستئناف النشاط التجاري بالكامل.

وصرح مصطفى النتشة رئيس بلدية الخليل لوكالة فرانس برس "ارسلت مهندسين من البلدية مع اعضاء في لجنة الارتباط الاسرائيلية لتقييم الاعمال الضرورية".

واكد الناطق باسم الجيش الاسرائيلي بيتر ليرنر ان السوق سيستعيد حركته الطبيعية من دون تحديد اي موعد لذلك.

وقال توفيق عرفة المهندس في بلدية الخليل «هذه مرحلة من مراحل تطبيق الاتفاق مع الجانب الاسرائيلي». وسيشرف عرفة على التجديدات في السوق.

واضاف «هذه الخطوة تشعر الناس ان هنالك تطبيقا للاتفاقيات واعادة الوضع وان كان جزئيا الى ما كان عليه».

وتابع عرفة انه يجري الان اعادة فتح تسعة متاجر من اصل ١٧ متجرا في السوق كمرحلة اولى وسمح لها بالتعامل في بضائع التجزئة فقط.

البقية ص ١٦

● اهالي الخليل يكسرون اقفال المحلات التي كان الجيش الاسرائيلي قد اغلقها قبل الاتفاق (رويتر)

## مؤسسة ايرانية ترفع مكافأة قتل رشدي والرئيس الايراني يتنصل من الاجراء

طهران – (اف ب) – رفعت مؤسسة دينية ايرانية امس المكافاة المالية لقتل الكاتب البريطاني سلمان رشدي من مليون الى مليونين ونصف المليون دولار عشية الذكرى الثامنة لصدور فتوى الامام الخميني بهدر دمه.

وعلى الفور، اعلن الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني رفضه لهذا القرار مؤكدا ان "لا علاقة له بتاتا بالسياسة الرسمية للحكومة".

واوضح الرئيس الايراني خلال مؤتمر صحافي "ان هذه المؤسسة هي منظمة غير حكومية وقراراتها لا تمت بصلة للسياسة الرسمية للحكومة".

واكدت السلطات الايرانية مرات عدة ان الفتوى الصادرة في ١٤ شباط ١٩٨٩ لا عودة عنها نظرا لطابعها الديني مشددة على انها لن ترسل ابدا فرقة لتنفيذ هذه الفتوى.

وكانت الفتوى صدرت في حق الكاتب البريطاني بعد نشر كتابه "الايات الشيطانية" الذي اعتبر مسيئا للاسلام.

وصرح اية الله صانعي رئيس مؤسسة "خورداد-١٥" النافذة في بيان نشرته صحيفة "جمهوري اسلامي" امس ان مبلغ نصف مليون دولار اضيف الى المكافاة الاساسية البالغة مليوني دولار والتي رفعت حتى الان مرتين. وتابع صانعي يقول ان المكافاة ستكون من نصيب اي شخص ينفذ الفتوى "اكان مسلما او غير مسلم وحتى حراس رشدي" اذا قرروا قتل الكاتب.

واعرب عن ثقته من ان هذا "التكليف سينفذ في الوقت المناسب وان رشدي سيقتل وسيكون مصيره الجحيم".

# ضبط ١٠٢كغم حشيش وهيروين وحبوب مخدرة
## اعتقال اثنين أثناء تصريفهما دولارات مزيفة في ١١ بنكا

عمان – بترا – تمكنت ادارة مكافحة المخدرات من ضبط ١٠٠ كيلوغرام حشيش واثنين كيلوغرام من مادة الهروين و٢٥٤ من الحبوب المخدرة اضافة الى ضبط ٥٥ الف دولار امريكي مزيفا.. وذلك خلال الشهر الاول من هذا العام.

وحول تفاصيل القضايا المضبوطة قال العقيد نزيه الشرايدة مدير ادارة مكافحة المخدرات .. ان معلومات وردت للادارة حول نية احد الاشخاص القيام بعرض وترويج كمية من الهيروين في احدى محافظات المملكة حيث بدا افراد المكافحة باستقصاء المعلومات وتتبعها الى ان تمكنوا من ضبط احد الاشخاص اثناء قيامه بعرض ٢ كيلو غرام من مادة الهيروين حيث تم تسليمه للقضاء.

كما تمكنت الادارة من ضبط مئة كيلوغرام حشيش و٢٥٤ حبة حبوب مخدرة في عدة قضايا مختلفة تورط فيها ٨٥ شخصا تم ضبطهم وتوديعهم للقضاء.

وقال العقيد الشرايدة ان افراد المكافحة تمكنوا من ضبط شخصين اثناء قيامهما بتصريف دولارات امريكية مزيفة .. ونتيجة لاستقصاء المعلومات فقد تبين ان هذين الشخصين استطاعا تصريف ٥٥ الف دولار امريكي مزيفة من خلال احد عشر بنكا نتيجة لدرجة التزييف العالية لهذه الدولارات اضافة الى استخدامهما وثائق مزورة باسماء مستعارة.

واوضح انه تم ضبط اربعة مهربين من جنسيات عربية يقومون باستخدام جوازات سفر اردنية صحيحة حصلوا عليها من خلال تقديمهم الوثائق واوراق ثبوتية مزورة تثبت انهم اردنيون وتبين ان هؤلاء الاشخاص مطلوبون بقضايا تهريب مخدرات لدولهم.

وقال مدير ادارة مكافحة المخدرات ان المهربين حاولوا استغلال ايام العطل لتحقيق ماربهم الخارجة عن القانون ظنا منهم بانهم سيفلحون في ذلك الا ان ظنهم خاب.





### بكلفة تقدر بحوالي ١٣ مليون دينار:

## السياحة والامانة تدرسان تنفيذ مشروع سياحي لتطوير وسط عمان

عمان من طلعت شناعة: تدرس وزارة السياحة بالتعاون مع امانة عمان الكبرى تنفيذ مشروع تطوير وسط مدينة عمان خلال الاشهر القادمة.

ويتالف المشروع الذي تبلغ كلفته المبدئية (١٣) مليون دينار من شقين الاول ويتضمن تطوير المنطقة الممتدة من المدرج الروماني الى منطقة «القلعة» ويتعلق بانشاء محطة باصات حديثة تستخدم للمجموعات السياحية، وكذلك عمل شارع سياحي والمقترح حاليا شارع طلال وربطه بمنطقة رأس العين.

كما يتضمن اعادة احياء للمدرجات القديمة التي كان يستخدمها السياح بين «القلعة» والمدرج الروماني وتسمى المدرجات «التريلز» بالاضافة الى عمل مواقع بانورامية في القلعة تمكن السياح من مشاهدة مختلف مناطق عمان، وانشاء مركز للزوار والسياح (ربما يكون في المبنى القديم لامانة عمان) يحتوي على مسرح صغير ونشرات وافلام لتزويد الزوار والسياح بمعلومات عن العاصمة عمان.

وقد علمت «الدستور» ان الدراسة النهائية تنتظر الحصول على قرض من الصندوق الياباني للتنمية الاقتصادية وسيبدا التفاوض في شهر تشرين الاول المقبل.

اما القسم الثاني من المشروع فيتضمن انشاء متحف وطني في منطقة رأس العين. وقد تم تخصيص قطعة الارض اللازمة للمشروع من قبل امانة عمان ويحتاج الى دراسة الآثار البيئية لاقامة المشروع.

وتبلغ الكلفة (١٢) مليون دينار.

وعلمت «الدستور» ان وفدا يابانيا سيحضر الشهر المقبل للبحث في

# نتنياهو يحمل الى واشنطن أفكارا جديدة من أجل احياء عملية السلام مع سوريا

القدس المحتلة – (اف ب) – غادر رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو اسرائيل امس متوجها الى واشنطن حاملا افكارا جديدة من اجل احياء عملية السلام مع سوريا واملا ان تضغط واشنطن على سوريا لكي تضبط المقاتلين ضد اسرائيل في المنطقة المحتلة من جنوب لبنان.

وتاتي هذه الزيارة، وهي الثالثة التي يقوم بها نتنياهو الى واشنطن، في وقت واصل الطيران الاسرائيلي لليوم الثاني على التوالي تحليقه فوق المناطق التي ينتشر فيها الجيش السوري في لبنان في ارادة ظاهرة لتحذير دمشق من ان العودة الى العنف لا يمكن ان تضغط على اسرائيل.

ومن المفترض ان يتطرق نتنياهو الى الملف السوري اثناء لقائه اليوم مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون واثناء لقاءاته الرسمية الاولى مع اعضاء الادارة الاميركية الجديدة ولا سيما مع وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ووزير الدفاع وليام كوهين.

ويرافق نتنياهو اثنان من كبار مسؤولي الاستخبارات العسكرية مكلفان اعطاء المسؤولين الاميركيين الادلة على دعم سوريا للهجمات التي تشن على قوات الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان بحسب مصادر عسكرية اسرائيلية.

وذكر مسؤولون اسرائيليون انه من المتوقع ان يطلب نتنياهو

البقية ص ١٦

الدستور – تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر – طبعت في مطابع الدستور
المدير العام: سيف الشريف | مدير الادارة: يوسف عماري
عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية – الرمز البريدي/الدستور ١١١١٨ – ص.ب ٥٩١ عمان – الاردن
ADDRESS: UNIVERSITY ST. P.O. Box: 11118 - 591 Amman - Jordan
هاتف-مقسم ١٠ خطوط TEL: 664153 / 686121
المطابع التجارية وادارة التوزيع TEL: 696672 / 678181
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax: (EDIT.) 667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 685810
الاشتراكات: ٧٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج – مكتب المدينة، ت ٦٣٣٣٠٩
الاعلانات: يراجع بشانها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور – شارع الملك حسين – قرب سينما زهران – هاتف ٦٣٨٢٣٨
الدستور على الانترنت – ELECTRONIC EDITION http://www.arabia.com/Addustour – email: dustour@go.com.jo



الجزء الثاني

تأسست عام ١٩٦٧

الخميس ٦ شوال ١٤١٧ هـ الموافق ١٣ شباط ١٩٩٧م/ رقم العدد ١٠٥٨٩ السنة الثلاثون/ عمان

AD-DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 13 FEBRUARY - 1997, NO. 10589 - VOL 30 - AMMAN


## اسرائيل لا تستبعد وقوع هجمات في القدس

القدس المحتلة – قدس برس: لم يستبعد قائد الشرطة الاسرائيلية الجنرال اريبه عميت في القدس احتمال حدوث هجمات جديدة خلال العام الحالي ضد اهداف اسرائيلية في المدينة، متوقعا مواجهة اوضاع صعبة في الفترة القادمة. واكد المسؤول الاسرائيلي اعتزام قواته اغلاق ٣ مؤسسات تعود للسلطة الفلسطينية في القدس المحتلة قال انها «تعمل خلافا للاتفاق الموقع بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية».

وحسب اقوال عميت الذي سعى الى اجمال نشاطات قواته في العام الماضي امام الصحفيين في القدس فان هناك علاقة بين مقدار التقدم في المسار التفاوضي بين الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني وبين اعمال العنف الذي قال انها تزداد من قبل المتطرفين في الجانبين لافشال المسيرة السلمية في المنطقة، على حد تعبيره.

## عضوان بمجلس الشورى البحريني يزوران العراق

بغداد – (اف ب) – يقوم عضوان في مجلس الشورى البحريني بزيارة الى بغداد حيث اجتمعا الى رئيس المجلس الوطني العراقي سعدون حمادي، كما ذكرت وكالة الانباء العراقية امس.

واضافت ان حمادي اعرب عن "ترحيبه بالوفد الشقيق وتمنياته بتعزيز علاقات الاخوة والتعاون بين العراق والبحرين في المجالات المختلفة".

وتابعت الوكالة ان علي بن جبر المسلم عضو مكتب مجلس الشورى في البحرين ومحمد حسن كمال الدين مقرر لجنة الشؤون الخارجية في المجلس نقلا "تحيات شعب البحرين الشقيق واكدا ان زيارتهما لبغداد تهدف الى تلمس معاناة الشعب العراقي والعمل على تخفيفها بكل الوسائل الممكنة".

### في مشهد عاطفي وسط الهتافات بحضور عرفات

# استقبال حافل للمعتقلات الفلسطينيات في رام الله

رام الله – وكالات الانباء – حظيت الفلسطينيات اللواتي افرج عنهن من السجون الاسرائيلية بعد اشهر من الصعوبات السياسية والقضائية باستقبال حافل امس في مدينة رام الله الخاضعة للحكم الذاتي بالضفة الغربية شاركت فيه عائلات المعتقلات والاصدقاء والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

ووسط هتاف مئات المستقبلين الذين احتشدوا امام المحافظة وصلت بعيد منتصف الليل ٥ قبل الماضية حافلة تقل ستا وعشرين من المعتقلات اللواتي افرج عنهن اتية من سجن تل موند القريب من تل ابيب. وسارعن الى دخول المبنى حيث كان ينتظرهن عرفات وعائلاتهن ولم يدلين بتصريحات.

وكان لم شملهن على اسرهن مشهدا عاطفيا. فكان هناك عناق وقبلات وبكاء. وزغردت بعض الامهات بينما كانت بناتهن تنزلن من الحافلة التي اقلتهن من السجن الى مقر عرفات في رام الله.

ورفعت النساء ايديهن بعلامة النصر وهن ينزلن من حافلة عقب وصولهن الى بلدة رام الله في الساعة الثانية من صباح امس الاربعاء – ٢٤٠٠ بتوقيت جرينتش – ليستقبلهن الاقارب والاصدقاء بالاحضان.

ولكنهن جميعا قلن ان الحرية تشوبها مرارة بسبب حزنهن على زميلتهن لمياء معروف – ٣٢ عاما التي تحمل الجنسية البرازيلية والتي جرى ترحيلها الى البرازيل. كما ابدين حزنهن لبقاء مسنين ومرضى في السجون.

وحكم على معروف بالسجن ٢٥ عاما. وتقول مصادر فلسطينية ان نحو خمسة الاف فلسطيني يقبعون في سجون اسرائيل. ومن المقرر اطلاق سراح السجينة المتبقية امس.

وازدحمت منازل اسر السجينات المطلق سراحهن بالناس الذين قدموا لتهنئتهن على الحرية. ولقي معظمهن استقبال الابطال.

وكانت احدى النساء قلقة بشان العودة الى اسرتها المحافظة التي اعتبرت سجنها وصمة عار للاسرة.

وساورتها مخاوف حين قالت «لا اعلم كيف ساعود لاعيش مع اسرتي الان».

وقال محامون من منظمة تعمل في مجال حقوق الانسان زاروا المرأة في سجنها انها من اسرة محافظة للغاية وانها لا تشعر بسعادة وهي في المنزل. ورفضوا اعطاء المزيد من التفاصيل خشية اثارة رد فعل من جانب اسرتها.

وقالت سجينة اخرى هي عائشة ابو حامد (٢٣ عاما) اعتقلت عام ١٩٩٥ لطعنها جنديا اسرائيليا في القدس «بعد الافراج عن السجينات فانهن يتوقعن ان يلقين استقبال الابطال من جانب اسرهن والمجتمع ولكنهن يعلمن انهن يخضعن لقيود العادات والتقاليد في المجتمع الشرقي».

واشارت الى ان الاسر ليست جميعها تقبل ان تسجن بناتها وان

عائلتها لا تستسيغ خروجها من المنزل ودخولها السجن.

لكن عددا من هؤلاء النساء اللواتي اعتقلن قبل توسيع الحكم الذاتي الى رام الله ومناطق اخرى للضفة الغربية لنهر الاردن طرح خلال نقلهن عشرات الاسئلة عن الحكم الذاتي على الصحافيين الذين رافقوهن.

"هل نحن في اسرائيل او في فلسطين؟". سالت احداهن لدى دخول رام الله.

وقد اقدمت اسرائيل مع بعض التاخير على تطبيق التزام ورد في اتفاقات السلام الموقعة في ١٩٩٥ وافرجت يوم الثلاثاء عمليا عن جميع الناشطين الفلسطينيين الموقوفين من النساء في سجونها بعد رفض المحكمة العليا محاولة اخيرة من اليمين لابقائهن قيد الاحتجاز.

ومن بين اللواتي افرج عنهن اربع معتقلات قمن بعمليات مسلحة ادت الى مقتل او جرح يهود.

وفي الاجمال افرج عن ٣٠ امراة نتيجة اجراءات عفو اتخذها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو لاتاحة تطبيق الاتفاقات المعقودة مع السلطة الفلسطينية.

وصرح هشام عبد الرازق مسؤول منظمة التحرير لرويتر بانه بعد الافراج عن هؤلاء السجينات ستظل سجينة فلسطينية واحدة خلف القضبان في اسرائيل وهي فتاة تبلغ من العمر ١٥ عاما القي القبض عليها قبل اسبوعين فقط وهي متهمة بطعن جندي اسرائيلي.

وتابع قائلا ان ٢٨ من السجينات الفلسطينيات ادانتهن محاكم اسرائيلية في جرائم امنية وثلاثا سجن لانشطة جنائية لا صلة لها بالصراع العربي الاسرائيلي.

وقال جبريل الرجوب رئيس جهاز الامن الوقائي الفلسطيني الذي قضى ١٧ عاما في سجن اسرائيلي «عملية اطلاق سراح السجينات كانت صعبة للغاية لكنها دليل حي على امكانية التعايش بين الاسرائيليين والفلسطينيين».

واضاف قائلا للصحفيين «انها تبين ان الحكومة الاسرائيلية جادة في التزامها بالافراج عن السجناء».

وقالت سعاد الجبة بعد ان قضت خمس سنوات في السجن ان طعم الحرية تشوبه المرارة.

واحتضنت سعاد (٢٣ عاما) وهي من سكان القدس الشرقية العربية والدتها في عناق طويل لدى عودتها الى دارها لاول مرة منذ ان حكم عليها عام ١٩٩٢ بالسجن تسعة اعوام لطعنها مستوطنا يهوديا.

وقالت سعاد لرويتر من منزل جدها «اشعر انه سلام غير كامل. كان من المفترض ان يطلقوا سراح جميع السجناء لكنهم لم يطلقوا سراح الكل. عدد كبير من اشقائنا لا يزالون في السجن في ظروف صعبة».

ووقف اشقاء سعاد السبعة يقبلونها في لقاء عاطفي غابت عنه الدموع. وقالت والدتها عمرة ان ابنتها اصيبت بجرح في رأسها من جراء تعرضها للضرب على ايدي مسؤولي السجن.

وكانت سعاد تنتمي الى منظمة الجهاد الاسلامي المتشددة المعارضة لاتفاقات السلام وللرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ولسلطة الحكم الذاتي حين قامت بطعن المستوطن اليهودي. وهي تؤيد عرفات الان.

وتوجهت سعاد اولا الى رام الله بالضفة الغربية للالتقاء بعرفات قبل عودتها الى دارها في القدس الشرقية العربية.

وقالت عائشة ابو حازم وهي سجينة فلسطينية اخرى اطلق سراحها قبل تقديم الالتماس للمحكمة «لم نكن نعرف ان الاخريات لم يفرج عنهن عندما خرجنا من السجن».

وحكم على عائشة في عام ١٩٩٥ بالسجن ١٢ عاما لطعنها جنديا اسرائيليا. وصرحت بان السجينات الفلسطينيات اجبرن على التوقيع على تعهد بنبذ العنف.

وقالت لرويتر «لم اشعر بالسعادة لبقاء سجينات في السجن. وشعرت بالحزن لترحيل لمياء مشيرة الى لمياء معروف – ٢٣ عاما التي تحمل الجنسية البرازيلية واطلق سراحها امس الثلاثاء ورحلت الى البرازيل.

واضافت قولها «لم يكن امامها خيار اما البقاء في السجن والاستئناف واما الترحيل. ووعدوها بانها ستعود قريبا».

● شارة النصر ... عنهن في رام الله (اف ب)

● احدى السجينات المفرج عنهن محمولة على كتفي قريبها في رام الله. ( رويتر )

### تحليل اخباري

## اشارات اسرائيلية متناقضة

كتب المحرر السياسي

عشية الزيارة التي بدأها امس لواشنطن، اعطى رئيس الوزراء الاسرائيلي اشارات متناقضة حيال توجهات حكومته للمرحلة المقبلة.. الامر الذي يبقي حبال الجدل حول مستقبل السلام ممدودة... ويحفظ للحكومة الاسرائيلية هامشا واسعا لحرية الحركة والمناورة.

فالملاحظ ان بنيامين نتنياهو حرص قبيل سفره الى واشنطن على اعطاء الانطباع بأن عملية السلام على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي في تقدم مستمر... وهو لهذا السبب عمل على اطلاق سراح الاسيرات الفلسطينيات.. كما حرص على تشكيل اللجان المشتركة مع الجانب الفلسطيني لتولي الاشراف على متابعة تنفيذ القضايا العالقة من الاتفاقيات الانتقالية المبرمة.

لكنه في الوقت ذاته حرص اشد الحرص على اظهار تمسكه بعدد من «الثوابت الاسرائيلية» على هذا المسار واهمها على الاطلاق المضي في سياسة تهويد القدس وابتلاعها وطرد ابنائها كما حصل مع عرب الجهالين وكما هو حاصل في الزحف الاستيطاني على جبل غنيم وغيره... وفي المحاولات الاسرائيلية المتكررة لاغلاق المؤسسات الفلسطينية في المدينة لضمان «الغياب الفلسطيني» الكلي عن «العاصمة الابدية الموحدة» للدولة العبرية...

ويبدو من كل ذلك، ان نتنياهو باطلاقه «بالونات» التفاؤل في قضية الاسيرات واللجان يسعى لكسب جولة جديدة في معركة القدس المفتوحة... او على اقل تقدير الخروج من هذه الجولة باقل قدر من الاثارة وردود الفعل الغاضبة... وربما كان هذا هو الدرس الذي استخلصه نتنياهو من معركة النفق.

واذ تشير معظم مصادر المعلومات الى ان نتنياهو يحمل في جعبته الى واشنطن ملامح استراتيجية اسرائيلية تفاوضية جديدة... تنهض على تكريس المفاهيم الاسرائيلية التقليدية للحل النهائي خصوصا لجهة القدس والمستوطنات وغور الاردن... وهي استراتيجية تلحظ اعطاء الاولوية للاقتصاد على السياسة في قضية السلام.. وربما – كما تقول التقارير – حفلت ملفات نتنياهو بالكثير من المشاريع الاقتصادية الواعدة... والوعود بتخفيف الحصارات والاغلاقات.

اما على المسار السوري، فقد سبق التصعيد العسكري الاسرائيلي في لبنان زيارة نتنياهو الى واشنطن.. والارجح ان الرسالة الاسرائيلية في هذا المجال واضحة اتم الوضوح ومؤداها ان الحل مع سوريا يبدأ بـ«لبنان» اولا»... فهذه الساحة هي المدخل للحرب وهي ايضا المدخل للسلام.

وقد تابع المراقبون باهتمام بالغ استهداف الطيران الحربي الاسرائيلي لمواقع لبنانية لا تبعد عن الحدود السورية سوى كيلو مترات قليلة... وكان نتنياهو اراد بذلك تأكيد الرسالة الاسرائيلية القائلة بأن الحرب يمكن ان تندلع في لبنان.. ولكن ليس ثمة من ضمان لعدم تطاير شراراتها الى سوريا ذاتها.

نتنياهو يحمل الى واشنطن مشروع حل مع لبنان وسوريا يبدأ «بلبنان اولا»... وهو مشروع قديم – جديد اعاد الاعتبار اليه مؤخرا الجدل الدائر في اسرائيل حول جدوى التورط الاسرائيلي في الرمال اللبنانية المتحركة...

ولكنه – اي نتنياهو – ما زال بعيدا جدا عن القبول بالشروط السورية لاستئناف المفاوضات على هذا المسار... وهي شروط عادلة ومشروعة وتنطلق من ضرورة البناء على ما تم انجازه – شفهيا – ومواصلة المفاوضات من النقطة التي انتهت اليها... والاستناد الى مرجعيات العملية السلمية كما بدأت في مدريد في اكتوبر من العام ١٩٩١.

والى ان تبدأ اعمال القمة الامريكية الاسرائيلية الاولى في عهد الادارة الجديدة والطاقم الجديد في واشنطن... فان المراقبين سيظلون منهمكين في قراءة الاشارات المتناقضة التي تطلقها الدبلوماسية الاسرائيلية... وهي على اية حال اشارات توجبها طبيعة العملية التفاوضية وما تحتمله من اخذ ورد، تصعيد وتهدئة.

## رئيس الشيشان الجديد يتعهد باقرار السلام وتحقيق الاستقلال

جروزني / موسكو - وكالات الانباء - تولى اصلان مسخادوف رئيس الشيشان الجديد مهام منصبه امس متعهدا بتحقيق حلم الاستقلال الذي ناضل من اجله اجداده ورفاقه المعاصرون ضد روسيا.

وقاد مسخادوف وهو كولونيل سابق في الجيش السوفيتي المنحل نضال الثوار الشيشان الانفصاليين ضد القوات الروسية التي ارسلت عام ١٩٩٤ للقضاء على حركتهم.

وتعهد مسخادوف بالعمل على رفعة الاقليم الذي تقطنه اغلبية مسلمة ومكافحة موجة الجريمة التي تجتاحه.

وقال مسخادوف امام ممثلي الثوار وروسيا في العاصمة الشيشانية «من واجب كل فرد فينا ان يحقق حلم اجدادنا وابطالنا الذين سقطوا في الحرب.. حلم حياة حرة مستقلة».

وحضر احتفال تسلم مسخادوف لمهام منصبه في جروزني الكسندر ليبيد رئيس مجلس الامن القومي الروسي السابق وايفان ريبكين الرئيس الحالي للمجلس.

وفي موسكو نقلت وكالة ايتار تاس عن المكتب الصحافي في مجلس الامن القومي الروسي ان مجموع الذين اطلق سراحهم حتى الان من الاسرى الروس في الشيشان بلغ حتى الان ٣٩٦ جنديا و ١٢٦ مدنيا.

واستنادا الى الارقام التي وزعتها جمعية حقوق الانسان الروسية فان هناك ٧٠٣ جنود اعتبروا مفقودين او اسرى في الشيشان.

وقالت الوكالة ان هناك ثمانين من امهات المفقودين الروس يسعين حاليا في الشيشان للحصول على معلومات عن ابنائهن.



● مسخادوف يرفع قبضته خلال حفل تنصيبه رئيسا للشيشان ( رويتر )

## الخرطوم: تعدد الجبهات حال دون شن هجوم مضاد شرق البلاد

# المعارضة الاريترية تقتل ١٠٠ من المتمردين السودانيين

دبي – رويتر – قال وزير سوداني في تصريحات نشرت امس ان السودان وافق مبدئيا على عرض تقدمت به الامارات للوساطة من اجل انهاء النزاع في السودان. وقال وزير الخارجية السوداني علي عثمان محمد طه لصحيفة الشرق الاوسط ان الخرطوم في انتظار ان ترسل الامارات وسيطا لعرض خطط ابوظبي قبل اتخاذ موقف نهائي.

وكان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان ابلغ نظيره السوداني عمر حسن البشير الاسبوع الماضي ان الامارات تعتزم ارسال مبعوث للوساطة في الهجوم الذي شنه الثوار قبل شهر من جهتي الشرق والجنوب.

وقال طه للصحيفة التي تصدر في لندن ان السودان يرحب بنوايا الشيخ زايد ولكن الموقف الرسمي من المبادرة سيتحدد وفقا للمقترحات التي سترد في المبادرة التي سيحملها المبعوث.

وقال مسؤولون ان الامارات ستسعى للحصول على دعم من الدول العربية الاخرى قبل اتخاذ اي اجراء من اجل تشجيع الحوار مع حكومة السودان.

ورحبت الجامعة العربية بمساعي الامارات.

ولكن نجاح المبادرة مرهون ايضا برد فعل المعارضة السودانية ومصر.

ولم يعط اي منهما اي رد فعل بشان هذه المبادرة.

وقال ان "تعدد جبهات" المواجهة مع قوات المعارضة التي احتلت مواقع عدة للقوات الحكومية شرقي البلاد منذ ١٢ كانون الثاني الماضي حال دون شن هجوم مضاد لاخراجها منها.

وقال طه "كان لاتساع مسارح العمليات وتعدد الجبهات دور كبير في اعادة الترتيبات والاولويات سياسيا وعسكريا".

وقالت صحيفة رسمية سودانية امس ان قوات المعارضة الاريترية قتلت ما لا يقل عن مئة من المعارضة السودانية خلال هجوم على معسكر لهم في اريتريا.

ويتهم السودان اريتريا بالتحالف مع ثوار سودانيين يشنون هجمات على طول الحدود الشرقية للبلاد. وتنفي اريتريا التهمة.

ويعد التقرير الذي نشرته صحيفة الانقاذ الوطني لاحدث تقرير تنشره الصحيفة المملوكة للدولة عن هجمات تتعرض لها القوات المناهضة للخرطوم. ولم يتسن التاكد من صحة التقرير من جهة مستقلة.

وقالت الصحيفة ان قوات المعارضة الاريترية شنت هجوما على معسكر هيكوتا التابع لعناصر تخريب سودانية في اريتريا وقتلت اكثر من مئة فرد من هذه العناصر.

ولم تشر الصحيفة الى تاريخ حدوث الهجوم لكنها قالت انه وقع اثر حدوث خلافات بين المعارضة في شمال البلاد والمعارضة في جنوب البلاد التي يتزعمها جون جارانج زعيم الجيش الشعبي لتحرير السودان.

وجاء في التقرير انه نتيجة لهذه الخلافات التي لم تحددها الصحيفة سحبت السلطات الاريترية التي تشرف على المعسكر الاسلحة من الجانبين الامر الذي مكن ثوار اريتريا من شن الهجوم. من جهة اخرى ستتفادى المعارضة السودانية مناقشة الوساطة الاماراتية لانهاء النزاع في السودان خلال اجتماعها المقبل في الاسبوع الاخير من شباط الجاري في اسمره.

وقال فاروق ابو عيسى المتحدث باسم التجمع الوطني الديموقراطي لوكالة فرانس برس امس في القاهرة ان المبادرة التي تقدم بها الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان "ليست مطروحة على الاطلاق على جدول اعمال الاجتماع لان التجمع لم يتلق مبادرة واضحة ومحددة المعالم".

واضاف ابو عيسى ان ما هو مطروح الان هي "اماني طيبة من اشخاص نجلهم".

ولاسباب "امنية" رفض ابو عيسى تحديد الموعد الدقيق للاجتماع الذي قال انه سيعقد في الوقت المناسب ويتناول "كل القضايا الساخنة".

من جانبه اكد عمر نور الدايم المتحدث باسم التجمع في اسمرة لوكالة فرانس برس ان الاجتماع لن يعقد السبت المقبل كما كان مقررا.

واضاف ان الاجتماع تأجل لبضعة ايام وسيعقد في ١٩ او ٢٠ من الجاري.

## القيادة الليبية تبلغ القيادة الفلسطينية رغبتها في انهاء أزمة الفلسطينيين على الحدود

ليبيا – بترا – علم مراسل وكالة الانباء الاردنية في الرباط ان القيادة الليبية بعثت برسالة الى السلطة الوطنية الفلسطينية أكدت فيها رغبتها في انهاء ازمة المبعدين الفلسطينيين على الحدود المصرية الليبية والذين يقدر عددهم باربعمائة مبعد.

وذكر مصدر فلسطيني رفيع ان رسالة القيادة الليبية التي نقلها سفير فلسطين في طرابلس اكدت ان ليبيا ستعيد جميع المبعدين وانها سوف تقدم لهم ضمانات بشان عودتهم الى اعمالهم ومنازلهم وهو شرط وضعه المبعدون لانهاء معاناتهم على الحدود المصرية الليبية.

واكد المصدر ان القيادة الليبية طلبت مساعدة منظمة التحرير الفلسطينية لتطويق هذه الازمة خاصة بعد فشل السلطات الليبية في اقناع المبعدين بالعودة.

وعلمت «بترا» ان منظمة التحرير الفلسطينية ستوفد مبعوثا عنها لطرابلس للتباحث حول هذه المشكلة.

### في أول شهادة لها أمام مجلس النواب الامريكي

## اولبرايت تدعو الكونغرس للابقاء على المساعدات المقدمة للأردن ومصر واسرائيل والسلطة الفلسطينية

واشنطن – بترا – قالت وزيرة الخارجية الامريكية «مادلين اولبرايت» ان التحرك الامريكي في الشرق الاوسط للمرحلة المقبلة يهدف الى الحفاظ على قوة الدفع لتحقيق سلام وامن شامل ودائم في المنطقة.

واشارت الى ان الخطة الامريكية في هذا المجال تشمل الدعم الامريكي لاستمرار تحقيق التقدم بين الاسرائيليين والفلسطينيين وبحث الوسائل اللازمة لاحياء المفاوضات بين سوريا واسرائيل ولبنان واسرائيل اضافة الى العمل على تشجيع الدول العربية على توسيع علاقاتها مع اسرائيل. وقالت انه «يجب دعم دبلوماسيتنا حيث يتوجب الابقاء على مساعداتنا الثنائية لاسرائيل ومصر والاردن والضفة الغربية وغزة ولبنان».

واكدت اولبرايت في اول شهادة لها منذ تسلمها منصبها رسميا امام لجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب الامريكي ان «اساس التحرك الامريكي ينطلق من الالتزام الامريكي بامن اسرائيل ومعارضة الذين يستخدمون العنف والارهاب من اجل ردع تقدم السلام».

واشارت الى ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو سيبدأ زيارة الى واشنطن حيث سيجري مباحثات مع الرئيس كلينتون.

وقالت صحيفة الاتحاد الاماراتية ان اولبرايت اعتبرت في شهادتها «اتفاق الخليل» الذي تم التوصل اليه بين السلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل نجاحا غير عادي للدبلوماسية الامريكية.

وردا على استفسار من رئيس اللجنة النائب «بنيامين جيلمان» عن وضع مدينة القدس ونقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى المدينة المقدسة اشارت اولبرايت «بان الادارة الامريكية قدمت اربعة تقارير للكونغرس حول توجهات الحكومة ازاء الموضوع الا ان الموقف الرسمي هو ان موضوع القدس من اكثر القضايا حساسية ودقة».

وقالت ان الرئيس كلينتون سبق وان اوضح عند صدور تشريع نقل السفارة بحلول شهر ايار ١٩٩٩ انه لا يرى من الحكمة ان تتخذ الولايات المتحدة اجراءات يمكن ان تؤثر على الحل النهائي للقضايا الحساسة مثل القدس.

وحذرت من اتخاذ مواقف امريكية الان وخاصة في مفاوضات الحل النهائي الشهر القادم حتى لا يزيد الموقف الامريكي من تعقيد الاوضاع الشائكة والمعقدة امام المتفاوضين.

وطالبت اولبرايت الكونغرس بالموافقة في الحفاظ على حجم المساعدات الخارجية الامريكية في ميزانية ١٩٩٨ بالمستوى الراهن الى كل من مصر واسرائيل والاردن ولبنان والضفة الغربية وغزة حتى تتمكن الادارة من تحقيق الخطة الثلاثية والحفاظ على قوة الدفع التي ولدتها اتفاقية الخليل.

**في خدمتك الدستور على هاتف ٦٦٤١٥٣**

٦٦٤١٥٣ هاتف الدستور في خدمتك يوميا من الساعة ١١ ـ ١ بعد الظهر

اتصل معنا على الرقم الرئيسي / داخلي ٣١٤ و ٣٢١ لكي نحمل سؤالك الى الجهة المختصة ونحصل لك على الجواب.

باشراف فوز الدين البسومي

# مدير العلاقات العامة والاتصال الخارجي بديوان الخدمة المدنية يرد على اسئلة قراء الدستور

## • تأخذ اللجنة المختصة عند تحديد الدرجة التي سيعين فيها اي شخص في اي وظيفة بعين الاعتبار سنوات الخبرة التي امضاها في الوظائف السابقة

## • الجدول التنافسي هو كشف يتضمن اسماء المتقدمين بطلبات توظيف للديوان ويكون لكل منهم ترتيب يعتمد على ثلاثة عوامل

## • يعتمد الترشيح في مديرية شؤون التوظيف على التخصص المطلوب من قبل اي دائرة ا و وزارة

اعزائي القراء

ما زال الهاتف يحمل الينا يوميا عشرات الاسئلة المطروحة على ديوان الخدمة المدنية وكذلك الرسائل المكتوبة، وكذلك الرسائل عبر جهاز الفاكس.

في زاوية اليوم يجيب الدكتور عماد حدادين مدير العلاقات العامة والاتصال الخارجي في ديوان الخدمة المدنية عن الاسئلة التي نقلناها له.

ونبدأها بسؤال حول جدول سلم الرواتب المعمول به ضمن نظام الخدمة المدنية لسنة ١٩٨٨ وتعديلاته ومقدار الزيادات السنوية.

سؤال من الاخ فريد من عمان يقول السؤال ما هي الزيادة السنوية للموظفين بعقود.

جواب: لقد حدد الجدول المنشور مع هذا الحديث الدرجات والرواتب الاساسية لجميع الفئات )الاولى والثانية والثالثة) وفقا لسلم الرواتب المبين في المادة (١٥) من نظام الخدمة المدنية وتعديلاته رقم (١) لسنة ١٩٨٨.

وهو كما يلي:



**جدول سلم الرواتب**

| الفئة | درجة | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ | ١٥ | الزيادة السنوية |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الأولى | خاصة | ٢٢٣ | ٢٣١ | ٢٣٩ | ٢٤٧ | ٢٥٥ | ٢٦٣ | ٢٧١ | ٢٧٩ | ٢٨٧ | ٢٩٥ | ٣٠٣ | ٣١١ | ٣١٩ | ٣٢٧ | ٣٣٥ | ٨ |
| | ١ | ١٤٥ | ١٥٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٦٥ | ١٧٠ | ١٧٥ | ١٨٠ | ١٨٥ | ١٩٠ | ١٩٥ | ٢٠٠ | ٢٠٥ | ٢١٠ | ٢١٥ | ٥ |
| | ١ | ١٣٠ | ١٣٣ | ١٣٦ | ١٣٩ | ١٤٢ | | | | | | | | | | | ٣ |
| الثانية | خاصة | ٢٢٣ | ٢٣١ | ٢٣٩ | ٢٤٧ | ٢٥٥ | ٢٦٣ | ٢٧١ | ٢٧٩ | ٢٨٧ | ٢٩٥ | ٣٠٣ | ٣١١ | ٣١٩ | ٣٢٧ | ٣٣٥ | ٨ |
| | ١ | ١٤٥ | ١٥٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٦٥ | ١٧٠ | ١٧٥ | ١٨٠ | ١٨٥ | ١٩٠ | ١٩٥ | ٢٠٠ | ٢٠٥ | ٢١٠ | ٢١٥ | ٥ |
| | ٢ | ١٣٠ | ١٣٣ | ١٣٦ | ١٣٩ | ١٤٢ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٣ | ١١٥ | ١١٨ | ١٢١ | ١٢٤ | ١٢٧ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٤ | ١٠٠ | ١٠٣ | ١٠٦ | ١٠٩ | ١١٢ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٥ | ٨٩ | ٩١ | ٩٣ | ٩٥ | ٩٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٦ | ٧٩ | ٨١ | ٨٣ | ٨٥ | ٨٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٧ | ٦٩ | ٧١ | ٧٣ | ٧٥ | ٧٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٨ | ٦١ | ٦٣ | ٦٥ | ٦٧ | | | | | | | | | | | | ٢ |
| الثالثة | ١ | ١٤٥ | ١٥٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٦٥ | ١٧٠ | ١٧٥ | ١٨٠ | ١٨٥ | ١٩٠ | ١٩٥ | ٢٠٠ | ٢٠٥ | ٢١٠ | ٢١٥ | ٥ |
| | ٢ | ١٣٠ | ١٣٣ | ١٣٦ | ١٣٩ | ١٤٢ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٣ | ١١٥ | ١١٨ | ١٢١ | ١٢٤ | ١٢٧ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٤ | ١٠٠ | ١٠٣ | ١٠٦ | ١٠٩ | ١١٢ | | | | | | | | | | | ٣ |
| | ٥ | ٨٩ | ٩١ | ٩٣ | ٩٥ | ٩٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٦ | ٧٩ | ٨١ | ٨٣ | ٨٥ | ٨٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٧ | ٦٩ | ٧١ | ٧٣ | ٧٥ | ٧٧ | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٨ | ٦١ | ٦٣ | ٦٥ | ٦٧ | | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ٩ | ٥٣ | ٥٥ | ٥٧ | ٥٩ | | | | | | | | | | | | ٢ |
| | ١٠ | ٤٥ | ٤٧ | ٤٩ | ٥١ | | | | | | | | | | | | ٢ |

### كيفية احتساب الخبرات للموظف المعين لاول مرة

سؤال من الاخ ناظم محمد عبدالله: كيف يتم احتساب الخبرات للموظف المعين لاول مرة.

جواب: لقد بينت المادة (٣٢/أ) من نظام الخدمة امدنية رقم (١) لسنة ١٩٨٨ وتعديلاته بالتفصيل كيفية احتساب خبرات الموظف المعين لاول مرة ونصها هو كما يلي:

المادة ٣٢ك أ ـ تاخذ اللجنة المختصة عند تحديد الدرجة التي سيعين فيهـا اي شخص في اي وظيفة بعين الاعتبار سنوات الخبرة التي امضاها في الوظائف الحكومية او الاعمال الاخرى اذا كانت تتفق مع وصف الوظيفة التي سيعين فيها وكانت قد اكتسبت او تمت بعد الحصول على المؤهل العلمي الذي سيعين في الوظيفة على اساسه ويمنح في هذه الحالة زيادة سنوية واحدة عن كل سنة من سنوات الخبرة العملية.

سؤال من الاخ محمد عبدالله الدهني من عمان يقول السؤال: ماذا يعني الجدول التنافسي وكيف تتم عملية ترشحي صاحب الطلب.

جواب: ان الجدول التنافسي: هو كشف يتضمن اسماء المتقدمين بطلبات توظيف لديوان الخدمة المدنية بحيث يكون لكل منهم ترتيب وهذا الترتيب يعتمد على ثلاثة عامل: ١ ـ المعدل ٢ ـ سنة التخرج ٣ ـ سنة تقديم الطلب. ويتم ترتيب ابناء كل محافظة في كل تخصص منفصل عن التخصصات الاخرى وعن ابناء المحافظات الاخرى.

اما كيف تتم عملية ترشحي صاحب الطلب؟

فانه يعتمد الترشيح في مديرية شؤون التوظيف اعتمادا كليا على التخصص المطلوب من قبل اي دائرة او وزارة. حيث يحدد المؤهل العلمي والتخصص وعدد الشواغر والحافظة المطلوب عليها التخصص. فاذا توفر في هذه المحافظة ما هو مطلوب يتم الترشيح حسب الترتيب واذا لم يتوفر من ابناء هذه المحافظة يتم التجيير من ابناء محافظات الاقليم حسب اعلى النقاط بمعنى يصبح الاقليم وحدة تنافس واحدة لملء الوظيفة الشاغرة في المحافظة التي لا يتوفر من ابنائها من حملة هذا التخصص. واذا لم يتوفر على مستوى الاقليم يتم السماح بالاعلان المفتوح انسجاما مع اسس وقواعد انتقاء وتعيين الموظفين المعتمدة. اما اذا كان الطلب لمركز الدائرة فانه يتم الترشيح على اساس اوائل المحافظات وفق اعلى النقاط.

**مفتي عام المملكة بالوكالة**

## الاضحية محددة بزمن معين واحكام شرعية معينة

سؤال بواسطة رسالة مكتوبة الى مفتي عام المملكة بالوكالة من الاخ فارس الفيومي:

يقول السؤال: والدي ذهب لتادية مناسك العمرة في اواخر شهر رمضان المبارك فهل يجوز ذبح اضحية عند عودتهما بعد عطلة عيد الفطر.

عرضت الزاوية السؤال على فضيلة الشيخ الاستاذ سعيد عبد الحافظ الحجاوي مفتي عمان، مفتي عام المملكة بالوكالة فاجاب بما يلي:

الذبيحة تجوز كفدية وليس كاضحية لان الأضحية محدودة بزمن معين وباحكام شرعية معينة.

كما يجوز الاكل من لحم الفدية.. والتصدق بباقي لحمها



الشيخ سعيد الحجاوي

# مشرف اللجان في النادي العلمي التكنولوجي

# عام ٢٠٠٠ هو عام الكومبيوتر والرجل الالي والذكاء المبرمج وبنوك المعلومات

سؤال من الاخت هيام محمد ابو النادي من اربد الى مسؤول في النادي العلمي التكنولوجي يقول السؤال يتحدثون كثيرا عن عام ٢٠٠٠ ترى كيف يتخيل الذين يشرفون على مكامن الابداع لدى شبابنا المستقبل القادم؟.

عرضت الزاوية السؤال على الاستاذ احمد محمد ابو عميرة مشرف اللجان في النادي العلمي التكنولوجي فقال:

شكرا للدستور ولقراء الدستور على هذا السؤال المهم وهو فعلا هو سؤال مهم وبداية ارجو ان اقول:

ان الحديث عن عام ٢٠٠٠ هو الحديث عن عصر الكمبيوتر، والرجل الالي والذكاء المبرمج، وبنوك المعلومات هو الحديث عن هندسة الوراثة، واستنساخ البروتينات، ومغامرة الانسان المثيرة لاقتحام الخلية، والتلاعب بشفرتها الوراثية الدقيقة، في محاولة للتحكم بصفات الكائنات الحية، واصطفاء احسن ما فيها هو الحديث عن حرب الكواكب، واستعمار الفضاء، والاقمار الصناعية التي تجوب الكون من اقصاه الى اقصاه.

الحديث عن عام ٢٠٠٠ هو الحديث عن اطفال يولدون الان، ليقودوا الدفة غدا فيحققوا الحلم العربي في التقدم والتماسك والاستقلال. والعاملون في حقول الطفولة الثقافية المختلفة، معنيون قبل غيرهم بتحضير الانسان العربي للعصر القادم. لانهم يساهمون بشكل مباشر في هندسة ملامح هذا الانسان، وبناء ثقافته، وتفجير طاقاته الابداعية الكاملة، واعداده لمواجهة تحديات المستقبل. فان نجحوا في مهمتهم ساهموا في بناء امة قوية قادرة على الانطلاق نحو القمة الحضارية التي ستبلغ البشرية ذروتها في القرن القادم. وان اخفقوا في مسعاهم، ساهموا في تقديم امة هزيلة مكبلة بعجزها وجهلها وتخلفها لقد راهنت خطط التنمية العربية طويلا على الثروات والموارد المادية التي يزخر بها الوطن العربي، واهملت الثروة الاغلى والابقى. اهملت الانسان، وفشلت في تفجير طاقاته الكامنة الخلاقة القادرة على صناعة الفرص، اما في اردننا الحبيب فقد كانت الكلمة الخلاقة البناءة، التي اطلقها صاحب الجلالة الملك الحسين المفدى ان الانسان اغلى ما نملك، كلمة كان لها معناها وما زال. لان الانسان الذي يملك ارادة البناء والبقاء، والصمود في وجه التحديات العاتية القاسية الكبيرة، هو الانسان الذي نرغب.

وحتى نوفر هذا الانسان المبدع الباني الخلاق. هذا الانسان الايجابي الصالح المنتمي لوطنه وامته ومستقبله. حتى توفر هذا الانسان يجب ان نستنبته، ونربيه، ونعده، حتى يكون مؤهلا لخوض معركة البناء، والقيام بدوره الفاعل في عملية النهوض. ونستنبته منذ الطفولة الاولى، ونربيه على قيم البذل والبناء والعطاء والانتماء، ونعده لقيادة السفينة وهي تواجه امواج المستقبل العاتية. وهذا هو دور النادي العلمي التكنولوجي انا لا اريد ان اطيل عليكم ولكن يجب ان نعترف جميعا بان الطفولة لم ترتق في ضمائرنا لتكون قضيتنا وهاجسنا، وعندما تكون قد وضعنا اقدامنا على الطريق الصحيح. وعند ذلك نستطيع بثقة ان نبشر بمستقبل افضل يصنعه الاطفال. ولتحقيق ما نصبو اليه. ولتفويت الفرصة وتلافي كل اسباب العجز. نتمنى على الخيرين والمهتمين، واصحاب القرار، من كل ابناء هذا البلد الخير، المعطاء، مد يد العون، وتقديم الدعم اللازم، للنهوض بالنادي الى المستوى الذي يطمح اليه، لكي يستطيع ان ينفذ برامجه العلمية، الهادفة، لاكتشاف المواهب وتنميتها. ودعم المبدعين، والمخترعين وتنمية قدراتهم. لان الدول اصبحت تقاس بعدد براءات الاختراع المسجلة لديها. ولكي نستطيع تعميم برامجنا على كافة محافظات المملكة، حيث ان الجولات الميدانية التي قمنا بها الى تلك المحافظات، اثبتت تلهف المثقفين فيها وتعطشهم الى وجود ناد علمي تكنولوجي، وبرامجه المتميزة، واهدافه النبيلة، ولتوعية وخدمة ابنائنا الطلبة اينما وجدوا على ارض هذا الوطن الحبيب.

● احمد ابو عميرة

**... وخدمة اخرى تقدمها الدستور**

يسر الدستور ان تقوم وبالتعاون مع مديرية العلاقات العامة والاتصالات الخارجية في ديوان الخدمة المدنية بتقديم خدمة سريعة للمواطنين على اختلاف فئاتهم فيما يتعلق بالرد على استفساراتهم الخاصة بالخدمة المدنية على هاتف الدستور اعلاه اعتبارا من اليوم من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر وحتى الواحدة بعد الظهر. وقد بدا الديوان بتقديم هذه الخدمة للتواصل مع المواطنين والاجابة عن استفساراتهم.

# الأميرة ثروت تلتقي مسؤولين في اليونسكو والصليب الأحمر الفرنسي وعقائل مسؤولين فرنسيين

باريس - بترا - قامت سمو الاميرة ثروت الحسن نائبة الرئيس الفخري لجمعية الهلال الاحمر الاردني بزيارة الى جمعية الصليب الاحمر الفرنسي التقت خلالها نائب رئيس الجمعية ورئيس لجنة الشؤون الدولية في الصليب الاحمر حيث تم بحث امكانية تعزيز التعاون والروابط بين الهلال الاحمر الاردني والصليب الاحمر الفرنسي خاصة في مجالات التدريب وبرامج التوعية والتثقيف في المدارس ·

واعرب المسؤولون في جمعية الصليب الاحمر الفرنسي عن استعدادهم للتعاون مع الهلال الاحمر الاردني في المجالات التدريبية والتعليمية والتثقيف الصحي ودعم العيادات ومستشفى الهلال الاحمر.

كما قامت سموها بزيارة الى منظمة اليونسكو حيث التقت مع مساعد المدير العام الدكتور عدنان بدران وتم بحث برنامج المنح للفنانين العرب التابع للصندوق والذي تقدم سموها له الدعم المادي والمعنوي من خلال كونها عضوة في مجلس ادارة الصندوق.

وبحثت سموها مع مساعد المدير العام لليونسكو امكانية التعاون بين الاردن واليونسكو في مجال صعوبات التعليم والتربية الخاصة وامكانية عقد ندوة اقليمية في الاردن حول تطوير تعليم العلوم والرياضيات في الاردن بدعم من اليونسكو كما تم بحث برنامج التعاون المدرسي الذي تشرف عليه اليونسكو والذي تشارك فيه ٢٤ مدرسة اردنية ·

والتقت سمو الاميرة ثروت مع السيدة جوبيه عقيلة رئيس الوزراء الفرنسي كما التقت مع السيدة بومبيدو رئيسة مؤسسة كلود بومبيدو والسيدة (ان جيسكار ديستان) رئيسة مؤسسة الطفولة وتم بحث مواضيع تتعلق بدعم الطفولة والتعاون في هذا المجال.

## تشكيل لجنة تحسين خدمات مخيم اربد

عمان / بترا / قرر مدير عام دائرة الشؤون الفلسطينية تشكيل لجنة تحسين خدمات مخيم اربد من السادة عاصم عبد المالك الدراوشة رئيسا وصالح جبر ابو الهيجاء ونضال محمد ابو اليقين و حسين فايز هواري و محمد هاشم ابو سردانة وخالد ناصر الخالدي و مويد ناجي العلاونة وسعادة بطرس مساد وبسام احمد لحلوح اعضاء ·

## الموافقة على موازنة مجلس قروي ابو سيدو

الشونة الشمالية/ بترا / صادق متصرف لواء الاغوار الشمالية على موازنة مجلس قروي ابو سيدو للعام الحالي والبالغة ٩٨٣٠ دينارا·

واشتملت الموازنة على تخصيص ٤٧٦٤ دينارا لشق وتعبيد الشوارع و١٥٠٠ دينار لانارة الشوارع و١٤٥٠ دينارا للاشتراك بمجلس الخدمات المشتركة في اللواء·

## انجازات مديرية الخدمات الزراعية والحدائق في بلدية اربد

اربد - الدستور: قامت مديرية الخدمات الزراعية والحدائق في بلدية اربد بزراعة الجزر الوسطية في شارع الرازي وشرق ميدان الملكة نور وزراعة (١٠٠) شجرة زيتون في ارصفة الشوارع وامام منازل المواطنين الذين تقدموا بطلبات للبلدية لزراعة الارصفة امام منازلهم ويأتي هذا النشاط ضمن الخطط التي تنفذها البلدية لتجميل المدينة.

كما قامت المديرية بتجهيز الجزر المحاذية لاشارة النسيم تمهيدا لزراعتها بالحوليات الشتوية والتنسيق مع مديريات الاقسام الكهربائية لتقليم وقص الاشجار المتلاحمة مع شبكات الكهرباء واجراء اعمال التقليم اللازمة للاشجار المزروعة في الحدائق والارصفة.

وانجزت المديرية تركيب البيت البلاستيكي في مشتل البلدية وتزويده بالاحواض اللازمة لزراعة الحوليات المنوعة وكذلك الزيتون.

## مدعوون لمراجعة تربية جرش

جرش - الدستور - يطلب السيد علي راضي عياصره مدير التربية والتعليم لمحافظة جرش من التالية اسماؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين بالمديرية لاستكمال اجراءات تعيينهم وهم:

امل فريحات ومنال النواصره ونجاح الهبل وعبله المحاسنه وصباح النجداوي وابتسام العتوم وايمان مقابله وعبير سلوم ويسرى ياسين ومنى الحبايبة وامل جهاد كامل ورنده موسى المومني ونسرين ابوصفية ومحمد فريحات واحمد عفيف ويوسف ضيف الله وماجد جاد الله ومهند العسود ووليد ذياب وفاطمة حراحشة وعبدالله زيون.

**اخي المواطن**

ان تقديم كشف التقدير الذاتي ودفع الضريبة المعلنة فيه خلال شهر شباط الحالي سيمكنك الاستفادة من الخصم التشجيعي الذي رتبه القانون بواقع ٤٪ من قيمة المبالغ التي يجري دفعها خلال الشهر الحالي.

مع تحيات العلاقات العامة

دائرة ضريبة الدخل - ت ٦٨٥٦١٣

## رسائل الى المحرر

**الاستاذ رئيس التحرير المحترم**

قرات بعناية مقال الاستاذ صالح القلاب المنشور صباح امس الاول على الصفحة الاخيرة من صحيفة (الدستور) رمز العقلانية والمصداقية وما يهمني هو سداد رايه والتاكيد على مفهوم السياحة (المعرفية) في الاردن والتي اهتم بها كثيرا كجيولوجي اتيحت له فرصة التعرف على التعامل مع سطح الارض الاردنية منذ اكثر من ثلاثة وثلاثين عاما خلت.

انني اؤكد على عقلانية الطرح الذي به تنادون واكرر نفس الافكار على المشاركين في الدورات التي تعقدها الجامعة الاردنية لادلاء السياحة كوني احاضر بهم عن جيولوجية الاردن السياحية واتطرق لجغرافية الاردن الفريدة وتاريخه الفريد بما اسميه (بالسياحة المعرفية) والتي استوحيتها من الآية القرانية الكريمة التي حددت بوضوح وجلاء الهدف من خلق الناس.

«يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا. ان اكرمكم عند الله اتقاكم». صدق الله العظيم.

ومن الامثلة التي اسوقها ـ كما افهم التاريخ الجهود الصادقة والمستمرة التي تفاعلت مع جهود الرسول العربي الكريم في معركة مؤتة حيث قام عرب الشام بتبني الدعوة بوعي اكيد ثم تولوا نشر رسالة الاسلام على الدنيا. واعتقد جازما ان مستواهم الثقافي والحضاري كان متقدما انذاك على سواهم من سكان المنطقة.

احييكم على هذا الطرح الصادق واتمنى لكم التوفيق والنجاح وارجو به الراي في موضوع السياحة المعرفية كاصطلاح سياحي نتمسك به وندعو له بقناعة لاننا لا يمكن ان نكون كاريبيين سياحيين نقيم صناعة سياحية ترفيهية لاننا ولاسباب ديموغرافية بحتة جادون ومحافظون ومتدينون لا نجيد سياحة هز البطن او سياحة الفن الرخيص واسلموا ذخرا لقول الحقيقة.

المهندس كمال جريسات

**الاسواق المالية الدولية**

الدستور بالتعاون مع البنك العربي Arab Bank

## ارتفاع مفاجيء للدولار الامريكي

شهدت الايام الثلاثة الماضية تطورات كبيرة في اسواق القطع الاجنبي، فقد شهدت هذه الاسواق عدة مناسبات ساهمت مجتمعة في اعطاء الدولار الامريكي قوة دفع هائلة. لم تستطع معظم هذه الاسواق استيعاب تلك التغيرات.

فقد كان لاجتماع الدول الصناعية الكبرى السبع والقرار المتخذ بوقف تقدم العملة الاوروبية اثره العكسي على السوق. ففي حين سجل الدولار الامريكي اعلى سعر له على الين الياباني والفرنك السويسري منذ فترة ٣٣ شهرا سجل ايضا رقما جديدا على المارك الالماني ليصل الى مستوى ١،٦٨١٠ يوم الجمعة ٢/٧ وعلى اثر اجتماع G7 تراجع يوم الاثنين ليصل الى مستوى ١،٦٣٨٠ وعلى الفرنك السويسري بعد ان سجل مستوى ١،٤٣٨٠ تراجع الى مستوى ١،٤١٢٠ يوم الاثنين.

اما يوم الثلاثاء ٢/١١ فقد استمر الدولار الامريكي في حركته الى الاعلى محققا انجازا جديدا على جميع العملات الاوروبية فقد سجل الدولار على المارك ١،٦٩٣٥ على اثر البيانات الالمانية المتعلقة بزيادة عجز الميزانية الاتحادية الالمانية.

اما بالنسبة للجنيه الاسترليني فقد حقق بعض الارتفاع على الدولار الامريكي ليصل الى مستوى ١،٦٤٤٨. اما على المارك الالماني فقد سجل رقما تاريخيا جديدا ليصل الى مستوى ٢،٧٥٣٢ وهذا مستوى قياسي لم يسجله السوق منذ ٥ سنوات.

هذا وكانت اسعار الدولار الامريكي عند اعداد هذا التقرير على النحو التالي:

| | مارك الماني | جنيه استرليني | ين ياباني | فرنك سويسري | فرنك فرنسي | لير ايطالي |
|---|---|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١،٦٩٣٥ | ١،٦٤٤٨ | ١٢٤،٤٨ | ١،٤٥٠٠ | ٥،٧١٢٧ | ١٦٥٥ |
| ادنى سعر | ١،٦٧٤٥ | ١،٦٣٢٠ | ١٢٣،٣٠ | ١،٤٣٣٩ | ٥،٦٥٣٢ | ١٦٤١ |
| اخر سعر | ١،٦٨٦٠ | ١،٦٣٣٠ | ١٢٣،٩٠ | ١،٤٤٤٥ | ٥،٦٨٨٥ | ١٦٥٠ |

### اسعار الصرف للدولار الامريكي مقابل العملات

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١،٦٨٥٥ | ١،٦٨٦٠ |
| جنيه استرليني | ١،٦٢٩٠ | ١،٦٣٠٠ |
| فرنك سويسري | ١،٤٤٤٥ | ١،٤٤٥٠ |
| ين ياباني | ١٢٣،٩٠ | ١٢٤،ـ |
| فرنك فرنسي | ٥،٦٨٧٠ | ٥،٦٨٩٠ |
| جلدر هولندي | ١،٨٩٠٠ | ١،٨٩٠٥ |
| لير ايطالي | ١٦٥٠ | ١٦٥١ |

### أسعار بعض العملات الاخرى مقابل الدينار

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٨،٥٠ | ١٨٩،٤ |
| درهم امارات | ١٩٢،٣ | ١٩٣،٦ |
| دولار استرالي | ٥٣١،ـ | ٥٤١،٧٠ |
| دولار كندي | ٥١٩،٨٠ | ٥٢٥،٩٠ |
| ريال عماني | ١٨٢٣،١٠ | ١٨٤٦ |
| دينار بحريني | ١٨٦٥،٦٠ | ١٨٨١،٥٠ |
| ريال قطري | ١٩٣،٤٠ | ١٩٥،٣٠ |

### اسعار المعادن الثمينة دولار / اونصة

| | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ذهب | ٣٣٧،٢٥ | ٣٣٧،٧٥ |
| فضة | ٤.٨٣ | ٤،٨٥ |

### أسعار الفوائد على العملات الاجنبية*

| العملة | شهر | ٣ أشهر | ٦ أشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار امريكي | ٥،١٢٥ | ٥،٢٥ | ٥،٣٧٥ | ٥،٥٠ |
| مارك الماني | ٢،٨٧٥ | ٢،٨٧٥ | ٢،٨٨ | ٢،٩٣٧٥ |
| جنيه استرليني | ٥،٩٣٧٥ | ٦،ـ | ٦،١٨٧٥ | ٦،٤٣٧٥ |
| فرنك فرنسي | ٣،٠٦٢٥ | ٣،٠٦٢٥ | ٣،٠٦٢٥ | ٣،٠٩٣٧٥ |
| ين ياباني | ٠،٢٥ | ٠،٢٥٠ | ٠،٢٥٠ | ٠،٣١٢٥ |
| فرنك سويسري | ١،٣٧٥ | ١،٤٣٧٥ | ١،٤٣٧٥ | ١،٥٠٠ |

*تعامل ما بين البنوك لمبالغ تزيد عن مليون دولار امريكي




● بعض منازل القرية

● من مزارع القرية

# عمامة

# قرية بلا كهرباء ولا ماء ولا مجلس قروي

جرش - حسني العتوم

وصلت للدستور عدة ملاحظات من مواطني قرية عمامة هذه القرية التي تتربع على تلة مشرفة على بحيرة سد الملك طلال وتحيط بها العديد من المزارع النباتية والحيوانية فتنتشر وعلى مرمى البصر مزارع اشجار الفاكهة والكرمة بانواعها اضافة الى اشجار الزيتون وغابات اللزاب والبلوط.

الدستور تابعت الملاحظات حيث قامت بزيارة القرية واستمعت من مواطنيها الى همومهم والتي اجملها السيد ياسر شعبان فقال لا بد من الاشارة الى ان في القرية ٢٥ منزلا وهي محرومة من خدمة الكهرباء علما بان اسلاك شبكة الضغط العالي تمر من وسطها والقرية تتبع لمجلس قروي الجبارات وتبعد ثلاثة كيلومترات عنها واننا نامل من شركة الكهرباء العمل على خدمة هذه القرية بالكهرباء فالمنطقة تستحق المزيد من العناية والاهتمام كونها تعد احد الشرايين الرئيسية التي تمد الاسواق بالفواكه واللحوم حيث تكثر فيها مزارع الابقار.

اما عن الطريق الموصلة الى القرية اضاف السيد شعبان انها تحتاج الى التوسعة والتعبيد معربا عن امله في ان تقوم مديرية الاشغال باعمال الصيانة لها فبينما ان سكان القرية والبالغ عددهم نحو ٢٠٠ نسمة لا تتوفر لديهم اية خدمات والطلبة يسيرون يوميا مسافة لا تقل عن ثلاثة كيلومترات للوصول الى مدارسهم مشيا على الاقدام اضافة الى ان المنطقة محرومة بالكامل من الخدمة الهاتفية.

واشار السيد شعبان الى ان مزارعي المنطقة مهددون بين الحين والاخر باتلاف مزارعهم بسبب المياه العادمة القادمة من مخيم غزة عبر الوادي المار في المنطقة والتي تهدد بدورها بتلوث مياه الينابيع العذبة التي تعد شريان الحياة للمزارع والاراضي الزراعية اضف الى ذلك كله ان في القرية مسلخا للدواجن ومزارع اخرى للابقار والدواجن وكل هذه المصالح تحتاج الى المزيد من الخدمات الاساسية.

واكد السيد شعبان والمواطنون في القرية على ان مراجعاتهم مستمرة لشركة الكهرباء للحصول على هذه الخدمة وفي كل مرة تعدنا الشركة ما نزال ننتظر.

كانت تلك ملاحظات المواطنين كما استمعت اليها الدستور ونامل من ذوي العلاقة متابعتها والاهتمام بها.

## مدير زراعة الاغوار الشمالية لـ « الدستور »:

# زراعة (١٦) الف غرسة حرجية في سد وادي العرب وجوانب الطرق

الاغوار الشمالية - الدستور - اصدرت مديرية زراعة لواء الاغوار الشمالية تقريرا عن منجزاتها ونشاطاتها لشهر كانون الاول الماضي.

وقال المهندس مصطفى الخريسات مدير زراعة الاغوار الشمالية انه تم تنظيم خمسين جولة ارشادية ميدانية استفاد منها ستون مزارعا.

كما تضمن التقرير مقترحات للتغلب على اهم معوقات النشاط الارشادي في اللواء منها زيادة عدد المرشدين الزراعيين حيث اصبح عدد المكاتب الارشادية الشاغرة ثلاثة مكاتب وهذا يؤدي الى زيادة حجم العمل وذلك بسبب اتساع المنطقة مما يؤدي الى تدني خدمات الارشاد الزراعي، وزيادة عدد الجولات الميدانية وعدد وسائط النقل، وتزويد المكاتب الارشادية بفنيين زراعيين، وتفريغ مرشد زراعي للعمل كمرشد للنحل.

واشار المهندس الخريسات الى انه تم اصدار ثلاثة عشر تنسيبا زراعيا من اجل ترخيص سيارات المزارعين لاستعمالها لمحاصيلهم الزراعية، وكذلك القيام بخمس جولات ميدانية شملت المحلات الخاصة ببيع المبيدات الزراعية والمشاتل الخاصة، واصدار ٤٨ كتابا لمكتب العمل والتشغيل.

● من الاغوار

## علاج وتحصين (٨٤٤٠) رأسا من الثروة الحيوانية في اللواء

### المحطات الزراعية

وعن المحطات الزراعية، قال مدير الزراعة ان مجموع ايرادات المحطات الزراعية الثلاث في الباقورة والجرم والريان خلال الفترة المذكورة بلغ (٤,٧٢١,١١٠) دنانير، كما تم زراعة (١٨,٤٦٣) عقلة زيتون ضمن اكياس في محطة الريان الزراعية، وزراعة (١٨,٨٠٠) شتلة زيتون عقل طرفية في محطة الجرم الزراعية، وزراعة الخشخاش والزيتون في محطة الباقورة الزراعية كما تقوم المحطات الثلاث ببيع غراس الزيتون والعنب والليمون والافوجادو بالاسعار التشجيعية المقررة لمزارعي اللواء.

### الثروة الحيوانية

واضاف المهندس الخريسات انه تم معالجة ٣٢٢٩ رأسا من الضان و٨٣٠ رأسا من الماعز و١١٧ رأسا من البقر ضد الامراض الخمجية والوبائية وغير الوبائية في عيادتي بيطرة الشونة الشمالية ووادي الريان، وكذلك تحصين عدد كبير من الضان والماعز والبقر في عيادتي بيطرة الشونة ووادي الريان. كما تم تسجيل حالتي عقر كلاب في الشونة الشمالية.

### الحراج

واوضح الخريسات انه تم زراعة ١٦ الف غرسة حرجية على مساحة ٧٥ دونم في منطقة سد وادي العرب، وعلى طول خمسة كيلو مترات من جوانب الطرق كما تم تحضير ٣٥ دونما في منطقة سد وادي العرب وكيلو متر واحد من جوانب الطرق، كما تم اصدار ١١ رخصة لاستثمار الحطب والقصيب.

### المعبر الشمالي

كما اشار التقرير الى ان المواد الزراعية الواردة عبر المعبر الشمالي كانت ١٣٢٣ طنا من الذرة و١٣٢٦ طنا من الصويا، و١٥٢ طنا من السماد و٧٠ الف فسيلة موز و٨٠٠ شتلة لوز مزك و٢ طن كاكاو و١٨٠ كيلو حليب و٢٠٠ كيلو افوجادو.

## « الدستور » تلتقي مدير مستشفى الرمثا الحكومي

# د. الخرابشة: اجراء ١٥٩٨ عملية جراحية واسعاف ٤٨٣٥٢ مواطنا

الرمثا - الدستور - من محمد ابو طبنجة : استعرض الدكتور محمود الخرابشة مدير مستشفى الرمثا الحكومي منجزات وطموحات المستشفى حيث اكد ان المستشفى استطاع بلوغ درجة معقولة من التقدم فاصبحت الخدمات الطبية اكثر تنظيما وتطورا نتيجة التعاون بين الادارة والكادر الطبي للوصول الى الهدف المرجو وهو خدمة ابناء اللواء.

واضاف د. الخرابشة انه منذ تسلمه مؤخرا لامور ادارة المستشفى مر بمرحلة النقد الذاتي المتزامن مع الدراسة والمتابعة النظرية والميدانية لتطوير المستشفى وتحسين ادائه وقد اجريت دراسات متواصلة لتطوير الاداء في بعض الاقسام وكانت نقطة البداية من قسم العمليات حيث قمنا بتوسعته بعد ان كان عبارة عن غرفة واحدة واصبح الان يضم ثلاثة غرف عمليات مزودة باجهزة حديثة اثنتان منها للعمليات الكبرى والاخرى للعمليات الصغرى الى جانب وجود غرفة كبيرة للانعاش.

واشار د. الخرابشة الى ان عدد الاسرة في المستشفى ٥٦ سريرا لخدمة ٩١ الف مواطن اضافة الى العاملين في مدينة الحسن الصناعية والشركات التي تعمل في جامعة العلوم والتكنولوجيا وجميع المسافرين كون المدينة حدودية، ويقوم على خدمة هذه القطاعات ٢٨ طبيبا مختصا موزعين على اقسام المستشفى المختلفة.

واكد د. الخرابشة ان ادارة المستشفى تحرص على عقد لقاءات مع العاملين والمرضى في جميع الاقسام لمعرفة جوانب النقص والخلل وتحديد المشكلة وحجمها وظروفها واحتياجاتها للتغلب عليها ووضع البدائل لحلها وفق خطة شاملة تفضي الى استراتيجية شاملة وتصور محدد ومدروس يجعل من اليسير معرفة كافة احتياجات المستشفى ومراجعيها وموظفيها وطاقاتها ومستوى خدماتها في الحاضر والمستقبل.

### انجازات

وقال مدير المستشفى ان المستشفى قام بعمل حل جذري لمشكلة الرطوبة وذلك عن طريق تغيير ممرات الصرف الصحي والمجاري وتحديث شبكة الدورات الصحية للحيلولة دون تسرب المياه وتحويل انابيب التكييف فوق بعض الاقسام والغاء الحفر الامتصاصية وربط مجاري المشفى بالمجاري العامة. واضاف ان مهمة الانجاز الذي حققه المستشفى في العام الماضي حيث تدنت نسبة الوفيات وبشكل تدريجي منذ عام ٩٠ وحتى ٩٦ مشيرا الى ان حالات الوفاة بلغت في العام الماضي ٢٨ حالة فقط من مجموع ٧٥٥٧ مريضا ادخلوا الى المستشفى ولوحظ ايضا زيادة واضحة في عدد العمليات الجراحية التي اجريت حيث بلغت ١٥٩٨ عملية جراحية منوها ان هناك تحسنا في معدل الاقامة ونقص في عدد ايامها وبلغت نسبة الاشغال ٧٠٪ وهذا يعكس تحسن القدرة والكفاءة لدى الكادر الطبي وتوفر الاجهزة الطبية الجيدة والكفاءات الطبية المساندة.

**عيادات اختصاص على مساحة حوالي ١٣٠٠ متر مربع وربط اقسام المستشفى بقسمي الاطفال والتوليد**

واضاف مدير مستشفى الرمثا انه تم توسيع قسم العمليات وتزويد قسم الطوارىء بسيارة اسعاف حديثة ومجهزة باحدث الاجهزة الطبية.

وكانت اعداد مراجعي الاسعاف والطوارىء قد تجاوز العام الماضي ٤٨٣٥٢ حالة وبلغ عدد مراجعي عيادات الاختصاص ٥٣٤٨٥ حالة، كما قام المختبر باجراء ١٢٣٧٩٦ فحصا مخبريا وسحب وفحص ٤٧٨ متبرعا بالدم وكذلك ٢٣٤٢٠ صورة اشعة.

وتابع د. الخرابشة حديثه مشيرا الى انه تم استملاك مبنى الزراعة القديم لاستخدامه كعيادات بالاضافة الى استملاك خمسة دونمات محاذية لتوسعة المستشفى مستقبلا.

كما تم بناء قسم لشركة الصيانة العامة بكلفة ١٢ الف دينار مؤكدا انه في حالة نقل عيادات الاختصاص الى المبنى الجديد سيتم توسعة قسمي الاطفال والتوليد وربطهما باقسام المستشفى المختلفة.

واضاف ان فريقا من مهندسي الوزارة قام بدراسة لبناء وحدة خدمات عامة تشمل المطبخ ووحدة الغسيل والمشرحة بمساحة حوالي ٧٠٠م٢.

### الخدمات

تقوم الصيدلية بتغطية الدوام من الساعة الثامنة صباحا وحتى الثامنة مساء وتتوفر فيها الادوية الضرورية ويتم تزويدها يوميا بالعلاجات من مستودعات وزارة الصحة وفي حالة عدم توفرها يتم شراؤها على حساب التامين الصحي.

وقال الدكتور الخرابشة لقد تم تزويد المختبر بطبيب وتسعة مساعدين فنيين ويقوم المختبر بعمله على مدار الساعة.

واختتم مدير مستشفى الرمثا الحكومي حديثه مشيرا الى ان المستشفى يضع استراتيجية عامة مدروسة لخططه ومشاكله وتطلعاته المستقبلية وللتغلب على ما يواجهه من تحديات.

## من ارجاء الوطن

### ظاهرة التسول الى متى؟

ظاهرة اخذة في الانتشار والتزايد على نطاق واسع في جميع محافظات ومدن المملكة هي ظاهرة التسول، وخاصة بين الصغار ومتوسطي العمر ممن يفترض انهم يستطيعون العمل والانتاج والعطاء، حيث يتخذ هؤلاء من هذه الظاهرة حرفة او مهنة ويجدون انها توفر لهم العيش الكريم والرفاهية اكثر من اي مهنة اخرى والحقيقة ان ما دفعنا الى الكتابة حول هذا الموضوع هو ما لاحظناه من انتشار واسع لهذه الظاهرة في محافظة الكرك، والملفت للنظر حقا ان هذه الفئة من المتسولين هم من الاطفال الذين لا تتجاوز اعمارهم الرابعة عشرة من كلا الجنسين وهذه الفئة تشكل نسبة كبيرة جدا وتسبب ازعاجا للمواطنين فهم عادة ما يتواجدون في المرافق العامة والاماكن التي يتواجد فيها نسبة عالية من المواطنين بسبب ظروف عملهم مثل مجمع الباصات الذي يوجد فيه ما يزيد على العشرين طفلا يمتهنون هذه المهنة التي يرون انها مهنة الكسب السريع والمربح في آن واحد، فالطفل من هؤلاء لا يمكن ان يترك المواطن دون ان يحصل على مبلغ من المال مهما كان قدره وكذلك فان ارصفة الشوارع تغص بالمتسولين الذين غالبا ما يشكلون عائقا امام حركة سير المواطنين على هذه الارصفة فاين رجال السير والامن من هذه الظاهرة، والحقيقة ان هنالك تطورات بدأت تظهر او ملامح جديدة لهذه المهنة اذا جاز التعبير بدأ يمارسها اصحابها مثل ان يستوقف احدهم المواطن المسرع في الذهاب الى عمله قائلا له انه يريد ان يطرح عليه سؤالا ما قيدا له (تراجيديا) قد لا تنتهي اذا لم يقم المواطن المسكين بمد يده الى جيبه واعطائه ما قسم الله له، وكذلك الاسلوب القديم المتجدد وهو ابراز ورقة تقول ان والد هذا الطفل او والدته يرقد على سرير الشفاء ويحتاج الى عملية قد تكلفه المبلغ الفلاني وان هذا الطفل هو المعيل الوحيد للاسرة، الى اخر هذه القصص.

ما نتمناه هو العمل على الحد من انتشار هذه الظاهرة وتفشيها او القضاء عليها لانها تعطي صورة غير حضارية عن مجتمعنا ونحن اذ نضع هذه المشكلة امام مديرية التنمية الاجتماعية في المحافظة فاننا نتمنى على هذه المديرية ان تعمل على ايجاد فرص عمل ومراكز اصلاح وتاهيل لهؤلاء المتسولين حتى نتمكن من اصلاحهم قبل فوات الاوان.

ليث صالح

# ٤٤٩ الف دينار موازنة بلدية دير ابي سعيد

دير ابي سعيد - الدستور - اقر مجلس بلدي دير ابي سعيد [illegible] موازنة البلدية للعام الحالي والبالغة ٤٤٩١٢٦ دينارا. [illegible]

# استحداث برنامج ماجستير في التكنولوجيا الاردنية

الرمثا - الدستور - قال الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية ان الجامعة استحدثت هذا العام برنامجا للماجستير في الكيمياء التطبيقية الصناعية.

واضاف الدكتور حجازي ان البرنامج يسعى لتحقيق هدفين رئيسين من حيث تخريج كوادر علمية مؤهلة لاجراء بحوث ذات مستوى علمي عال ومدربة للعمل في مختبرات البحث والتطوير الصناعية وحل مشاكل النفايات الكيميائية في الصناعة وتعميق العلاقة التقنية والعلمية مع الصناعات الكيميائية مشيرا الى ضرورة الاستخدام الامثل للخامات الاردنية في الصناعات المحلية وتطوير صناعات جديدة تعتمد على الخامات الاردنية.

# في عطلة العيد: ٩٥٠ مواطنا زاروا البتراء و٨٥٠ راجعوا مستشفى معان

معان - الدستور - بلغ عدد زوار مدينة البتراء الاثرية خلال عطلة عيد الفطر المبارك (٤٨٥٠) زائرا منهم (٩٥٠) مواطنا كما بلغ مجموع الرسوم التي استوفاها مكتب اثار البتراء لقاء دخول المدينة ٧٦٦٥٠ دينارا.

من جهة اخرى بلغ عدد الحالات التي راجعت مستشفى معان الحكومي خلال عطلة عيد الفطر المبارك ٨٥٠ حالة لقسم الاسعاف والطوارىء وتم اجراء ٤٢ عملية ولادة و(٤) عمليات قيصرية وادخال (٤٠) حالة للمستشفى.

وذكر الدكتور تيسير كريشان مدير عام المستشفى انه تم خلال العطلة التعامل مع (٣) حوادث سير نتج عنها حالتا وفاة مشيرا الى ان كافة الاقسام في المستشفى كانت تعمل على مدار الساعة خلال العطلة لتقديم الخدمات للمراجعين للمستشفى.

# انجازات شركة الاتصالات بمحافظة البلقاء

السلط / بترا/ فرغت شركة الاتصالات الاردنية المساهمة المحدودة في محافظة البلقاء مع مطلع العام الحالي من تركيب ما يزيد على ٢٦٦٦ هاتفا جديدا ليصبح بذلك عدد الهواتف العاملة في المحافظة ١١٧٢١ هاتفا.

وقال السيد عيد الخوالدة مدير خدمات الزبائن في محافظة البلقاء ان اجمالي الطلبات التي تلقتها الشركة خلال العام الماضي بلغت ١٩٦٥ طلبا موزعة على مختلف مناطق المحافظة مشيرا الى ان التحصيلات المالية للشركة خلال الاعام ذاته بلغت مليونين و ٨١٣ الف دينار.

واضاف في حديث لوكالة الانباء الاردنية ان خدمات الشركة للعام الماضي كانت شاملة لكافة مناطق المحافظة وتقسيماتها الادارية خاصة ما يتعلق منها بزيادة السعات المقسمية وتوسعات الشبكة الهاتفية وخدمات المقسم اليدوي وتامين المكالمات الوطنية وخدمات البرق مبينا انه قد تم التعامل خلال العام الماضي مع ٢٤٢٥٥ برقية منها ١٦٨١٥ برقية صادرة و ٧٤٣٧ برقية واردة اضافة الى تامين ما يزيد على ٥٨٠٣٣ مكالمة وطنية.

واشار السيد الخوالدة الى ان زيادة السعات المقسمية للعام الماضي تضمنت اجراء تسع توسعات لعدد من المقاسم العاملة في المحافظة شملت زيادة سعة تابع الشونة الجنوبية ليصبح ٢٠٣٢ رقما هاتفيا اضافة الى زيادة سعات مقاسم قرى ام جوزة والصبيحي وعلان والمغري وعيرا ويرقا والروضة والجوفة باضافة ما يزيد على ٣٤٠ رقما هاتفيا جديدا لهذه المقاسم.

وفي مجال التوسعات على الشبكة الهاتفية اوضح السيد الخوالدة ان الشركة قامت خلال العام ذاته بتزويد منطقة الشونة الجنوبية بمائة خط هاتفي جديد شملت احياء الحمود والبنك العربي وحي الفل اضافة الى تزويد منطقة جسر الملك حسين بمائة خط اخرى لتوسيع الخدمة الهاتفية في هاتين المنطقتين.

كما تم تزويد مدينة السلط بما يزيد على ٣٤٠ خطا هاتفيا جديدا شملت مناطق ام زيتونة واسكان الفردوس والسلالم واسكان المهندسين وحي جامع الحاج محمود والسلالم العلوي والبحيرة والمصانع والصوارفة والميسة وبريد علان اضافة الى انشاء كابينة جديدة بسعة ٣٠٠ خط لتخدم مناطق الصوانية وام عطية وكفر هودا والدفاع المدني والفوافشة والنبي يوشع واحداث صندوق جديد للتوزيع بسعة ٢٠ خطا لخدمة حي مركز الامومة والطفولة في بلدة يرقا.

## ادارة المصادر الطبيعية في الكرك والطفيلة

# كلفة المشروع ١٨ مليون دولار ويضم ٢٥ دونما لكل مزارع لتطوير مشاركة المرأة في ادارة المشروعات الزراعية

الكرك - الدستور

يعول المزارعون في محافظتي الكرك والطفيلة كثيرا على مشروع ادارة المصادر الزراعية في المحافظتين لما يتمتع به من حيوية في التعامل مع المزارعين ولما لاهدافه من ترسيخ الارتباط بالارض وتعميق العملية الزراعية بمفهومها الحديث لدى المزارعين.

ويعد هذا المشروع من المشاريع المهمة في منطقة زراعية واسعة في هاتين المحافظتين لشموله مناطق شاسعة من الاراضي الزراعية تصل الى ٩٠٠ الف دونم يمكن تنميتها على مدى سبعة اعوام.

للتعرف على مزايا واهداف والاعمال التنفيذية التي باشرت قطاعات المشروع بها التقت الدستور بالمهندس سليمان المعايطة مدير المشروع الاقليمي في محافظتي الكرك والطفيلة الذي اوضح ابرز اهداف المشروع والمتمثلة في المحافظة على الموارد الطبيعية من التدهور وتطوير الاراضي الزراعية بما يزيد من قدرتها الانتاجية والاستغلال الامثل للاراضي الزراعية والمصادر المائية وتحسين مستوى الامن الغذائي ورفع مستوى المعيشة لسكان المنطقة.

واشار المهندس المعايطة الى ان هذا كلفة المشروع الذي يساهم صندوق الدولي للتنمية الزراعية بحوالي ٦٩ بالمائة من كلفته بلغت ١٨ مليون دولار ويقوم نيابة عنه في ذلك الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي حيث باشر باستقبال طلبات المزارعين للاستفادة من خدماته حيث بلغ عددها حتى الان ٢٠٠ طلب من مختلف مناطق عمل المشروع في كل من محافظة الطفيلة والوية قصبة الكرك والمزار الجنوبي والقصر.

واوضح المعايطة ان الاعمال التي يباشر العمل بها ضمن اراضي المزارعين الذين تقدموا بطلبات هي تدابير الحماية للتربية من خلال الجدران الحجرية والاحواض الشجرية اضافة الى ابار لتجميع المياه واقامة السدود الترابية وحماية الاودية وتطوير بساتين جديدة وصيانة بساتين قائمة وتبطين قنوات الري واصلاح الينابيع اضافة الى اجراء المشاهدات الحقلية وتدريب الاسر على مجالات التصنيع الغذائي.

وبين المعايطة ان المشروع سيشمل ٢٥ دونما للمالك الواحد مؤكدا ان الاعمال الزراعية التي تجري لهذه الاراضي ستحولها الى قطعة ارض منتجة زراعيا حيث سيتكفل المشروع بجميع نفقات الاعمال.

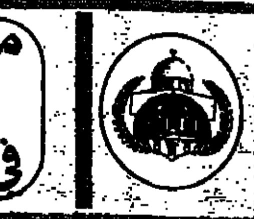
واشار الى ان نشاطات المشروع تتضمن الدعم المؤسسي لتعزيز وتطوير المجموعات على مستوى القرية للمشاركة والتخطيط في تنفيذ نشاطات برامج تطوير المصادر الزراعية وتوفير التدريب للمجموعات التي ستشارك في تنمية المجتمع المحلي مبينا ان المشروع سيشمل في مراحله الاولى عشرين قرية وتجمعا سكانيا لبناء السدود الترابية فيها وحماية ضفاف الاودية.

واوضح المعايطة ان من اهم ما تركز عليه اهداف المشروع هو تنمية وتطوير مشاركة ومساهمة المرأة في مجال ادارة المشروعات الزراعية حيث شارك اكثر من اربعمائة امرأة في برنامج زيادة دخل الاسرة اضافة الى مشاركة اربعمائة اسرة في برنامج القروض للعائلات وعشرين تجمعا نسائيا ريفيا للاستفادة من صندوق التطوير.

# للراغبين في الاعارة من تربية السلط

السلط - الدستور

تطلب مديرية التربية والتعليم في السلط من الراغبين في الاعارة الى دولة الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان والجمهورية اليمنية مراجعة قسم شؤون الموظفين في المديرية لتعبئة النموذج الخاص بذلك. علما بان آخر موعد لتقديم الطلبات ٢٧/٢/١٩٩٧.






| | | | |
|---|---|---|---|
| الزرقاء زاهي رجا ت ٩٨٥٤٥٤ | مادبا نادر عجيلات ت ٥٤٠٠٤٠ | معان قاسم الخطيب ت ٣٣٢٩١٩ | |
| المفرق علي العرقان ت ٤٣١٣١٠ | عجلون علي القضاة ت ٤٦٢٤٦٨ | الكرك ليث صالح ت ٣٥١٣٠٢ | |
| اربد سمير جادالله ت ٢٤٨٩٥٥ | البلقاء عدنان خريسات ت ٥٥٢٨٢٨ | العقبة ابراهيم الفراية ت ٣١٤٣٢٦ | |
| الطفيلة ماجد القرعان ت ٣٤٢١٤٣ | الكورة عبدالحميد بني يونس ت ٢٢١٥٦١ | الرمثا محمد ابو طبنجة ت ٢١٩٤٢٨ | |
| | | الاغوار محمد ابو زبيد ت ٢٩١٠٥٠ | |

## اوقات الصلاة

الظهر ........ ١١,٥٠
العصر ........ ٢,٥٥
المغرب ........ ٥,٢٢
العشاء ........ ٦,٤٠
الفجر ليوم غد ........ ٤,٥٨
الشروق ليوم غد ........ ٦,١٦

## الطبيب المناوب

عمان
غازي ابو شيخة ٧٥٢٤٠٥
مخلص هلسة ٨١٩٢٢٠
روحي سكر ٨٥٦٤٥٧
فضل الخطيب ٨٦٥٤٥٦
محمد خير لبادة ٦٨٣٥٨٥
يوسف الفقيه ٧٩٠١٠٤
ماديا عوني الخزوز ٥٤٤٢٧٩
الزرقاء رباح البوريني ٩٩٠٣١٢
عيسى العمري ٩٠١٢٦٦
فهد جابر ٩٨٤٥٢٩
الرصيفة عودة عبدالله ٩٥٣٤٣٠
مخيم حطين علي جادالله ٨٩٦٧٢٠
اربد غازي طعامنة ٢٥٠٠٨٠
السلط بشير الحياري ٥٥٢٢٠٦
البقعة ناصر عطية ٧٢٥١٥٩
سحاب محمد فلاح الشوبكي ٧٢٣٢٢٢
الاغوار الشمالية جميل الزين ٥٧٥٠٠٢
الكرك زياد الشمايلة ٣٥٢٢٧٠
الرمثا صلاح صدقة
جرش كوثر السرحان

## اطباء الاسنان

مازن عياش ٦٧٤٧٢٤ الهاشمي الشمالي
عبدالحميد العقرباوي ٦٥٧٨١٣ جبل عمان
محمد حمو ٧٧٥٩٦٢ جبل التاج
منير شهاب ٢٧٣٥١٦ اربد
مازن الصفدي ٩٨١٩٥٩ الزرقاء
علي ابو حسنة ٩٥٣١٦٦ الرصيفة
محمد الحياري ٥٥٥٩٤٩ السلط
اياد زريقات ٣١٢٧٢٧ العقبة
عدنان الشمايلة ٣٥١٥٨٠ الكرك
عصام الضمور ٥٢٠١٠٠ مادبا
بسام عماري ٤٣١٢٩٩ المفرق
طارق الشريف ٤٥١٨٣٩ جرش
عبدالله عبيدات ٥٧٣٢٥٥ ديرعلا
محمد العزبي ٤٦٢٧٨٠ عجلون

## هواتف ضرورية

عمليات السير ........ ١٩٠
مقسم المطار ........ ٠٨/٥٣٠٠٠
مقسم الملكية الاردنية ........ ٠٨/٥٣٣٣٣
شكاوى الامانة ........ ٧٨٧١١١
شكاوى الفنادق ........ ٦٤٧٨٩٥
استعلامات دليل الهاتف ........ ١٢١
ضريبة الدخل ........ ٦٨٥٦١٣
شكاوى مؤسسة النقل العام ........ ٦٦٦١٧٢/٦٦٦١٨٦
شرطة العاصمة ........ ١٩٢
شرطة النجدة ........ ١٩١
دوريات الخارجية ........ ٨٤٣٤٠٢
شكاوى المياه ........ ٨٩٧٤٦٨
تموين عمان ........ ٦٦١١٧٦
تموين اربد ........ ٢٧٧٧١٥
تموين الزرقاء ........ ٩٨٣٧٦٨
تموين الكرك ........ ٣٥١١٣٢
جمعية حماية المستهلك ........ ٦٩٢٢١١
دائرة الاحوال المدنية والجوازات العلاقات العامة ........ ٦٣٦٣٧٠
طوارئ الكهرباء ........ ٧٥٠٩٨١
طوارئ الدفاع المدني ........ ١٩٩
مياه عين غزال ........ /٨٩٥٤٠٧ / ٨٩٧٤٦٨. / ٨٩٧٤٦٧ / ٨٩٧١٦٣
مياه راس العين ٧٧٧١٣١ ـ ........ ٧٧٧١٣٣.
مياه جنوب عمان ٧٨٤٠٢٣ / ........ ٧٤٧٢٣٠. / ٧٧٣٦٧٧
شكاوى انقطاع المياه ........ ٦٧٩١٤١
الصرف الصحي /٨٩١٨٩٢/ ........ ٨٩١٨٩٣.
جمعية حماية المستهلك اربد ........ ٢٤٠٠٥٤.
طوارئ مدينة الحسين الطبية ........ ٨٥٩٣٠١

# حركة الطائرات

## الملكية القادمة

الظهران اضافية ٢,٤٥ مساء
٧,١٥ صباحا لندن ٤,٢٥ مساء
صنعاء ٧,٣٥ صباحا كازبلانكا ٤,٤٠
بومباي ٨,١٥ صباحا مساء
مسقط ٨,٣٠ صباحا كوالالمبور دبي
الرياض ٩,١٥ صباحا اضافية ٥,٤٠ مساء
دلهي ٩,٤٥ صباحا اثينا ٦,١٠ مساء
بيروت ١٠,٠٥ صباحا موسكو ٧,٠٠ مساء
كولومبو ١٠,٣٠ صباحا ابوظبي العين ٧,٠٥ مساء
نيويورك امستردام بانكوك كلكتا ٧,٢٥ مساء
روما ٧,٥٥ مساء

## الملكية المغادرة

بيروت ٦,٢٠ صباحا روما ١١,٣٠ ظهرا
موسكو ٩,٠٠ صباحا باريس ١٢,١٠ ظهرا
ابوظبي العين لندن ١٢,١٥ ظهرا
١٠,٣٠ صباحا اثينا ١٢,٢٠ ظهرا
امستردام شيكاغو القاهرة ٨,١٠ مساء
١١,٠٠ ظهرا لارنكا ٨,٢٠ مساء
امستردام مونتريال جدة ٨,٢٠ مساء
تورنتو ١١,٠٥ ظهرا البحرين الدوحة ٨,٣٠ مساء
كوالالمبور جاكرتا ١٠,٠٠ مساء

## الشركات الاخرى القادمة

القادمة
القطرية الدوحة ١٢,٠٠ ظهرا مساء
الخليج الدوحة ١٢,٤٠ ظهرا الشرق الاوسط بيروت ٨,١٠ مساء
السعودية الرياض ١,٣٠ ظهرا المصرية القاهرة ٨,٣٥ مساء
الجزائرية من الشارقة ٢,٢٠ ظهرا الاسرائيلية تل ابيب
الامارات دبي ٤,١٥ ٩,٤٠ مساء

## الشركات الاخرى المغادرة

التركية اسطنبول ٦,٠٠ صباحا ٣,٠٠ بعد الظهر
البريطانية بيروت لندن ٧,٣٥ صباحا الجزائرية عنابه – القاهرة ٣,٠٥ عصرا
الشرق الاوسط بيروت ٧,٤٥ صباحا الامارات دمشق دبي ٥,١٥ مساء
القطرية – الدوحة ١,٠٠ ظهرا المصرية القاهرة ٩,٢٥ مساء
الخليج ابوظبي البحرين ١,٣٠ ظهرا الاسرائيلية تل ابيب ١٠,٥٠ مساء
السعودية الرياض

(للاستفسار عن حركة الطائرات الملكية ٠٨/٥٣٢٠٠ للاستفسار عن حركة الطائرات الاخرى ٠٨/٥٢٧٠٠) مبنى المسافرين – الدوار السابع ، ساعات الدوام من ٧,٣٠ صباحا ولغاية ١٠ مساء حافلات حديثة متوفرة لنقل المسافرين من والى المبنى ابتداء من ٨ صباحا بحيث تنطلق حافلة كل نصف ساعة. للاستفسار ٨٥٦٨٥٥ /٨٥٦٨٦٥

## الاجنحة الملكية

### القادمة:

– العقبة – مطار الملكة علياء ٩,٢٠ صباحا (ايام الاثنين فقط)
– العقبة – ماركا ١٠,١٠ صباحا (يوميا)
– العقبة – ماركا ١٠,٥٠ مساء (يوميا)
– تل ابيب – ماركا ٦,٥٥ مساء (يوميا باستثناء السبت)
– تل ابيب – مطار الملكة علياء ٨,١٠ مساء (ايام الخميس فقط)
– تل ابيب – مطار الملكة علياء ٨,٣٠

### المغادرة

– ماركا – العقبة ٧,٠٠ صباحا (يوميا)
– مطار الملكة علياء – العقبة ٨,٣٠ (يوميا)
– ماركا – تل ابيب ٥,١٥ مساء (يوميا باستثناء السبت)
– ماركا – تل ابيب ٦,١٥ صباحا (ايام الاثنين فقط).

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

**المغادرة:** ايجل شلينج، اتلانتك ليدي، اكسبورتر، البشار، ايجل وناجسا، ريني، لسيان براذا، ماندي سيلفر، باونراما، ياسمين – ٣، بلو نايل، جولي سمرالدو، روان – ١، سيرت، تريتون دياموند، ايونيان كورتي، فيغا، لاين، طاهر كيران، اميلا.

**الراسية:** يونايتد، جاغ شاكتي، ستار ليرا، فيلادلفيا، تيو هاي، جرين باسيفك، فجاراس، بدر – ١، كابتن كيسا، ايمان، لوسي، هوروزين، برابو جلوبال، هود، جورجيا، مارلين، مارينار – ١، ايونيان اكسبرس، فالنتين خوتورسكي، ريجينا ماريس، كوتا وارنوا، ايجل دون.

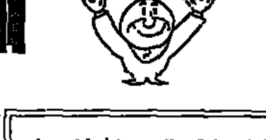
## حركة البواخر

### حركة بواخر الركاب بين العقبة ونويبع

**القادمة**
١,٣٠ ظهرا القارب السريع (جسرا)
٣,٠٠ ظهرا العبارة (سانت كاترين)
٥,٣٠ مساء القارب السريع (جسرا)
١٠ مساء العبارة (كونكورد)

**المغادرة**
١٠,٣٠ القارب السريع (جسرا)
١٢,٠٠ ظهرا العبارة (كونكورد)
٢,٣٠ ظهرا القارب السريع (جسرا)
٧,٠٠ مساء العبارة (سانت كاترين)

## حظك اليوم

| الحمل | الثور |
|---|---|
| افتح قنوات الاتصال مع اشخاص لم تسمع منهم اي خبر منذ مدة طويلة. | تصد لمشكلة طرأت حديثا قبل ان تتعقد ويتدخل فيها اطراف اخرون. |

| الجوزاء | السرطان |
|---|---|
| عاطفيا لا يطرأ جديد اليوم لكن الغد قد يكون امره مختلفا. | تسمع كلاما يضايقك ولكن لا يجوز ان تصدر احكاما قبل ان تتاكد من صحته. |

| الاسد | العذراء |
|---|---|
| قد تكون بارعا في المناورة لكن الحقيقة ستظهر في النهاية. | ستحقق كل ما تصبو اليه حينما تصبح في مستوى الطموح من حيث العمل. |

| الميزان | العقرب |
|---|---|
| لا تستعجل في اتخاذ قرار مهم في ظروف قد لا تكون في مصلحتك خلافا لما تعتقد. | الكلام المفصل في غير محله يزعج ويجعل سامعه بعيدا عن التركيز. |

| القوس | الجدي |
|---|---|
| انت الوحيد القادر على ترطيب الاجواء الملبدة بالغيوم في المحيط العائلي. | الموقف الذي تتمسك به صحيح ولو كان مصدر جلب للعداوات. |

| الدلو | الحوت |
|---|---|
| ما كنت تتوقعه سيحصل وسيثبت لمن شكك في كلامك انه ارتكب خطأ فادحا. | اليوم يسير كل شيء على ما يرام وكما تشتهي وستسعد كثيرا وترتاح. |

## التلفزيون

### القناة الاولى

٩,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
حديث الصباح الديني
٩,٢٠ فترة الاطفال
توم وجيري
سبايك
سنان
١٠,٣٠ اضحك معنا
١١,٠٠ المسلسل المحلي /الجذور الطيبة
بطولة: انور خليل ورولا الفرا
١٢,٠٠ مسرحية عربية /الزلزال
بطولة: ممدوح وائي وهالة فاخر
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ المسلسل التاريخي /هارون الرشيد
٤,٠٠ حكايا شعبية
٤,٣٠ فترة الاطفال
الشجعان الثلاثة
ايكوسان
٥,٢٠ مرايا ٩٦
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٢٠ عيلة خمس نجوم
٧,٠٠ المسلسل المحلي
٨,٠٠ نشرة الاخبار الثامنة + النشرة الجوية
٨,٤٠ يلا نشوف
٩,٠٠ سهرة الخميس
١١,٠٠ نشرة اخبار الحادية عشرة
١١,١٥ فيلم عربي / لعنة الزمن
بطولة: فريد شوقي وصلاح السعدي
١,٠٠ اخر السهر
ناي السحر

### القناة الثانية

٢,٠٠ القرآن الكريم
٢,٠٥ كرتون + Raw Toon-Ovide &The Gang age
٢,٣٥ معرض الغرائب
٣,٠٠ مسلسل N.B.A+ They Came From Outer Space
٥,٠٠ اخبار
٥,٠٢ Out of This World
٦,٠٠ فرنسي
٧,٣٠ اخبار
٧,٣٥ Parenthood
٨,٠٠ سينما، سينما، سينما
٨,٣٠ بابيلون – ٥
٩,١٠ Kung - Fu
١٠,٠٠ اخبار العاشرة
١٠,٢٥ فيلم السهرة Armed & Innocent
١٢,٠٠ تارتانا

## كلمات متقاطعة

| | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | | | | | | | | | |
| ٢ | | | | | | | | | |
| ٣ | ■ | | | ■ | | | | | |
| ٤ | ■ | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| ٥ | ■ | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | |
| ٦ | | | | | | | | | ■ |
| ٧ | | | | ■ | ■ | | | | ■ |
| ٨ | | | | | | | | | |
| ٩ | | | | | | | | | |

**افقي:**
١ـ قادم معكوس + شيطان + لين
٢ـ بمعنى رُطب + خاصتي + و + ل + نعم بالفرنسية
٣ـ للتأفف + حرف جزم معكوس + علم مؤنث
٤ـ للنداء معكوسة
٥ـ من الخضار + أ
٦ـ احد الوالدين + في النوم + أ + قهوة
٧ـ متشابهات + ادارة عازلة
٨ـ متشابهات + ود + حرف + ثواب
٩ـ متشابهات + علم مذكر + عقل

**عمودي:**
١ـ بغشيش + علم مذكر
٢ـ نعم + أ + من الانبياء
٣ـ في البيضة + صوت اوراق الشجر + ماء الحياة معكوس
٤ـ للنفي معكوس + ج + حرف + اشتاق
٥ـ علم مؤنث + للجزم + احد الوالدين معكوس
٦ـ بلدان + احد الوالدين + حرف + ص
٧ـ عكس حرب معكوس + علم مذكر
٨ـ نوع من الدخان + خلجان مبعثرة
٩ـ ضوء + اله

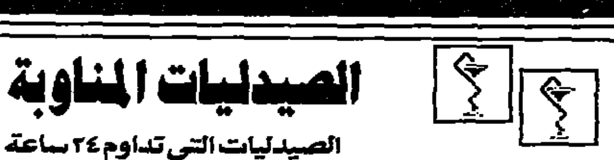
### حل الشبكة السابقة

**افقي:**
١ـ ش + ش
٢ـ أ + صوم + ش
٣ـ لك
٤ـ رعد + ام + أ + ك
٥ـ صف + كم + سهل + غ
٦ـ شر + يا + جم
٧ـ اب + اسيا
٨ـ يس
٩ـ دع

**عمودي:**
١ـ ص + ربيع
٢ـ ل + فش + اسد
٣ـ شاكر
٤ـ عمي
٥ـ ص + كد + اا
٦ـ و + سم + س
٧ـ شم + له + ي
٨ـ امل
٩ـ ش + فك + غج

ملاحظة: الدستور ترحب بشبكات الكلمات المتقاطعة التي يرسلها الأصدقاء على ان يكون الحل مرفقا بنفس الشبكة ، وفي حال عدم وجود الحل فاننا نأسف لعدم تمكننا من نشر الشبكة.

## الصيدليات المناوبة



### الصيدليات التي تداوم ٢٤ ساعة

الفردوس ٧٨٧٢٣٦، السلام ٦٣٦٧٣٠، شوكت ٦٧٧٦٦٦، فراس ٦٦١٩١٢، العقبة ٣١٢٢٣٧، الروابدة ٦٦٠٣٢، فداء ٨٨١١٩٨، طارق ٨٩٨٠٨٠، يعقوب ٦٤٤٩٤٥، الشرع (اربد) ٢٧٥٨٢٥، الاتحاد (الزرقاء) ٩٨٦٣٢٥، ميادة (تلاع العلي) ت ٦٨٧٠٠٤، الصيدلية العلمية الرصيفة ٩٥٤١٩٩، وهران (اربد)

### الصيدليات التي تداوم للساعة ١٢ ليلا

سعد ٨١٩٨٣٧، بيت الدواء ٨٢٨٢٣٠، ياسمين ٨١٠٨٠٩، وسام ٨١٦٩١١، مخازن المدينة ٨١٤١٢٩، العمد ٦٠٣٤٤٠، خالدين الوليد ٦٧٤٧٠٥، سمير ٦٦١٨٩٨، سدر ٦٩٨٥٩١، صنوبر ٦٨٥٢٠٤، المثنى ٦٦٧٢٠٠، دلال ٦٧٦٨٨٤، ركن الدواء ٦٢٥٣٣٤، الدوار الخامس ٨١٣١٤١، بلال عياش، زهران المركزية ٨٢١٦٢٠، صابرين ٦٨٣٦٢١، الحياة ٦٢٤٦٣٦، نيروخ ٦١٤٧٢٤، البر ٧٥٣٩٦٧، البراق ٧٤٨٢٠٨، بيما ٧٨٧٠٤٠، خلف ٧٧٨٦٥٣، سرين ٧٥٠٠٧٥، نسرين ٧٥٤١٧٧، سيمة ٧٨٣٧٧٢، خليل الرحمن ٦٤٨٨٥٥، اليرموك ٦٧٥٣٣٧، ابو شريف ٧٧٠٥٩٥، البريق، اياد ٧٧٤٨٢٢، بلادي، الهاشمي ٨٩٧٦٩٩، ام اذينة ٨١٣٢٠٠، بكر ٦٨٠٦٢٤، الجبل الاخضر ٧٩٥٩٢٦، الصفا ٧٧٤٠٥٤، صيدلية منهى ٨٨٩٨٦١، جبل التاج ٧٧١٠٥٠، القاق ٨٩٦٤٩١، ورود ٨٩٠٧٧٧، عصفور ٨٨٩٣٣٩، سلامة ٨٩٤٧٧٩، نزيه ٨٩٣٢١٩، يانسون ٦٨٦٦١٩، ابو نصير ٨٤٠٦٢٦، الكردي ٨٣٧٧٦٦، دوار الشهيد ٧٢٣٦٥٦، راس العين ٧٨٦٣٣٦، المرج الدولية ٧١٤٣٨٣، مهاة ٧١٢٢٠٣، سخاء ٦٩٥٥٧٥، رؤى ٦٩٢٦٢٤، الثقة ٦٩٦٠١٥، عمان الكبرى ٨٢٤٣٣٠، عماد الدين ٦٢٣٦٧٨، طباع ٦٩٤٩٧٠، هاني ٨١٨٨٤٢، مجمع جبر ٨٢٨٥٤٠، بشرى (مادبا) ٥٤٣٨٣٧، فؤاد (اربد) ٢٧٠٣٦٠، زمزم (اربد) ٢٧٩٣٣٥، الشقيري (اربد) ٢٧٨٩٩٠، الرازي (اربد) ٢٤٢٠٨١، شادن (اربد) ٢٤٤٦٥٣، طبيشات (اربد) ٢٧٣١٤١، الحياة (اربد) ٢٤٤٨٦٨، نور (اربد)، الحصن (الحصن) ٢١٠٧٢٧، جابر (السلط) ٥٥٦٢٨٧، الساكت (السلط) ٥٥٥١٤١، الانتقال (الزرقاء) ٩٠٠٩١٢، السيلاوي (الزرقاء) ٩٥٢٤١، التقى (الزرقاء) ٩٩٠٩٠٨، العلا (الزرقاء) ٩٥٤٦٥٠، خليفة (الزرقاء) ٩٨٥٤١٧، مكة المكرمة (الرصيفة) ٨٨٤٩٥٦، عيون ام القرى (الرصيفة)، ابو ديه (الرصيفة) ٩٥٠٦٦٢، البتول (الرصيفة) ٩٥٠١٣٤، ميس الريم (جرش) ٤٥١٤٠٤، طبيله، (العقبة) ٣١٥٠٥٥، القدس (العقبة) ٣١٤٧٤٧، وادي موسى (وادي موسى) ٣٨٣٤٤٤، البقعة (البقعة) ٧٢٥٠٠٤، الجامعة (جبل عمان) ٦٤٤٥٥٤، صيدلية القساوت / ٧٦٥٦٦٥، صيدلية الخنساء ك / ٨٨٩٧٧٠

**عمان**
المرج، السبيل ٦١١٥٤٠، الجميل ٦٣٧٧٩١، ضاحية المهندسين ٨٥٦٣٧١، دلال ٦٧٦٨٨٤، لانا ٦١٢١١٣، نيبال ٦٧١٥٦٠، المنصور ٦١٦١٥٢، السعدي ٨٩٩٩٦٠، الكسبة ٦٤٩٧١٢، سلامة ٨٩٤٧٧٩، نيبال ٨٨٩٠٥٩، بيما ٧٨٧٠٤٠، التظيف ٧٧٨٤٨٠، ختام ٧٥١٧٧٠، رانية ٧٤٢٩٣٠، الانصار ٧٩٥٦٠٢، الجبل الاخضر ٧٩٥٩٢٦، وادي النصر ٧٨٦١٩٦.
شفابدران شفابدران
وادي الحدادة الغوادي
صويلح الحناوي
الجبيهة العلا
ناعور هايل
مرج الحمام السلطان
تلاع العلي هنية + عماد الدين
طارق سهى
المدينة الرياضية المدينة الرياضية
وادي السير اليمامة
خلدا وام السماق لم انية
المحطة المحطة
ضاحية الحسين حجازي
القويسمة جبر
ابو علندا عثمان
سحاب البادية
خريبة السوق + الطيبة النبر
اليادودة شادية
المقابلين البروج
الجيزة الزوايدة
المفرق ابو علي
الرويشد بغداد
الخالدية الحنان
مغير السرحان مغير
المزرعة شمس
صبحا صبحا
جرش حمتيني
الرمثا الشام
الشونة الشمالية معاذ بن جبل
المشارع المشارع
وقاص وقاص الجديدة
وادي الريان وادي اليابس
الكريمة كريمة الجديدة
اربد زاهر + الشهاب + جبارة + التل
ديرعلا ضرار
الشونة الجنوبية الانوار

## أسعار الخضار والفواكه والدجاج

| الصنف | عمان والزرقاء ادنى | عمان والزرقاء اعلى | اربد ادنى | اربد اعلى | السلط ادنى | السلط اعلى | الكرك ادنى | الكرك اعلى | العقبة ادنى | العقبة اعلى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| الصنف | عمان والزرقاء | اربد | السلط | الكرك | العقبة |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| اسعار الدجاج الطازج والمجمد للمستهلك للكيلو الواحد (بالفلس) | السقف الاعلى |
|---|---|
| [illegible] | ٩٨٠ |
| [illegible] | ٩٩٠ |
| [illegible] | ١,٠٥٠ |
| [illegible] | ١٣٠ |
| [illegible] | ١٢٥٠ |
| [illegible] | ١٣٤٠ |
| [illegible] | ١٣٦٠ |
| [illegible] | ١٤٠٠ |

# يعرض اليوم على دار شاشة السينما

**سينما بلازا** — ت ٦٩٩٢٣٨ — نجم الكوميديا عادل امام وشيرين وسعيد صالح في بخيت وعديلة «الجزء الثاني» الجردل والكنكة الحفلات ١٢,٣٠-٣,٣٠-٦,٣٠-٨,٤٥-١١ مسا

**سينما فيلادلفيا** — سينما فيلادلفيا١ DRAGON HEART بطولة شين كونري - دينيس كود فيلادلفيا٢ بخيت وعديلة «الجزء الثاني» بطولة عادل امام - شيرين - سعيد صالح الحفلات ١٢,٣٠-٣,٣٠-٦,٣٠-٨,٣٠-١٠,٣٠

**سينما الكونكورد** — ت : ٦٧٧٤٢٠ — نجم الكوميديا عادل امام وشيرين وسعيد صالح في بخيت وعديله «الجزء الثاني» الجردل والكنكة الحفلات ١٢,٣٠-٣,٣٠-٦,٣٠-٨,٣٠-١٠,٣٠

**سينما الحسين** — ت : ٦٢٢١١٧ — ١) عادل امام نجم الكوميديا وسعيد صالح وشيرين .. في بخيت وعديلة «الجزء الثاني» الجردل والكنكة ٢) المتفجر/ بروس ستان الحفلات: ١٠ - ١,١٥ - ٤,٣٠ - ٨ مساء

**سينما رغدان** — ت : ٦٢٢١٩٨ — ١) قمة افلام الرعب/ موت الشيطان «جزء ٢» ٢) ارنولدشوارزنجر كوماندو ٣) فرقة الموت ٤) محمد صبحي/ محامي تحت التدريب

**سينما بسمان** — ت : ٦٣٠١٢٦ — ١) زمن الابطال ٢) اشجع الابطال ٣) زواج على الهوا ٤) القطة السوداء ٥) فرقة الفنون الشعبية

**سينما الخيام** — خيام (١) ١) القوة الفانية ٢) المتعطشات للحب الحفلات ١٠,٣٠ - ٣ - ٦ مساء الخيام ٢ ١) الهارب الثائر ٢) اغراء في فيلم «أسرار النساء» الحفلات ١١ - ٤ - ٧ مساء

**سينما فلسطين** — ت : ٦٢٢١١٩ — ١) اميت بتشان / انتقام المارد ٢) عادل امام / جزيرة الشيطان ٣) جاكي شان والعفاريت ٤) العملاق والجبابرة / جزء ثاني ٥) جوني الخطير

**سينما غرناطة** — ت : ٦٣٥٣٠٤ — - السفاح - ميثون شكر وبارني - الراية حمراء - فيفي عبده - نمر من قبرص - رامبو الجزء ثاني - المدمر

# عروض مسرحية

**مسرح نبيل المشيني** — ت : ٦٧٥٥٧١ — المسرحية الكوميدية أخ يا ديكي نبيل المشيني - عبير عيسى فؤاد الشوملي تفتح الستارة الساعة ٨,٣٠ عطلة المسرح الاسبوعية الاثنين

**مسرح نبيل وهشام** — نفتتح المسرح ايام عيد الفطر المبارك في المسرحية الجديدة امن ... يا هو

**سينما ومسرح الكونكورد ٢** — ت : ٦٧٧٤٢٠ — اليوم .. المسرحية الساخرة مواطن حسب الطلب بطولة : موسى حجازين «سمعة» تأليف واخراج محمد الشواقفة ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء

**سينما ومسرح عمون** — ت: ٦١٨٢٧٤/٥ — اليوم ..... فرقة زواد ولد عواد في مسرحية حكومة خمس

الدستور AD-DUSTOUR

اعزائي القراء يوميا سنلتقي، فاكتبوا لنا لكي نقوم بخدمتكم، نرحب بمكالماتكم يوميا من الساعة ١١-١ بعد الظهر

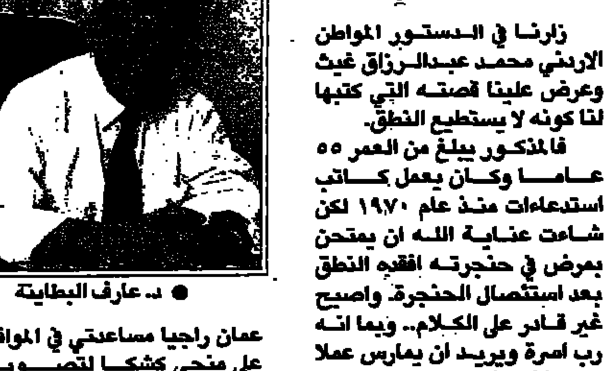
الدستور ص ب ٥٩١

# بريد الدستور

فوز الدين البسومي

## قضايا ... مطالب.. قضايا.. معالجات.. قضايا... مطالب..

## * مواطن يضع قضية انسانية امام امين عمان * سكان بلعما يعانون من ازمة مواصلات يومية * باصات الحسا - الطفيلة لا تلتزم بخطها يوم السبت * مريض مصري بحاجة الى مساعدة بعد ان تراكمت عليه طلبات المستشفى



### نداء انساني لامين عمان

زارنا في الدستور المواطن الاردني محمد عبدالرزاق غيث وعرض علينا قصته التي كتبها لنا كونه لا يستطيع النطق.

فالمذكور يبلغ من العمر ٥٥ عاما وكان يعمل كاتب استدعاءات منذ عام ١٩٧٠ لكن شاءت عناية الله ان يمتحن بمرض في حنجرته افقده النطق بعد استئصال الحنجرة. واصبح غير قادر على الكلام.. وبما انه رب اسرة ويريد ان يمارس عملا يعتاش منه. وحتى لا يصبح عالة على غيره فقد تقدم - كما يقول - في رسالة مكتوبة قدمها لنا «تقدمت بعدة طلبات واسترحامات الى الدكتور ممدوح العبادي امين عمان الكبرى لفتح «كشك» امام دائرة الاحوال المدنية والجوازات العامة لتصوير الوثائق ولكن للاسف لم اتلق ردا.. ولا موافقة على طلباتي ولا ادري ماذا حل بها.. ولا ماذا كان مصيرها. فيما تمت الموافقة لغيري في نفس المكان.

من جديد وعن طريق الدستور التي اقصدها اليوم، اعرض قضيتي الانسانية نظرا لوضعي غير العادي امام امين عمان راجيا مساعدتي في الموافقة على منحي كشكا لتصوير الوثائق امام دائرة الاحوال المدنية والجوازات العامة والله لا يضيع اجر المحسنين.

محمد عبدالرزاق غيث



● د. عارف البطاينة



● د. ممدوح العبادي



● عيد القطارنة

### في بلعما ازمة مواصلات مستمرة

الاخ المحرر

المواصلات في بلدة بلعما مشكلة يعاني منها السكان يوميا - فخط الزرقاء - بلعما توجد عليه ستة باصات لا تكفي لتحميل الركاب ونقلهم بين بلعما والزرقاء وبالعكس.

والماساة الاكبر في هذا الموضوع هي فلسفة الكونترول في كيفية التحميل.. ولا ننسى السمسار الغائب احيانا عن مواقع الازمة.

نأمل من السيد عيد القطارنة محافظ الزرقاء الايعاز بوضع حد لما نعاني منه وزيادة عدد الباصات العاملة بين بلعما - الزرقاء.

عودة الدولة

### باصات الحسا - الطفيلة لا تلتزم بخطها يوم السبت من كل اسبوع

الاخ المحرر

نحن سكان قضاء الحسا من موظفين وطلاب ومواطنين تعاني يوم السبت من كل اسبوع بعدم التزام الباصات العاملة على خط الحسا - معان حيث ان الباصات تكون على موعد مع شركة الفوسفات حيث تنقل موظفيها الى الشيدية ويبقى الركاب في الحسا بلا دوام في ذلك اليوم مما يؤدي الى تعطيلهم عن الدراسة والدوام.

ملاحظة: الباصات جميعها متعاقدة مع شركة الفوسفات ايام السبت والخميس. لهذا نرجو من عطوفة محافظ الطفيلة النظر في هذا الموضوع والزام الباصات بخطها.

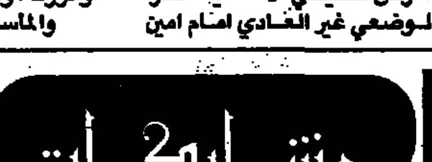
مجموعة كبيرة من التواقيع

### مريض عربي بحاجة الى مد يد المساعدة

يرقد على سرير الشفاء في مستشفى الجامعة الاردنية المواطن المصري محمد عبدالفتاح ابو راضي حيث ادخل الى وحدة العناية المركزة بمستشفى الجامعة الاردنية في ١٩٩٦/٩/١٥ نتيجة تعرضه لحادث سقوط من ارتفاع عال ادى الى حالة غيبوبة. وقد اظهرت التحاليل والفحوصات اصابته برضوض متعددة في الوجه والظهر والجهة اليمنى من الصدر ودرجة الصحيان لديه هي (GCS 5/15) وفحص الجهاز العصبي اظهر وجود ضعف شديد بالجهة اليمنى من الجسم خاصة الطرف العلوي.

ونتيجة وجوده في المستشفى منذ ذلك التاريخ تراكم عليه مبلغ تسعة الاف دينار اردني لا يملك منها شيئا. وهو يناشد اهل الخير والمسؤولين وعلى راسهم الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة مساعدته.

العنوان:
محمد عبدالفتاح ابو راضي
بواسطة هاتف ٨٤٣٠٨٨ او
صندوق بريد (١٣) الجبيهة





### عتاب..

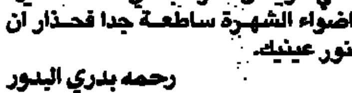
قالت تلك الكلمات معاتبة زوجها:

بعد ان تكللت بتاج الشهرة واصبحت لا تتكلم الا بلغة النقود ولا ترتدي الا افخر الثياب بعد ان ضجرت من كثرة الوقوف امام الكاميرا تناسيت كل شيء وضربت بذكرياتي معك عرض الحائط تناسيتني انا رفيقة صباك وحبيبة عمرك.

تركتني بعد ان وقفت معك طوال تلك السنين شاطرتك الحياة بحلوها ومرها اضأت لك بعيني ظلمات المستقبل المجهول اوصلتك الى سلالم الشهرة والنجاح درجة درجة تحملت اعباء الحياة وتجرعت الاحزان غير مبالية بما يصيبني.. اغدقت عليك عطفي بلا تقتير ووسدت لك عمري وشاركتك فرحة نجاحك كانها فرحتي فقابلت احساني لك بالاساءة والنكران انا لا استعطفك معاذ الله ان افعل ذلك لكنني اريد ان اقول لك شيئا: ستزول القشرة مهما طال الزمن وسيبقى الاصل وغدا تمطر السماء وتغسل الوجوه ويظهر لونها الحقيقي ويكفيني انك كشفت عن معدنك من اول فرصة منحتك اياها خطوات القدر.

ثمة شيء اريد ان اذكرك به في ساعات كثيرة تكون اضواء الشهرة ساطعة جدا فحذار ان تذهب بنور عينيك.

رحمه بدري البدور
الزرقاء



### الى بحر صامت

اليك اشكو ايها البحر
انا التي خطت على امواجك اسمها
وعانقت دمعها
وراحت حائرة
اين ذهب زبدك الثلجي؟
اين ذهب اجاجك؟
اين ذهب هديرك؟
اجبني.. اجبني
هل سلبك كلامي الاجابة؟
واعطاني حبك الاجابة؟
اجبني..
فانا ما زلت انتظر تلك الارادة
ان تجعل موجك في امتداده
اعلم ان الدنيا وعبادها يذلوك
بحري
اترك لي الفرصة ان اقبل رمالك
واخط اسمي عليها مرة ومرة
لتذكرني
من هنا بدء عالم الفوارق
رمالك ملأى ظاهرة وباطنة
اما رمالي فما زالت عطشى الى حبك
سرحت نظري اليك وصرخت
تلك رمالك.. تلك رمالك
تزخر بالرعود
وبالوعود
ارتسمت البسمة
وانجلت تلك الدمعة

ميسون فرح

### أنعمْ بعيدكَ!

مرحى لصومك ما اخفيت ايمانا ... واسجد لربك اذ ابقاك انسانا
انعم بعيدك فالدنيا هوايتها ... رفع الغني وتزجي الفقر الوانا
واتبع ضميرك لا ترضى بغيبته: ... صوت الضمير غدا تلقاه ميزانا
واترك نقائص من طين بدايتها ... فالطين يجعل فيك الحق بهتانا
واذكر بلادك لا تنسى عراقتها ... مهد الحضارة والتقديس مذ كانا
وانهض بروحك للعليا تقاربها: ... روح المحبة لن تبقيك حيرانا
فوق البسيطة قد نمضي بلا هدف ... حتى نحقق بالايمان مسعانا
واشكر مليكك، بعد الله، شعلتنا ... هذا الحسين، بيمن الله، مولانا
ازجي الدعاء بكل الخير يا حسن ... فيك الرجاء، ولي العهد، ترعانا

المهندس وليم الصناع

### موائد الرحمن وهذه الملاحظة

من عادة الناس في شهر رمضان المبارك ان يبادروا بدفع اموال الزكاة وتوزيع الصدقات على الفقراء والمحتاجين وهي بادرة كريمة من اهل الخير وهذا حق من الاغنياء للفقراء فمنهم من يقدمها لاقربائه ومنهم من يعطيها الى لجان الزكاة المنبثقة عن صندوق الزكاة المنتشرة في كافة المحافظات والالوية عن طريق المساجد او الى الاخوة القائمين على الجمعيات الخيرية المتعددة ومنهم من يقدمها الى لجان موائد الرحمن التي تشكل في المحافظات والالوية وما نحن بصدده الان هو موائد الرحمن التي اقيمت في شهر رمضان بتوجيه من الحكام الاداريين ومدراء الاوقاف في المحافظات والالوية تلك الموائد التي وان كانت تحمل صفة وصبغة الخير الا انه ومع تقديرنا واحترامنا للقائمين على هذا الامر فقد كان بوسعهم ان يقدموا الافضل لمصلحة الفقراء والمساكين لان المستفيدين من موائد الرحمن هم من عابري السبيل بغض النظر عن حالتهم اذ ان الكثيرين منهم ليسوا فقراء ولا محتاجين وكذلك اصحاب المطاعم الذين يطهون هذه المائدة فلو ان القائمين على تحضير هذه الموائد فكروا في طريقة لايصال هذه الاموال الى مستحقيها بطريقة غير الموائد التي لا يستفيد منها الا جزء بسيط من الفقراء فلو فكروا بتبكيت الوجبات وتوزيعها من خلال المساجد على المستحقين لكان الخير فيها اعم ولما احتجنا الى القاء ما يزيد من الطعام بعد الافطار في الحاويات او توزيعها بعد الافطار على جيران المساجد وقد وجه السيد عيد القطارنة محافظ الزرقاء في اول اجتماع الى لجنة الموائد في تبكيت الطعام ليتسنى لعدد كبير الاستفادة منه املين ان يؤخذ هذا الامر بعين الاعتبار في العام القادم لكي تعم المنفعة اكبر عدد ممكن من الفقراء والمحتاجين واني مع الشكر الى كل من ساهم ويسهم في عمل الخير (وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون)

محمد جميل زلوم
الزرقاء

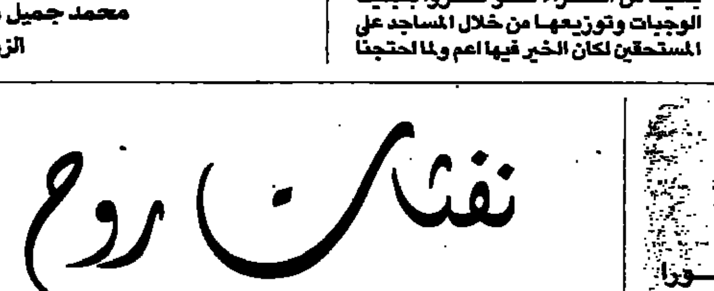
### مسلسلات صائمة وطبشات

[illegible] التلفزيون الاردني مشكورا [illegible] البرنامج التلفزيوني [illegible] مسلسلات اعداد [illegible] وحسين طبشات هذا البرنامج الرائع والذي لقي اهتماما ومتابعة من قبل المشاهدين على امتداد الوطن [illegible] خاصة وان الفنانين صائمة وطبشات لهما شهرة واسعة لدى الجمهور ويقدمان فقرات ثقافية وفنية وموسيقية ونقدية.

[illegible] من ادارة التلفزيون الاردني العمل من اجل [illegible] عدد ايام واوقات بث هذا البرنامج واستمراريته خدمة للمشاهدين [illegible]

[illegible] الشكر للتلفزيون الاردني لبثه هذا البرنامج [illegible] وكذلك للفنانين صائمة وطبشات.

اسماعيل خليل الشرع
رحاب / اربد





في هدوء الليل وظلامه الدامس تخلد النفوس المتعبة الى الراحة وتلقي الاجساد ما تجمع على كاهلها من كد وتعب وهي تبحث عن ساعة راحة واضعة نصب عينيها اشراقة شمس الصباح ايذانا بميلاد فجر يوم جديد في زمان عزت الاحضان فيه فما عاد الا الليل اوفى صديق من صقيع الغدر والخيانة حيث الناس تأكل بعضها ويباع لحمهم بلا اثمان في غابة الانسان ولسان الحال حكمة شاعر يقول: ولو نطق الزمان بنا هجانا..

فطوبى للارواح المؤتلفة وهي تعيش في سعادة وهناء ولا اقول سوى طافت الذكرى فهبت بعدما عز اللقاء وانين القلب يشكو.. ويشكو.. كل ما في الكون داء.. والروح ظمأى وهي زيت قنديل الجسد فلا تجعلوا سراج الحياة يخبو ولا تكونوا السبب في شقاء الروح فابتسموا لها.. وسامروها.. فما الحياة سوى قيثارة نعزف عليها لحن السعادة او لحن الشقاء ويوما ما ينقطع الوتر ويتوقف العزف نهائيا.. فلماذا نعزف الحان الشقاء دون الحان السعادة؟ وهل الشقاء حكرا علينا ونحن من الذين احترفوا الحزن من يوم الولادة حتى اصبح معنا مثل التبغ عادة.. وختاما اذا استمر هذا الشقاء وانقطع الرجاء فيما بيننا بلقاء فلا اطمع سوى بدمعتين تنسكبان على قبري او على رسالتي ان حرمت هذا القبر. على ان يبقى عهد الوفاء ان لا ينسى الانسان نفسا تسكن نفسه..

محمد فضه / ابوثائر
الرصيفة / الجبل الشمالي



# فن وثقافة

باشراف: مصطفى صالح

## الاعلان عن الافلام المرشحة للاوسكار

## فيلم "المريض الانكليزي" يحصل على ١٢ ترشيحا وتوم كروز مرشح من جديد



● توم كروز ● ديان كيتون

بيفرلي هيلز - (اف ب) - حصل فيلم "ذا اينقليش بيشنت" (المريض الانكليزي) للمخرج انطوني مينغيلا على ١٢ ترشيحا لجوائز الاوسكار الـ ٦٩ من بينها ترشيحات لافضل فيلم وممثل وممثلة.

ويقوم ببطولة هذا الفيلم، الذي يروي قصة حب خلال الحرب العالمية الثانية، والذي وصفه النقاد بـ "الملحمة الرومانسية"، كل من رالف فيينيس وكريستين سكوت توماس. بالاشتراك مع الممثلة الفرنسية جولييت بينوش التي حصلت على ترشيح لاوسكار افضل ممثلة في دور ثانوي.

واضافة الى "المريض الانكليزي" رشحت اكاديمية الفنون والعلوم السينمائية الاميركية، التي توزع جوائز الاوسكار سنويا، في فئة افضل فيلم، كلا من "فارغو" و"شاين" (لمعان) و"سيكريتس اند لايز" (اسرار واكاذيب) و"جيري ماغواير".

واحتل كل من "فارغو"، وهو كوميديا بوليسية سوداء بطلتها شرطية حامل، و"شاين"، عن صراع عازف بيانو ضد الجنون، المرتبة الثانية في عدد الترشيحات اذ رشح كل منهما لسبع جوائز، من ضمنها لافضل فيلم.

وحصل "اسرار واكاذيب"، وهو فيلم بريطاني عن فتاة سوداء تكتشف ان امها الحقيقية بيضاء، على خمسة ترشيحات. وقد سبق لهذا الفيلم ان حصل على السعفة الذهبية في مهرجان كان الاخير.

ورشح الممثل توم كروز مرة جديدة لاوسكار افضل ممثل عن دوره في فيلم "جيري ماغواير" الذي يدور في عالم رياضة البيسبول الاميركية. وينافسه في هذه الفئة كل من رالف فيينيس (المريض الانكليزي) ووودي هارلسون ("ذا بيبول فيرسوس لاري فلينت" - الشعب ضد لاري فلينت)، وجيفري راش (لمعان) وبيل بوب ثورنتون ("سليننغ بليد" - السكين).

وللفوز باوسكار افضل ممثلة رشحت كل من بليندا بليثين (اسرار واكاذيب) وديان كيتون ("مارفنز روم" - غرفة مارفن) وفرانسيس ماكدورماند (فارغو) وكريستين سكوت توماس (المريض الانكليزي) وايميلي واتسون ("بريكينغ ذا ويفز" - كسر الامواج).

ورشح فيلم "ريديكول" الكوميدي الفرنسي، الذي فاز السبت بجائزتي سيزار فرنسيتين لافضل فيلم ومخرج، بين اربعة افلام اخرى لاوسكار افضل فيلم ناطق بلغة اجنبية. والافلام الاربعة الاخرى هي "اي شيف اين لوف" (طباخ عاشق)، وهو انتاج فرنسي-جورجي مشترك بطله الكوميدي الفرنسي بيار ريشار، و"كوليا" (تشيكيا) و"ذا آذر سايد اوف صاندي" (الوجه الآخر ليوم الاحد - النروج) و"بريزينور اوف ذا ماونتينز" (سجين الجبال - روسيا).

وستوزع جوائز الاوسكار الـ ٦٩ الاثنين الموافق ٢٤ آذار المقبل في لوس انجلس (كاليفورنيا).

وفي ما يلي لائحة ابرز الترشيحات لجوائز الاوسكار السينمائية الاميركية الـ٦٩ التي اعلنت الثلاثاء الماضي والتي ستوزع في ٢٤ آذار المقبل:

- افضل فيلم:
- "ذا اينغليش بيشنت" (المريض الانكليزي).
- "فارغو".
- "شاين" (لمعان).
- "سيكريتس اند لايز" (اسرار واكاذيب).
- "جيري ماغواير".

- افضل مخرج:
- انطوني مينغيلا (المريض الانكليزي).
- جويل كوين (فارغو).
- ميلوش فورمان (الشعب ضد لاري فلينت).
- مايك لي (اسرار واكاذيب).
- سكوت هيكز (لمعان).

- افضل ممثل:
- توم كروز (جيري ماغواير).
- رالف فينيس (المريض الانكليزي).
- وودي هارلسون (الشعب ضد لاري فلينت).
- جيفري راش (لمعان).
- بيل بوب ثورنتون ("سليننغ بليد" - السكين).

- افضل ممثلة:
- بليندا بليثين (اسرار واكاذيب).
- ديان كيتون ("مارفنز روم" - غرفة مارفن).
- فرانسيس ماكدورماند (فارغو).
- كريستين سكوت توماس (المريض الانكليزي).
- ايميلي واتسون ("بريكينغ ذا ويفز" - كسر الامواج).

- افضل فيلم اجنبي:
- "ريديكول" (سخيف - فرنسا).
- "اي شيف اين لوف" (طباخ عاشق - جورجيا).
- "كوليا" (تشيكيا).
- "ذا آذر سايد اوف صاندي" (الوجه الآخر ليوم الاحد - النروج).
- "بريزينور اوف ذا ماونتينز" (سجين الجبال - روسيا).

- افضل ممثل في دور ثانوي:
- كوبا غودينغ جونيور (جيري ماغواير).
- وليام ايتش ميسي (فارغو).
- ارمين ميولر ستال (لمعان).
- ادوارد نورتون (برايمال فير - خوف بدائي).
- جيمس وودز (غوستز اوف ميسيسيبي - اشباح المسيسيبي).

- افضل ممثلة في دور ثانوي:
- جون آلن ("ذا كروسيبل" - ساحرات سالم).
- لورين باكال ("ذا ميرور هاز تو فيسيز" المرآة لها وجهان).
- جولييت بينوش (المريض الانكليزي).
- بربارة هيرشي ("ذي بورتريت اوف اي ليدي" - وصف صورة سيدة).
- ماريان جان باتيست (اسرار واكاذيب).

## "ستربتيز" و"جزيرة الدكتور مورو" افضل المرشحين لجائزة اسوأ فيلم عام ١٩٩٦

● ديمي مور ● مارلون براندو

هوليوود - (اف ب) - حصل فيلما "ستريبتيز" بطولة ديمي مور و"جزيرة دكتور مورو" بطولة مارلون براندو على لقب اسوأ فيلم لعام ١٩٩٦ مع ستة ترشيحات لكل منهما لجوائز "التوتة الذهبية" التي تمنح لاسوأ انتاج سينمائي.

ويتقدم هذان الفيلمان "برد واير" (اسلاك شائكة) لباميلا لي اندرسون (خمسة ترشيحات) و"ايد" و"ذي ستوبيدس" (الاغبياء) (اربعة ترشيحات).

وستعلن الافلام "الفائزة" بجوائز اسوأ فيلم عشية توزيع جوائز الاوسكار.

ويتنافس في فئة افضل ممثل خمسة هم توم ارنولد في "بيغ بولي" وكيانو ريفيز "تشين رياكشون" (ردود فعل متتالية) وادام ستدلر "بوليتبروف" وبولي شور "بيو-دوم" وسيلفستر ستالوني "داي لايت" (ضوء النهار).

وعلى لقب اسوأ ممثلة تدور المنافسة بين ووبي غولدبرغ "بوغوس" وميلاني غريفيث "تو ماتش" (اكثر من اللازم) وباميلا اندرسون لي "اسلاك شائكة" وجوليا روبرتس "ميري ريلي" وديمي مور في فيلمين "ستربتيز" و"ذي جورور" (المحلف).

## العدوان رئيسا بالتزكية

# انتخاب مجلس ادارة جديد للنادي الفيصلي اليوم

الدستور: تيسير محمود العميري - تعقد الهيئة العامة للنادي الفيصلي اجتماعا في الساعة السابعة من مساء اليوم في مقر النادي وبحضور مندوبين عن وزارة الشباب، لانتخاب مجلس ادارة جديد للنادي يتالف من (١١) عضوا بمن فيهم الرئيس للعامين القادمين. وسيسبق عملية الانتخابات التي من المتوقع ان تتم بالتزكية، تلاوة التقريرين المالي والاداري عن العامين الماضيين من ١٦/٢/٩٥ الى ١٣/٢/١٩٩٧.

### التقريران الاداري والمالي

ويتضمن التقرير الاداري مشاركات الفيصلي في البطولات المحلية والعربية وانجازاته فيها. لا سيما وان الفيصلي سجل انجازا اردنيا فريدا في بطولة الكؤوس العربية السابقة التي جرت في عمان خلال شهر ايار من العام الماضي، فحصل على لقب الوصيف فيها. كما شارك الفيصلي في بطولتي الكؤوس العربية الخامسة والسادسة اللتين جرتا في القاهرة وتونس في شهري اذار وايلول من عام ١٩٩٥. ويتضمن التقرير الاداري مشاركة الفيصلي المقبلة بكاس النخبة العربية الثالثة في المغرب، ورحلة الفيصلي، الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني في شهر ايار من عام ١٩٩٥. وخوض عدة لقاءات ودية مع الاندية الفلسطينية (فلسطين، اهلي الخليل طولكرم، الهلال المقدسي).



● سلطان العدوان

ويشير التقريران المالي والاداري الى حجم المصروفات على فرق النادي الكروية والتي وصلت الى ثمانين الف دينار. ومشروع المستودعات التجارية التي سيتم الانتهاء من بنائها خلال الشهر المقبل كما هو متوقع، على قطعة الارض المقدمة من امانة عمان في حديقة الوفاق، والبالغ عددها (١٦) مستودعا، والتي تم تاجير بعضها.

### الرئيس وعشرة اعضاء

ويتالف مجلس ادارة النادي الفيصلي من (١١) عضوا، حيث سيتم انتخاب الرئيس وهذا المنصب محسوم للسيد سلطان العدوان رئيس النادي الحالي، الذي تصر الهيئة العامة على انتخابه بالتزكية كل دورة انتخابية.

والاعضاء العشرة هم النائب الأول والنائب الثاني للرئيس وامين السر وامين الصندوق وستة اعضاء، ومن المتوقع ان يتم انتخابهم بالتزكية، بعد ان يكون الامر قد حسم في الجلسة الاخيرة لمجلس ادارة النادي يوم امس.

ومن المعروف ان الانتخابات الادارية للنادي الفيصلي تجري ومنذ (٤٣) عاما بالتزكية، كما ان السيد سلطان العدوان يتمتع برئاسة النادي منذ ثماني سنوات، وقد سبق وان كان رئيسا للنادي لمدة تسع سنوات اخرى، خلال الفترة من عام ١٩٧٠-١٩٧٩، وعاد لرئاسة النادي عام ١٩٨٩ بعد وفاة شقيقه الاصغر المرحوم مصطفى العدوان، الذي كان رئيسا للنادي في تلك الفترة.

## «صح النوم»

# الاتحاد الاسيوي اختار كاظم خلف مدرب الشهر

يوم الجمعة الماضي كانت «الدستور» تنفرد بنشر خبر اختيار مدرب فريق الوحدات كاظم خلف، كافضل مدرب في آسيا عن شهر كانون الثاني/ يناير لعام ١٩٩٧ وليس في كانون الاول كما قال البعض بعد انجازاته مع فريق الوحدات الذي حصل على بطولتي كاس الاردن والدوري الممتاز لموسم ١٩٩٦، وقد سبق للوحدات ان حصل في عهد المدرب كاظم خلف على بطولة الدوري الممتاز لموسم ١٩٩٥.

ونحب ان نؤكد بأن الاتحاد الآسيوي هو الذي اختار المدرب كاظم خلف، ليكون افضل مدرب في آسيا عن شهر كانون الثاني وليس اية جهة اخرى، وفي نفس الوقت اختار الاتحاد الاسيوي المهاجم السعودي ماجد عبدالله كافضل لاعب في اسيا عن نفس الشهر، واختار فريق فيردي كاواساكي الياباني كافضل فريق، واختار الهدف الثاني الذي سجله لاعب الاهلي ناصر بلية في مرمى النصر بالدوري السعودي كافضل هدف في اسيا عن شهر كانون الثاني.

لقد عز على البعض ان تنفرد «الدستور» كالعادة في مثل هذه الاخبار، وشككوا في صحة المعلومة، ولا نملك الا ان نقول «صح النوم» فقد اختار الاتحاد الاسيوي المدرب خلف مدرب الشهر، وهو اول لقب يمنح للاردن من قبل الاتحاد الاسيوي.

لخر الكلام

«كن غيورا ولا تكن حسودا»

● كاظم خلف

### تعيينات في وزارة الشباب

قرر النائب محمد داودية وزير الشباب تعيين السيد وليد صالح التسور رئيسا لقسم الرواتب في مديرية الشؤون المالية. وتعيين السيد سمير محمود يوسف رئيسا لقسم الانفاق في المديرية وتعيين السيدة ابتسام فائق بازيان رئيسة لقسم الصندوق والامانات في المديرية وذلك ضمن كادر وزارة الشباب.

### ثلاث مدن لتنظيم بطولة العاب لالعاب القوى

تتنافس ثلاث مدن وهي هلسنكي وستانفورد الامريكية وسيفيل الاسبانية لاستضافة بطولة العالم لالعاب القوى عام ١٩٩٩ وسيتم الاختيار بين هذه المدن في اجتماع الاتحاد الدولي لالعاب القوى في اجتماعه القادم في تورينو الايطالية في ١٩٩٧/٣/٢١

# اتحاد الكرة يشكر الجهات الداعمة للمنتخب الوطني

* قال السيد هشام عصفور امين سر اتحادنا لكرة القدم بأن الاتحاد سيوجه كتب شكر وتقدير لجميع المؤسسات والهيئات والاشخاص الذين تفضلوا مشكورين بالتبرع لصندوق المنتخب الوطني الذي يستعد للمشاركة في تصفيات كاس العالم القادمة.

واضاف عصفور بان الاتحاد تسلم جميع المبالغ التي اعلن عنها في وقت سابق والتي وصلت الى ٢١,٧٠٠ دينار من غير التجهيزات الرياضية التي تبرع بها وزير الشباب ايضا وتقدر بـ (٧) الاف دينار حيث تبرع وزير الشباب بمبلغ نقدي يقدر بـ(٧) الاف دينار والسيد علي فريد السعد قنصل قبرص الفخري في الاردن (٧) الاف دينار، وشركة اتحاد مخلصي الرمثا (٥) الاف دينار وزهير البيروتي بالفي دينار والبنك المركزي (٥) الاف دينار والسيفوي الف دينار والسيد امجد هاني موسى قنصل كينيا الفخري في الاردن الف دينار.

البنك العربي «فرع» ٢٥٠ دينارا، شركة الاسمنت الابيض ٢٠٠ دينار، بنك المؤسسة المصرفية ١٥٠ دينارا شركة مذيب حداد (١٠٠) دينار.



● علي السعد

واهاب السيد عصفور بجميع الشركات والمؤسسات تقديم الدعم للمنتخب حتى يتمكن من مواصلة رحلة الاعداد لكأس العالم.

# الفيصلي يتسلم تذاكر بطولة النخبة

* ارسل الاتحاد العربي لكرة القدم يوم امس الاول تذاكر السفر لفريق الفيصلي وعددها (٢٨) تذكرة من اجل المشاركة ببطولة النخبة العربية، التي ستقام في المغرب اواخر الشهر الحالي.

كما تسلم السيد هشام عصفور تذكرته لحضور فعاليات هذه البطولة بعد ان تلقى دعوة من الاتحاد العربي، الذي اقر في اجتماعاته الاخيرة، بضرورة مرافقة وفد النادي او المنتخب لبطولات الاتحاد العربي احد اعضاء الاتحاد ليكون ضابط ارتباط بين الاتحاد ووفد بلده.

وسيغادرنا عصفور الى هناك في الرابع والعشرين، فيما يطير الفيصلي يوم الاربعاء القادم، لاقامة معسكر تدريبي الذي يسبق موعد انطلاق البطولة.

# شهاب يلتحق ببعثة المنتخب في العراق

● يغادرنا اليوم متوجها الى بغداد السيد بهجت شهاب عضو مجلس ادارة اتحاد كرة القدم، رئيس نادي الوحدات من اجل الالتحاق ببعثة المنتخب الوطني الذي يتواجد هناك لاقامة معسكر تدريبي يتخلله (٣) مباريات مع المنتخبات العراقية، في اطار خطة الاعداد للمشاركة بتصفيات كاس العالم القادمة.

كما سيلحق به يوم الاحد القادم السيد هشام عصفور امين سر الاتحاد للاشراف على بعثة المنتخب حيث يتواجد هناك السيد ناصر خريس عضو الاتحاد رئيس الوفد الذي سيعود في منتصف الاسبوع القادم.





* بهجت شهاب

## حديثنا الرياضي

### رقابة الهيئات العامة للاندية

** اصبح مصطلح «القوات المحمولة» هو محور الحديث عند الهيئات العامة للاندية او الكتل الانتخابية الخاسرة لاية جولة انتخابية في الاندية.

والقوات المحمولة عبارة تعني ان هناك مجموعة من الاشخاص تشارك في انتخابات العديد من الاندية وهي جاهزة للتحرك في كل لحظة دون ان تتحمل خسارة في تنقلاتها او حتى لا تعرف اين الاندية التي تشارك في انتخاباتها . ومن ستنتخب وتعتمد على المصارف والالتزامات المختلفة مع شخصيات فرضت هيمنتها على قوائم الاندية وسجلاتها في زمن كانت بعيدة خلاله عن رقابة وزارة الشباب.

ان موضوع القوات المحمولة اصبح يشكل خطرا كبيرا على الاندية التي تتطلع لعمليات اصلاح شاملة وهيئتها العامة غير قادرة على ايجاد الشخص المناسب للقيام بواجباته.

من هنا نجد ان وزارة الشباب مطالبة بالكشف عن سجلات الاندية وتثبيت اعضاء الهيئات العامة وتدقيقها وشطب كميات الحمولة الزائدة التي تتحكم بمصير انديتنا وتتكرر في كل انتخابات نادوية واصبحت تشكل عائقا امام تقدم برامج الاندية التي تعج بالشباب الذين يحملون الافكار ويتدفقون بالحماس.

املنا كبير بان تقوم الوزارة بضبط سجلات الهيئات العامة وستجد الفارق الكبير بين الاندية ونتائج الانتخابات وترتاح من كثرة الاعتراضات التي تصل في اغلب الاحيان الى المحاكم القضائية.

شبلي الشطرات

# اتحاد الجودو يشارك في بطولات عربية وقارية

اقر اتحاد الجودو خطته السنوية لعام ٩٧ والتي شملت على رعاية عناصر اللعبة الحكام والمديرين والمنتخبات الوطنية والبطولات المحلية، واهم الفعاليات التي تضمنتها الخطة التي افاد بها السيد محمد الروسان امين السر الناطق الاعلامي.

### البطولات المحلية

بطولة الربيع يومي ٢٣-٢٤/٤ وبطولة الكاس الذهبي خلال الفترة من ٨-١١/٨ وبطولة الاستقلال للناشئين والبنات خلال الفترة من ١-٤/٩، وبطولة ميلاد القائد خلال الفترة من ١٢-١٤/١١.

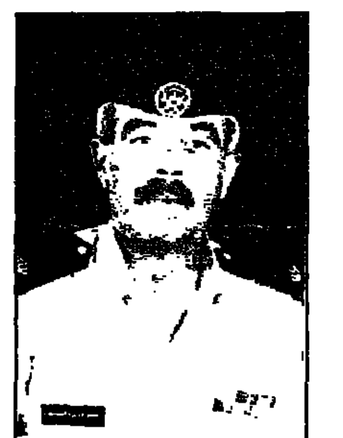
### البطولات واللقاءات الخارجية

بطولة تونس خلال الفترة من ٣٠-٣-٢/٦ وبطولة الهند للناشئين يومي ٦-٧/٧ والدورة العربية للالعاب الرياضية في لبنان والبطولة الآسيوية في مانيلا يومي ٢٢ و٢٣/١١ والبطولة العربية للناشئين في لبنان.

البطولة الرمضانية للجودو وبطولة الربيع للجودو وبطولة الكاس الذهبي للجودو وبطولة الاستقلال للناشئين والبنات وبطولة ميلاد القائد للجودو على صالة سمو الامير راشد وبطولة تونس الدولية تونس وبطولة الهند الدولية للناشئين الهند/ نيودلهي والدورة العربية للالعاب الرياضية لبنان/ بيروت والبطولة الاسيوية للجودو الفلبين/ مانيلا والبطولة العربية للناشئين لبنان/ بيروت.

### الدورات المحلية للحكام

دورة حكام مستجدين ١٩-٢٤/٤ ودورة ترقية حكام ٢١-٢٦/٦/٩٧.



● محمد الروسان

### دورات المدربين

دورة مدربين مستجدين ١٧-٢٣/٥ ودورة ترقية مدربين جودو ٤-١٠/١٠/٩٧ ودورة اصابات الملاعب ١٨-٢١/١٠/٩٧.

### دورات الترقية للاحزمة

دورة ترقية احزمة الجودو ٢٣-٢٥/٧ ودورة ترقية احزمة ايكيدو ١-٤/٧/٩٧.

### دورات المدربين الخارجية

دورة انتاج مدربين عدد ٢ في اليابان تحدد في شهر ايار ودورة انتاج مدربين ايكيدو عدد ١ تحدد في حينه.

### دورة ترقية حكام خارجية

دورة ترقية جودو دولين ٦-٧/٣/٩٧

## يد اذنا الخليل تصل اليوم

# لجنة الحكام سمت اطقم المباريات

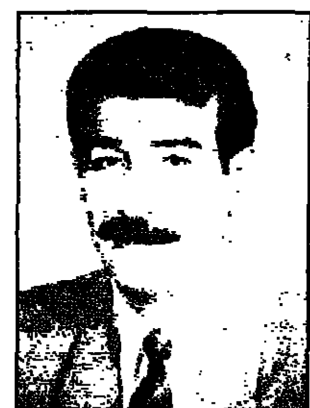
سمت لجنة الحكام المركزية لكرة اليد الحكام الذين سيتولون ادارة المباريات الودية التي ستلعبها اندية الشونة والحسين والعربي مع فريق نادي اذنا الخليل كما افاد بذلك السيد فائق الحموز رئيس اللجنة على النحو التالي:

- الجمعة مع الشونة على ملعب الشونة س ٤ الحكام نبيل عبيدات، خالد مفرح، محمد التلاوي، وانور الهنداوي.

السبت مع الحسين/ م. الحسن - س٤ الحكام محمد التلاوي، انور الهنداوي، حسين الهزايمة، عبدالله ابو مقلع.

الاحد مع العربي/ م. الحسن س ٤ الحكام نبيل عبيدات، خالد مفرح، التميمي، وفؤاد.

من جهة اخرى من المتوقع ان يكون نادي اذنا الخليل قد وصل يوم امس عن طريق جسر الملك حسين حيث تضم البعثة ٢٥ شخصا ما بين اداري ولاعب وتستغرق الزيارة اربعة ايام بدعوة من النادي العربي ضمن بروتوكول الرياضة الذي وقع بين وزارة الشباب والسلطة الوطنية الفلسطينية.



● فائق الحموز

# دعوة حكام السباحة لادارة فعاليات البطولة التنشيطية المفتوحة

طلب رئيس لجنة حكام السباحة المركزية من الحكام التالية اسماؤهم الحضور لادارة فعاليات البطولة التنشيطية المفتوحة والتي ستقام على مسبح النادي الارثوذكسي يومي السبت والاحد ١٥ و١٦/٢/١٩٩٧ الساعة الرابعة مساء وبالزي الرسمي الابيض والكحلي وهم: محمد العنباوي، خضر القصاص، عدنان امين، عكرمة خاطر، ادريس عروق، موفق الفارع، اسامة جبران، عبدالله الداغستاني، طه العامري، مشير فتحي، فائق الحموز، عمر ابو رمان، غسان فارس، محمود حتاملة، ابراهيم محاسنة، اسامة هاشم، فادي الجزازي، امجد الدرابيع، عمر القاضي، محمد ابراهيم، بسام عبدالله، محمد مجد، محمد عارف، هشام ابو سالم، لؤي عبدالحميد، رائد اللحام، عزت الرعود، سميح الوريكات، غادة خصاونة، محمد استيته.

# الدوري السعودي يعاود نشاطه اليوم

الرياض - ا.ف.ب : يستانف اليوم الخميس الدوري السعودي في كرة القدم نشاطه بعد توقف دام اسبوعين باربع مباريات ضمن المرحلة الخامسة عشرة فيلعب النصر مع الاتحاد والقادسية مع الشباب، والنجمة مع الانصار، والوحدة مع الطائي.

وتستكمل هذه المرحلة غدا الجمعة فيلعب الهلال مع الرياض والاتفاق مع الاهلي، ويتصدر الاتحاد الترتيب برصيد ٣٢ نقطة بفارق ٦ نقاط عن اقرب منافسيه الشباب.

وتشهد المسابقة هذا الموسم تنافسا مثيرا سواء بين فرق القمة من اجل التاهل الى المربع الذهبي او بين فرق الذيل التي تصارع من اجل البقاء.

واذا كان الاتحاد قطع خطوة كبيرة نحو التاهل الى المربع الذهبي فان المنافسة مشرعة على مصراعيها بين ٦ او ٧ فرق لنيل البطاقات الثلاث الاخرى.

وتقام اليوم المباريات التالية :- النصر - الاتحاد والقادسية مع الشباب، والنجمة مع الانصار والوحدة مع الطائي .

# نهائيات سلة ٢٢ تنطلق السبت

اصدر الاتحاد الاردني لكرة السلة جدول مباريات بطولة كرة السلة لفئة تحت ٢٢ سنة (المرحلة النهائية) والتي يشارك فيها (٣) فرق هي الجزيرة المتصدر حاليا برصيد (٨) نقاط والارثوذكسي (٧) نقاط والاهلي (٦) نقاط اضافة الى المباراة النهائية لتحديد المركزين الرابع والخامس بين الجليل وابو نصير وتقام جميعها في قصر الرياضة الساعة ٦,١٥ مساء.

* نهائي (الذهاب)

الجزيرة × الاهلي - السبت ٢/١٥

الارثوذكسي × الاهلي - الثلاثاء ٢/١٨

الجزيرة × الارثوذكسي - الخميس ٢/٢٠

* نهائي (الاياب)

الاهلي × الجزيرة - السبت ٢/٢٢

الاهلي × الارثوذكسي - الثلاثاء ٢/٢٥

الارثوذكسي × الجزيرة - الخميس ٢/٢٧

* الاربعاء ٢/١٩ - الجليل + ابو نصير - ٦ مساء - صالة الحسن باربد

### (٤) دول مرشحة لبطولة العالم للسلة

اعلن السيد جورج كيليان رئيس الاتحاد الدولي لكرة السلة ان بطولة العالم عام ٢٠٠٢ سيتم الاعلان عن الدولة المنظمة لها في اجتماع الاتحاد الدولي الذي سيعقد يوم ٢٨/٢/٩٧ حيث تتنافس على تنظيم بطولة العالم للرجال [illegible] ...

### اخبار اولمبية

[illegible]

### مبروك للعنبر





● سلامة العنبر

حصل لاعب التايكواندو الدولي سلامة عمر العنبر على شهادة التخرج من الجامعة الاردنية بدرجة بكالوريوس الحاسوب وسلامة هو نجل لاعب الكرة الدولي السابق الكابتن الطيار عمر العنبر.

نبارك ومزيدا من النجاح على المستويين العلمي والرياضي.

## الدوري السوري

# لقاء قمة بين الكرامة وتشرين

دمشق - ا.ف.ب : تنطلق اليوم الخميس المرحلة العشرون من الدوري السوري لكرة القدم وسط منافسة محدودة ومثيرة على اللقب بين ثلاثة فرق، وساخنة جدا بين خمسة للهروب من شبح الهبوط، لذا فان جميع المباريات تحمل اهمية مضاعفة لا مكان فيها لحلول وسط. وتقام اليوم مباراة واحدة قوية بين الجيش والوحدة في دمشق، وتستكمل المرحلة يوم الجمعة فيلتقي في اللاذقية تشرين مع الكرامة في مباراة قمة، وفي حمص الوثبة مع حطين. وفي دمشق الشرطة مع الاتحاد. وفي حلب الحرية مع الفتوة وفي دير الزور اليقظة مع جبلة، وفي القامشلي الجهاد مع المجد. ومن المتوقع ان تزدحم مدرجات ملعب الفيحاء في دمشق باكثر من ٢٠ الف متفرج من انصار الوحدة الثاني عشر «١٩ نقطة» في مباراته امام الجيش الثاني «٤٣ نقطة» في موقعة يريدها الاول نقاطا تبعده عن شبح الهبوط والثاني استمرارا لمنافسته الجدية على لقب البطولة ومتابعة لتحطيمه الارقام القياسية السورية. وكان الجيش اول فريق منذ سنوات يفوز بثماني مباريات متتالية بقيادة مدربه الشاب نزار محروس قائد ومدرب الوحدة في الموسم الفائت والذي سيجد نفسه في موقف لا يحسد عليه لان اسمه ارتبط بالوحدة خلال عشرين عاما خلت. وكان الفريقان تعادلا ذهابا صفر/صفر.

ويدرك الكرامة الحمصي الثالث وحامل اللقب «٣٦ نقطة» صعوبة المهمة في مواجهة مضيفه تشرين المتصدر «٤٤ نقطة» في مباراة ستحصر نتيجتها الفرق المنافسة على اللقب. ولا بدل امام الكرامة سوى الفوز لان خسارته او حتى تعادله يعني فقدانه للقب تقريبا.

وسيعول الكرامة كثيرا على هجومه القادر على استغلال ثغرات ضيفه الدفاعية وعلى الحال المعنوية المتردية التي يمر بها تشرين بعد خسارته مباراتيه الاخيرتين ذهابا تعادل الفريقان ٢/٢. وتبدو مباراة حمص بين الوثبة السادس «٢٧ نقطة» وضيفه حطين الرابع «٢٨ نقطة» متكافئة . ذهابا فاز حطين ٢/صفر. وفي دمشق يهدف الشرطة المركزي الحادي عشر «٢٠ نقطة» للقبض على نقاط مباراته مع ضيفه الاتحاد الحلبي الثامن «٢٣ نقطة» للهروب من دائرة الهبوط التي تحيط به في موقعة متكافئة جدا وان كان دافع المسؤولية لدى اصحاب الارض سيرجح كفتهم ورد اعتبار خسارتهم ذهابا ٢/١ واذا فرض المنطق نفسه فلن يجد الحرية الحلبي الخامس «٢٧ نقطة» صعوبة تذكر في تجاوز ضيفه الفتوة الرابع عشر الاخير «١٢ نقطة» للفارق الكبير فنيا ويدنيا مما يعني زيادة هموم الفتوة الذي تعادل وضيفه ذهابا صفر/صفر.

وفي دير الزور سيحاول اليقظة الثالث عشر «١٨ نقطة» متابعة انتفاضته الاخيرة وارتفاع معنوياته بعد فوزه على الاتحاد الحلبي في المرحلة السابقة لكن مهمته ليست سهلة امام ضيفه الجبلة السابع «٢٣ نقطة» الذي عادت خطورته باكتمال عناصره تعادل الفريقان ذهابا٢/٢.

وفي القامشلي سيحاول الجهاد التاسع «٢٣ نقطة» تعويض خسارته امام الوحدة في المرحلة السابقة وهي الاولى له ايابا على حساب ضيفه المجد العاشر «٢١ نقطة» في مباراة صعبة على الطرفين مع ارجحية نسبية لاصحاب الارض الذين عادلوا ضيفهم ذهابا صفر/صفر.



العربي يلتقي الريان اليوم

الدوحة - ا.ف.ب: يلتقي العربي صاحب المركز الثاني ...

... نقطة ليصل الدوحة الخميس على استاد خمد الكبير ... ضمن بطولة كرة القدم ...

... المرحلة الثالثة من دوري النخبة لكنه تاجل لمشاركة ... مجلس التعاون الخليجي التي استضافها في ...

... الاتحاد سيخسر الصدارة التي يحتلها ...

... الارتغالي تيتو تسوغيرا متصدر لائحة الهدافين ... هشام زايد ويوسف شيبو. ونخبة من ... مصطفى وعادل الملا واحمد خليل وتعرض ... الموسم امام السد ١/٢ في المرحلة الرابعة.

# اتحاد الطائرة يصدر تعليمات بطولاته لعام ٩٧

اصدر اتحاد كرة الطائرة التعليمات الخاصة ببطولاته لعام ٩٧ لكافة بطولات دوري الدرجة الأولى، الثانية، الثالثة، الناشئين، الشباب، درع الاتحاد، كاس الأردن والانسات.

وفيما يلي أهم التعليمات التي اقرها الاتحاد في جلسته التي عقدها برئاسة الدكتور تيسير عرفة رئيس الاتحاد.

بطولة دوري اندية الدرجة الأولى وتقام على نظام الدوري الكامل (ذهاب واياب) ليصعد للدور النهائي الفرق الاربعة الحائزة على النقاط، وتقام بينها مباريات على نظام الدوري المجزأ لتحديد الفرق الفائزة بالمركزين الأول والثاني. وتحمل معها الفرق الاربعة النقاط الحاصلة عليها في مباريات الذهاب والاياب، ويهبط الى الدرجة الثانية آخر ثلاثة فرق.

وبطولة دوري اندية الدرجة الثانية وتقام على نظام الدوري المجزأ.

وبطولة دوري اندية الدرجة الثالثة وتقام على نظام الدوري المجزأ.

وبطولة الناشئين لمواليد ١٩٨١ وهي بطولة الزامية لاندية الدرجة الاولى وتجرى على نظام الدوري المجزأ.

وبطولة الشباب لمواليد ١٩٧٩ وهي بطولة الزامية لاندية الدرجة الاولى وتجرى على نظام الدوري المجزأ.

وبطولة درع الاتحاد والدستور الرمضانية وتقام على طريقة خروج المغلوب من مرة واحدة في الدور الأول وعلى طريقة الدوري المجزأ للاربعة فرق التي تصل الى الدور الثاني (بطولة لاندية الدرجة الاولى) وهي غير الزامية.

وبطولة مفتوحة للانسات. تشارك فيها الهيئات المختلفة في الاردن ويحدد نظامها حسب الفرق المشاركة في البطولة. وبطولة كاس الاردن، تشارك فيها كافة الاندية الرسمية المنتسبة للاتحاد وهي بطولة الزامية وتقام على طريقة المغلوب يخرج من مرة واحدة. وبطولات الشباب لمواليد ١٩٧٩ والناشئين لمواليد ١٩٨١.

الزامية لجميع اندية الدرجة الاولى والنادي الذي لم يشارك في اي من البطولتين المذكورتين اعلاه يهبط الى اندية الدرجة الثانية.

اما لغايات المشاركة الخارجية على النحو التالي:

- الفريق الذي سيمثل الاتحاد في بطولة الاندية العربية هو الفريق الفائز في بطولة اندية الدرجة الاولى لعام ١٩٩٧.

- يرشح الاتحاد عضوا من مجلس ادارته وحكما لمرافقة اي فريق ناد يشارك في اي بطولة او مشاركة خارجية للاندية.

- يصعد لاندية الدرجة الاولى الفريقان الفائزان بالمركزين الاول والثاني في بطولة اندية الدرجة الثانية ويهبط الى اندية الدرجة الثانية آخر ثلاثة فرق في بطولة اندية الدرجة الاولى.

- يصعد لاندية الدرجة الثانية الفريقان الفائزان بالمركزين الاول والثاني في بطولة اندية الدرجة الثالثة ويهبط الى اندية الدرجة الثالثة آخر فريقين في بطولة اندية الدرجة الثانية.

- الفريق الفائز في البطولات التي تقام على نظام الدوري الكامل او المجزأ على ثلاث نقاط والخاسر على نقطة واحدة والمنسحب لا شيء.

- اذا تعادل الفريقان على المركزين الاول والثاني في مجموع النقاط تجرى بينهما مباراة فاصلة (بطولات الدوري الكامل والدوري المجزأ).

- اذا تعادل ثلاثة فرق في مجموع النقاط تجرى بينهم مباريات على طريقة الدوري المجزأ وان استمر التعادل بين الثلاثة فرق تتبع الاجراءات التالية:

- يكسر التعادل باحتساب الاشواط الرابحة.

- اذا استمر التعادل يكسر بنسبة الاشواط على طريقة الطرح.

- واذا استمر التعادل يكسر لمصلحة الفريق الفائز بآخر مباراة بين الفريقين.

- يمنح الفريق الفائز في المركز الاول من كل بطولة كاسا فضية وميداليات ذهبية عدد (١٥) والفريق الفائز بالمركز الثاني ميداليات فضية بنفس العدد (١٥).

- يقدم النادي كشفا للحكم باسماء لاعبيه موقعا ومختوما حسب الاصول من البطاقات الصادرة عن الاتحاد لموسم ١٩٩٧.

- اللاعب الذي يطرد من المباراة طردا نهائيا يمنع من الاشتراك في المباراة التي تليها واتخاذ الاجراءات اللازم حسب انظمة ولوائح الاتحاد.

- يجب ان يرتدي الفريق الزي الموحد (القمصان + السراويل + الجرابات) ورقمه وفق نص القانون الدولي للكرة الطائرة ويستبعد اللاعب الذي لم يتقيد بذلك.- المدرب المرافق للفرق المشاركة لبطولات الاتحاد يجب ان يكون معتمدا من قبل وزارة الشباب.

- على كل فريق احضار كرة قانونية الى الملعب (نوع ميكاسا ٢٠٠).

- تقدم الاعتراضات الى مجلس ادارة الاتحاد قبل مرور (٢٤) ساعة على انتهاء المباراة مرفقة برسم وقدره (٥٠) دينارا اردنيا تعاد الى النادي في حالة ثبوت صحة الاعتراض.

والاجراءات القانونية للاعتراض على النحو التالي:

- على رئيس الفريق ان يبين للحكم الاول قبل او خلال المباراة موضوع الاعتراض ويبلغ الحكم الاول عن رغبته بتقديم اعتراض حول نقطة الخلاف في نهاية المباراة.

● د. تيسير عرفة

- بعد انتهاء المباراة اذا رغب الفريق تدوين موضوع اعتراضه فيطلب من الحكم الاول تسجيل ملاحظة في ورقة تسجيل المباراة.

- بعد ذلك وخلال المدة المحددة يقوم النادي بتقديم الاعتراض مرفقا بالمبلغ المقدر شريطة ان يكون موقعا من:

١- رئيس النادي او نائبه ٢- امين السر ٣- رئيس الفريق

- لن ينظر باي اعتراض غير مستوف للشروط المذكورة اعلاه.

- يجوز للاعب الجديد اللعب مع فريق ناديه بعد تثبيته رسميا في جلسة رسمية للاتحاد وحصوله على الهوية.

- تقام جميع المباريات على الملاعب المعتمدة من قبل مجلس ادارة الاتحاد.

- لجنة الحكام المركزية مسؤولة عن تعليماتها الخاصة بالحكام وعليها تعيين الحكام لكافة المباريات الرسمية المقررة والهيئة التحكيمية مسؤولة عن تدقيق هويات اللاعبين.

- اذا تسبب لاعب اي ناد او مدربه او اداريه او جمهوره في عدم اكتمال اية مباراة يكون فيها يخسر النادي المذكور المباراة ٣/صفر.

- تشطب نتائج مباريات اي ناد خلال اي بطولة ويحرم من تكملة البطولة مع تغريمه مبلغ (٥٠) دينارا في حال انسحاب فريقه من مباراة واحدة خلال بطولة رسمية للاتحاد، ويهبط في نهاية الموسم للدرجة الادنى الا اذا كان النادي ضمن اندية الدرجة الثالثة فيشطب من سجلات الاتحاد اذا كان الانسحاب بسبب عذر غير مقبول لدى الاتحاد.

- يحق للاعب المسجل في الفئة العمرية الاقل اللعب مع الفئة العمرية الاعلى.

- على كل ناد احضار هويات الاحوال المدنية او وثائق رسمية صادرة عن الدوائر الحكومية الرسمية الاردنية عند تسجيل لاعبي الفئات العمرية.

- فيما عدا ذلك تطبق احكام اللائحة الداخلية للاتحاد والقانون الدولي للكرة الطائرة.

# رياضة عالمية

## تصفيات كأس العالم
# تعادل استونيا واسكتلندا

مونت كارلو /رويتر/ تمكنت استونيا من انتزاع نقطة من اسكتلندا بتعادلهما دون اهداف في مباراتهما بتصفيات كأس العالم لكرة القدم امس الاول.

وكان من المقرر ان تقام هذه المباراة منذ اربعة شهور في طالين ولكن حدث عطل في الاضواء الكاشفة في الاستاد تغير بسببه موعد المباراة.

ولم يتمكن المنتخب الاستوني من الحضور في الموعد الجديد الذي حدد لاقامة المباراة واحتسبت النتيجة ٣/صفر لصالح اسكتلندا لعدم حضور منتخب استونيا الا ان استونيا قدمت التماسا لاعادة المباراة.

وهاجمت اسكتلندا معظم اوقات المباراة ولكنها لم تستثمر اي من الفرص التي لاحت لها.

وحضر المباراة اربعة الاف متفرج نصفهم تقريبا من الاسكتلنديين.

وشعر كريج براون المدير الفني للمنتخب الاسكتلندي بالحرج بعد المباراة واعرب عن استيائه البالغ واعتذر للمشجعين الذين سافروا لتشجيع فريقهم.

وتتصدر اسكتلندا المجموعة الرابعة في التصفيات برصيد ثماني نقاط من اربع مباريات ولكن براون قال ان عجز فريقه عن الفوز على استونيا سيعرض فرص صعود الفريق للنهائيات للخطر.

## كأس السوبر الافريقي
# الزمالك المرشح الاقوى بالفوز



● الزمالك

جوهانسبرج /رويتر/ تقام يوم الجمعة المقبل في القاهرة مباراة كأس السوبر الافريقي لكرة القدم بين فريقي الزمالك والمقاولون المصريين والزمالك هو المرشح للفوز.

وستكون هذه هي المرة الثانية التي يتقابل فيها فريقان مصريان في مباراة كأس السوبر.

وكانت المرة الاولى عام ١٩٩٤ عندما تغلب الزمالك على الاهلي المصري في جوهانسبرج ١/صفر.

واذا فاز الزمالك يوم الجمعة سيصبح اول ناد مصري يفوز بالبطولة مرتين.

وتأهل الزمالك للمباراة بالتغلب على شوتنج ستارز بركلات الترجيح في نهائي بطولة افريقيا للاندية ابطال الدوري في كانون الاول اما المقاولون فتأهل لها بفوزه على سويبجراف الزائيري ٤/صفر في مجموع مباراتي الذهاب والعودة بنهائي بطولة افريقيا للاندية ابطال الكؤوس.

ويتصدر الزمالك الدوري المصري هذا الموسم بفارق ثماني نقاط عن اقرب منافسيه الاهلي.

ومن بين الفرق الفائزة بكأس السوبر الافريقي من قبل الوداد البيضاوي المغربي والترجي الرياضي التونسي واورلاندو بيراتس من جنوب افريقيا.

# كسيجيرز ينفي التلاعب في نتائج مباريات بالدوري الانجليزي

ونشستر /انجلترا /رويتر/ نفى هانز سيجيرز التلاعب في نتائج مباراة هامة بالدوري الانجليزي لكرة القدم بين ايفرتون وويمبلدون عام ١٩٩٤.

واعترف سيجيرز الهولندي المولد وحارس مرمى ويمبلدون المتهم بالتلاعب في نتائج مباريات لصالح مكتب مراهنة اسيوي انه تهرب من دفع الضرائب وكذب على الشرطة ولكنه نفى تهمة التآمر للتلاعب في نتائج مباريات بالدوري.

وسيجيرز متهم مع لاعبين اثنين اخرين ورجل اعمال ماليزي بالتلاعب في نتائج مباريات وهي تهمة ينفيها الاربعة.

وشاهدت المحكمة في بلدة ونشستر بجنوب انجلترا التي تنظر في القضية شريط فيديو لمباراة ايفرتون وويمبلدون التي اقيمت في السابع من ايار عام ١٩٩٤ اخر مباريات موسم ١٩٩٣/١٩٩٤.

وهزم ويمبلدون ٢/٣ بعد ان كان متقدما ٢/صفر. وبهذه النتيجة تمكن ايفرتون من البقاء في الدوري الممتاز الانجليزي وهبط ناد اخر هو شيفيلد ونزداي الى دوري الدرجة الاولى.

وعلق سيجيرز على الاهداف الثلاثة التي احرزها ايفرتون في الوقت الذي شاهد فيه المحلفون المباراة.

وجاء الهدف الاول من ضربة جزاء عندما قفز سيجيرز الى اليسار بينما سكنت الكرة الزاوية اليمنى من المرمى.

وقال سيجيرز البالغ من العمر ٣٥ عاما //حاولت توقع اللعبة ولكني توقعاتي كانت خاطئة.//

واضاف انه لم يتمكن من صد الكرة القوية التي جاء منها هدف ايفرتون الثاني وفي الدقيقة ٨١ اصطدمت الكرة بالارض وغيرت مسارها في هجمة لايفرتون لتسكن مرماه ويفوز ايفرتون.

واوضح ان ارض الملعب كانت خشنة وغير مستوية بنهاية المباراة ومن ثم خدعته الكرة التي جاء منها الهدف الثالث.

واجاب سيجيرز وهو يبكي على سؤال ما اذا كان حاول التأثير على نتيجة اي مباراة //لم ابع اي مباراة ولم يطلب مني ذلك ابدا.

# انجلترا والمانيا لن تتقدما بعرض لاستضافة كأس العالم معا

لندن/رويتر/ قال اليك مكجيفان مدير اللجنة المسؤولة عن محاولة انجلترا استضافة نهائيات كأس العالم لكرة القدم عام ٢٠٠٦ يوم امس الاول انه من غير المرجح ان تتقدم انجلترا والمانيا بطلب لاستضافة النهائيات معا. واضاف لمح كثيرون لنا بذلك عدة مرات ولكني بصراحة لا افكر في هذا الخيار.

واضاف اذا كان طلب كل من انجلترا والمانيا قويا بدرجة لا تسمح للاختيار بينهما فسيكون ذلك خيار مطروح.

ولكن يجب ان تحدث عدة امور قبل ان يصبح ذلك خيارا محتملا.

وتحدث مكجيفان قبل يوم من اعلان جون ميجر رئيس الوزراء البريطاني طلب انجلترا استضافة النهائيات رسميا.

وتأتي تصريحاته ايضا بعد تطورات الاسبوع الماضي عندما بعث الاتحاد الاوروبي لكرة القدم رسالة بالفاكس الى الاتحاد الانجليزي يخبره فيها بمساندته لطلب المانيا استضافة النهائيات.

وبعد محادثات واجتماع جيرهار ايجنر الامين العام للاتحاد الاوروبي مع مسؤولي الاتحاد الانجليزي في لندن يوم الجمعة الماضي قال الاتحاد الاوروبي انه سيدرس العرضين.

ولكن لينار يوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي لمح الى انه ما زال يساند طلب المانيا.

واضاف اعضاء اللجنة التنفيذية التابعة للاتحاد الاوروبي يعلمون ماذا يريدون ولا استطيع ان اقول ان اي شخص سيغير رأيه.. يجب ان اكون موضوعيا ولكن هذا لا يعني انني غيرت رأيي.

### شجار بين لاعبي فريق نمساوي وفريق روسي في دبي

دبي/ رويتر/ قال مسؤولون يوم امس ان شجارا نشب في الملعب مما ارغم منظمي مباراة (ودية) لكرة القدم بين فريقي روستسيلماش روستوف الروسي ورابيد فيينا النمساوي على الغائها.

ونشب شجار بين لاعبي الفريقين اثر عرقلة لاعب روسي لكريستيان بروسينيك لاعب رابيد فيينا مما دفع مدرب الفريق النمساوي على سحب فريقه خارج الملعب رغم طرد الحكم للاعب الروسي.

واستمر الخلاف وتبادل اللاعبون اللكمات اثناء توجههم الى غرف خلع الملابس.

وقال احد مسؤولي فريق الوصل ومقره دبي حيث اقيمت المباراة كان من المفروض ان تكون المباراة ودية ولكنها للاسف انتهت بطريقة سيئة.

وطرد الحكم لاعبا اخر في المباراة التي انتهت بالتعادل دون أهداف وهو ديتمار كوبار لاعب رابيد فيينا لاهانته الحكم والبصق على مراقب الخط بعد ان حصل على انذار.

واوضح مسؤول اخر انه استثناء بعض الكدمات هنا وهناك ليست هناك اصابات خطيرة. والفريقان في دبي حيث يقيمان معسكرين تدريبيين.

● من لقاء ايرلندا وبلجيكا

# فوز ايرلندا الشمالية على بلجيكا وديا بالكرة

بلفاست/ رويتر/ سحقت ايرلندا الشمالية بلجيكا ٣/صفر في مباراة ودية لكرة القدم يوم امس الاول.

واحرز جيمي كوين الهدف الاول لفريقه في الدقيقة ١٤ من المباراة ثم اضاف جيم ماجيلتون الهدف الثاني بمنتصف الشوط الثاني من ضربة جزاء.

واحرز فيليب مولرين الهدف الثالث قبل نهاية المباراة بدقيقتين.

وعزز هذا الفوز ثقة لاعبي منتخب ايرلندا الشمالية في انفسهم قبل مباراتهم في المجموعة التاسعة بتصفيات كأس العالم لكرة القدم امام البرتغال المتصدرة للمجموعة في ٢٩ اذار.

## كأس البرتغال
# تأهل بورتو وبنفيكا لدور الثمانية

لشبونة - (ا ف ب) - بلغ بورتو الدور ثمن النهائي من كأس البرتغال لكرة القدم بفوزه على فارزيم ٤-صفر مساء امس الأول الثلاثاء.

وفاز ايضا بنفيكا على ماريتيمو ٢-١. وفي المباريات الاخرى فاز سبورت ينغ براغا على تيرسنزي ٢-صفر، وافيش على تشافيس ٤-٢، واستوريل برايا على يونياو ماديرا ٢-١. وبورتيمونني على الفيركا ٣-٢، وسالغيروش على فالي ٣-١. وفيتوريا سيتوبال على ليتشا ٣-٢. واستريلا اما دورا على فيلا ريال ٤-صفر، ومايا على فانهويس ٤-صفر. واكاديميكا كويمبرا على بيليننسيش ١-صفر، وبواقيستا على اوريننال ٤-صفر.

وتعادل دراغوز مع اسبينيو ١-١. وستعاد المباراة في ٢٦ شباط الحالي. وتأجلت مباراة بيرامار مع سبورتينغ لشبونة.

# فوز اسبانيا في تصفيات كأس امم اوروبا تحت ٢١ عاما

كارتاجينا /اسبانيا /رويتر/ فازت اسبانيا على مالطا ١/صفر ضمن مباريات المجموعة السادسة في تصفيات كأس الامم الاوروبية لمنتخبات تحت ٢١ عاما يوم امس الاول.

واحرز روجر جارسيا هدف فريقه الوحيد في الدقيقة ٦٩ من المباراة. وحضر المباراة عشرة الاف متفرج.

وتتصدر اسبانيا المجموعة برصيد ١٣ نقطة من خمس مباريات تليها يوغوسلافيا برصيد ست نقاط من ثلاث مباريات ثم سلوفاكيا برصيد اربع نقاط من مباراتين تليها جمهورية التشيك برصيد ثلاث نقاط من ثلاث مباريات ثم مالطا دون نقاط من خمس مباريات.

وستقام المباراة المقبلة في المجموعة بين مالطا وسلوفاكيا في ٣٠ اذار.





ترى ما هو الحديث الذي دار بين بطل ابطال العالم في الملاكمة واسطورتها محمد علي وبين بطل العالم الحالي ايفاندر هوليفيلد اثناء توزيع جائزة ارثر اش في الحفل الذي اقامته اس بي واي؟

## كمشة اخبار عالمية

○ اعلن العداء الجنوب افريقي جوزيا توغواني حامل ذهبية سباق الماراثون في اولمبياد اتلانتا الصيف الماضي بأنه لن يشارك في بطولة العالم لالعاب القوى التي ستقام في آب المقبل في اثينا.

ويواجه توغواني الذي كان اول رياضي اسود يحرز ذهبية لبلاده في الالعاب الاولمبية منذ اولمبياد هلسنكي عام ١٩٥٢ مشاكل عدة. فبعد اطلاق النار عليه قبل ٥ اشهر من اولمبياد اتلانتا واصابته في وجهه، حاول مجهولون صدمه بالسيارة قرب منزله في ميدلبورغ قبل ١٠ ايام.

○ يأمل مدافع منتخب هولندا السابق لكرة القدم وفريق فيينورد روتردام حاليا رونالد كومان باقامة مباراة اعتزاله في اب المقبل ضد فريقه السابق برشلونه الاسباني.

وكان كومان الذي سيبلغ الرابع والثلاثين من عمره في ٢١ اذار المقبل قرر الاعتزال نهاية الموسم الحالي. ويتضمن سجل كومان الفوز ببطولة اوروبا مع هولندا عام ١٩٨٨، وبكأس ابطال الاندية الاوروبية مرتين، الاولى مع ايندهوفن عام ١٩٨٨ والثانية مع برشلونة عام ١٩٩٢.

## تنس حول العالم

# موستر بالدور الثاني في بطولة دبي للتنس





دبي /رويتر/ صعد النمساوي توماس موستر الى الدور الثاني في بطولة دبي المفتوحة للتنس يوم امس الاول.

وفاز موستر المصنف الثاني في البطولة على السويدي غير المصنف توماس نضال ٦/٤ و٦/٣.

واصيب موستر في المجموعة الثانية في قدمه اليسرى الا انه تغلب على اصابته وتمكن من الفوز بالمباراة.

وفي بقية المباريات فاز الاسباني خافيير سانشيز على السويدي لارس جونسون ٦/٤ و٦/٧ و٦/٢ بعد مباراة قوية.

### سامبراس يصعد للدور الثاني في بطولة سان خوسيه للتنس

سان خوسيه /كاليفورنيا /رويتر/ صعد الامريكي بيت سامبراس الى الدور الثاني في بطولة سان خوسيه المفتوحة لتنس الرجال ومجموع جوائزها ٣٠٣ الاف دولار يوم امس الاول.

وتغلب سامبراس المصنف الاول في البطولة على الالماني اليكس رادوليسكو ٦/٧ و٦/٣ في الدور الاول.

وفي بقية المباريات فاز الكندي دانييل نيستور على الامريكي ريان وولترز بسهولة ٦/صفر و٦/١ في مباراة استغرقت ٤٩ دقيقة فقط.

### بطولة مرسيليا للتنس

مرسيليا /فرنسا /رويتر/ خرج الالماني مايكل شتيك من الدور الاول ببطولة مرسيليا المفتوحة للتنس يوم امس الاول.

ومني شتيك المصنف الثالث في البطولة بهزيمة على يد التشيكي دانييل فاتشيك ٦/٤ و٦/٢.

وفي بقية المباريات فاز السويدي نيكلاس كولتي على ماكس ميرني من روسيا البيضاء ٦/٢ و٦/٤.

وفاز البلجيكي يوهان فان ايرك على البلجيكي فيليب ديوولف ٦/٤ و٦/٤. وفاز الفرنسي ارنو كليمينت على كارول كوسيرا من سلوفاكيا ٦/١ و٦/١. وفاز الاسباني توماس كاربونيل على السويدي ميكائيل تيلستروم ٦/٣ و٦/١ و٦/صفر.

وفاز دومينيك هرباتي على الفرنسي ستيفان سيميان ٦/٧ و٦/٧ و٧/٦.

# فوز بيرس في الدور الاول ببطولة باريس المفتوحة للتنس

باريس /رويتر/ فازت الفرنسية ماري بيرس في الدور الاول ببطولة باريس المفتوحة للتنس يوم امس الاول.

وتغلبت بيرس على السويدية اسا كارلسون ٦/٢ و٦/٣.

وفي بقية المباريات فازت الهولندية كريستي بوجرت على الفرنسية ساندرين.

وفازت الرومانية ايرينا سبيرلا على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا ٦/٤ و٧/٥.

وفازت الايطالية سيلفيا فارينا على السلوفاكية كاتارينا ستودينكوفا ٦/٣ و٦/١ و٦/٣.

وفازت التشيكية اديانا جيرسي على الالمانية اندريا جلاس ٧/٥ و٦/صفر.

وفازت الهولندية بريندا شولتز مكارثي على السلوفاكية هينريتا ناجيوفا ٦/٤ و٦/١ و٦/٢.

وفازت الفرنسية ان جيل سيدوف على السويدية ماريا ستراندلوند ٦/٢ و٦/٧ و٦/١.

وفازت البلجيكية سابين ابلمانز على البلغارية ماجدلينا ماليفا ٧/٥ و٦/٢.

### باريس سان جيرمان يسعى للفوز بمباراته اليوم بالدوري الفرنسي

باريس /رويتر/ سيسعى باريس سان جيرمان جاهدا للفوز في مباراته اليوم الخميس امام لينز بالدوري الفرنسي لكرة القدم ليبقي على آماله في المنافسة على لقب الدوري هذا الموسم.

وسيسعى الفريق الى استعادة الثقة في نفسه بعد هزيمته المخزية ٩/٢ امام يوفنتوس الايطالي في مجموع مباراتي الذهاب والعودة بمباراة كأس السوبر الاوروبي.

ويأمل باريس سان جيرمان ايضا ان يحقق اول فوز له منذ ست مباريات في الدوري اذ ان اخر فوز له بالدوري كان امام كين في شهر تشرين الثاني الماضي عندما تغلب عليه ٣/١.

اما لينز فيأمل ان يفوز بالمباراة ليضمن البقاء في دوري الدرجة الاولى.

### تعادل ويلز وايرلندا وديا بالكرة

كارديف/ رويتر/ تعادل منتخب ويلز والمنتخب الايرلندي دون اهداف في مباراة ودية لكرة القدم يوم امس الاول.

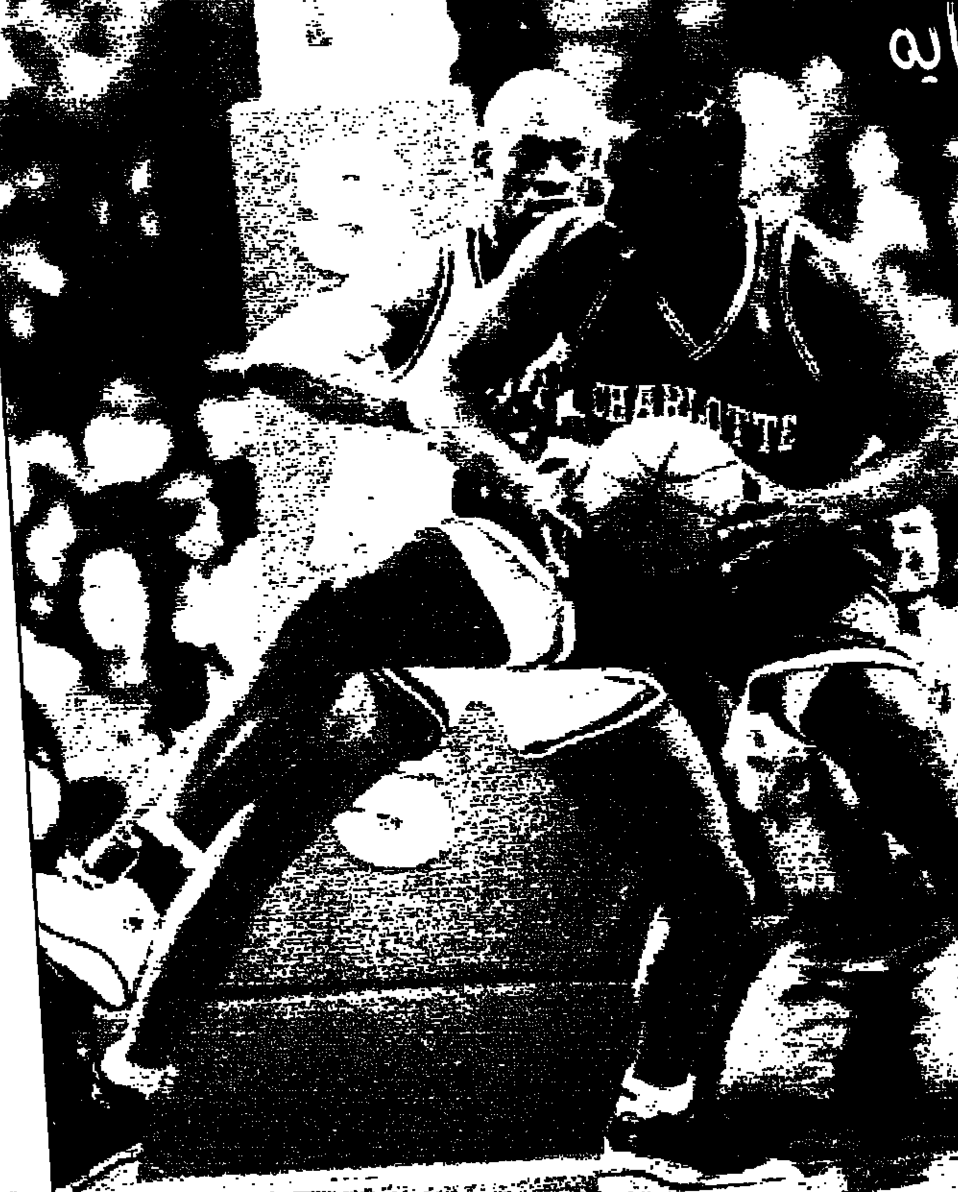
وناد مارك كروسلي حارس مرمى ويلز عن مرماه وصد العديد من الهجمات لتنتهي المباراة بالتعادل. وحضر المباراة سبعة الاف متفرج.

### البرازيل تتابع صادرة تصنيف المنتخبات

دوسلدورف - ق ن ا: واصل منتخب البرازيل الفائز بكأس العالم الاخيرة لكرة القدم تصدره لقائمة المنتخبات التي اصدرها الاتحاد الدولي لكرة القدم امس الاربعاء برصيد ٤٠ نقطة.

وجاء المنتخب الالماني بطل اوروبا عام ٩٦ في المركز الثاني بفارق ٢٢ جزء من النقطة بعد تساويهما في عدد النقاط وحلت فرنسا ثالثة ولها ٦١,٨٥ نقطة ويلي منتخب الدنمارك في المركز الرابع تلاه منتخب كولومبيا في المركز الخامس.. وتراجع المنتخب الايطالي ثاني كأس العالم الى المركز العاشر.

## الان بي ايه



● لقطة من المباريات

نيويورك /رويتر/ فاز كليفلاند كافاليرز على فيلادلفيا ١٠٥/٩٤ في دوري الرابطة الوطنية لكرة السلة في الولايات المتحدة مساء الثلاثاء.

وفي بقية المباريات فاز نيوجيرزي نيتس على اورلاندو ماجيك ١٠٤/٩٨ ونيويورك نيكس على واشنطن بولتس ٩٧/٩٢ وميامي هيت على ديترويت بيستونز ١٠٤/٩١.

وفاز شيكاجو بولز على تشارلوت هورنتس ١٠٣/١٠٠ وسان انتونيو سبيرز على دالاس مافريكس ١١١/٩٧ وهيوستن روكتس على فانكوفر ١٠٦/٩٧.

وفاز ميلووكي باكس على تورونتو ١٠١/٩٦ وبورتلاند تريل بليزرز على فينكس صنز ١١١/١٠٨ وسياتل سوبرسونيكس على دنفر ناجتس ١٠٨/٨١.

وفاز لوس انجليس كليبرز على بوسطن سيلتكس ١١٦/١١٢ ويوتا جاز على سكرمنتو كينجز ١٢٠/٩٨.

# رولان دوما.. يتذكر

# الخيط.. والبكرة

ترجمة: ايمن القاسم

الحلقة الاولى



## ■ قبل «يوم القيامة» في عام ١٩٤٠ دعا ديغول الفرنسيين الى مواصلة النضال



● شارل ديغول

## ■ بقوة الاحداث في خريف ١٩٤١ اصبحت «ليون» عاصمة لفرنسا

## ■ نصيحة من صديق: «لا تعتمد على احد.. ولا تتكلم ابدا.. ولا تثق بأحد»

بدأ «رولان دوما» حديثه في كتابه «الخيط والبكرة» مستذكرا العبارة الشعبية التي يقول انه كان يجهل مصدرها وهي: «مهموم كنا واننا في سنة ١٩٤٠» وفي المقابل فانه يعلم ما تعنيه بالنسبة لجيله بانها الصدمة العنيفة للهزيمة التي تبعها غزو الاحتلال. ويقول ان العالم الذي عاش فيه في ذلك الحين قد ذاب. كان يقضي اوقاته مستمعا للمذياع ينتقل من برنامج الى آخر، استمع الى «بول رينو» الرئيس قبل الاخير لمجلس الجمهورية الثالثة، يطلب من الفرنسيين ان يكونوا اكثر اخوة بانتظار يوم القيامة ثم استمع الى «فيليب بيتان» الذي اعلن وقف المعارك، واخيرا الجنرال ديغول الذي دعا الفرنسيين في ١٨ / ٦ الى مواصلة النضال.

«ليموج» ١٩٤٠ــ١٩٤١: كانت «ليموج» تعيش لحظات وسوسة من وصول الجيش الالماني حيث اعلن عن وجوده في «شاتورو» ثم في «بيلاك» الجميع توقع اعمال التفتيش والتوقيف كانت عائلة «دوما» قد خزنت من اسفل البيت الى اعلاه بعض البنادق القديمة وبعض القبعات التي اخذت من العدو اثناء حرب ١٩١٤ــ١٩١٨. كان «رولان» وشقيقه الاصغر يلعبان بهذه المعدات طوال ايام كاملة ماخوذين بالفزع من فكرة ان هذه المعدات قد يكتشفها الجنود الالمان. فقرروا اخلاء البيت من البنادق والقبعات ورميها في النهر الذي يحيط بـ «ليموج» و«لورنس». عمت الفوضى في كل مكان، وكان الشعور بالكفاح والضجر ايضا قد استولى على افكار الجميع. وكانت الاخبار التي راجت بين الاحياء تقضي بان هناك بعض الوحدات الشجاعة ترفض القاء اسلحتها. وبدأ التشجيع ياتي من لندن حيث بدأت الاذاعة هناك تبث بعض الانباء. كان رولان دوما يتابع جميع تدخلات الجنرال ديغول وهكذا تولدت لديه فكرة ثم كبرت. ان شيئا ما اخر سيلم بهم دون ان يعلم ما سيكون. لم تعد ليموج تلك البلدة الريفية حيث كانت في بداية القرن، ولم تكن العاصمة المحلية حيث هي اليوم. فقد تضخم عدد السكان بسبب الحرب. «فالالزاسيون» الذين تم اجلاؤهم في بداية الاعتداءات سبقوا البلجيكيين الهاربين امام الهجوم الالماني بتاريخ ١٠ / ٥ / ١٩٤٠ ثم جاء دور سكان الشمال الفنسي واخيرا الباريسيون. هذا المد الانساني كان يتنقل في فوضى لا تصدق، وكان يوحي بالبؤس والشقاء. كان الجميع يبحث عن اهل، عن صديق، عن اي علاقة ما. لينجم اوليسكن لبعض الوقت عنده حتى عائلة رولان دوما استقبلت اقارب لها جاءوا من باريس، كانت المدارس مفتوحة للجميع حيث عمت باللاجئين الذين كانوا ينامون في الاقسام (القاعات) كان اهل البلدة الاصليون يذهبون لرؤية النازحين الجدد ويتذوقون اللهجات الغريبة. كانت الفوضى في كل مكان واكثرها كن في ثانوية جاي لوساك ثم يتحدث دوما عن احد الشخصيات فيقول: جوزيف ستورك الرجل ذو الوجه الجدي المعروف لدى الالزاس عين في سنة ١٩٣٨ مديرا اخذته الحرب فاصبح قائد مدفعية اخذ وضعه في بلجيكا على طريق شارل لوروا وقد حضر هو ايضا الهزيمة الكبرى ثم اخذ يدافع عن الجسور الموجودة في لوب والسين ولالوار ثم استعاد مركزه في ليموج لينخرط في المقاومة وكالزاسي يتحدث اللغة الالمانية فقد ساعد وفي عدة مرات في انقاذ طلابه. ولكن لم يكن ذلك بمعزل عن الخطورة بالنسبة له. في سنة ١٩٨٥ عندما اصبح رولان دوما وزيرا للشؤون الخارجية رافق الرئيس ريغان الذي القى خطابا امام البرلمان الاوروبي في ستراسبورج عبر دوما عن رغبته بلقاء المدير الاسبق في ليموج على ارضه في الالزاس ويقول رولان دوما تعانقنا وكان ذلك اخر لقاء لنا. كان الاساتذة المؤهلون لحمل السلاح هم ايضا في الجبهة. اما المتقاعدون فقد استعادوا اعمالهم. من هنا بدأت اولى تحركات رولان دوما وجماعته كانت عبارة عن تحركات رمزية ولكنها متينة قادرة على التحمل والتصدي. ففي سنة ١٩٤١ قام رولان دوما بتنظيم فريق صغير يضم بعض الاصدقاء جميعهم زملاء دراسة ينتمون الى عائلات معروفة يعمل اباؤهم جميعا لدى وزارة المالية وهم جاك روش وبيير دوفو وبول ديفور. تم فتح مكتب خاص لدى المحافظة لتوزيع منشورات واوراق واعلانات صغيرة لصالح الثورة الوطنية. كان مكتب دعايات الثورة الوطنية يدار من طرف احد زملاء المدرسة. ان الفوضى التي عمت العالم الجامعي والتعليمي ابقت لنا بعض الوقت لمواصلة تحركاتنا فضاعفنا الضربات على حد تعبير رولان دوما لا شيء يوقف اندفاعنا وحماسنا. ثم يحدثنا رولان قائلا في احد الايام واثناء وجودنا في سان ليونار دو نوبلا ذهبنا لزيارة جده صديقنا جاك روش وفي خلال الليل قمنا بانزال الاعلام التي تحمل الالوان الازرق والابيض والاحمر. عن اعمدتها التي كانت معلقة لمظاهرة اليوم التالي، اضفنا اشارة (اكس) في وسط اللون الابيض لكل علم. وفي وسط سكون الليل قمنا ايضا بتغيير بعض اسماء الشوارع بحيث اصبح شارع الماريشال بيتان شارع الجنرال ديغول فهذه الحركات البسيطة اوحت بميلاد اسطورة كبيرة.

ليون ١٩٤١: في خريف عام ١٩٤١، اصبحت ليون وبقوة الاحداث عاصمة لفرنسا حيث تمركزت المقاومة وعلى اثر ذلك دخلت الشرطة الالمانية معززة ومدعمة بالسلاح. كما واصبحت ليون مركزا ثقافيا بسبب احتلال باريس، وفي ١١ / ١١ / ١٩٤٢ تم احتلال المنطقة الجنوبية. في ٢٧ / ٤ / ١٩٤٢ كان رولان دوما حاضرا في المسرح حيث يلقي بول فاليري محاضرته حول نظم الشعر، كانت في ذاكرته تلك الاخبار التاريخية اللافتة للانتباه والتي بثت على لسان فاليري في ايلول ١٩٣٩ عندما كانت فرنسا تخوض الحرب: هذه الحرب الوحيدة من نوعها. لا تشبهها اي حرب اخرى، انها حرب الحق ضد الجنون، حرب احترام التزامات ضد احتقار القسم، حرب الروح ضد اضطهاد المعتقدات ولكنه حرب قائمة دون اي حقد بخصوص الالمان ذوو الارواح الطيعة التي لا تجد في ذاتها اية مقاومة للجنون الذي يقودها، انها الحرب العجيبة التي تهدف الى تحرير امة العدو وتجبرنا على مقاتلة رجال ليس بمقدورنا ان نشتكي عليهم كان شعور بول فاليري تجاه الماريشال غير واضحة فقرر رولان دوما الذهاب لاستماع الموضوع الذي اختير من طرفه: الشعر هو الاسلوب والرقص هو المشي. كانت القاعة مكتظة وكانت السهرة لامعة حيث بلغ حجم ريعها ١٢٨٦٤ فرنكا قديما بينما في سهرة الامس حيث حاضر هونري دوكير لم يتجاوز ريعها ١٨٥١ فرنكا كان اقل شهرة وهذا صحيح كان على بول فاليري ان يعود الى عاصمة الغوليين بمناسبة ابتكار عمله الجديد غنائية النرجس حيث قام بتلحينها جيرمان تالفر ثم الاعلان عن السهرة في الصحف واعتبروها كاول شعرية موسيقية. تمكن رولان دوما من تسجيله لدى عملية الحقوق وفي المدرسة الحرة للعلوم السياسية (تخصص الديلوماسيين) واستطاع اقناع والديه بما بدر منه من اختيار سعداء لابتعاده عن ليموج ولكنهم قلقون لبعده عنهم خاصة وانهم كانوا في مرحلة متعكرة، غير ان وجود احد الشباب الى جانبه وفر لهم شيئا من الاطمئنان كان ذلك الشاب «جون بيير فرانسواه كان زميله في ثانوية ليموج حيث نشأت بينهما علاقات صداقة وقد قررا المشاركة في السكن الطلابي. كانت السنة الاولى للحقوق بمثابة حقل مواجهات ثم تحولت فيما بعد الى تصفية حسابات. اما الطلاب فقد ادرجوا الاساتذة ضمن الفئات السياسية الاتية: فئة المنتمين الى الثورة الوطنية للماريشال واخرون لم يحن الوقت للتجرؤ وقول ان هناك من كانوا ينتمون الى الجنرال ديغول.

بيير لوفران الذي اصبح صديقا لـ دوما تعرض لموضوع امكانية انشاء حكومة في لندن لمواصلة الكفاح. لم يكن موضوع الكلمة التي القاها هنا الاخير جديدا بالنسبة لـ دوما ولكن جرأة الخطاب جعله يتعرف على شخصية ملقيه. لوفران الذي كان قد اوقف في شهر تشرين الثاني عام ١٩٤٠ لمشاركته في احدى المظاهرات الطلابية في باريس، ثم اطلق سراحه وقد انتسب هو ايضا لدى مدرسة العلوم السياسية (تخصص ديبلوماسية) الواقعة في ليون حيث ترك باريس مباشرة بعد توقيفه. التحق بالجنرال ديغول في سنة ١٩٤٢ في اسبانيا ومن ثم التقاه رولان دوما خلال حياته السياسية، واصبح رئيسا لمعهد شارل ديغول في باريس. لم يكن يخفي مشاعره كـ «فيرنان لورون» ابن المحامي الباريسي والمستشار البلدي للعاصمة والنائب المعتدل الاتجاه، الذي لجأ هو ايضا الى ليون وتم تسجيله في الشعبة الديبلوماسية. جرح خلال معارك الحرب الغربية وكان يستعين بعصا اثناء مشيه، كانت قدمه المتصلبة تهبه جلالة خاصة، عندما يصعد الدرج، انه هو الذي قام في احد الايام بالقاء كلمة يدعو فيها الى الاهتمام بالسكان الذين كانوا يعانون من قسوة الشتاء ومن الحصار، وعلى الخصوص هؤلاء الذين يقطنون فيل اوربان.

لم تكن كلية الحقوق كما اصبحت حاليا ملتقى الواشين. حيث الاحداث آخذة في كل يوم في تقسيم الافكار. اما فيما يخص دوما فكانت العديد من الاحداث حازمة بالنسبة له. فقبل ان يغادر ليموج كان والده قد جاءهم ببعض الزاد وشيء من النقود وبعض المؤن لتجاوز هذه المرحلة الصعبة. واعطاه رسالة توصية لتوصيلها الى رئيس الدير الحكيم الذي كان رفيقه اثناء الحرب الغربية. وقد نشأت فيما بينهما صداقة حقيقية، كان استاذ الادب لدى الكلية الكاثوليكية. كان معروفا ومحترما يملك شبكة من العلاقات المختلفة، هو الذي استقبل دوما ورفيقه وعاملهما وكانهما احدا افراد العائلة.

تمكن الرئيس الحكيم من ادراجنا في عمل المقاومة الفعال والمنسق. تم ميلاد اول شبكة تسلل باتجاه سويسرا واصبحت الحدود عديمة الاسرار بالنسبة لهم. فقد تمكنوا من عبورها لعدة مرات مرافقين بعض التعساء الذين وفروا لهم في وقت سابق الهويات والاوراق الثبوتية التي قد يحتاجون اليها. كان صديق دوما نشيطا في هذا الخصوص، ونظرا لعلاقاته المتشعبة نجح في الكشف عن وجود مجمع للطلبة. في الحقيقة للطلبة اللاجئين من الالزاس، ولوران ويهود مراهقين من جميع انحاء البلد ومن جميع الديانات، انه لوسط عالمي هام وحي، منبثق من افاق ايديولوجية – ديمقراطيون مسيحيون، اشتراكيون، وايضا بعض مبغضي الالمان، تعرف دوما على ميشال جوبير الذي اصبح وزيرا للجمهورية واخرون كان مقر هذا التجمع في بولفار دي بيلج كان يمكنهم من التقاء بعض الشباب الذين كان يسعون دائما الى التقارب بسبب النفي وقساوة الزمن، كانت هناك احدى المنظمات التي لا تقارن باحد والمشهورة انها الانسة راديسون كانت تعتني بهم عناية ربة اسرة لاطفالها كانت تنظم عام ١٩٤١ بعض الرحلات والسهرات وتحاول رفع معنويات البعض، وتسهر للحفاظ على صحة الاخرين، وتعمل على اخفاء الوثائق المعرضة للشبهة كانت اخت روجيه راديسون الذي قابله دوما عدة مرات في نفس الموقع لقد عذب ثم قتل في ظروف فظيعة من طرف «القمصان السوداء» ولكنها سبقته الى القبر في كانون الثاني ١٩٤٤.

يقول رولان دوما انه هنا في هذا الملجأ استمع الى تصريح بيير لافال المشهور عبر المذياع: انني اتمنى النصر للالمان خيم السكون في القاعة الصغيرة، ينظرون الى بعضهم البعض دون التفوه بكلمة واحدة. كانوا مذهولين، وكان الاضطراب والقلق قد تجاوزا الحد. ويقول ايضا انه كان مفتونا بالروايات الآتية من الخارج. فهو الذي لم يكن يعرف سوى ليموزان ولم يخترق بعد المحيطات الكبيرة.

واصبحت مشاعرهم نحو وطنهم تزداد هيجانا فاوصاه صديقه بالحذر الذي استلهمه خلال فترة الاحتلال: لا تعتمد على احد، ولا تتكلم ابدا، ولا تثق باحد كان صديقه يعلم ما قصده كانت لديه الخبرة التي لم تكن لدى رولان دوما. كانت علاقاتهما بالجنس الاخر محدودة حيث كانا يستقبلان في غرفة الطلبة بعض العلاقات الانثوية.

في كلية الحقوق، كانت المحادثات في استمرار دائم، وكانت بعض المجموعات اللاشكلية تتكون ولكن ليس لدرجة الحديث عن تكوين منظمات، لم يشتركوا فيها ولكنهم موجوين بانفسهم. وقد كان زمن المنشورات الاولى والصحف السرية الاولى المطبوعة بشكل يرثى له والتي يتم تمريرها بخفية من يد ليد.

لوي ريجال الصديق المخلص لرولان دوما اصبح مستشارا بلديا لمدينة ليون بعد التحرير. كان يراقب مجموعة صغيرة والتي اصبحت مضغة حركة الكفاح. كانت الاوراق المعرضة للشبهة، ومن ثم الاسلحة مخبأة من طرف الحاجب بيسلو في غرفة ضيقة محتفظا بالمفتاح الوحيد، وتقع هذه الغرفة تحت المدرج جارو. قام ريجال بدعوة الاصدقاء مباشرة بعد انتهاء الحصص الدراسية مشكلا مجموعة تتالف من عشرة او عشرين شخصا، ثم قاد هذه المجموعة من تحت شبابيك القنصل الايطالي الذين سخروا منه قبل ان يتوجهوا نحو مسكن القنصل اليوناني الذي كان من المتوقع ان يرفع علمه تحت تصفيق تلك المجموعة الصغيرة التي اخذت تتفرق لتتجنب اللقاءات السيئة. وهكذا ودون توقع حدث من هذا النوع – بناء على امر صادر من الهيئات العليا – سمح لهم بتوزيع المنشورات والمبادرات المروجة، وادوات التزوير، والانتقال من اعمال تهريب الاشخاص الى النشاط المباشر. وبواسطة مابيه وبليزانتان وخاصة مارسيل ريفير والملقب بـ رامو (اعتقل فيما بعد): تلقوا امرا صادرا عن مسؤولين يقضي بالتهيئة لاجل تخريب وعرقلة مظاهرة المانية.

تضاعفت مبادرات الاحتلال الثقافية في مدينة ليون وفي المنطقة. لقد كان العهد حيث العديد من الفرنسيين يتقبلون الفكرة التي تقضي بان اللباس الالماني اصبح مالوفا ولكن الفكرة هذه بالنسبة لرولان دوما وجماعته كانت غير محتملة. عندما تم الاعلان وبشكل رسمي عن حفل مقدم من طرف الاوركسترا الموسيقية التابعة لبرلين، ارتفع الضغط في وسطهم الصغير، تم تمرير النبأ في ليون مما ادى الى مضاعفة مهمتهم: توزيع منشور يقضي بدعوة الجماهير الى التظاهر بطريقة تؤدي الى اخلاء القاعة. كان المنشور يحوي ما يلي: حيث ان ما مجموعه ١٥٠٠٠٠٠ شخص قابعين في المخيمات الالمانية، وان ٢٠٠٠٠٠ قبر تكاد تختفي، في الوقت الذي يقتل فيه اخواننا، فان الجلادين يستفزوننا في عقر دارنا:

يا اهل ليون اننا لن نتسامح معكم! انتم اغصان قذرة يوم الاثنين في تمام الساعة الثامنة مساء لا تدعوا الالمان يحتقلون التوقيع: حركات المقاومة.

وقد تمت طباعة المنشور بواسطة دراجة هي اليوم معروضة لدى متحف مطبعة ليون.

تلقى رولان دوما ضربة مطرقة جعلته يفقد وعيه، ما ان استيقظ حتى وجد نفسه داخل سيارة تابعة للشرطة تقوده الى المخفر. في الخارج كانت الضربات تتضاعف. كان صديقه جون ميلشيور وهو اليوم طبيب معروف يتابعه اينما ذهب مستذكرا: لقد تم توقيفنا في يوم ١٨ ايار ١٩٤٢ اثناء المظاهرات التي اعدت بسبب مجيء الاوركسترا التابعة لبرلين وكنت مكلفا بالقاء قنبلة مصنوعة بطريقة تقليدية بالتعاون مع مدرسة الكيمياء في ليون، تحتوي على غازات خانقة ومسيلة للدموع، باتجاه الاوركسترا، وحيث انني لم اتمكن من الدخول الى مبنى القاعة بسبب انتشار عدد كبير من رجال الشرطة، قمت باخفاء القنبلة خلف باب العربة ومن ثم انخرطت في صفوف المتظاهرين.

وعند محاولتي تقديم المساعدة لاحد الرفقاء واقعا في قبضة رجال الشرطة، تم توقيفي وتوصيلي الى مركز الشرطة بطريقة وحشية، وهنا تم التعاون فيما بينهما.

في فور بارو يقول رولان دوما ان حياتهم بدأت تسير بشكل منظم، ففور بارو التي تقع على مقربة من القرية التي تحمل نفس الاسم، تشتغل مكانا استراتيجيا منذ القرن السابع عشر ولا تزال تحتفظ حتى الان ببنيتها وبنيانها القديم المحاط بكنيسة متواضعة. في هذا المكان وفي تاريخ ١٩ ايار ١٩٤٢ وضع رولان دوما قدميه دون ان يعلم اين هو. حيث كان محاطا بالجنود ومن ثم قذف به في الزنزانة التي كانت تحمل الرقم ٦٥ والموجودة في الطابق الثاني في البناية الاكثر وباء. كانت الحياة منظمة: المناداة، وجبات الطعام، النظافة. كان دوما يتقاسم السرير مع احد حلاقي ليون. احدثت قضية الاوركسترا ضجة كبيرة فقد اوجزت اذاعة لندن نبأها، وفي ٢٦ ايار ١٩٤٢، اعلنت اذاعة بي بي سي ما يلي:

في ليون تمكن المقاومون اثناء قيامهم بمظاهرة شعبية من تاخير الاوركسترا لمدة ساعتين، وقد تم توقيف ٦٠ متظاهرا. اما بالنسبة لرولان دوما فقد انخرط بكل قواه بالمقاومة المنظمة. حاول رئيس الدير بيير ساج التوسط لدى السلطات الدينية للافراج عن دوما، وقد بعث بخطاب لوالده في ٣٠ حزيران ١٩٤٢ ليعبر عن قلقه قائلا:

لقد كنت في بالغ القلق خلال هذه الايام، وقد خبرك رولان بالمحاولات التي اجريتها. ويضيف: لن اخبرك بكل ما افكر به فيما يخص رولان خوفا من ان ازيد من كبريائك الابوي. كانت لقضية الاوركسترا التابعة لبرلين تاثيرات على دراسة رولان وعلى حياته فقد تم تسجيله في تشرين الاول ١٩٤١ تحت اسم اصبح معروفا لدى مصالح الشرطة، وقد صادفت اقامته الجبرية في فور بارو ايام امتحانات دورة ايار ١٩٤٢. عندما اطلق سراحه، وتمكن من الحصول على اوراق ثبوتية صحيحة، تم استقباله بكل ترحيب من طرف ادارة مدرسة العلوم السياسية واستفاد من تسامح الادارة وفسر ذلك باعتبار ان دروسه اوقفت رغما عنه وان ما حدث له لم يؤثر بتاتا على ادارة المدرسة، ففي اواخر شهر ايار وطيلة شهر حزيران ١٩٤٢ وافق الممتحنون على استقبال رولان حيث اجروا له الامتحانات اللازمة، وحتى مدير المركز السيد بوم قبل سؤاله حول محاضرات اندريه سيجفريد، كانت علامته تتراوح بين ١٤ و١٨. اما الممتحن الاكثر تسامحا وهو روجيه سيريه طلب منه ان يقص عليه مغامراته الوطنية وقد حدد اسئلته بالتالي حيث يراه اساسيا: هل تابعت محاضراتي، وهل درست جيدا؟، كانت محاضراته تتضمن تاريخ الديبلوماسية من عام ١٨٧٠ وحتى العام ١٩١٤، واضاف: هل راجعت وبشكل خاص مسالة البلقان؟ لقد اوجز رولان في تاكيد دقة معرفته بقضايا هذه المنطقة من العالم، اكتفى الممتحن بهذا السؤال ثم اعلن لرولان عن علامته: ١٧ من ٢٠.. لقد كان روجيه سيريه مما لا شك فيه وطنيا! بعد ان احرز رولان مثل هذه النتائج غير المتوقعة نظرا للظروف قام بعدة تنقلات بين ليموج وليون لانشاء افضل تنسيق فيما بين مقاومي ليموزان وهؤلاء التابعين لمنطقة ليون. كان الامر يتعلق بنقل منشورات، واوراق مزورة واحيانا اسلحة. تمكن رولان من تاسيس مقرد العام لدى احدى العائلات التي كان يترأسها السيد هيرار كان قاضيا للتحقيق وقد وضع تحت تصرفه غرفة في شقته. كان هذا القاضي طيبا وشجاعا. ولم يكن يغافل عن احاسيس دوما تجاه ابنته، كان يحرص على توفير الامن والغطاء طيلة هذه المرحلة الانتقالية. كان من الافضل لرولان مغادرة ليون وكان من المستحيل ان يعود ليستقر في ليموج لذلك قرر الغاء تاجيله المتعلق بخدمة العلم وانضم الى الجيش لدى ورشات الشباب. وبعد انتهاء الحرب يقول رولان انه استمع كثيرا للاوركسترا التابعة لبرلين في فرنسا، وفي المانيا وفي دول اخرى، فبالنسبة له لقد انطوت صفحة ليون منذ زمن بعيد والغريب ما في الامر انه في ١٧ تشرين الاول ١٩٩٢ تمت اعادة هذه الحلقة من حياته وبكل تفاصيلها رغم مرور ٥٠ عاما، فقد كان برفقة فرانسوا ميتران حاضرا للمأتم الوطني لـ ويلي براند وكان الاحتفال في البناء التابع لـ ريخستاج الذي تم تجديده، حيث كانت الاوركسترا التابعة لبرلين تعزف موسيقى الحزن، اما الموسيقيون فهم بطبيعة الحال ينتمون الى الجيل الجديد، ولكنه يقول: لم استطع الامتناع عن مقاربة هذين الحدثين.

## «جوان جوان».. كان المقاوم الاول في الحرب العالمية الثانية

### قضية جوان جوان

في ربيع عام ١٩٤٥، التقى رولان دوما «وللمرة الاولى» جورج جوان جوان رئيس بلدية ليموج الشيوعي. وقد اصبح الاسطورة بحد ذاتها، ليس فقط في ليموزين ولكن في جميع انحاء فرنسا وهو كذلك حتى بالنسبة له. عندما كتب رولان محرر ليموج اصبح صديقا له. فالحرب والاحتلال وما يتبعه تعمل على تمتين الصداقة. فقد حدث جورج شخصيا كيف اصبح المعلم الشاب في صيف ١٩٤٤ عقيدا لجيش حقيقي يضم ١٥٠٠٠ رجل يعتبر من الاهم والاعظم، انشيء من طرف المقاومة الداخلية حيث شكله ونظمه بقواته الشخصية.

كان جوان جوان العنصر الاقل فوضوية لدى حزبه، وكان يشعر دائما بان ادارة حزبه تنظر اليه نظرات لا تطمئن فيتساءل رولان قائلا: ألن ياتي المسؤول الشيوعي ويكشف عن تلقيه امر تصفية جوان جوان في سنة ١٩٤٣؟.

كان حديثهما منصبا حول القرار الذي اتخذه في تسمية اهم شارع رئيس في المدينة باسم جورج دوما. فجورج دوما ان لم يكن يعرف جوان جوان بصفة مباشرة خلال السنوات السوداء، فكلاهما اصدقاء مشتركون خاضوا نفس المعركة، وعلى الخصوص موليني وشارل باش فالاثنان عضوان في اللجنة الاقليمية للتحرير. عندما استقر دوما في باريس لم يعد يرى جورج جوان جوان لعدة سنوات ولكنه كان يحرص دائما على معرفة ما يجري في ليموزان فكان يسمع الكثير عنه فقد كان يواصل المشاركة في الوقائع وتهييج الانفعالات. لقد كان بالنسبة لسكان الارياف والبلدة – الرجل الكبير – هذا الرجل الذي رفض الرضوخ، انطلق وحيدا في مغامرة مجنونة، واصبح ان لم نقل المقاوم الاول لفرنسا، فهو المقاوم الاول في فرنسا، واذا اردنا الجزم اكثر فهو المقاوم الاول في الحرب العالمية الثانية.

بدأت اولى تحركاته عام ١٩٤٠، رافضا التمييز بين فيشي والمانيا النازية فاصبح بذلك مشبوها في نظر رفاقه الشيوعيين الذين يطبقون خط الحزب الرسمي، فبدلا من ان يطلق زمام حرب العصابات، حسب التقاليد الثورية وشعار الحزب، فضل جوان جوان انطلاق الحركة بدءا من الارياف وعن طريق رجال ذوي خبرة واسعة في معرفة المكان. ففي بداية عام ١٩٤١ حيث انضمت ليموج باكملها لدى المقاومة باستثناء بعض الشخصيات النادرة، خرجت الى الشارع لتهلل فيليب بيتان بينما جوان جوان كان غارقا في حياته السرية منعزلا في الكهوف، والاكواخ، واحيانا في جحور حقيقية – ثم انتقل مع رفاقه حيث عددهم بدأ في الازدياد الى توريز العليا، بين شامبيريه وترينياك ثم عاد في ربيع ١٩٤٢ الى ايموتييه بسبب تشعب الجهاز السري للحزب الشيوعي الفرنسي الذي كان يقوده جاك دوكلو ومن جهته اطلق جوان جوان هجوما مذهلا وفعالا نشل مستندات متعلقة بالمواد الغذائية. شل المؤن الموجهة للمحتلين الاستيلاء على المواد المتفجرة، تخريب السكك الحديدية، تدمير احد المصانع العاملة لصالح المانيا شمل نشاطهم هذا معظم اراضي فيان العليا وشمال توريز حيث تم تحريرها في عام ١٩٤٥ حيا ديغول وبكل فخر هذه الاعمال المسلحة التي لا تعد ولا تحصى وفي نهاية العام ١٩٤٣ كان جوان جوان يحرص على اقامة علاقات ودية مع الجماعات المسلحة السرية حيث عدد الاشتراكيين كبير جدا وحيث المحافظين التقليديين هم ايضا نشطاء. ومن هنا بدأ رولان دوما يسمع عن قائد الرجال هذا الفريد من نوعه المدهش المنتج لظروف جعلت من ليموزان الماركسية تلتف حوله بسكانها الاشداء والعنيدين وذوي الارادة الحديدية. وقد اصبح اسم جوان جوان يرعب جنود الالمان الذين اوقفوا تدخلاتهم خارج حدود مواقعهم في ليموج وسان ليوتار ونويلا حتى المتعاونين من مختلف الاجناس بدأوا هم ايضا بالشعور بالخوف، ونظرا للنجاح الباهر الذي حققه المقاومون اخذوا يضاعفون ابتزازهم تحت سلطة قوادهم الخطيرين فيليول وفوجلا: مجزرة سان فيكتورنيان التي وقعت في ٢٧ حزيران ١٩٤٤ اصبحت بكل حزن واسف واحدة من المجازر المشهورة.

في حزيران ١٩٤٤ اصبح العقيد جوان جوان على رأس عدة الاف من المقاومين كان يرفض اقتحام ليموج بالرغم من التعليمات التي تلقاها من الصفوف العليا، بهدف تجنب الانتقام من السكان المدنيين، وقد ساءت علاقاته مع الادارة الشيوعية، لدرجة انه اصبح يخشى على حياته. بعد توحيد قوى مختلف حركات المقاومة، اعترف بجوان جوان قائدا لهذه الوحدة التي تضم شيوعيين وغير شيوعيين، ومن هنا غدا ممكنا استثمار العاصمة الجهوية حيث المواقع الالمانية تضم ١٥٠٠ رجل تقريبا تحت قيادة الجنرال جلاينيجر هذا الاخير، يعتبر ضابطا واعيا لواجباته ومدركا للحالة. قد عبر عن اسفه بخصوص مجزرة اورادور التي نفذت في ١٠ حزيران من طرف عناصر مجموعة داس رايخ ووافق من حيث المبدأ على التفاوض مع جوان جوان حول خروجه، بوساطة جون دالبي الموظف لدى القنصلية السويسرية، بالاضافة الى وفد مشكل من مختلف الحلفاء، وفي مساء ٢١ اب هرب جزء من العساكر الالمان، وجزء اخر استسلم للعدالة، وتمكن المقاومون من دخول المدينة في نفس الليلة وتمكن سكان ليموزان وليموج من تحرير انفسهم بوسائلهم وطرقهم الخاصة ومن ثم اصبح العقيد جوان جوان احد ابرز شيوعيي التحرير الذي تمكن من اكتساب لقب محرر ليموج ومنذ ذلك الحين اصبحت هذه العبارة تدرج على اوراقه وايضا على شاهدة القبر التي حضرها بنفسه، واصبح يقارن ويقارن هو نفسه بالزعيم تيتو عند اعادة ترتيب الوضع السياسي لما بعد الحرب، اعتبر جوان جوان بمثابة الشخصية المزعجة، مزعجة بالنسبة للحزب الشيوعي، كونها تعارض من الداخل وبصوت عال الخطوط الرسمية. ففي نهاية عام ١٩٤٥ شنت صحيفة ايبوك التي يديرها جون لوي فيجييه هجوما ضد جوان جوان فوصفته بالارهابي وقاتل الوطنيين بينما استطاع كل فرد في ليموزان وخارجها ادراك خطورة المجازفة حيث ان هذه القضية التي استعلمت ضد جوان جوان والبعيدة كل البعد عن اللياقة والاخلاق، قد قلبت اوضاع المنطقة باكملها. وفي السنة التالية حصل جوان جوان من المحاكم المختصة قرارا يقضي بادانة فيجييه وصحيفته بجناية الذم والقدح، ولكن صورة العقيد المتوحش والدامي اصبحت سائدة، لكن الامر لم يكن يتعلق بشخصية جوان جوان وانما تعدى ذلك بكثير. فالمقاومة بحد ذاتها كانت الهدف من وراء محاربة جوان جوان ولهذا شعر بالام لا توصف خاصة عندما علم بالاسباب التي اعتمدتها ادارة حزبه في شنها الحرب ضده ومن ثم في طرده الذي اعلن عنه في تشرين الثاني ١٩٥٢، من ضمن هذه الاسباب: اختلاس اموال المقاومة الموجهة للحزب الشيوعي. في الحقيقة كما يقول رولان دوما ان هذا الرجل الذي حقق خلال الحرب النصر الاكيد ونال الميداليات الكثيرة، لم يكن يملك درهما واحدا، فقد استعاد مهنة التدريس في لوب ولكنه بقي في نظر البعض مجرما، وسارقا لدى البعض الاخر.

يتبع...


● يوسي بيلين


● نتنياهو


● بيريز ● باراك

# وثيقة العمل والليكود والحل النهائي مع الفلسطينيين

بقلم: توفيق أبو بكر

آفي قياديون من حزب العمل برئاسة أحد كبار المعتدلين د. يوسي بيلين، وقياديون من الليكود برئاسة أحد الصقور ميخائيل إيتان صيغة للتوصيل لوثيقة مبادىء حول موضوعات الحل النهائي مع الفلسطينيين لها صفة غير رسمية الى ان تجري الموافقة عليها في المؤسسات الحزبية لكل من الحزبين الكبيرين. المفارقة ان زعيم المعتدلين في حزب العمل وليس أحدا من الصقور من أمثال الجنرال إيهود باراك هو الذي يقود المفاوضات مع الليكود ومن المنطقي انه سيقدم التنازلات عن مواقفه المعروفة ومواقف الجناح المعتدل في العمل الذي كان بيلين طوال الوقت أحد اعمدته منذ تجمع «مشوف» وحتى تجمع «الثمانية» الذي دعا منذ مطالع الثمانينات للتفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية وللاعتراف بضرورة قيام دولة فلسطينية مستقلة في نهاية المطاف. والسبب الأساسي في ذلك هو مصالح انتخابية أولا وقبل اي شيء آخر. يريد د. يوسي بيلين المرشح لرئاسة حزب العمل والمتهم بالاعتدال الشديد ان يظهر للمؤتمر العام الذي سيلتئم في حزيران من هذا العام لاختيار زعيم الحزب القادم. ان يظهر لمندوبي المؤتمر انه قادر على التوصل لاتفاق سياسي عام حول الموضوع الأبرز والاكثر أهمية وهو السلام النهائي مع الفلسطينيين. مع الليكود وانه قادر بدهائه السياسي على ان يصل لتوافق وطني عام مع الحزب الآخر وهي مهمة لم يستطع ان يتصدى لها الجنرال ايهود باراك رغم انه ذو ميول سياسية متشددة فن المفترض انه يؤهله للوصول لمثل هذا التوافق. شمعون بيرس لم يتحدث علنا حول هذا الأمر فهو سيعطي موافقة على هذا التوافق وهذه الوثيقة اذا كانت ستكون قاعدة لتشكيل حكومة وحدة وطنية بين العمل والليكود قبل حزيران القادم حيث ينهي بيرس حياته السياسية كزعيم لحزب العمل لأنه سيدخل هذه الحكومة المتوقعة. وهو هدف لبيرس لكنه بدا بعد توقيع اتفاق الخليل احتمالا بعيدا وأخذ بالتراجع يوما بعد يوم خاصة وان بنيامين نتنياهو قد تمكن من تمرير الاتفاق دون انهيار ائتلاف اليمين ورغم معارضة بعض أطراف الائتلاف. لكنهم في نهاية الأمر لم يغادروا الحكومة ولو فعلوا ذلك لاتجه نتنياهو لخيار الائتلاف مع حزب العمل وهذا ما دفع بشمعون بيرس للصراخ في وجه وزراء المفدال وتسومت المعارضين للاتفاق وخاطبهم عبر وسائل الاعلام: «لماذا لم تستقيلوا وكيف تعارضون اتفاق اعادة الانتشار وتعتبرونه كارثة وتتمسكون في الوقت نفسه، بمقاعدكم الوزارية انني لا أفهمكم اطلاقا». صرخة مدوية لأنهم حرموا بيرس من بقايا الحلم الأخير: دخول حكومة إئتلافية يستلم فيها وزارة الخارجية أو وزارة شؤون السلام (كما كان يجري في الكواليس من أحاديث) لمحاولة شق طريق التسوية المتعثر مع دمشق. القناعة الحقيقية لشمعون بيرس كما أسر بها لمسؤول عربي هي انه يعارض هذه الوثيقة، لانها ستصبح ملزمة اذا حظيت بتوافق وطني، ولا أحد يدخل المفاوضات وبيده وثيقة لا تراجع عن اي بند من بنودها. المفاوضات أخذ وعطاء ومساومات في منتصف الطريق أو في مكان ما من الطريق.

أما ميخائيل إيتان – الصقر الليكودي – وزملاؤه الذين فاوضوا طاقم حزب العمل فهم يريدون أخذ تنازلات من حزب العمل عن مواقفهم المعلنة ويعتبرون ذلك انتصارا كما انهم يريدون ان يرسلوا رسالة حازمة لحلفائهم من أقصى اليمين من أمثال المفدال وتسومت بأن الليكود لديه خيارات أخرى ويداه مطلقتان في التحالف مع من يشاء على الساحة السياسية ويستطيع جر حزب العمل للتراجع عن مواقف بشأن الاستيطان وحدود الكيان الفلسطيني القادم.

من ناحية أخرى فان كلا الحزبين: العمل والليكود يدركان ان قضايا المرحلة النهائية: القدس والمستوطنات واللاجئون والحدود والأمن هي القضايا الأصعب والأهم وهي مفتاح السلام مع الفلسطينيين والعرب ولهذا لا يريد، كما يبدو، طرف واحد منهما أن يتحمل مسؤولية التوصل للحلول والتوقيع عليها أمام أجيالهم القادمة. يريدان تحمل مسؤولية مشتركة اذا كان تحقيق ذلك أمرا ممكنا، رغم ان ذلك أمر صعب فقد بدأ بعض المفاوضين على طاولة بيلين، إيتان ينسحبون، كل لاسبابه. د. افرايم سينيه من زعماء معتدلي العمل واحد المرشحين لرئاسة الحزب يرى استحالة التنازل عن حق الفلسطينيين في كيان وطني مستقل واستحالة التمسك بكل المستوطنات والمستوطنين في المرحلة النهائية، وعلى الجانب الآخر فان عضو الكنيست من الليكود المشارك في المفاوضات ميخائيل كلايمر يرى استحالة الموافقة، بالنسبة له، على اعادة نصف الضفة الغربية للسيطرة الفلسطينية في اطار المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار في الضفة الغربية.

الوثيقة فضفاضة بحسب النصوص المعلنة حتى الآن، والتي لن تتعرض لتغيير جوهري في الأيام المتبقية على اعلانها، اذ قد تحدث تعديلات طفيفة، هنا وهناك، ولكنها تبقى وثيقة خطيرة ومرفوضة تماما من الجانب الفلسطيني والعربي. ثمة توافق على وحدة القدس وعدم الانسحاب لخطوط الرابع من حزيران ١٩٦٧م، وحسب البند الثالث من الوثيقة فان اي اتفاق توقع عليه حكومة اسرائيل لا يريد اي التزام بازالة مستوطنات يهودية في أرض اسرائيل الغربية (المقصود غربي نهر الأردن وهذا يشمل الضفة الغربية وغزة) ولن يمس حق المستوطنين بالاحتفاظ بمواطنتهم الاسرائيلية، وفي باب الحدود ثمة اشارة في البند «٢» أن غالبية المستوطنين والمستوطنات تبقى تحت السيادة الاسرائيلية من خلال المحافظة على تواصل اقليمي بين هذه المستوطنات دولة اسرائيل. اما البند «٣» فقد تمت الاشارة الى ان المستوطنات الاسرائيلية التي ستكون خارج المناطق التي ستضم لدولة اسرائيل، تتم بشأنها ترتيبات خاصة متفق عليها. وفي اطار هذه الترتيبات تتم ضمانة حقهم في المواطنة الاسرائيلية وفي العلاقة مع دولة اسرائيل، أفرادا ومجموعات. وحقهم في التنقل الحر والأمن الى المناطق الباقية تحت السيادة الاسرائيلية هكذا يجر د. بيلين زعيم المعتدلين حزبه نحو مواقع الليكود بقبول غالبية موقفهم ان لم يكن جميع عناصره عن مسألة المستوطنين القائم على تجميع المستوطنات الكبرى في ثلاثة تجمعات على الحدود مع الخط الأخضر وضمها لاسرائيل (٩–١١٪) من مساحة الضفة الغربية، وباقي المستوطنات تبقى قائمة ويحمل مواطنوها الجنسية الاسرائيلية. صقور حزب العمل. وليس معتدليه فقط، كانوا يتحدثون عن امكانية ازالة هذه المستوطنات غير الهامة واعطاء الخيار لمن يتبقى منهم في العيش تحت السيادة الفلسطينية وقبول قوانينها، وهو حل غير مقبول فلسطينيا لكنه مع ذلك يبقى أفضل من هذا الخيار الجديد الذي اندفع له د. يوسي بيلين الذي يزعم مع ذلك ان هذا النص مدخل لبناء مستوطنات او بقاء مستوطنات تحت السيادة الفلسطينية وهو منطق او تفسير يرفضه الليكود تماما ويقول مفاوضو الليكود في اطار الاعداد لهذه الوثيقة ان النص يعني عدم ازالة أية مستوطنة وأظنهم على حق في هذا التفسير، اما بالنسبة لغور نهر الأردن فقد اتفق الطرفان على تسجيل مواقفهما المتباعدة بهذا الصدد، ربما أملا في التوصل لحل وسط مستقبلا حول هذا الأمر. فقد رأى حزب بالعمل انه يمكن الاقتصار على أولوية عسكرية من الجيش الاسرائيلي في حزام أمني خاص يقام على طول نهر الأردن؟ تحت سيادة دولة اسرائيل لكن الليكود رأى حسب البند الرابع من موضوع الحدود أن: غور الأردن بمن فيه من مستوطنين وقوات الجيش يكون بكامله منطقة أمنية للدفاع عن أرض اسرائيل الغربية من اي تهديد من الشرق.

في قضايا الأمن كما ورد في وثيقة التفاهم بين العمل والليكود هناك بندان خطيران يستحيل لأي وطني فلسطيني مهما كان مرنا ومعتدلا أن يوافق عليهما: البند الذي يقول ان نهر الأردن هو الحدود الأمنية لاسرائيل ويتم ترتيب شروط التنقل الآمن لقوات الجيش حسب الضرورة ووفق الظروف الراهنة داخل أراضي الكيان الفلسطيني بهدف تلبية حاجات الاستعداد العسكري على الحدود. وما تعريف الضرورة هنا وكيف يمكن الموافقة على اجتياح أراضي السلطة الوطنية وبموافقة فلسطينية للتحرك نحو الحدود للاستعداد العسكري. اية سيادة اذن لمثل هذا الكيان:

والبند الثاني «مادة ٧»: التزامات الطرفين في اتفاقات الحل النهائي تفضل على أية التزامات أخرى. نفس النص الذي رفضته مصر أيام مفاوضات كامب ديفيد، وهو البند السادس الذي توسط به في تلك الأيام الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر وكاد يطيح باتفاقات كامب ديفيد في اللحظة الأخيرة. كان ذلك البند يتحدث عن أن التزامات مصر مع اسرائيل تتفوق على التزاماتها في اطار الجامعة العربية أو اي اطار آخر ونجح المصريون في تعديل ذلك البند، واليوم يريد بيلين – إيتان أن يعيدا التاريخ مرة أخرى وأن يفصلا الكيان الفلسطيني القادم عن أمته العربية (وفلسطين عضو كامل العضوية في الجامعة العربية).

وبالمناسبة فان المذكرات القانونية التي اعتمدها نتنياهو وأعدها خبراء اسرائيليون وأمريكيون من أقصى اليمين المحافظ حول التعديل المطلوب لبنود الميثاق الوطني الفلسطيني تتحدث عن البنود التي تربط بين فلسطين والأمة العربية وتطالب بالغائها. حول المياه يتخذ الطرفان موقف الليكود الذي يرى أن الاتفاقات المرحلية (اتفاقات أوسلو) حول المياه واستعمالاتها تظل سارية المفعول في المرحلة النهائية، رغم ان الموافقة الفلسطينية على مضض لما هو سائد اليوم هو أساسا لأن هذا الوضع انتقالي ومؤقت.

اللاجئون: يختلف حول الحل الطرفان ففيما رأى د. يوسي بيلين إمكانية عودة من يشاء منهم لأراضي السلطة الفلسطينية وفي حدود الاستيعاب الاقتصادي فان الليكود يرفض التسليم بالأمر ويريد التفاوض حوله في المرحلة النهائية. ربما لتحديد العدد المسموح له بالعودة الى نابلس ورام الله وربط ذلك ببرنامج توطين واستيعاب في الدول العربية. أما عودة لاجيء واحد الى قريته او مدينته في حيفا وعكا ويافا فهي خط أحمر للطرفين. والمفارقة أنهم في مداولاتهم يقولون أن الطرف الفلسطيني يعرف ذلك ويوافق عليه. من هو هذا الطرف الذي أعطى هذا التنازل الخطير المسبق؟ والقدس لا مساومة عليها وعاصمة الفلسطينيين في ضواحي المدينة: أبو ديس وليسموها القدس إذا شاؤوا.

يبقى ذلك بعد خلاف آخر: الكيان الفلسطيني. لا يمانع مفاوضو حزب العمل تسمية دولة ومفاوضو الليكود يصرون على انه حكم ذاتي موسع وهي أكثر صدقا اذ ان كيانا بهذه المواصفات هو حكم ذاتي وسيكون خداع النفس أية تسمية مضللة أخرى.

أتساءل في نهاية هذا المقال: اذا كان الليكود والعمل يتحاوران للوصول لتوافق وطني حول الحل الدائم، فلماذا لا يحصل شيء مماثل لدينا وأن يكون هناك في حدود ما هو ممكن، توافق وطني فلسطيني وتحمل مسؤولياتها أمام الاجيال القادمة.

بل انني اذهب أبعد من ذلك كما تساءلت في ندوات متخصصة وفي لقاءات سياسية وفي مقالات صحفية: لماذا لا يكون هناك وفد عربي مشترك للتفاوض حول هذه القضايا الكبرى التي تهم العرب جميعا لحل ازمة الصراع العربي الصهيوني: اللاجئون والمياه والقدس والأمن والحدود تهم الكثير من العرب، إنني لن أمل من تكرار القول ان القدس لم يحررها من الغزاة الذين تعاقبوا عليها قائد فلسطيني واحد فهي ملك للعرب والمسلمين.

# عيدنا حينما تصفو النفوس وتتطهر القلوب وتتوحد الجهود


الدكتور محمد علي الفرا

استيقظت اول ايام العيد في الخامسة صباحا واخذت ابحث عن محطة اسمع فيها شيئا من القرآن الكريم فاذا بي اسمع ولاول مرة منذ غادرت الكويت في الثالث عشر من آب عام ١٩٩٠ على اثر غزو العراق لها تكبيرات العيد تنطلق من احد مساجد الكويت وظللت اسمع تلك التكبيرات ما يقرب من نصف الساعة فعدت بذاكرتي الى الماضي يوم ان ذهبت الى الكويت ومعي عقد العمل وكنت انذاك في عنفوان شبابي لم اتجاوز الخامسة والعشرين ربيعا كانت الكويت في مطلع الستينات محدودة العمران قليلة السكان لا يزيد عددهم على ثلاثمائة الف نسمة وكان اهم ما يميز شعبها الطيب والبساطة والصدق والامانة والاستقامة وكان امير البلاد انذاك الشيخ عبدالله السالم الصباح رحمه الله رجلا جليلا مهابا يحب البساطة في كل شيء وفي غاية التواضع يميل الى الزهد يحب شعبه ويحبونه وبابه لهم مفتوح.

وكنا نلقى من اخواننا الكويتيين كل محبة ومودة وتقدير واحترام انستنا غربتنا وبعدنا عن اهلنا واقاربنا واحبائنا، فشعرنا وكاننا في وطننا وبين اهلنا وذوينا. واستقطبت الكويت انذاك كثيرا من الذين وفدوا عليها من اقطار عربية وغير عربية ساهموا جميعا في بناء نهضة الكويت العمرانية والاقتصادية والاجتماعية والعلمية. وكانت الجالية الاردنية الفلسطينية من اقدم الجاليات العربية قدوما الى الكويت. فالبعثة التعليمية الفلسطينية التي ارسلها مفتي فلسطين وزعيمها انذاك الحاج محمد امين الحسيني الى الكويت على نفقة المجلس الاسلامي الاعلى بفلسطين في الثلاثينات من هذا القرن ساهمت في بناء نهضة الكويت التعليمية والتربوية. وفي نهاية الاربعينات ومطلع الخمسينات قدم الى الكويت كثير من الاردنيين والفلسطينيين الذين كانت لهم مساهمات بارزة في نهضة الكويت وحضارتها وقد كان لحسن استقبال الكويتيين وترحيبهم بهم ما ساعدهم على تحمل ظروف الكويت القاسية التي لم يكن قد اعتادوها وبخاصة الحر الشديد المصحوب برطوبة عالية، ولم تكن مكيفات الهواء قد عرفت في الكويت..

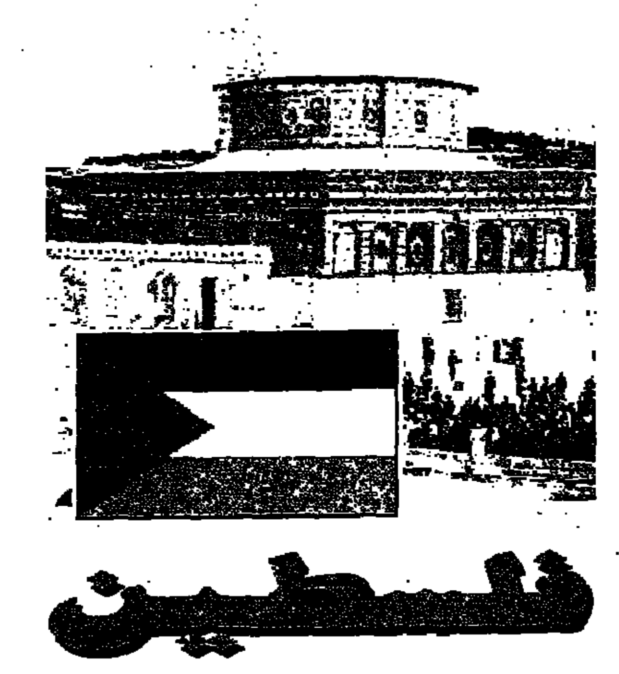
وكانت مياه الشرب التي تنقل بالقوارب من شط العرب وتوزع على المنازل في قرب وبراميل محمولة على ظهور الدواب كدرة عكرة لكثرة ما فيها من ذرات الطين وحبات الرمل العالقة فتوضع في ازيار فخارية حتى تهدأ وتصفو ثم تشرب. ولم تكن مصفيات الماء «الفلاتر» قد شاع استعمالها في الكويت انذاك.

تعرضت الكويت انذاك لبعض المحن والشدائد ووجد ابناء الجالية الاردنية الفلسطينية ان الواجب يدعوهم للوقوف مع اخوانهم الكويتيين في الازمات وبخاصة بعد ان زاد التلاحم بينهم وبين الكويت التي شعروا فيها بالامن والرخاء والرفاهية والاستقرار. وظل هذا الوضع مستمرا الى ان نشبت ازمة الخليج واحتلال العراق لارض الكويت ونجحت قوى الشر في زرع بذور الفتنة بين الكويتيين واخوانهم من الاردنيين والفلسطينيين الذين يشكلون اكبر جالية عربية يزيد تعدادها قليلا على اربعمائة الف شخص. وعلى الرغم من هول المأساة التي نجمت عن ازمة الخليج وما انبثق عنها من فتنة اشتركت في صنعها اطراف عربية واجنبية الا انه ما زال هناك نفر كبير من الكويتيين والاردنيين والفلسطينيين يتصدون لها ويدركون ابعادها ومدى خطرها على الجميع. ونحن الذين عشنا سنين طويلة بالكويت وكنا سعداء بالحياة على ارضها والارتباط باهلها نقول اما آن الاوان لنخلص انفسنا ونحررها من عقدة هذه الفتنة وبخاصة بعد ان انكشفت خفاياها وعرفت اهدافها وغاياتها وتبين للجميع اوهامها التي قامت عليها. لقد تجاوزنا الوقت الذي كان ينبغي علينا ترميم الجسور التي كنت تصلنا ببعضنا بعضا وتعيد فيها المياه الى مجاريها فهذه القطيعة تلحق الضرر بنا جميعا وكل ما نحن بحاجة اليه تصفية نفوسنا وتطهير قلوبنا وان لا نسمح لاقلام الفتنة التي تصطاد في الماء العكر ولا ترتزق الا من تعكير الاجواء وافساد العلاقات كم كنت اتمنى على الكويت ان تبادر باطلاق سراح الاردنيين والفلسطينيين المسجونين الذين كانوا ضحية اوضاع وظروف اوقعتهم فيما هم فيه واوصلتهم الى مصير لم يكونوا راغبين فيه ولم يكن لهم خيار فيما اقدموا عليه او تهم حوكموا بموجبها. لم يكن احد منهم ـ فيما اعتقد ـ يريد بالكويت واهلها سوءا فمعظمهم ولد وتربى وعاش وترعرع على ارض الكويت ومنهم من وفد اليها وهو طفل او صغير وعاش طفولته وصباه في الكويت ولم يعرف غيرها وطنا فلا يمكن لامثال هؤلاء ـ اللهم الا اذا كانوا شواذا والشاذ لا حكم له او عليه ـ ان يفرط في حبه وولائه للكويت ولا اظن انهم يخونون هذا البلد الذي هو بمثابة وطنهم ولا يمكن ان يغدروا باهله الذين هم اهلهم اللهم الا اذا كانوا مرضى في عقولهم فهم احوج الى العلاج والارشاد حتى يعودوا الى جادة الصواب، ويتوبوا عن افعالهم فاستحقوا قول الرسول الكريم «التائب عن الذنب كمن لا ذنب له». اليس لهؤلاء المسجونين في السجون الكويتية اباء ساهموا في بناء نهضة الكويت وتحملوا قساوة جوها من حر لافح ورطوبة خانقة وشربوا ماءها العكر الكدر. وقد يقول قائل بانهم قبضوا اجورهم واخذوا حقوقهم فنقول وهل يقاس الجهد البشري والعطاء الانساني بالمال وحده. فاذا كان الوضع كذلك فما ارخص الانسان في بلادنا وما اقل قدره وشانه بالنسبة الى بلاد متقدمة تقيس الانسان بالقيم والسلوك وهذا ما يميزها عن البلاد المتخلفة حيث لا قيمة للانسان ولا وزن له.

اليس لهؤلاء المساجين الذين طال سجنهم اشقاء او اقارب او اصدقاء انضموا الى المقاومة الكويتية فجادوا مع اخوانهم الكويتيين بدمائهم وضحوا بارواحهم في سبيل البلد الذي عاشوا من خيراته. الا تكفي جهود الاباء ومساهماتهم في بناء الكويت الحديثة فتكرمهم الحكومة باطلاق سراح ابنائهم وهل تستجيب الكويت لشفاعات ارواح اخوانهم واقاربهم واصدقائهم لتحرير من يقبعون في ظلمات السجون وهل آن الاوان ليروا النور بعد ان قضوا هذه المدة الطويلة مسجونين.

واني في الوقت نفسه اناشد السلطات العراقية ان تفرج عن المعتقلين الكويتيين الذين لم يقترفوا اثما ولا يرتكبوا ذنبا اما آن الاوان ليطلق العراق سراحهم فيساهم بذلك بفتح صفحة جديدة. ربما تشجع الغير على اتخاذ خطوات مشجعة تكون بداية لعلاقات جديدة حبذا لو اغتنم العراق بدء تنفيذ اتفاقية النفط مقابل الغذاء واعتبرها مناسبة طيبة ليفرج عن المعتقلين الكويتيين. وفي الوقت نفسه تغتنم الكويت مناسبة احتفالها بعيدها الوطني الذي يستحق موعده في الخامس والعشرين من هذا الشهر فتطلق سراح السجناء الاردنيين والفلسطينيين فتعم الفرحة الجميع وتعيد السعادة والطمانينة التي افتقدتها نفوس كثيرة ملتاعة على غياب ابنائها او اخوانها او ازواجها منذ ان غيبتها السجون والمعتقلات في كل من الكويت والعراق.

املنا كبير في ان نتعظ بالماضي ولا نضعه امامنا وانما يجب ان نتطلع الى الحاضر والمستقبل وان نحتكم الى العقل لا الى العاطفة وان لا نصبر على الظلم والضيم فالظلم ان طال دمر. فاذا كنا نريد ان نخرج من المحنة التي اصابتنا منذ ازمة الخليج فعلينا تصفية النفوس وتنقية القلوب وترجمة ذلك عمليا باطلاق سراح المسجونين في الكويت واعادة المعتقلين في العراق الى وطنهم واهلهم واعادة العلاقات الدبلوماسية المقطوعة بسبب اوهام ما زلنا نؤمن بها. ان قطع العلاقات لا يستفيد منه الا اعداؤنا الذين يريدون بنا الشر وهم الذين دبروا المؤامرة ونجحوا في تنفيذها ويريدون استمرارها. واذا كنا اليوم قبلنا ان نضع ايدينا مع الاسرائيليين ونفتح صفحة جديدة معهم على الرغم من احتلالهم ارضنا وتشريدهم شعبنا وقتلهم وتعذيبهم لاهلنا واعتداءاتهم على مقدساتنا ونواياهم السيئة نحونا وتخطيطهم للسيطرة على بلادنا فالاولى والاجدر بنا ان نبادر باصلاح ذات بيننا ووصل من انقطع من صلات كانت تربطنا وتوحد صفوفنا. ولننظر اليوم الى الشعوب الاوروبية التي ليست بينها من القواسم المشتركة كما هي بيننا اشتبكت في حربين عالميتين في النصف الاول من القرن استمرت الاولى نحو خمس سنين متصلة والثانية استمرت حوالي سبع سنين متواصلة كان من نتائجهما موت ملايين البشر وتدمير البلدان والمدن والقرى واضرار مادية تقدر بمليارات الدولارات. وما ان توقفت الحرب الاولى في عام ١٩١٨ حتى عقد مؤتمر السلم بفرساي وعاد الصفاء وشاع السلام وتعاونت الشعوب التي حاربت بعضها بالامس في بناء اوروبا الحديثة. والشيء نفسه حدث بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٦ وها هي المانيا العدوة اللدودة بالامس تضع يدها وتتعاون مع عدوتيها فرنسا وبريطانيا لبناء اوروبا من جديد وانشات في الخمسينات السوق الاوروبية المشتركة وهي اليوم على وشك الوصول الى مرحلة الوحدة الاوروبية. وها هي اليابان التي كانت اول ضحية قنبلة ذرية امريكية اسقطت على مدينتي هيروشيما ونجازاكي تضع يدها مع الولايات المتحدة متناسية ماض قاس رهيب. فماذا نحن من الاوروبيين واليابانيين؟ لا شك في ان هناك الكثير من العوامل التي يجب ان تؤلف بيننا وتوحد صفوفنا. اننا ولا شك في امس الحاجة اليوم الى تنقية النفوس وتصفية القلوب وفتح صفحة جديدة فالتحديات التي تواجهنا كثيرة وكبيرة لا يمكن مجابهتها منفردين وانما مجتمعون متحدون ولنقتدي بقوله سبحانه وتعالى (وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون) صدق الله العظيم.




• متابعات يومية •

• باشراف : نواف الزرو •

المعتقلون الفلسطينيون

جمال عقل

## رئيس دائرة تسجيل السكان الفلسطينية

# ٧٠٪ من المعاملات المدنية يعطلها الاسرائيليون

صرح خالد سليم رئيس دائرة تسجيل السكان، في وزارة الشؤون الاجتماعية الفلسطينية ان ٧٠٪ من المعاملات المدنية معطلة، بسبب المماطلات الاسرائيلية في تنفيذ ما تم الاتفاق عليه».

واضاف ان هناك على سبيل المثال حوالي عشرة آلاف طلب لم شمل ما تزال معلقة، واشار الى ان الجانب الاسرائيلي، يحاول الالتفاف على ما تم التوقيع عليه في معاهدة اوسلو، ويبذل قصارى جهده لتقليص عدد المستفيدين من هذا الموضوع، موضحا ان الاتفاق لم يحدد رقما لطلبات لم الشمل، وانما حدد معايير يعمد الجانب الاسرائيلي الى الالتفاف عليها.

وذكر سليم ان المعاملات المدنية الفلسطينية تواجه العديد من العقبات رغم ان الاتفاق واضح حول قضية الطوابع والرسوم الذي نص على ان تكون فلسطينية الا ان الجانب الاسرائيلي يحاول عرقلة استخدام هذه الطوابع بالمماطلة في انجاز المعاملات التي تحملها.

واكد رئيس دائرة تسجيل السكان ان الموقف الفلسطيني واضح في هذه القضية، وانه لن يتم دفع اي قرش الى الجانب الاسرائيلي مضيفا ان هذه الرسوم يمكن ان تساهم بحوالي ٥٠ مليون شيكل سنويا، تقلل من العجز في ميزانية السلطة الوطنية.

وحول ما يحدث من استخدام البعض لطوابع اسرائيلية لعمل بطاقات الهوية قال سليم ان الاتفاقية الفلسطينية – الاسرائيلية واضحة في ذلك، وهي ان تكون جميع الطوابع فلسطينية.

ومن جهته قال جميل شحادة وكيل مساعد وزارة الداخلية ان الوزارة اصدرت امرا بمنع استخدام الطوابع الاسرائيلية، لكنه نظرا لوجود حالات بحاجة ملحة الى انجاز معاملاتها في اسرع وقت ممكن تم السماح لها باستخدام الطوابع الاسرائيلية.

واكد ان قضية الطوابع مهمة جدا سواء على الصعيد المادي او السياسي وكذلك يجب احترام ما تم الاتفاق عليه.

واعلن ان الوزارة الان جاهزة لتحمل مسؤولية طباعة بطاقات الهوية واصدارها كما تتولى طباعة جواز السفر الفلسطيني واصداره.

## المستوطنون والسلام

اذا كانت اسرائيل طفل العالم المدلل هي حقيقة لا تقبل الجدل والمناقشة من اية جهة كانت فاننا نضيف حقيقة اخرى بدون ان نقع في خطأ كبير ولا تقل اهمية عن الحقيقة الاولى الا وهي ان المستوطنين هم الطفل المدلل لاسرائيل!!!.

ولاجل طفل اسرائيل المدلل هذا تاخر الاتفاق حول مدينة الخليل مدة طويلة عن موعده والذي جاء نتيجة مفاوضات صعبة ومضنية ومتعبة ومقلقة بالنسبة للمفاوض الفلسطيني!.

وان كانت اسرائيل قد اهتمت بمسالة الاستيطان بعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ فان المستوطنين قد اخذوا نصيب الاسد من هذا الاهتمام فاسرائيل وضعت لهم الدوافع والحوافز بانواعها وقدمت لهم شتى المغريات لجذب المزيد منهم فمن ذلك مثلا ان المستوطن يعفى من الضريبة بالاضافة الى انه يحصل على ٨٠٠ شيكل كنوع من المكافاة له لانتقاله الى المنزل الجديد!! ان اهتمام اسرائيل بالمستوطنين لم يأت من فراغ بعد ان حولت مستوطناتهم الى ثكنات عسكرية فهم يقومون بدور كبير في العمليات الارهابية لذلك نجد اسرائيل تقوم باسناد الكثير من العمليات الارهابية لهم في الاراضي المحتلة دون ان تسندها الى جيشها خوفا من المزيد من الادانة والاحتجاج فاسندت اليهم ولهم مهام القتل وتخريب ممتلكات المواطنين العزل ونشر الخوف والرعب في المناطق المحتلة.

ولا نستغرب في فترة من الفترات ان هؤلاء المستوطنين صبوا جام غضبهم على شجرة الزيتون المباركة تلك الشجرة التي اقسم الله بها سبحانه وتعالى حيث يقول «والتين والزيتون وطور سينين» صدق الله العظيم.

نعم ان حقد هؤلاء قد امتد الى شجرة الزيتون، لكن اذا عرف السبب بطل العجب فشجرة الزيتون هذه تؤكد وتوضح بما لا يدع مجالا للشك على مدى ارتباط الانسان الفلسطيني بارضه... ارض ابائه واجداده منذ الاف السنين. لذلك فالمستوطنون هم رأس حربة جيش الدفاع الاسرائيلي الذي لم يبخل عليهم بالرعاية والعناية والتدريب ضد المواطنين الابرياء.

خلاصة القول اذا كانت المستوطنات تشكل حجر عثرة صعبا في الطريق الموصل الى السلام العادل والشامل والحقيقي في المفاوضات المقبلة فان المستوطنين بوجودهم في المناطق العربية والمهام والمهمات التي يقومون بها يخلقون حالة من العداء ومن ذا الذي يضمن في المستقبل بان لا يوجه هؤلاء الرعاع ضربة موجعة للسلام في ارض السلام؟؟؟!!!.

سليم محمد حديدون

## الريس: مصر والاردن لعبتا دورا كبيرا في تعزيز الموقف الفلسطيني

# الشنطي: عدم تخويل المجلس التشريعي اقرار اتفاقية الخليل تهميش لدوره

حوار: حيدر غانم

عندما وصلت الأمور حافة الانفجار نتيجة التعنت الاسرائيلي في قضية اعادة الانتشار في مدينة الخليل والمفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية بشكل عام جاءت زيارة العاهل الاردني إلى غزة لدعم الموقف الفلسطيني وتاكيد الدور الاقليمي للاردن بكل ما تملكه من ثقل سياسي وجغرافي وبشري، وقد اسفرت زيارة الملك الحسين إلى كل من غزة وتل ابيب عن تقريب وجهات النظر بين الطرفين وتوقيع بروتوكول اتفاق الخليل والتي انسحب الجيش الاسرائيلي بموجبها من ٨٠٪ من مدينة الخليل وتنص كذلك على الانسحاب من مناطق ب، ج الفلسطينية حتى آب ١٩٩٨.

وقد اثار هذا الاتفاق الكثير من الجدل في الاوساط السياسية الفلسطينية وخاصة بين أعضاء المجلس التشريعي بعدما أعلن عن عدم تخويل المجلس التشريعي اقرار الاتفاق وما أثير بعد ذلك من جدل حول جدوى مناقشة الاتفاق من قبل المجلس.

لالقاء الضوء على هذا الجدل وغيره من قضايا الساعة التقينا السيد ناهض الريس النائب الأول لرئيس المجلس التشريعي الذي قال: إن الأمر متعلق بكيفية النظر إلى الاتفاق من قبل المجلس التشريعي فإذا كان اتفاقا جديدا فمن حق المجلس مناقشته والتصويت عليه. أما ما نحن بصدده وهو بروتوكول اتفاق الخليل فهي اتفاقية موقعة مع م.ت.ف وما حدث فهو توقيع على بروتوكول تنفيذي للاتفاق ومن هنا جاء اختلاف وجهات النظر في هذا الموضوع والمجلس على كل حال له كامل الحق في مناقشة أي موضوع يتعلق بالقضية الوطنية ولأعضاء المجلس مطلق الحرية في قول ما يبدو لهم في هذا الاتفاق، وكما هو معلوم باننا لم ناخذ بهذا الاتفاق كامل حقوقنا وإذا كان هناك تحفظ يتطلب التنفيذ من الجانب الاسرائيلي وليس من جانبنا.

ويضيف السيد الريس ان المجلس التشريعي جزء من م.ت.ف وللمجلس الوطني الفلسطيني والتشريعي الحق في مناقشة أي قضية وبالأخص الاتفاقيات ذات الطابع الدولي ومن هنا جاء الاختلاف الاجتهادي بين أن التشريعي هو صاحب السلطة الوحيدة وبين المجلس الوطني مجتمعا هو صاحب الصلاحية النهائية في اقرار البروتوكول.

أما عن آفاق تطبيق باقي بنود الاتفاق فيقول السيد الريس أنه من الصعب التكهن بما سيكون عليه الأمور في المستقبل وعلى الرغم من أن الحكومة الاسرائيلية قد شكلت بالطريقة التي نعرفها جميعا إلا أن هناك حقيقة ان المعارضة الاسرائيلية والتي تؤيد المسيرة السلمية تمثل نصف المجتمع الاسرائيلي تقريبا وكونها خارج السلطة لا يعني انها عديمة التاثير في القرار السياسي ففي حين أكرر انه من الصعب التكهن فيما ستكون عليه الأمور إلا أنني مؤمن أن ما جعلنا نصل إلى توقيع بروتوكول الخليل ممكن يدعو إلى القول انه من الممكن التقدم في اتجاه الاستحقاقات الأخرى بالاضافة إلى عوامل كثيرة عملت وتعمل لصالح القضية الفلسطينية وأهم هذه العوامل الموقف العربي الرائع والمتمثل في الشقيقتين مصر والاردن واللتين لعبتا دورا مهما وخطيرا في تعزيز الموقف الفلسطيني في وجه التعنت الاسرائيلي ولا ننسى كذلك الموقف الدولي المساند للسلطة الوطنية وخاصة الدور الأوروبي بزعامة الصديقة فرنسا.

وعليه فإن الظروف العربية والدولية تدعو للتفاؤل في الزام إسرائيل بتنفيذ بنود اتفاقية الخليل والبدء في مفاوضات الحل النهائي.

أما عن انجازات المجلس التشريعي خلال فترة العام المنصرم من عمره فيقول الريس ان المجلس التشريعي قد سجل انجازات كبيرة خلال فترة عمله وهي بالمناسبة تسعة شهور حيث بدأ المجلس عمله الحقيقي في آذار ١٩٩٦ وقد ناقش وأقر خلال هذه الفترة اربعة قوانين بالقراءة الأولى وأصدر ١٣٦ قرارا وكذلك بدأ بتكوين علاقات مع برلمانات عالمية وتبادل معها الزيارات وهذا انجاز بحد ذاته إذا أخذ بعين الاعتبار ان أعضاء المجلس لم يسبق لأي منهم تجربة برلمانية.

وأنا أعتز بالمستوى العالي للنقاشات والمداولات التي تمت في المجلس والزوايا التي نظر فيها للموضوعات المختلفة وأثبتت قدرة أعضاء المجلس وقد أثنى العديد من الزائرين للمجلس من خارج فلسطين على طريقة أداء المجلس. وأتوقع أن العام القادم سيكون عام الانجازات للمجلس وستكون السلطة التنفيذية قد اعتادت وتطبعت مع المسألة النيابية التي هي أهم أعمال المجلس.

ولا ننكر أنه في الفترة الماضية كانت هناك ظواهر سلبية في الاداء لدى السلطة التنفيذية كما لدى المجلس التشريعي ولكن بالنسبة للسلطة التنفيذية فإنها تملك الأدوات والمال فالمخطيء فيها يجب أن يوقف عند حده ومحاسبته وهنا يأتي دور المجلس في المحاسبة وتوقيف المخطيء ومحاسبته على خطئه.

أما بالنسبة للعلاقات الاردنية الفلسطينية فيقول السيد الريس ان سنوات طويلة سادت فيها اللغة الخطابية والانفعالية والتوتر العصبي وكانت هناك أحكام فيها مبالغة ومجازفة ولكن عندما وقفنا أمام الضعف العربي بشكل عام أدركنا جميعا أن الأمة العربية تقف في خندق واحد وبالنسبة للاردن بالتحديد فلاسباب تاريخية وقومية وجغرافية فهو شقيق فلسطين والتطورات السياسية الأخيرة أثبتت انه لا غنى لأي منهما عن الأخر. وعندما اشتدت الأزمة ووصلنا إلى طريق مسدود مع إسرائيل برز الدور العربي ووضعت مصر كل ثقلها في العملية التفاوضية وجاءت زيارة الملك الحسين لقطاع غزة وهي بالمناسبة أول زيارة لزعيم عربي لأراضي السلطة الوطنية لتاكيد الدور المساند للاردن في نصرة القضية الوطنية والجميع يعلم ما اسفرت عنه هذه الزيارة من توقيع اتفاقية الخليل. وأنا شخصيا أتمنى زيارة الشقيقة الاردن لتجديد العلاقات مع الأخوة المسؤولين من أصدقاء قدامى لأنني مؤمن أن مستقبلنا سيكون مشترك يستند إلى التعاون الأخوي لما يجمعنا من تاريخ ومستقبل مشترك.

وفي سياق موضوع اتفاقية الخليل وباقي القضايا الأخرى التقينا السيد يوسف الشنطي رئيس اللجنة الاقتصادية في المجلس التشريعي الذي أعرب عن استيائه من أن المجلس غير مخول باقرار الاتفاق وطالب الشنطي بأن تعرض على المجلس كافة الاتفاقات التي تعقد مع السلطة الوطنية وخاصة تلك التي تتعلق بمصير ومستقبل الشعب الفلسطيني، وقال السيد الشنطي ان ما أذيع أن اتفاق الخليل ما هو إلا توقيع بروتوكول تنفيذ اتفاق سابق غير صحيح لأن ما حدث هو تغيير في بنود كثيرة من الاتفاق الأساسي الذي أبرم مع م.ت.ف وعليه كان يجب عرضه على المجلس لمناقشته وإقراره ولكن ما حصل هو تهميش وتقليص لصلاحيات المجلس وافراغه من محتواه الأساس وأنا ضد مناقشة الاتفاق في المجلس لمجرد المناقشة والاطلاع.

وعن التزام إسرائيل بتنفيذ هذا الاتفاق حتى النهاية يقول الشنطي انه من خلال تجربتنا مع إسرائيل حتى الآن فإنني أشك في التزام إسرائيل بتنفيذ باقي بنود الاتفاق وهناك أكثر من ٣٤ استحقاق فلسطيني لم تستكمل حتى الآن ولكن نامل في الموقف العربي والدولي الضاغط على إسرائيل والذي أدى لتوقيع الاتفاقية أن يستمر حتى تلتزم إسرائيل بتنفيذ باقي الاتفاق.

ويضيف السيد الشنطي أن الدور العربي أثبت نجاعته من خلال التنسيق بين الاشقاء العرب وخاصة بين مصر والمملكة الهاشمية وفلسطين وقد شكل هذا المحور عنصر ضغط على إسرائيل للتوقيع على اتفاق الخليل وجاء التحرك الأردني الأخير وزيارة الملك الحسين إلى كل من غزة وتل ابيب وبالتنسيق مع مصر لتقريب وجهات النظر بين الطرفين وادى إلى توقيع الاتفاقية.

ولم يكن الدور الاردني الداعم لقضيتنا بالشيء الجديد فالجميع يعرف دور الأردن ومواقفها تجاه الشعب الفلسطيني والتضحيات التي قدمها ويقدمها الاردن في سبيل الشعب الفلسطيني ونتطلع دائما للمزيد من الدعم الاردني للشعب الفلسطيني في كافة المحافل الدولية والاسلامية لأن الاردن وفلسطين توأمان لا ينفصلان.

## عزمي الشيوحي، امين عام اللجان الشعبية للتضامن الوطني الفلسطيني لصحيفة هآرتس الاسرائيلية:

# لم تكتمل فرحتنا بتحرير الخليل، فما زال قلب المدينة محتلا نريد دولة مستقلة خالية من المستوطنين والمستوطنات

ترجمة: جمانة ابوحليمة /

عن صحيفة هآرتس الاسرائيلية

*الانتشار من جديد في الخليل، وتحرير حوالي ٨٠٪ من المدينة يشكل موقفا جديدا لادارة نضالنا في تحرير القدس والاماكن المقدسة الاسلامية والمسيحية فيها. فالخليل هي البوابة الرئيسية للقدس، هذا ما صرح به عزمي شيوحي الذي شوهد بين المحتشدين عندما توجه عرفات لافتتاح مبنى الحاكمية في الخليل.*

*عزمي الشيوحي مواطن من الخليل يبلغ من العمر ٣٥ عاما وهو امين عام اللجان الشعبية للتضامن الوطني الفلسطيني، وعاد قبل ايام الى مسقط رأسه الخليل بعد اختبائه سبعة اشهر من قوات الامن الاسرائيلي.*

*وقد ترأس في ايام الانتفاضة اللجان الشعبية في فتح وكان قد اقام قبل ثلاث سنوات التنظيمات الجديدة «اللجان الشعبية» التي تعمل على تجنيد الفلسطينيين للاحتجاج ضد مصادرة الاراضي واقامة المستوطنات*



● عزمي الشيوحي

وفي ٢١ حزيران السنة الماضية نظمت اللجان بقيادته مظاهرة ضد مصادرة الاراضي الواسعة المحيطة بالطريق الالتفافي سموع، جنوبي جبل الخليل وفي تلك المظاهرة اعطب المتظاهرون معدات ثقيلة للحكومة الاسرائيلية والمستخدمة في شق الطريق. وصدر ايضا انذاك منشور عن اللجان الشعبية في الخليل، دعا مواطني المدينة الى الخروج في انتفاضة من اجل اخراج الجيش والمستوطنين منها. ومع اصدار المنشور طلب عزمي الشيوحي من قبل المخابرات الاسرائيلية للتحقيق معه بتهمة التمريض. فهرب شيوحي الى بيت لحم الواقعة ضمن السلطة الفلسطينية، لكن تم اعتقاله على ايدي رجال الشرطة الفلسطينية نتيجة ضغوطات من قبل الجيش الاسرائيلي ونقل الى اريحا. وبعد مرور حوالي اسبوعين ذهب الى رام الله ومنذ ذلك الوقت وهو يتنقل بينها وبين بيت لحم اذ كان يتهرب من حواجز جيش الدفاع الاسرائيلي.

ويقول الان انه عاد الى زوجته وابنائه الستة في مدينة الخليل، ويضيف: «رأيت في هذا اليوم يوم ميلاد جديد ويوم ميلاد جديد لاهدافنا التاريخية، فقد عدت الى المدينة وانا سعيد جدا، لكن هذه الفرحة غير مكتملة، حيث ان جزءا من المدينة بقي تحت سيطرة اسرائيلية وتحت سيطرة المستوطنين، فما زال قلب المدينة محتلا. وستكتمل فرحتنا عندما تخرج عصابات المستوطنين وجنود الاحتلال من الخليل وباقي مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة».

س: هل ستستمر في العمل في رئاسة اللجان الشعبية كما كنت تعمل في الماضي؟

ج: ساستمر في عملي، وسنستمر معا مع السلطة الفلسطينية ومع سائر الاطر السياسية، وستشمل المعارضة العمل من اجل الاهداف الفلسطينية ومن اجل الحرية والاستقلال التام. وسنعمل من اجل السلام وضد اقامة المستوطنات في مدينتنا وحولها. فنحن نريد دولة مستقلة تخلو من المستوطنين والمستوطنات، وبدونها لن يكون هناك سلام واستقلال في مناطقنا.

س: كيف ستعملون؟

ج: سنعمل ضمن اطار الوحدة الوطنية وهي التي تستطيع فقط التعهد بانسحاب الجيش الاسرائيلي. اي سنعمل ضمن اطار القوات الوطنية والاسلامية ومع السلطة الفلسطينية. وسيستمر المواطنون في معاناتهم، وسيستمر العمل من اجل الاخوان والاخوات الموجودين في المعتقلات، ومن اجل ابناء شعبنا الذين يعانون من الاغلاق والجوع.

س: كيف تفسر غياب الفرح من المدينة؟

ج: لان تحريرها لم يكتمل، وما زال المستوطنون في قلبها وستكتمل فرحتنا في الوقت الذي لن نرى فيه اي مستوطن او جندي من جنود الاحتلال في المدينة.

## الاحتلال يجدد الاعتقال الاداري لـ ١٥ معتقلا في سجني مجدو وعسقلان

افادت مؤسسة مانديلا في بيان صدر قبل يومين ان السلطات الاسرائيلية جددت اوامر الاعتقال الاداري في غضون الايام القليلة الماضية لخمسة عشر معتقلا اداريا في معتقل مجدو وسجن عسقلان. وذكرت المؤسسة ان ممثل معتقل مجدو حاتم قفيشة اتصل هاتفيا بالمؤسسة واخبرها بتجديد الاعتقال الاداري لاثني عشر معتقلا مانعة اياهم من الاتصال باسرهم لابلاغها بهذا الاجراء.

والمعتقلون هم:

حاتم رباح قفيشة من الخليل ستة اشهر للمرة الثالثة، احسان محمد ابو وردة من الفوار اربعة اشهر للمرة الثالثة ايضا، علي عبدالرحمن جرادات من رام الله ستة اشهر للمرة السادسة، بشار حسين شواهنة من سيلة الحارثية ثلاثة اشهر للمرة السابعة، محمد احمد عطايا من عنزة ستة اشهر للمرة الثالثة، نضال محمد ابو سنينة من الخليل ثلاثة اشهر للمرة الثانية جابر احمد جابر عزام من الجلزون اربعة اشهر للمرة الثانية ايضا، محمود سعيد مرعب من حلحول اربعة اشهر للمرة الثالثة، حسن ابراهيم الحموز من الفوار خمسة اشهر للمرة الثالثة ايضا، محمد فارس جرادات من سيلة الحارثية ستة اشهر للمرة الخامسة، ياسر احمد سليمان من التعامرة اربعة اشهر للمرة الثانية، عبدالرحمن خضر الاحمر من الدهيشة ستة اشهر للمرة الثالثة. كما وافادت مانديلا نقلا عن محاميها لؤي عكة ان السلطات الاسرائيلية قامت في الايام القليلة الماضية بتجديد الاعتقال الاداري لثلاثة معتقلين اداريين في سجن عسقلان هم: شعوان جبارين من سعير لمدة ستة اشهر للمرة الثالثة ووسام الرفيدي من البيرة خمسة اشهر للمرة السادسة واسامة برهم من رام من ستة اشهر للمرة التاسعة على التوالي.

## متابعات

# معادلة الجنوب اللبناني

### نواف الزرو

اذا كانت الاصوات الاسرائيلية المطالبة بانسحاب اسرائيلي احادي الجانب من الجنوب اللبناني غائبة او خافتة قبل «كارثة» تصادم طائرتي «اليسعور» في الاسبوع الماضي، التي قتل فيها ٧٣ ضابطا وجنديا اسرائيليا من خيرة ونخبة المحاربين في الجيش الاسرائيلي حسب وصفهم، فقد شهدت الايام القليلة الماضية التي اعقبت الحادثة (الكارثة بالنسبة لهم) تزايدا في الاصوات المرتفعة التي تطالب بالانسحاب العاجل من الجنوب اللبناني.

فلولا حالة الحرب القائمة المحتدمة هناك بلا توقف.. لما ثكلت دولة اسرائيل بهذه الخسارة المؤلمة جدا التي لم يسبق لها مثيل في تاريخ اسرائيل على هذا الصعيد، ولما استمرت حالة الاستنزاف المعنوي والبشري لجيش الاحتلال الاسرائيلي.

فاحداث الجنوب اللبناني في هذه الايام باتت تقتحم الذاكرة الاسرائيلية بقوة واخذت تذكر كل الاسرائيليين بذلك الكابوس المزعج المقلق الذي اقض مضاجع كل الاسرائيليين وخاصة القيادتين السياسية والعسكرية على مدى نحو عامين بعد العدوان الاسرائيلي على لبنان عام ١٩٨٢.

لقد تمنى الاسرائيليون آنذاك ان يستيقظوا ليروا البحر وقد ابتلع الجنوب اللبناني، وهم وفق جملة من المؤشرات والمعطيات يتمنون اليوم ان يستيقظوا ذات صباح ليروا البحر وقد ابتلع الجنوب اللبناني وليتلمسوا انفسهم وقد تحرروا من ثقل هذا الكابوس الخانق.

المؤسسة السياسية العسكرية الاسرائيلية الحاكمة لم تقتنع بعد بضرورة الانسحاب من جنوب لبنان من جانب واحد، لكن الجدل المتصاعد على مستوى هذه المؤسسة حول هذه المسالة يوضح تماما بان وجهة نظر اسرائيلية جديدة تطالب بالانسحاب من جانب واحد اخذت تتعزز وتتقوى.

فالدرس الذي تلقنه المقاومة في الجنوب اللبناني لجيش الاحتلال والمؤسسة الاسرائيلية ليل نهار، هو ان الثمن الذي باتت تدفعه اسرائيل جراء احتلالها للارض اللبنانية اصبح عاليا ومؤلما جدا، وكلما سارت الاحداث باتجاه مضاعفة الثمن الذي يتوجب على الاحتلال الاسرائيلي ان يدفعه، كلما تزايد الجدل الاسرائيلي حول ضرورة الانسحاب وكلما اقترب يوم رحيل الاحتلال.

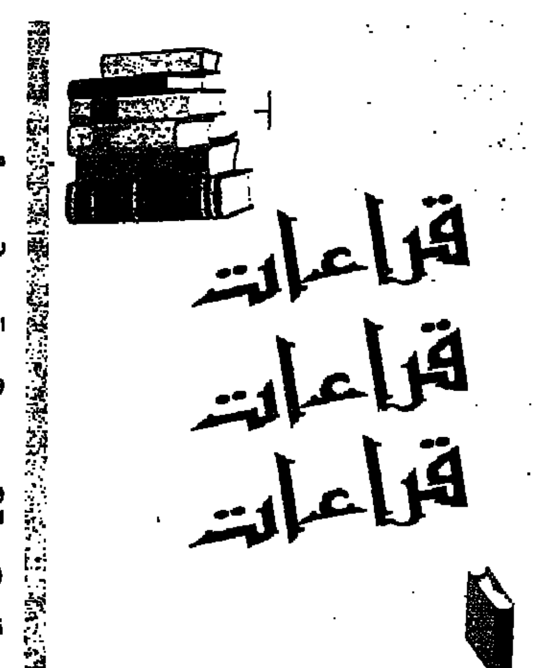
### قوات الاحتلال تقتحم مخيم العروب وقرية [illegible]

اقتحمت قبل ايام القوات الاسرائيلية مخيم العروب [illegible] قضاء الخليل واعتدت على الطلبة بالضرب واعتقلت عددا منهم وذلك بحجة [illegible] الحجارة.

وكانت القوات الاسرائيلية قد اقتحمت المخيم قبل يوم واحتجزت اكثر من [illegible] وقامت بضربهم.

كما اقتحمت قوات اسرائيلية قرية سالم [illegible] نابلس وقامت بتفتيش [illegible] المواطن محفوظ اشتية [illegible] عاما واعتقاله.

ويذكر ان [illegible] معتقل منذ شهر [illegible] الجلمة ويعاني من [illegible] امراض.




## الكتب العربية الاكثر مبيعا

- المفاوضات السرية بين العرب واسرائيل. محمد حسنين هيكل
  الناشر: دار الشروق (القاهرة)
- الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية. رجاء جارودي
  الناشر: دار الغد العربي (القاهرة)
- الفكر العربي وصراع الاضداد. محمد جابر الانصاري
  الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت)
- اوسلو: سلام بلا ارض. ادوارد سعيد
  الناشر: دار المستقبل العربي (القاهرة)
- رياح الشمال: السعودية والخليج والعرب في عالم التسعينيات. رياض نجيب الريس
  الناشر: رياض الريس للكتب والنشر (بيروت ولندن)
- تنويعات نزارية على مقام العشق. نزار قباني
  الناشر: منشورات نزار قباني (بيروت)
- لماذا تركت الحصان وحيدا. محمود درويش
  الناشر: رياض الريس للكتب والنشر (لندن، بيروت)
- سيرة مدينة. عبدالرحمن منيف
  الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت)
- نظرية العقل: نقد نقد العقل العربي. جورج طرابيشي
  الناشر: دار الساقي (لندن وبيروت)
- مفهوم العقل. عبدالله العروي
  الناشر: المركز الثقافي العربي (بيروت)
- نظرية العقل: نقد نقد العقل العربي. جورج طرابيشي
  الناشر: دار الساقي (لندن وبيروت)
- مفهوم العقل. عبدالله العروي
  الناشر: المركز الثقافي العربي (بيروت)
- عالم صوفي. جوستاين غاردر
  ترجمة: حياة عطية
  الناشر: دار المنى (استوكهولم – السويد)

## الكتب الانجليزية الاكثر مبيعا

- حكايات حقيقية من عالم الحيوان. رولف هاريس
  الناشر: سنتشري
- ملاحظات من جزيرة صغيرة. بيل برايسون
  الناشر: مينرفا
- تعال الى الحزن. ديك فرانسيس
  الناشر: بان
- في غاية الاخلاص. نيك هورنبي
  الناشر: كورجي
- هيئة المحلفين الهاربة. جون غريشام
  الناشر: سنتشري
- خمسة ايام في باريس. دانييل ستيل
  الناشر: كورجي
- المخطوطة السابعة. ولبور سميث
  الناشر: بان
- سبب للموت. باتريشيا كورنويل
  الناشر: ليتل براون
- حدائق الجنة. غوف هاميلتون
  الناشر: هيئة الاذاعة البريطانية
- مجموعة الصيف. ديليا سميث
  الناشر: هيئة الاذاعة البريطانية
- فواكه البحر. ريك شتاين
  الناشر: هيئة الاذاعة البريطانية
- على شفا الهاوية. كولين فوربيس
  الناشر: بان
- خلف المناظر في المتحف. كيت اتكنسون
  الناشر: بلاك سوان
- عالم صوفي. جوستين غاردر
  الناشر: فينيكس
- خط الطول. دافا سوبيل
  الناشر: فورث استيت

## اكثر من كتاب

# تاريخ ثلاثة آلاف عام من الفلسفة في رواية

بقلم: فخري صالح

من اصعب الاشياء ان يأخذ كاتب على عاتقه تلخيص آثار ثلاثة آلاف عام من التراث الفلسفي للبشرية في عدد محدود من الصفحات. والاصعب من ذلك كله هو ان يضطلع الكاتب بتبسيط هذا التراث الفلسفي متوجها الى قارىء محدد في سن التفتح على العالم والمعرفة والحياة. وكتاب «علم صوفي: رواية حول تاريخ الفلسفة» هو رواية موجهة للفتيان والفتيات تشرح لهم تطور الافكار الفلسفية الكبرى عبر التاريخ. وتقوم بالربط بين هذه الافكار ومعارف العصر ومشكلاته بتركيز خاص على البيئة والحركات البيئية وتصوراتها لمستقبل الارض والمخاوف التي تستحوذ على الانسان المعاصر. ويمكن فهم هذا التشديد على البيئة انطلاقا من صعود الحركات البيئية واحزاب الخضر في دول اوروبا الاسكندنافية التي ينتمي المؤلف الى واحدة منها.

سبق لهذه الرواية ان ترجمت الى لغات كثيرة في العالم واصبحت منذ ذلك الحين تحتل رأس قائمة مبيعات الكتب في ألمانيا وفرنسا وبريطانيا مسجلة على مدى شهور بل سنوات مبيعات وصلت الى ملايين النسخ. وما زالت حتى هذه اللحظة تظهر بين اسبوع واسبوع على رأس قائمة الكتب الاكثر مبيعا في لغات مختلفة في العالم. ولقد ظهرت لهذه الرواية. التي كتبها استاذ فلسفة نرويجي شاب هو جوستاين غاردر. عدة ترجمات الى العربية عن اللغتين الفرنسية والانجليزية. لكن هناك ترجمة قانونية واحدة منها انجزتها الكاتبة اللبنانية المقيمة في الاردن حياة الحويك عطية عن الفرنسية. وقامت ناشرة الكتاب الاردنية – السويدية منى هننج زريقات بمراجعة الكتاب على الاصل بالاتفاق مع مؤلف الكتاب. كما جرى الاتفاق مع المؤلف على اضافة فصل قصير عن الفلسفة الاسلامية التي لا يجري التعرض لها في النسخة الاصلية من الكتاب. وقد علل المؤلف عدم وجود فصل يتعرض للفلسفة الاسلامية بان كتابه موجه الى القارىء الغربي. وسمح باضافة فصل عن ابن رشد لتأثيره العميق في الفلسفة الغربية. ويعكس هذا الوضع النزعة المركزية الاوروبية التي تتغلغل عميقا في العقل الغربي المعاصر الذي يعمل على الدوام على اقصاء لا المعرفة العربية – الاسلامية فقط من مجاله المعرفي بل فلسفات الشرق ومعارفه كلها، وكأن الغرب نبت شيطاني طالع من ذاته لا من تطور المعارف على مدار تاريخ البشرية.

الرواية، على كل حال، ليست رواية بالمعنى الحقيقي للكلمة لكنها تستخدم بعض تقنيات الرواية لتعرض هذا الكم الهائل من المعارف والافكار الفلسفية. وهي تقوم من الناحية السردية على تقنية الرواية داخل الرواية، والشخصيات التي تعي وعيا تاما علاقتها بالمؤلف، اي بانها من صنع خيال مؤلف، وهي تتصرف في الرواية على اساس من هذه المعرفة. ان صوفي واستاذ الفلسفة الذي يرسل لها رسائل تنطوي على دروس فلسفية يعيان وجود شخص آخر يقوم بتأليف كتاب عن تاريخ الفلسفة سيقوم باهدائه لابنته في عيد ميلادها. ويعيان في الوقت ذاته انهما، اضافة الى الشخص النرويجي الذي يخدم في قوات الامم المتحدة في لبنان ويقوم بتأليف كتاب الفلسفة، هما ثمرة خيال شخص آخر هو مؤلف الكتاب الحقيقي. ثمة لعب خيالي اذن على فكرة المؤلف وشخصياته كما في «خمس شخصيات تبحث عن مؤلف» للمسرحي الايطالي الشهير لويجي بيرانديللو. وهذا ما يبرر في الحقيقة اللعب للشخصيات على مدار هذا الكتاب الروائي – الفلسفي. كل هذا اللعب يخدم في ايصال الكتاب الى قارىء غير مهيأ لاستيعاب التاريخ المعقد لتطور الافكار الفلسفية منذ الاغريق وصولا الى هيجل وماركس وفرويد ونيتشه وسارتر. وذلك من خلال تقديم الفلسفة في قالب سردي ممتع للقارىء الفتي.

لكن الكتاب، وهو على هيأته التي قدم بها المعرفة الفلسفية الغربية بجذرها اليوناني، لا يبدو موجها فقط الى القارىء الفتي. فهو بتجاهل الحبكة القصصية الفانتازية والرتوش التي اضفت عليه طابعا موجها للصغار. بامكانه ان يخدم القارىء غير المتخصص في حقل الفلسفة ويوجهه للتعرف على تاريخ الافكار الفلسفية بطريقة منهجية منظمة متعرفا على اصول الافكار ومسيرة تطورها عبر التاريخ الفلسفي. ان الكتاب هو بمثابة خريطة تفصيلية مصغرة للمفاهيم والافكار الكبرى التي شغلت البشرية منذ فجر التاريخ، وجرى الاشتغال عليها عبر العصور. لكن ذلك لا يعني ان القارىء سيعثر على هذه المعرفة الفلسفية السائغة دون ان يخسر الشخصية المعقدة لافكار الفلاسفة الذي تعرض لهم الكتاب – الرواية. لقد اجرى الكاتب اختصارات وتبسيطات وعمليات حذف تسوغها رغبته في الوصول بصورة سهلة الى قارئه صغير السن الذي لا يمتلك حصيلة معرفية في حصل الفلسفة، والكتاب هو بمثابة مدخل مبسط الى عالم الفلسفة. وبسبب ذلك حذف جوستاين غاردر عددا من المفاصل الكبرى في الفلسفة الغربية. فلم يتحدث بصورة كافية عن الظاهراتية وادموند هوسيرل على سبيل المثال لا الحصر. كما توقف عند الوجودية في الثلاثينيات والاربعينيات ولم يتحدث عن الحقبة المعارضة التي جرى فيها اعادة النظر الى المفاهيم الفلسفية الكبرى بتفكيك هذه الافكار وتجريدها من محمولها الميتافيزيقي ونزعتها العقلية المركزية. ويمكن ان نفهم هذا الحذف بصفته تأجيلا للنظر فيما ينقض تاريخ الفلسفة السابق. ولان الدخول في الحقبة المعاصرة سيجعل الكتاب أقل سهولة من وجهة نظر القارىء الفتي.

ان الكتاب، بصيغته الحالية، يبدو واحدا من الكتب القليلة التي تبسط تاريخ الفلسفة الغربية وتضع لها سياقا متسلسلا ذا طبيعة تطورية، مما يمكن من فهمها على هذا الاساس. اما فيما يتعلق بالقارىء العربي فان ترجمة حياة عطية السلسة للكتاب هي بمثابة دليل مبسط لتطور الفكر الفلسفي الغربي. مضافا اليه صفحات قليلة عن ابن رشد وتقريبة ارسطو الى فلاسفة العصر الوسيط عصر النهضة. ولعل هذه الترجمة تحفز احد المشتغلين بالفلسفة في العالم العربي ان يقرب المعرفة الفلسفية العربية – الاسلامية والافكار الكبرى فيها الى القراء العرب الذين يجهلون بصورة صارخة تاريخ الفكر العربي وتطوراته الاساسية في التراث والمرحلتين الحديثة والمعاصرة.

*عالم صوفي، رواية حول تاريخ الفلسفة. جوستاين غاردر. ترجمة. حياة الحويك عطية. منشورات دار المنى (السويد).*

## في كتابين عن الخليج، علاقته بايران ومستقبل ثروته النفطية: شكوك

## تحيط بفترة الانتقال من حقبة الحرب الباردة الى النظام العالمي الجديد

# ضعف علاقات إيران مع دول الخليج يزيد المخاوف حول استقرار المنطقة

## تدني أسعار النفط حتّم على الدول الخليجية تخفيض الاتفاق العام لتقليص العجز المتزايد

بقلم: جمال سند السويدي

● ايران والخليج: البحث عن الاستقرار/ مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية. أبو ظبي

■ الطاقة في الخليج: تحديات وتهديدات مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية. أبو ظبي

تحيط الشكوك بفترة الانتقال من حقبة الحرب الباردة الى النظام العالمي الجديد. الذي لم تتضح معالمه حتى الآن. وقد لا يكون هناك مكان آخر. تفرض فيه الشكوك نفسها بوضوح كما هو الحال في ايران. حيث يتداخل خليط من العوامل المحيرة في توجيه السياسة الايرانية، وتحديد وضعها الاقتصادي الداخلي، وتعاملها مع العالم الخارجي. وعلى وجه الخصوص، كان لضعف علاقات ايران مع دول الخليج العربية دور في زيادة المخاوف حول استقرار المنطقة، وطرح تساؤل حول ماهية الاجراءات – الاقتصادية والسياسية والاجتماعية – التي يمكن ان تساهم في استمرار السلام والرفاه في الخليج.

ولاعطاء هذا التساؤل حقه، يعرض هذا الكتاب آراء كبار الأساتذة المتخصصين في شؤون إيران والخليج، بقصد التوصل الى تقييم شامل ومتزن للقضايا الرئيسية التي تواجه المنطقة في مطلع القرن الحادي والعشرين، حيث تعرض المقدمة خلفية تحليلية. ثم يبدأ الكتاب بدراسة تفاصيل النظام الإيراني، باستعراض نشأته قبل الثورة الاسلامية وبعدها، ودور الأيديولوجيا في كل ذلك. وبعد مناقشة العوامل الدينامية الداخلية والخارجية الفاعلة في ايران، ينتقل النقاش الى السياسة الخارجية الايرانية مع دول الخليج العربية، في محاولة لتسليط الضوء على المحددات الرئيسية التي تؤثر في سياسة طهران، بما في ذلك المحددات التي تفرضها الاعتبارات المحلية، وتلك التي تظهر ردا على المؤتمرات الاقليمية او العالمية. وهذا يشمل دراسة الروابط الناشئة بين جمهورية إيران الاسلامية ودول آسيا الوسطى التي استقلت حديثا. بالاضافة الى تقديم تحليل تجريبي يدرس العلاقة بين الثورة الايرانية والتغيرات السياسية في العالم العربي.

وتعتبر الطموحات العسكرية الايرانية اكثر المسائل اثارة للجدل عند الحديث عن ايران. واذا استبعدنا عدم العمق والنظرة الذاتية التي تطغى على معظم الآراء التي تتناول هذا الموضوع، فان فصول الكتاب تتناول بالتفصيل البرامج والقدرات العسكرية الايرانية، مع التركيز في أحد الفصول على المشاكل الملحة التي تعيق تطور الاقتصاد الايراني. كل ذلك يقدم دراسة تحليلية موضوعية للتحديات التي تواجه القيادة السياسية الايرانية عند صياغة أولويات السياسة الوطنية.

وتبعا لدور ايران المحوري في شؤون الخليج، ونظرا لتقلب سياساتها وغموض هيكل الحكم فيها، فان هذا الكتاب يقدم مساهمة قيمة، جاءت في الوقت الملائم، للبحث في امكانية تحقيق هدف الاستقرار والأمن في منطقة الخليج.

أما كتاب «الطاقة في الخليج: تحديات وتهديدات» فيعد ثمرة من ثمار مؤتمر الطاقة السنوي الأول، الذي نظمه مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية يومي ١٤–١٥ تشرين الأول عام ١٩٩٥، في أبو ظبي. وكان الهدف الرئيسي من ندوات المؤتمر وفعالياته، عرض تقييم وتحليل سنوي لاتجاهات الطاقة وللعلاقة المستقبلية بين النفط والغاز وبين الاقتصاد العالمي. هذا بالاضافة الى تقديم توصيات سياسية لمنطقة الخليج.

ويبدأ الكتاب بتقديم لمحة تاريخية عن دور منطقة الخليج في أسواق الطاقة العالمية، ويستعرض عدة أسباب لانخفاض أسعار النفط. من بين هذه الأسباب اجراءات التقنين التي اتخذتها الدول المستهلكة، وتدني الأداء الاقتصادي في الدول الصناعية، والمشاريع الجديدة لانتاج النفط والغاز خارج منظمة أوبك.

وفي اطار مواجهة هذا الواقع

### ● دلائل مشجعة على تزايد الطلب على نفط الخليج رغم احتمال استمرار هبوط الأسعار العالمية



● من حرب الخليج

الجديد الذي فرضه تدني أسعار النفط، تحتم على عدة دول تنتمي الى منظمة أوبك – ومن بينها الدول الخليجية – تخفيض الانفاق العام لتقليص العجز المتزايد في ميزانيتها وحساباتها الجارية.

ويستعرض هذا الكتاب جدول أعمال المخططات الاستراتيجية المتعلقة بالطاقة في دول أوبك. كما يعرض الخيارات المتاحة في سوق الطاقة على المدى القريب، والعقبات التي تواجه دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

هذا ولم تظهر اسعار النفط في الآونة الاخيرة ما يخفف من حدة التشاؤم المتنامي بين دول أوبك، كما يعرض الخيارات المتاحة في سوق الطاقة على المدى القريب، والعقبات التي تواجه دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

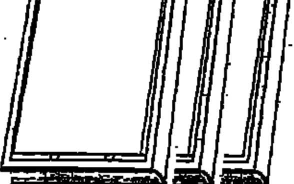
هذا ولم تظهر أسعار النفط في الآونة الأخيرة ما يخفف من حدة التشاؤم المتنامي بين دول أوبك حول آفاق أسعار النفط المستقبلية. وتوضح الأحداث الأخيرة في سوق الطاقة العالمي ان هناك دلائل مشجعة على تزايد الطلب على نفط الخليج، برغم احتمال استمرار هبوط أسعار النفط في المستقبل القريب. ويمكن ان تصبح هذه العلامات المشجعة اكثر وضوحا اذا ما ألغي التصنيف الحالي، الذي يقسم المنتجين الى دول نفطية تنتمي الى منظمة أوبك ودول نفطية من خارجها.. وحل محله نظام جديد شبيه بأنظمة تجارة الطاقة مثل NAFTA (اتفاقية التجارة الحرة لدول امريكا الشمالية) -Gulf-Asia ... الخ.

ويظهر هذا التصنيف الجديد أن منطقة الخليج تحتل مكانة فريدة تمكنها من الاستمرار في أداء دور رئيسي في أسواق الطاقة العالمية. وليس مرد هذا حجم الاحتياطيات النفطية وحسب، بل أيضا تزايد طلب الدول الآسيوية على الطاقة، وتنامي الحاجة للطاقة ضمن منطقة الخليج ذاتها.

ومع كل ذلك تظل هناك تحديات محتملة تهدد موقع الخليج في أسواق النفط العالمية. لذلك يسعى مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية من خلال هذا الكتاب الى تحديد ماهية هذه التحديات ودراستها بعناية. ومن هذه التحديات تطوير التكنولوجيا التي تعتمد على أشكال أخرى من الطاقة (كالسيارات التي تعمل ببطاريات كهربائية)، والمنافسة بين منتجي الغاز الطبيعي في منطقة الخليج ذاتها. وهناك تركيز خاص على أبعاد الصادرات النفطية من دول الاتحاد السوفياتي السابق، حيث من المتوقع زيادة الانتاج النفطي في تلك المنطقة. ويخلص الكتاب الى ضرورة تنويع مصادر الدخل في منطقة الخليج، وأهمية البحث عن مصادر بديلة للثروة.

# المختصر

## شرفات الخريف. ابراهيم نصر الله



**الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت)**

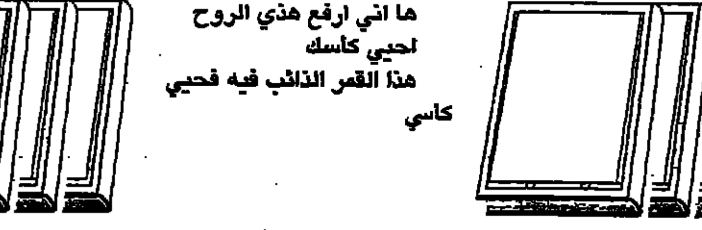
«شرفات الخريف» هو الجزء الثاني من ديوان الشاعر المعروف ابراهيم نصر الله «عواصف القلب»، وهو يتضمن عددا كبيرا من القصائد القصيرة التي وزعها الشاعر على ستة عناوين تنتظم القصائد: «فم البئر»، و«شرفات الخريف» و«احوال الغبار»، و«من شقوق النوافذ»، و«احوال الظل»، و«مرايا».

يقول الدكتور احسان عباس في كلمته المثبتة على الغلاف الاخير للديوان: «مع ابراهيم نصر الله اتخذت القصيدة بعدا جديدا، حيث استطاع ان يضع اطارا واضحا لها، وأن يكون من اوائل الشعراء الذين استأنفوا انتباههم الى قيمتها وفاعليتها.

والقصيدة عنده تترك في نفس القارىء أثرين متباينين: شعورا بالاكتفاء، وايحاء مسترسلا، كما تترك لهفة الى مزيد، ولكل من هاتين الحالتين دورها الايجابي في نفس القارىء، اذ ليست اللهفة اقل اثارة من الشعور بالرضى».

ومن عالم هذه المجموعة الشعرية نقتبس القصيدة التالية:

في عتمة هذي العتمة يدفعني أمسي
كي ابلغ اقصى الغاية في
واغوي النمر الغافي في هداة نفسي
وعلى عينيه الداكنتين حنينا اسكب شمي
ندما المطر الذابل نحن
وآخر اقمار اليأس

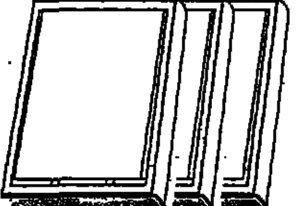


ها اني ارفع هذي الروح
لحيي كأسك
هذا القمر الذائب فيه فحيي
كاسي

## العلوم الانسانية والفلسفة. لوسيان غولدمان

**ترجمة: د. يوسف الانطكي**
**مراجعة: د. محمد برادة**
**الناشر: المجلس الاعلى للثقافة (القاهرة)**

كتاب الناقد الشهير لوسيان غولدمان عن الفلسفة والعلوم الانسانية ظهرت له في القاهرة مؤخرا ترجمة أمينة قام بها الدكتور يوسف الانطكي وراجعها وقام بضبط مصطلحاتها الناقد والروائي المغربي المعروف محمد برادة. ويتضمن الكتاب الذي ظهرت طبعته الفرنسية الاولى عام ١٩٥٢، وأعيد طبعه والاضافة اليه عام ١٩٦٦، اربعة فصول عن الفكر التاريخي وموضوعه، والمنهج في العلوم الانسانية، والقوانين البنيوية الكبرى، والتعبير والشكل؛ اضافة الى فصل اضيف الى الطبعة الاخيرة من الكتاب عن «البنيوية التكوينية والابداع الادبي». ويقدم هذا الكتاب، الذي يمثل خلاصة عمل الاب الاكبر للمنهج البنيوي التكويني في دراسة الادب، تصورات الفيلسوف الفرنسي الجنسية حول المفهوم البنيوي البنيوي التكويني للابداع الثقافي عامة والابداع الادبي بخاصة.



واللافت في هذه الترجمة ان المترجم قدم للكتاب تقديما وافيا للتعريف بعمل لوسيان غولدمان وتلامذته وتطور نظريته حول ما يسميه «رؤية العالم» و«البنيات الذهنية» الكبرى، متتبعا مشروع غولدمان في فترته المزدهرة في الخمسينيات وبداية الستينيات. ويرى المترجم ان غولدمان ظل من حيث البعد التصوري والبعد المنهجي هو طيلة سنوات انتاجه. ومن هنا فان «العلوم الانسانية والفلسفة» هو بمثابة عرض للخطوط الاساسية في فكر غولدمان ومشروعه النقدي الذي يصل بين حقلي الفلسفة والادب من جهة والعلوم الانسانية التي ازدهرت في القرن العشرين.

## مجلة نزوى. العدد التاسع. كانون الثاني، ١٩٩٧

**رئيس التحرير: سيف الرحبي**
**الناشر: دار جريدة عمان (مسقط)**

مجلة نزوى الثقافية العمانية، التي استطاعت خلال سنتين فقط ان تجد لها مكانا بين المجلات الثقافية العربية الجادة المميزة، ظهر عددها الاخير الذي يحمل بين دفتيه عددا كبيرا من الدراسات والمقالات والمراجعات والمواد الابداعية اللافتة.

في الدراسات يكتب كمل ابو ديب عن ادوارد سعيد والعلاقة بين الثقافة والهيمنة في مشروع الناقد والكاتب الفلسطيني الكبير، وذلك من خلال كتابه الاخير «الثقافة والامبريالية» الذي ستصدر ترجمته قريبا بتوقيع كمال ابو ديب نفسه. اما هاتف الجنابي فيكتب ويترجم عن شاعرة المتناقضات فيسوافا شيمبورسكا الحائزة على جائزة نوبل للآداب ٩٦. كما يكتب كامل يوسف حسين عن «الواقعية القذرة» من خلال الاعمال الروائية للكاتب الامريكي ريتشارد فورد، وواسيني الاعرج عن «المتخيل الروائي»، وسعيد يقطين عن «نظريات السرد وموضوعها»، وغاستون باشلار عن «عقدة خارون، عقدة اوفيليا»، وفوزي كريم عن «رباعية لوفيلد»، وميثم الجنابي عن «ادب التصوف»، وفريدة النقاش عن «علاقة الشرق غرب»، وحسن بحراوي عن «الاسلام والمسرح»، وعبدالرحمن منيف عن «مروان قصاب باشي».



في النصوص الشعرية يساهم: باسم المرعبي، وفاء العمراني، حمدة خميس، عبدالمنعم رمضان، ناصر العلوي، ابراهيم نصر الله، صلاح حسن، ادريس عيسى، محمد تركي نصار، محمد حسين هيثم. اما في النصوص القصصية والسردية المتنوعة فتنشر المجلة لـ: ايفو اندرتش، مؤنس الرزاز، محمود الورداني، موسى كريدي، ادجار الان بو، احمد النسور، دنيا ميخائيل محمود الرحبي، نجلاء علام.

في باب المتابعات يكتب: عبدالملك مرتاض، حسام الديم محمد، هشام علي، عبدالودود سيف، عبد العزيز موافي، سليمان فياض، جنان جاسم حلاوي، سميرة المنسي.

ونحن نلاحظ في الاسماء المشاركة في العدد الاخير من «نزوى» انها تنتمي الى معظم بقاع الارض العربية مما يعكس الهوية الثقافية العربية الواسعة التي تقوم المجلة بارسائها.




## حكمة

* ظلام الدنيا كلها عاجز عن اطفاء شمعة.. مهما كانت خافتة!!.

(حكيم)




* عرضت الخاطبة على طالب الزواج صورة احدى الفتيات فابدى اشمئزازه وقال: اليس لديك فتاة اخرى؟ فقالت الخاطبة: كيف لا تعجبك هذه الفتاة وقد تزوجها من قبلك اربعة؟.




* كلمة «فلس» اصلها يوناني وكان اليونانيون يطلقون هذا اللفظ على عملة نحاسية صغيرة ومن هذه الكلمة ظهرت كلمة «الفلوس» التي تطلق على النقود.

* دراسات علمية حديثة اثبتت ان الدول الصناعية الكبرى هي المسؤولة بالدرجة الاولى عن احداث ثقب في طبقة الاوزون لان ٨٤٪ من المواد المدمرة لهذه الطبقة تستهلك في هذه الدول.

* الحيتان الزرقاء تصدر اصواتا ذات ذبذبات منخفضة يمكن رصدها على بعد ٨٥٠٠ كيلو متر بواسطة الاجهزة الحديثة.

* «ضرس العقل» ينبت عادة بين سن ١٨ و٣٠ سنة لكن ٢٥٪ من الاشخاص لا يملكون «برعم ضرس العقل» وقد يكون هذا الضرس داخل عظام الفك ولا علاقة بينه وبين العقل او الذكاء.

## شاهد عيان

● محمد طمليه ●

### عالم وردي

.كثيرا ما تساءلت: هل الحياة في نظر الدجاج مثلما هي في نظرنا نحن البشر؟ اعني.. لو اخذنا دجاجة في جولة في العاصمة، فهل سترى تقاطع الداخلية، ومجمع بنك الاسكان، وحدائق الملك عبدالله، مثلما نراها نحن؟.

وللحق ان السؤال كان مطروحا في خاطري بالحاح، دون ان اجد جوابا شافيا، الى ان قرات، مؤخرا، خبرا عن اختراع عدسات لاصقة خاصة بالصيصان... وان هذه الصيصان باتت مؤهلة، بفضل هذا الاختراع، لرؤية الحياة وردية.

اضافة الى ذلك، فان هذه العدسات تجعل الدجاج اقل ميلا للشغب، واقل استهلاكا للغذاء، واكثر انتاجا للبيض.. وربما ظهرت على الدجاج، في مراحل لاحقة، اعراض اخرى، من مثل العزوف عن الانخراط في الاحزاب.. والاقبال على قراءة صحف رديئة.. والفرح ببرامج تلفزيونية هابطة... الخ.

بالمناسبة.. الهدف من العدسات هو رفع الكفاءة الانتاجية للدجاج عن طريق تقليص وجبات الغذاء، وتوفير اثمان هذا الغذاء.

***

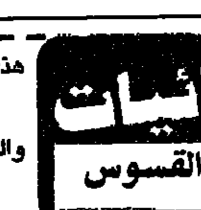
المعذرة.. لقد سقطت عدستي اللاصقة، وصرت ارى الحياة «كحلي»، لذا لن اتمكن من اكمال المقالة.



## ريحانة

وريحانة امها كرمة
تنفس في كف غصن رطيب
اذا صب ماء على صرفها
رأيت له غوصة في اللهيب
تناولتها ونسيم الرياض
ذكي النسيم عليل الهبوب
وغيد لطائف الحانها
تنغمها لسرور الكئيب
توافق بالرقص اقدامهن
يطأن بها نغمات الذنوب
يشرف الى كل عضو كما
يحل به في الهوى من كروب
بسطنا لها — وهي مثل الغصون
تميس بهب الصبا والجنوب
على الارض منا خدود الوجوه
وبين الضلوع خدود القلوب

شعر: عبدالجبار بن حمديس




هذي الحياة يتوء بحملها البشر
عم الغلاء وصار الفقر ينتشر
والباحثون عن الاعمال ما وجدوا
ما يعملون به حتى لو انتحروا

## حكايات اهل زمان

قال الجاحظ: دخلت على مؤدب، وراسه في حجر صبي، وفي اذنه خرقة معلقة، وكان المؤدب اصلع، والصبي يكتب في رأسه، ويمحوه بالخرقة، ثم يكتب مرة اخرى فقلت له: ما هذا الذي يصنع الصبي في رأسك؟ فقال لي: يا فلان، هذا الصبي يتيم، وليس له لوح، ولا ما يشتريه به، فانا اعطيه رأسي، ويكتب فيه ابتغاء ثواب الله!.

## للاذكياء فقط

* قطيع من الماعز اذا عددناه اثنين اثنين، او ثلاثة ثلاثة، او اربعة اربعة، او خمسة خمسة، او ستة ستة، او سبعة سبعة، او ثمانية ثمانية، او تسعة تسعة، او عشرة عشرة، لا يبقى شيء.

فما هو عدد هذا القطيع من الماعز علما بان عدده اقل من ٩٣٠٠٠.

### الحل السابق

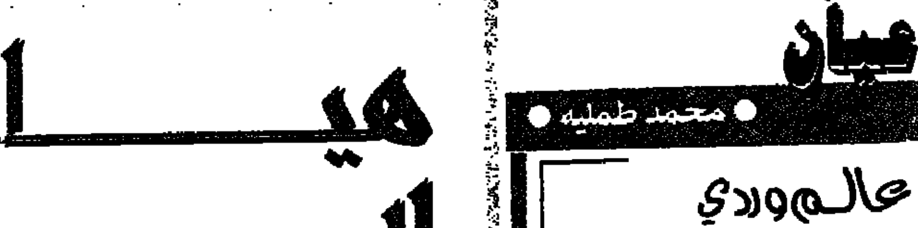
١ـ نشتري ٨٠ عصفورا وحمامتين و١٨ دجاجة.
٢ـ نشتري ٩ بقرات و٥١ خروفا و٤٠ ارنبا.

## بنك المعلومات

### اللاموس

يعتبر اللاموس من القوارض التي تعيش في المناطق الباردة، وهو يشبه الفار وذيله قصير ولا يزيد طوله على ١٥ سم ويتواجد اللاموس في البلدان الاسكندنافية ويقتات الجذور والطحالب وسيقان الاشجار. ويتوالد اللاموس مرتين في السنة ويبلغ عدد صغاره في العش الواحد بين ثلاثة وخمسة.

ومن غرائب هذا الحيوان انه يقوم كل ثلاث او اربع سنوات في جيوش جرارة يغزو بعض مناطق النرويج والسويد يتنقل فوق التلال والهضاب دائما متجها نحو البحر وغالبا ما يسير هذا الحيوان ليلا وياكل وينام نهارا ويتقدم ببطء وثبات بالرغم من كافة العقبات وباستطاعة جيش اللاموس اجتياز الجداول والسباحة في البحيرات مهما بلغ عرضها.



# هيام السعيد

## انطلاقتي كانت بـ «ارزة لبنان»

بيروت ـ خاص ـ عندما تتحول الكلمة الى نغم، والنغمة الى لحن جميل يسرق القلوب.. ويطير بك من عالم الى اخر عندها فقط يكون الصوت الحالم هو صوت المطربة اللبنانية: هيام السعيد . رحلت بعيدا غنت فابدعت وتالقت في بلاد الاغتراب، يذكرها كل من سمعها لانها صاحبة الصوت الاكثر تميزا.

* ماذا عن بداية انطلاقتك الفنية؟.

ـ كانت نطلاقتي عبر برنامج ليالي لبنان عام ١٩٨٥، عبر اغنية خاصة وطنية تسمى «ارزة لبنان» من كلمات الشاعرة سيدة حرب ومن الحان جوزيف عطاالله، ولكن اكثر ما يجذبني هو اللون الطربي العربي بالاضافة الى اللون البلدي والفولكلور.

* في عام ٨٥ كان حلم الانطلاقة وبعدها غيبة طويلة عن لبنان، ومجموعة ناجحة من الاغنيات.. ماذا عن كل ذلك؟.

ـ في الحقيقة لقد تعبت جدا في اختياري لاغنياتي: «ياسم ياشر» كلمات والحان مروان خوري، و «سهرتنا لطلوع الفجر» لفرانسوا حلو. الكلمات والالحان لطوني كيوان. وغيرها بعضها حمل اللون الوطني وبعضها الاخر البلدي وانا اعتز بمجموعتي هذه لانها حملت عودتي الى لبنان.

* اجمل اغنياتك؟.

ـ اغنية يقول مطلعها:
لبنان جبينو عالي
بين البلدان
ومثل النجمة بتلالي
ارزة لبنان

* واين كانت هذه الغيبة الطويلة؟.

ـ بدأتها في دمشق في عام ١٩٩١ وتونس في عام ١٩٩٣ واحييت فيها العديد من الحفلات وبالامارات وخصوصا دبي في عام ١٩٩٣ والاردن.

* غنيت الاصالة دون غيرك من مطربات جيلك.. الم تخشي هذا الامر؟.

ـ انا مؤمنة بان الاغنية ذات الرتم السريع لا تدوم والاهم هو الاصالة.

* ولمن تسمع هيام السعيد؟.

ـ الفنان غسان صليبا، وفيروز واضم صوتي لصوت كل من حولي وادعوها الى الساحة من جديد.

* والى اين تصل احلام هيام السعيد؟.

ـ احلم بالنجومية، واطمح لها واحاول درس خطواتي الفنية دراسة كاملة قبل المباشرة بها.

* هموم الفن كثيرة.. ترى الم تعاني منها؟.

ـ مبدئيا انا بعيدة عن الجو الفني العام وقريبة منه بما يتطلبه فني، لذلك لا اعاني من مشاكل والحمد لله وانا قادرة على التوفيق ايضا ما بين بيتي وفني.

## علماء يبحثون ظاهرة فريدة في التنفس للسلحفاة البحرية

برزبن ــ استراليا ــ رويتر ــ قال باحثون استراليون انهم يعكفون على اجراء تجارب بشان ظاهرة غريبة تتضمن سلحفاة مائية نادرة تعيش في المياه العذبة وتتنفس من خلال منطقة اسفل الظهر اثناء وجودها في الماء ومن فمها وهي على اليابسة.

وقال كريج فرانكلين الباحث في علم الحيوان بجامعة كوينزلاند ان هذا الحيوان المعروف باسم سلحفاة نهر فيتزروي يتنفس الاوكسجين من اعضاء خاصة تشبه الخياشيم تحيط بالمجمع اسفل الظهر مما يمكنها من البقاء لفترات اطول تحت الماء.

وقال فرانكلين في بيان (وجدنا في الانواع الستة التي عثرنا عليها ان المجمع يبدو كفتحة في حجم العملة المعدنية الصغيرة تقريبا وتؤدي الى التجويف البطني).

ومضى يقول (عند تعريض الحيوان للضوء القوي الخاص بالفحص يبدو جزء كبير من البطن مختفيا مع وجود تكوينات كالخياشيم تتدلى من هذا التجويف الكبير).

واضاف فرانكلين قوله ان هذا الاسلوب الفريد في التنفس يمكن السلحفاة من البقاء تحت الماء فترات تصل الى خمس ساعات مقارنة بنحو ساعتين للسلحفاة العادية. واكتشف هذا النوع من السلاحف قبل ٢٥ عاما ويعيش في اربعة انهار فقط حول بلدة روكهامبتون الساحلية بولاية كوينزلاند.

## اكتشاف فطر له القابلية على قتل الحشرة القشرية

بغداد / بترا/ قالت صحيفة محلية ان باحثة عراقية اكتشفت نوعا جديدا من الفطر له القابلية على قتل ٧١ بالمئة من الحشرة القشرية الرخوة التي تصيب محصولي الحنطة والشعير .

ونقلت وكالة الانباء العراقية عن صحيفة الثورة الصادرة امس ان الباحثة سعاد اربتني عبد الله طالبة الدكتوراه من كلية الزراعة والغابات في جامعة الموصل تمكنت من اكتشاف هذا النوع في دراسة لها شملت الناحية البيئية والاقتصادية والحياتية للحشرة القشرية .

وسجل الانجاز العراقي وفقا للصحيفة في جامعة ايدنك في المملكة المتحدة واعتبر من الاكتشافات العلمية المهمة والتي من شانها فتح افاق جديدة وواسعة في مجال تحضير هذا النوع تجاريا واستخدامه في مكافحة الحشرة المذكورة .



● مكوك الفضاء ديسكفري خلال انطلاقه من مركز كندي للفضاء في كيب كانافرال.

(ا.ف.ب)

## نجوم الكرة في الكرنفال



لقطتان من مهرجان الكرنفال الذي يقام سنويا في ريودي جانيرو عاصمة البرازيل، في الصورة العليا يظهر نجم الكرة زيكو في مقدمة الكرنفال فيما يبدو في الصورة السفلى نجم الكرة رونالدو يرقص رقصة «السامبا» مع صديقته سوزانا ورنر. (أ ف ب)



## الغيرة تحرق قلوب الاتراك والاسبان اكثر من غيرهم

تورونتو ــ أ ف ب ـ افاد استطلاع للراي نشرته دار «هارلكوين» في تورونتو في مناسبة عيد العشاق (سانت فالنتاين) ان الغيرة تحرق قلوب الاتراك والاسبان اكثر من الهولنديين والكنديين.

واجري الاستطلاع من نيسان حتى تموز في العام الماضي وشمل ٦٧٥٢ شخصا من ٢٠ بلدا. وجاء فيه ان نحو ٥٣ في المئة من الاتراك والاسبان الذين شملهم تتملكهم الغيرة على شركائهم مقابل ٢٧ في المئة من الاستراليين و٢٥ في المئة من الاميركيين و٢٠ في المئة من الكنديين و١٩ في المئة من الهولنديين.

واشار الاستطلاع الى ان الكنديين يعتقدون بان «الكثير من الغيرة يدمر افضل علاقة».

## اليوم الاول من الاقلاع عن التدخين هو الحاسم

واشنطن ــ أ ف ب ـ افادت دراسة نشرتها مجلة «ارشيفز اوف انترنال ميديسين» ان المدخنين الذين يقلعون عن التدخين بشكل كامل في اليوم الاول من قرارهم، لديهم فرص اكثر من الاخرين لعدم التدخين بعد ذلك ابدا. واشارت الدراسة التي اجراها «دوك يون يفرسيتي» في دورهام (كارولاينا الشمالية) وشملت ٢٠٧ متطوعين كان يدخن الفرد منهم علبة من السجائر يوميا، الى ان عدم التدخين في اليوم الاول من القرار يضاعف عشر مرات الفرص في نجاح العلاج.

## قشر السمك مفيد للذاكرة

بكين / بترا / اكتشف الباحثون الصينيون خلال السنوات الاخيرة ان قشر السمك يحتوي على العديد من البروتينات و[illegible] مواد معدنية مختلفة .

[illegible] ان بعض الناس الذين تضعف ذاكرتهم تنخفض كميات الكولين في الدم مما يؤثر في ذاكرة خلايا المخ ولكن قشر السمك يحتوي على كميات كبيرة من الليسيتين الذي فيه كثير من الكولين الامر الذي يستطيع معه ان يعزز الذاكرة ويسيطر على انحلال الخلايا ويلعب دورا في المقاومة ضد الشيخوخة .

كما يحتوي قشر السمك على انواع كثيرة من الحامض الدهني غير المتشبع تساعد على نقل واستحلاب الدهن وتخفف من حدة تراكم الكولسترول على جدران الاوعية الدموية عن طريق الاندماج مع البروتين وذلك يؤدي دورا في الوقاية من التصلب الشرياني وضغط الدم العالي والامراض القلبية وقال التقرير ان قشر سمك السيف يحتوي على مواد مقاومة للسرطان .

يشار الى ان بعض الدول تشهد موجة ساخنة في العلاج الطبي عن طريق تناول قشر السمك . ويتمثل هذا الاسلوب في تنظيف قشر السمك بالماء وغليه في الماء ليصبح خلاصة صمغية الشكل وتبعد منها حثالة القشر ثم يضاف اليها الجنزبيل والكحول كتوابل وتغلى مرة اخرى .

## وخزة

### من يعش ير

قال بعض العسكريين العرب في معرض تبريرهم لهزيمة حزيران وتدمير الطيران العربي توقعناهم من الشرق فجاءونا من الغرب!

وهذا هو حالنا في الدستور مع تجاحلنا في تسليط الضوء على قضية سجنائنا في الكويت.

فلم نتوقع ان ياتي اللوم من احد مسؤولينا على اثارة هذه القضية الانسانية لشريحة منسية من ابنائنا.

ولكن ما لم نكن نتوقعه حدث فقد وصف السيد مثلث التل وزير الدولة ما نشر في وسائل الاعلام الاردنية حول هذا الموضوع بانه «كتابات غير مسؤولة»، وذلك في برنامج «ستون دقيقة» التلفزيوني في الاسبوع الماضي.

لسان حالنا يقول ايضا: توقعنا الهجوم من الشرق.. فجاء من الغرب!!

ومن يعش ير..

دبوس

## دليل الثقافة والفن

### معارض

ـ معرض الفنانين العرب المعاصرين بعنوان «المجموعة الجديدة» يقام حاليا في دار الفنون بجبل اللويبدة ويستمر حتى السابع والعشرين من الشهر الحالي.

### مسرحيات

ـ مسرحية «حكومة خمس نجوم» بطولة محمود صايمة وحسين طبيشات واخراج مخلد الزيود يتعرض يوميا في الثامنة والنصف مساء على مسرح عمون في العبدلي.

ـ مسرحية «آخ يا ديسكي» بطولة نبيل المشيني وعبير عيسى واخراج نادر عمران تعرض حاليا على مسرح نبيل المشيني في العبدلي في الثامنة والنصف من مساء كل يوم.

ـ مسرحية «امن ياهو» بطولة نبيل صوالحة وهشام يانس وامل الدباس تعرض يوميا على مسرح نبيل وهشام بجبل عمان.

ـ مسرحية «مواطن حسب الطلب» بطولة موسى حجازين من تاليف واخراج محمد الشواقفة تعرض حاليا على مسرح سينما الكونكورد.

«الدستور» ترحب بنشر نشاطاتكم الثقافية واخباركم الفنية على فاكس رقم ٦٦٧١٧٠

## مروج مخدرات يوفر الخدمة لزبائنه حتى.. داخل المستشفى

الكويت – (اف ب) - القت قوة من ادارة مكافحة المخدرات الكويتية القبض على لبناني مقيم في الكويت درج على بيع المخدرات داخل اجنحة مدمني المخدرات الذين يتلقون العلاج في مستشفى الطب النفسي.

وذكرت صحيفة "الراي العام" الكويتية ان مروج المخدرات المعتقل كان يدخل المخدرات الى المستشفى في اكياس "الشيبس" بعد فتحها وحشوها بالهيروين ثم يغلقها بطريقة دقيقة بشكل لا يلفت الانتباه. وكان المتهم يرسل الاكياس بسيارات التاكسي الى المدمنين ومعها بعض الملابس للتمويه.

ولم تذكر الصحيفة اسم المتهم.

وجدير بالذكر ان القانون الكويتي ينزل بمهربي ومروجي المخدرات عقوبات شديدة قد تصل الى الاعدام.

الدستور
تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
طبعت في مطابع الدستور

المدير العام: سيف الشريف
مدير الادارة: يوسف عماري

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية - الرمز البريدي/الدستور ١١١١٨ـ٥٩١ عمان ـ الاردن
ADDRESS: UNIVERSITY ST. P.O. Box: 11118 - 591 Amman - Jordan

هاتف ـ مقسم ١٠ خطوط TEL: 664153 / 686121
المطابع التجارية وادارة التوزيع TEL:696672 / 678181
تلكس: TL.X: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax:(EDIT.) 667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 685810

الاشتراكات: ٧٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج ـ مكتب المدينة، ت ٦٢٣٣٠٩

الاعلانات: يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور شارع الملك حسين ـ قرب سينما زهران هاتف/ ٦٣٨٣٢٨

الدستور على الانترنت
ELECTRONIC EDITION http://www.arabia.com/Addustour
Email:dustoure go.com.jo